

TOMVS VI.  
EPICETI STO-  
ICI PHILOSOPHI EN-  
CHIRIDION, HOC EST PV-

gio, siue Ars humanae Vitae corre-  
ctrix:

Cum eruditissimi

SIMPLICII SCHO-  
LIIS,

HIERONYMO VVOLFIO

Interprete & adnotatore Janneti.

Accelerunt & alia eiusdem argumenti, non  
incommoda studiose futura:

Vsa cum Rerum & verborum Indice  
copioso.



Cum gratia & priuilegio Cef Maiest.

COLONYAE,

In Officina Birckmannica, Sumtibus Arnoldi Mylij.

Anno, M. D. XCIV.

(2)

TOMVS II.  
EP'ICTETI STO-  
ICI PHILOSOPHI EN-

CHIRIDION, HOC EST PV-  
gio, sive Ars humanae vitæ corre-  
trix:

*Cum eruditissimis*

SIMPLICII SCHO-  
LIIS,

HIERONYMO VVOLFIO

*Interprete Auctore & Dammato.*

Accesserunt &c alia eiusdem argumenti, non  
incommoda studiosis futura:

*Vna cum Rerum ēr verborum Indice  
copioso.*



Cum gratia & priuilegio Cæs. Maiest.

COLONIAE,

In Officina Birckmannica, Sumtibus Arnoldi Mylii.

Anno, M. D. XCV.





S I M P L I C I I C O M -  
M E N T A R I I I N E P I C T E -  
ti Enchiridion, Hieronymo Vuol-  
fio interprete.

*P R O O E M I V M S I M P L I C I I ,*  
*quo Epictetea doctrinae fundamenta*  
*iaciuntur.*

A RRIANVS vitam & obitum E-  
picteti prolixis libris est persecu-  
tus. Vnde cognosci potest, qui vir  
ille fuerit. Idem Arrianus & hunc  
libellum, quod Enchiridion in-  
scribitur, composuit, delectis ex-  
Epicteti disputationibus philo-  
sophiae locis maxime necessariis, & animos vehe-  
mentissime per mouentibus: vt ipse testatur in epi-  
stola ad Malgalenum, cui Opus ipsum dedicauit, vt  
& amicissimo suo, & maximo Epicteti admiratori.  
Finis autem libelli est (modo sint qui obtemperent, Enchiridi  
quique his cognoscendis non contenti, præceptis scopus.  
ipsis afficiantur: eoque cum insixerint animis, vita  
quoque & moribus exprimant) animum nostrum  
in eam afferere libertatem, in qua a parente & aucto-  
re Deo productus fuit: vt neq; formidet quicquam,  
neque illa re doleat, neque illi deteriori naturæ  
scruiat. Enchiridion porro inscribitur, quod vt pu-  
gio militibus, ita hic libellus iis, qui recte viuere stu-  
dent, paratus atque in promptu perpetuo esse debe-  
at. Genus orationis est neruolum & acre, vt qui o-  
mnino mortui non sunt, eo veluti stimulo quodam Epicteti de-  
pungantur, & suas affectiones tum intelligent, tum  
ad eas corrigendas excitentur, ali plus alii minus.

*Stoica doctrinae fundamen-*  
*tum: Corpus esse instrumen-*  
*tum animi.*

*Vita beata etiam inter-*  
*ris.*

*Animorum immortali-*  
*tus.*

*Præceptio-*  
*num consen-*  
*sio.*

Qui vero his disputationibus non afficitur: is non nisi apud inferiorum tribunalium corrigetur. Omnis autem doctrina hæc, Naturæ humanæ fundamento innititur, quæ posita sit in ratione & mente que que corpore ita ut artifex instrumento quoipantatur. Quia de causa coniugium & procreationem liberum, cæterarumque rerum expertendarum frustum homini concedit. Sic tamen, vt mentis via & a corpore & a brutis affectibus vbique inuidit præstare, eorumque vsum ad suum bonum referat. Externarum igitur rerum, quæ in bonis habentur, quæque cum vero bono consentire possunt, fructum, vt dixi, concedit, sed moderatum. Quæ vero ab illo dissentiant, ea plane reicienda esse monent. Illud autem in his disputationibus mitem, quod eos qui obtemperant, & præcepta in vita obseruant, felices & beatos efficiunt, nec tamen neesse habent remunerationem virtutis post obitum polliceri, quamvis & hec omnino securita sit. Quod enim corpore, brutisque affectibus pro instrumentis vtitur: id ea procul dubio natura est, quæ abilis separetur, & post eorum permaneat interitum ea nimirum perfectione præditum, quæ sit naturæ suæ consentanea. Et vt animam vna cum corpori interire statuas: tamen qui præcepta hæc obseruat, is perfectionem suam consecutus, suoque perficiens bono, vere felix est & beatus: sicut & corpus humanum naturalem suam perfectionem consecutum suo bono potitur, nec quicquam præterea desiderat. Dicitur concisa est, & sententiosa, qualis præceptionum quas i<sup>ux</sup>to<sup>pi</sup>nes Pythagorei dicunt, esse consuevit. Atque etiam certo quodam ordine haec sentiunt, & inter se vbiique sere cohærent, vt longius progressis apparebit. Quamvis enim capi distincta sint: ad ynam tamen artem omnia via humanæ corre|icem referuntur, & ad ynam suam sermone*n* tendunt, vt rationis particeps amans ad suæ dignitatis conservationem & suarum actionum naturalem vsum excitetur. Etsi autem

oratio clara est: nihil tamen fortasse nocuerit, eam *Commentariis* pro virili explicare. Nam & ipse scriptor ea magis *rijscopus*. afficitur, eiusque veritatem rectius perspiciet: & studiosis disputationibus huiusmodi minus assuetis, hæc interpretatio indicis loco erit, eosque velutum ducet. Illud vero quod dixi, in primis declarat. *Quatuor vi-*  
*randum est, cu* quo homine sermones isti habeantur, & ad cuius humanæ vitæ virtutem perducantur, & ad cuius obtemperarit. Neque igitur ad eum pertinet, qui repurgare vitam suam studet (is enim, *καὶ διωνθεῖς* quantum licet, a corpore corporisque affectionibus *έγριζε*, refugit, & veluti totus in seipso vertitur) multoque minus ad eum, qui contemplationi rerum est deditus. Is enim vita rationi consentanea non contentus, quantus quantus est, Deorum esse collega studet. Sed illis conueniunt, qui vitam rationi consentaneam consecstantes, corpore pro instrumento videntur: quique nec corpus animi, neque animum *καὶ μὴν* corporis esse partem, neque hominem duabus constare partibus animo & corpore, censem. Talis enim *ὁ πόλεις* est vulgaris homo, demersus in materiae cordibus, *αὐθητός*. ab eaque oppressus, nihilo magis rationis particeps animal quam brutum, ac verbo potius homo quam re ipsa. Qui autem verus homo esse studet, & nobilitatem suam recuperare cupit, quam Deus, magna *nis officium*.

cum excellentia reliquorum animalium, ipsi donauit: is in eo elaborat, vt in viuendi ratione suum animum, prout eius natura capax rationis fert, ita sequatur, vt corpori mens imperet, & super id se seferat: coque non vt cohærente parte, sed pro instrumento vtatur. Huic enim & doctrina morum, & gubernandæ tam Reipublicæ quam familiæ ratio potissimum traditur: ad quas res hæc disputationes pertinent. Verum autem hominem cum esse, *Corpus animalium* natura in animo rationis capaci constitut, in *me esse in-*  
*primis ostendit* Platonis Socrates, cum Alcibiade *στρυμέτον*, suo disputans: qui hoc argumentum tractaturus *autoritate* docet, qua vitæ ratione, quibus actionibus, ij qui si- *Socratis* biparuerint, talem hominem perficere queant. Ut probatur.

enim corpus naturalibus motionibus intendendis exercetur & corroboratur: ita etiam animus, per naturales actiones naturam suam ad habitum naturae congruentem perducit. Sed nihil fortassis horum sermonum explicatione obstat, ac potius necessarium est, id quod Epicetus pro concessio sumit: hominem vere esse animum rationis capacem, qui corpore ut instrumento quodam vtatur: antequam singulas partes explicemus, in primis declarare ac demonstrare. Epicetus enim tali homini conuenientibus & propriis actionibus ob oculos positis, hortatur & exstimulat sectatores suos ad eas cognoscendas & exsequendas, ut quod diximus, naturam nostram perficiamus. Ceterum cum esse verum hominem, non demonstrat: sed pro concessione, ut dictum est, sumit. Socrates igitur exemplis rerum corporis, in oculos incurrentium usus, hominem ut scalpel-malleo-commodo, ita manu etiam ad opus vti: deinde illo adinato, aliud esse vtentem, & aliud id quo is vtatur ut instrumento: colligit, hominem esse, qui corpore pro instrumento vtatur. Vti autem corpore pro instrumento cum in artibus, tum aliis actionibus, non aliud nisi animum ratione præditum \* [qui corpore pro instrumento vtatur] Deinde ex his concordit: id quod corpore vtatur, omnino imperare ei quo vtatur: idque hac divisione proponit, hominem necessario vel animum esse, vel corpus, vel utrumque. Quod si homo corpori imperet, ipsum vero corpus sibi non imperet: hominem corpus non esse, constare: ac ne utrumque quidem simul, eadem de causa. nam si homo est, inquit, corpori qui imperet, corpus autem sibi ipsum non imperet, nullo modo utrumque simul imperabit. Denique si corpus per se immobile ac mortuum est, animus vero est qui moueat: & quoniam in artibus videtur artificem esse qui moueat, instrumenta vero artis quæ moueantur: perspicuum est, instrumenta vice esse corpus, animi respectu. Is igitur est homo & qui hominem curare voluerit, animum curet.

opere

operebit ratione præditum, & in propriis eius bonis versetur. nam qui corpus curat, non hominem, nec ea quæ sunt hominis curat, sed instrumentum. Qui vero pecunie & id genus aliis rebus studet, nec hominem curat, nec hominis instrumentum: sed ea quæ ipsi instrumento seruiunt.

*Animus personæ curans instrumentum quam corpus: corpus magis quam pecunia.*

## JN EPICETI ENCHIRIDII PRIMVM CAPVT, Simplicii Commentarii, Hieronymo Vuolfo interprete.

### E P I C T E T V S .

**R** E S quadam in potestate nostra sunt: quadam non sunt. In nostra potestate est, opinio, appetitus, desiderium, aueratio: & ut uno complectar verbo, qualibet nostra actiones.

### S I M P L I C I V S .

**I**N nostra potestate ea esse dicit, quæ nec ab alio habemus, nec ab illo alio impediri possunt: cu- potestate iusmodi sunt, motus animorum, qui intrinsecus esse. suopte iudicio & arbitratucentur. Voluntas enim extrinsecus moueri non potest. Quamuis enim id quod expeditur, extrinsecus sit: ipse tamen motus ad illud, intrinsecus est: veluti, hoc illo ve modo, sentire de rebus, ut diuitias, aut mortem, aut aliud eius generis, vel bonum, vel malum, vel neutrum esse. Cum igitur sic aut aliter quapiam de re sentimus, sive nostra sponte, sive edociti ab aliis: non picas & psittacos imitabimur, qui id quod docentur gariunt, nec intelligunt quid dicant. Neque enim ut psittacus dicit, se conditum bibitum: ita & nos dicimus, haec opinio atque persuasio noster motus est, aliquando extrinsecus excitatus, & provocatus ab aliquo docente, non tamen ab eodem insertus.

Sic alius rei appetitio intrinsecus & ipsa oritur, et si res quæ appetitur, extrinsecus est. Ut enim appetitio occasionem illa præbeat, ipsa tamen appetitio tota est intrinsecus. Neque enim ut ii, qui per impulsionem alieno mouentur motu, extrinsecus suam motionem habent, ita hic quoque fit: sed potius ut in iis, qui suis viribus excitantur. Talis est & appetitio, cum sit animi velut extensio quædam ad id quod appetitur, & declinatio appetitioni contraria, quæ est aueratio & fuga ab eo quod declinatur.

*ταῦλην φύσιν οὐκ εἶχεν ἡ ἐκκλήσις, ὥραί τον δὲ ἡ τῆς.* Constat autem opinionem, quæ est cognitio quædam a ratione gubernata, digna homine, antecedenter. Quæcum in eorum aliquo versatur, quod nobis bonum malumque est, aut esse videtur: omnino propensio aut aueratio commouet, appetitio sequitur. Prius enim quam appetas rem desideratam, & amplectaris, aut eam quam declines, quæ est rei desideratae contraria, auerteris: animo propendas aut abhorreas oportet. Ac Stoici quidem appetitionem & auerstationem, tum desiderio, tum declinationi præponebant, iis animorum motibus,

*Ira & cupido, corporis mortalis, non plane sunt in potestate hominis.* qui desiderium & declinationem præcederent, consideratis. Ceterum brutæ appetitiones ira & cupiditas corporum, contiguæ corporibus, & vita quædam corporum, adeo ut ex eorum temperie quasi efflorescere videantur: multum habent alieni motus, nec plane sui iuris sunt: neque proprie in eorum qui aliquid desiderant, potestate sunt, quamvis intrinsecus & ipsæ cieantur. Atque etiam ipse participes rationis animus, cum sese corpori dediderit, & brutis corporeisque motibus: veluti neruis quibusdam trahitur atque impellitur, neque iam motus suos habet ita expeditos & solutos. Cum vero id sic agit, ut eius naturali actioni conuenit: tum liberæ & sua sponte, intrinsecus a se metis pote cietur. Ac in tali animo, quidnam in nostra potestate sit, circa controueriam cernitur. Quod ut accuratius cognoscatur, quid nam & quibus in rebus sit, utique radicem hominibus id esse ac principium bene be-

teque

teque aut contra viuendi intelligatur, rem paulo altius repetamus. Omnia rerum fons & principium est bonum. Deus fons omnium rerum fons omnium bonum. Quod enim ab omnibus appetitur, & ad quod omnia referuntur: id omnium rerum est & principium & finis, & id quod bonum est, tis bonitatē omnia producit, tam media quam prima & postrema. Verum prima quidem, sibi contingua, similiā sibi ipsi producit, una bonitas multas bonitates, minicat.

& una simplicitas atque unitas (licet enim nobis declarandæ rei causa & hisce &c. aliis id genus ut vocabulis) quæ omnes alias superat, multas unitates, vnumque principium multa principia. Idem enim est vnum, principium, bonum, & Deus. Deus enim princeps est & causa rerum omnium, primum autem etiam simplicissimum esse necesse est. Nam quicquid compositum est, vt cuncte compositum sit & multiplicatum, id est vno posterius, estq; multitudo: & ea quæ bona non sunt, bonum appetunt, vt se ipsis excellentius, quodque ipsum principium non est, omnino a principio ortum est. Id principium vires habere summas atque uniuersas necesse est. Amplitudo autem virium & quasi abundantia in eo sita est, ut cum omnia producat a seipso: similia producat prius quam dissimilia. Quapropter multa principia vnum principium, multas simplicitates, multas bonitas continenter a se ipso producit. Res enim omnes cum inter se different, suisque differentiis complecantur, ad vnum singulare principium reducuntur. Veluti pulchra omnia, quæcumque & vbiunque sunt, siue in corporibus siue in animis, ad vnum reducuntur pulchritudinis fontem: sic etiam moderata, sic vera omnia, itemque principia omnia, cum primo principio cohærent, quatenus principia & fontes & bonitas sunt, cum ea qua decet diminutione & proportione. Quam autem rationem habet vnum illud principium ad res omnes, eandem habet vnumquaque principium ad eam multitudinem quæ sub ipsius proprietate continetur. Neque enim aliter fieri poterat,

quin vnaquæque multitudo, discriminé aliquo separata, ad suum illud principium contendere, a quo omnibus vna & eadem forma affulget. Omne enim multitudinem vnum antecedit, & omnis quæ in multis rebus est proprietas, ab uno ad multa porrigitur. Omnia igitur singularia principia in toto consistunt, ab eoq; carent, non ratione interquali, neq; loci: sed vt in toto partes, & vt in uno multitudine, & in unitate numerus. Illud enim est omnia ante omnia: & in uno principio multa principia multiplicantur, & in una bonitate multæ bonitatem sunt collocate. Atque illud non est principium, & vnumquodq; reliquorum, aliud pulcri, aliud veritatis, aliud congruentiarum, aut alterius alicuius rei, sed simpliciter eorū quæ sunt principium, sed principium principiorum. Oportet enim principiū proprietatem non a multitudine incipere, sed in unam unitatem colligi principium principiorum. Ac prima illa quæ a primo bono producuntur, quia cum hoc cohærent: a bonitate non recesserunt, cum immobilia & immutabilita sint, & in eadē semper beatitate collocata, non indiga boni: quia per se bonitates sunt. Cætera vero omnia, ab uno bono & multis bonitatibus producta, cum remora sint ab eo vt per se bona sint, & immobiliter in essentia diuinæ bonitatis collocata: participatione habent bonum. Verum extrema, & quæ aliunde mouentur, cor- tur, veluti corpora, sicut & essentiam & motum alii- pota carentur, nec ipsa cohære se esse possunt: propterea quod diuisionem admittunt, & instabilia sunt, nec tota per totum sibi ipsis ita consentiunt, vt vnumquodque totū sui torius sit causa: nec se esse mouere possunt, quia per se mortua sunt & experientia spiritus: ita & bonum suum extrinsecus habet. Media vero infra naturam immobilem, quæ semper sui similis est, eodemq; modo se habet, subsistentia, sed extremis quæ aliunde mouentur præstantiora: mouentur illa quidē, sed a semetiphs mouentur, & non extrinsecus ab aliis quibusdam, vt corpora. Huiusmodi

*Beati spiri-  
tus immu-  
stabilis.*

*Animi par-  
ticipes boni-  
tatis.*

*Extrema, cor-  
potra carentur  
aliunde.*

*Animi per-  
se mouen-  
tur, & cor-  
pora mouent.*

modi sunt animi, qui & seipso & corpora mouent: eoque corpora, quæ intrinsecus mouentur, anima- ta dicimus: quæ vero extrinsecus tantum, inanima, cum scilicet animus, qui a seipso mouetur, euam corpora mouet. Qui si corpus ita moueret, vt ipse ab alio quopiam extrinsecus moueretur: ipsum corpus ab eo proprie moueretur, quod animum moueret.

Ea igitur natura quæ a seipso cietur, vt inferior im- Medii ani-  
mobilis, quæque participatione bona redditur, mo- mi bonum  
ueterrilla quidem ad bonum: sed a se ipso mouetur, appetunt.

& non ab alio: illudque & desiderat & vehementer appetit, eiusque propriæ motiones sunt haec: solici- tudo, appetitio, desideriū & delectus, quæ a Græcis

dicuntur *ἐρωσίς* & *θερέτρος* & *ἀρετής*. Ac princi- Animi prin-  
pes quidem animi, vt ab iis quæ per se bona sunt cipes, ini-  
continenter producti, et si non nihil illis inferiores, nitiſi a bono,  
quia bonitates non sunt, sed bonum appetunt: ta- *εὐεργεία* &  
mena vt illi cognati, arctissime & indiuise illud ap- *non habent.*  
petunt, & voluntatem (*εύεργείαν*) uniformiter ad illud intentam habent, nunquam ad deterius declinantes. Quod si capendi consilii deliberatio (sic enim *εὐεργείαν* hic vertere liceat) alia aliis antepo- nit, & aut ē duobus alterum, aut vnum aliquid e pluribus amplectitur: nulla fortassis in hisce animos cadit deliberatio, ni quis ipsam eo *εὐεργείαν* vocet, quod prima bona amplectatur. Animi vero *Humani a-*

*hominum*, quorum illa ratio est, vt ea coniungant, *nimi*, *corpo-*  
*& inter se* quasi deuinciant, quæ perpetuo supra *ris addicti*

*perpetuoque infra manent*, ea prædicti natura, vt *desideriis*, *& ad hæc & ad illa se conuertant*: si ad superna *libertatem*

*illa toti inclinarint*, simplices habebunt & aduersatio *suam amit-*  
*carentes appetitiones suas*, suumque delectum, *tunt*.

Cum vero ad superna conuerti nequeunt, eo quod etiam secundum conuersiōnem ad inferiora age-

re volunt, quæ & ipsa ideo eis insita est, vt animant & mouant ea corpora quæ per se & inanima sunt, & aliunde carentur: vtque gubernent ea, quo-

rum illa ratio est vt alieno motu aliquid boni con- sequantur, qui que suo motu ea mouent quæ aliuna-

de cident: tum igitur cum sunt iis affixi rebus aq[ue] dediti, que res oriuntur atque intereunt, & ad bonum priuationem prolabuntur, voluntas eorum (*αἴρεσθαι*) aduersario carere definit: semper tamen ad res extenuandas & bonas fertur, siue illae vere bona sunt, siue ob adiunctas voluptatis illecebras falsa bona specie blandiantur. Nam quia cum vero bono semper & vera voluptas est coniuncta, vbiunque animi adumbratum aliquod voluptatis simulacrum in errata, animaduerterit, non considerans verane ea sit, vero bono cognata, an vero fallax & adulterina boni umbra, tanquam ad bonum accurrit: nec illud expendit, multo plus inesse molestiae tam consequentis quam antecedentis. Neque enim ex delicto quam mellis statutus quisquam, nisi prius famis molestiam sentit: neque potu qui non sitierit, molestia denique cum voluptate coheret. Proinde si voluptatem quibus ibendo percipitur, inhibueris, sitim adhuc inde videbis: voluptasque durat, quandiu molestia adhæret. Nam vbi fames, sitis, algor, aut simile aliquid sedatum fuerit: suauia illa esse desinunt, ac potius aduersa fiunt, & fastidium cident. Omnia certe molestia eos comitatur, qui voluptatis impulsu illecebribus, excedunt modum, &c iucundis boni studio peccata nostra omnia oriuntur, sicut et studio veri boni recte facta. Ac propter *αἴρεσθαι* & *αἴρεσθαι* & bonum & contrarium consequimur. Nam cum voluntas soluta puraque & in ipsis rationis potestate fuerit, a qua natura nostra pendet: tum ad revere expetendas & ad veritatem fertur. Quare proprium animi bonum virtus, a Gracis *δέσμῳ* dicitur, quod proprie sit optabilis, & vera optione comparatur. Sin brutorum affectuum cupiditates fecerint, & id quod horum est, suum duxerit: falsum tum habet delectum. In nostra enim potestate est *αἴρεσθαι* & *αἴρεσθαι* nostra. Nam opinio, appetitio, desiderium & declinatio ad *αἴρεσθαι* & *αἴρεσθαι* referruntur, quæ omnes sunt internæ animorum motiones, & non externæ impulsiones. Quapropter & his

*Virtus Latina a viro, Grace appetit dicitur, quod expetenda sit.*

Voluptatū simulacris inescati ani mi, tum vero bono ex- cidunt, tum in errata, peccata, calamitates incident.

Plus ales quam mellis habet fucosa voluptas.

*Virtus Latina a viro, Grace appetit dicitur, quod expetenda sit.*

& his dominatur: eaque de causa & Deus & leges & homines prudentes consilium & voluntatem intuentes, vt quæ in nostra potestate sint, peccata reteque facta discernant, non autem ipsas actiones quæ in nostra potestate non sunt, quæque consiliis ac voluntatibus discernuntur. Nam cædi non voluntariæ, vt quæ non consulto neq[ue] arbitratu nostro facta sit, quæq[ue] in nostra potestate non fuerit, venia datur. Qui vero iure meritoque aliquem occiderit, etiam laudatur. Ita non ipsæ actiones laudē aut vituperationem in sece continent: sed consilio & voluntate, quæ in nobis sita sunt, distinguuntur. Repte igitur Epictetus ab his sue institutionis exordium sumit: & nos, vti huc omnia nostra consilia referamus, monet, vt qui ex iis & bona & mala conse quamur. Cum vero dicit resalias in nostra potestate esse, alias non esse: non totam rerum naturam partitum, sed eas tantum res complectitur quæ in nobis sunt, & coniunctæ nobiscum. neque enim villam *ram uniuersitatem* adæquationem contentio, quæ diuisiones *ram uniuersitatem* decet, si quis diuisioni eorum, quæ in nostra potesta sunt, opponat omnia quæ & in mundo & supra mundum sunt. Sed quoniā sunt qui negent quic- *Fatū*. For quam esse in potestate nostra, nonnullique omnes *tunc libertas* actiones nostras omnesq[ue] casus necessario fieri existimant: alii vero casu, fortuito & temere, quasi nos *iis opponimus*, cylindri instar agitemur: satis quidem essent ea quæ tur. iam diximus de ordine eorum quæ in nostra potestate sunt, deque delectu & voluntate, quibusque declarauimus non posse fieri quin ita se res habeant: nihil tamen fortasse prohibet, seorsim etiam, & ex professio verba contra istos facere, qui voluntatis libertatem tollunt. Ac casus quidem, & negotioli- I. Nihil for bertatis, & fortuitum, si adicuntur, quasi nos sine *caso geri*, aliquo præcipuo fine agamus: neque vera est ea *sed ad certum oratio*: & vera vt esset, non in omnibus actionibus *finem referre* nostris vera esset. Etenim artes & naturæ omnes *ri: omnia*, metam quandam & finem sibi proponunt, ad quem ab initio ad extremum usque actiones suas omnes

referant. Atque adeo omnis omnium animantium motus & actio, boni alicuius gratia suscipitur siue id vere bonum sit, siue tale esse videatur. Nam & mali fuga tanquam utilis, sit propter bonum. Si aliquis fortuitum sic accipiat, quasi id quod desideretur, aut fieri nequeat, aut non expeditat (sic temere & fortuito medicinam aliquem propinasse dicimus, quæ aut prodesse nequit, aut aliquando etiam obest) ne is quidem voluntatis nostræ libertatem susculetur. Non enim eorum modo qui fieri possunt, quæque profundit, appetitionem & sumptum penes nos esse dicimus: sed eorum etiam quæ fieri nequeunt, quæque nocent. Quare nostra modo quæ recte, sed & ea quæ perperam sunt, in nostra esse potestate dicimus. Qui autem opinione & appetitionem, coactam, non liberam, nec in potestate nostra esse dicunt, atque adeo nec delectum nec consilium, vt quæ aliunde moueantur, & non intrinsecus a nobis progrediantur: hi partim inopiam causantur (quis enim esuriens aucti- tient aut algens, velit nolit, cibum, potum, calorem non appetit? Quis ægrotans non desiderat sanitatem?) partim illud ipsum quod opineris, quod appetas, quod fugias, volentem nolentem ad se trahere dicunt. Quis enim, qui vel minimam arithmeticæ partem didicerit, bis duo esse quatum non existimet? Quo pacto igitur tui arbitrii siccus existimare, ac non potius hoc ipsa rei natura cogat? Quis vero bono & pulcro rebus contrariis animaduersis, non & illa expetat, & has declinet, in ipsis impellentibus? Nam & præstantissimi quæ naturæ rerum indagatores, id quod appetatur primam mouendi vim habere dicunt. Id vero quod aliunde necessario plane moueatur, quo pacto adhuc in nostra esse potestate queat? partim eius qui appetat affectionem causantur, vt quæ necessario moueatur ad id quod ipsius natura ferat, cum aliter facere non possit, quin hoc modo appetat: Nam temperantiae habitu prædictus, tempe-

rata facta & studia desiderat: intemperans, intemperantia: nec in alterius virtutis potestate est, quamvis velit, non sic appetere. Nonnulli certe quidem, quamvis appetitiones suas moleste ferant, easque cieri nollent: tamen ab habitu & consuetudine impelluntur ad res a se desideratas, ab iisque alieno motu pertrahuntur, plane quasi in ipsis situm non sit facere aliter. Ac de rebus qui gnarus earum est, vere, indoctus, male sentit: neque aliter fieri potest. Neque enim vlo modo sciens falsum opinari potest neque rudis verum. Nam penes rudem quidem est, opinari falsa: non falsa, penes scientem. Neque enim rudis falsum amplectetur, si penes ipsum id esset, & doctus, si penes ipsum esset opinari vera: falsum etiam opinari posset, si quis id eum velle largiretur. Ut enim sensilibus in rebus fieri nequit vt sensus integri & vigentes fallantur: ita se res in iis etiam habet, quæ ratione percipiuntur. Atque haec sunt, quæ dicere ii queant, qui libertatem voluntatis tollunt. Mortales autem plurimi, III. Fatalē cœli cōfatalem cœli conuersationem, vt cœterorum omnium, sic & appetitionum nostrarum, itemque opinionis & delectus statuunt esse causam, astrologi- tollere liberum submixi testimoniis, qui e positu astrorum in tatem vo- genesi pronunciant, alium fore voluntuariū, alium auarum, alium Musarum & sapientiarum amatorem: & appetitiones praedican, se per se atatem ostensuras. Qui vera si dicant, omnino necesse esse existere appetitiones fato insitas, nec situm in nobis esse viralias proferamus. Quomodo igitur penes nos erit, hoc aut illo modo appetere, si omnino necesse nobis est, nolentibus volentibus uniformiter ad hoc illud deiderium incitari? Haec & id genus alia contra libertatem voluntatis affirri queunt, quibus id effici videatur, vt neque appetitiones, neque declinationes, neque consilia nostra in nostra potestate esse videantur.

*REFUTATIO OPINIONVM  
que Epicetetus divisione repugnare  
videtur.*

*Egestas, inop-  
tia sine pe-  
nuria, non  
inserit aut  
cogit, sed mo-  
ves & exci-  
tas appeti-  
tionem.*

I. Aduersus rationem de egestate, dicendum est: *eam non inserere appetitionem.* Multa enim pro-  
fus inanima, ut stirpes, qualitate aliqua agentia,  
velut humiditate aut siccitate, aut caliditate au-  
frigiditate: tamen *eam non appetunt*, quia vi ap-  
petendi carent. Nam quae appetunt, eadem etiam  
sentire id quod appetitur, necesse est, & ad id mor-  
ueri. Nec tamen appetitum inserit egestas: sed si  
quod appetendi vim habet, aliqua re egens, ad ege-  
statem propulsandam, appetitum prouocat. Neque  
vero pruritus nobis manus inserit, sed manus pruri-  
tum sedant. Neque etiam a vita necessitatibus as-  
tes inseruntur, sed animus ad eas necessitates suble-  
uandas excogitat & opponit artes. Omnis enim ap-  
petitio, motus internus est animi appetentis, ab eo  
ipso progressa, non extrinsecus inserta. Ac bruta-  
rum animalium vita, quae corpore a est, neque fer-  
quicquam habet quod supra corpora velut emine-  
at: in egestate corporis, tanquam sibi propria, vii-  
formes habet appetitiones. Vnde haec coactae vide-  
tur, & non libere. At hominis animus rationis pa-  
ticeps, eo quod in medio situs est, triplici ratione  
præditus, unaqua ad deterius, corporeum illud  
brutum, altera qua ad seipsum: tertia qua ad id quod  
præstantius est, mouetur: triplicem quoque vitam  
& appetitionem habet. Ac quando corpori, & bruci  
corporis vita se se deiderit: tunc illius egestatem  
suam esse ratus, necessario una cum illo appetit. Et hec  
est appetitio illius, quae libertatem controuerse  
habet. Cum vero suam vitam vivit, aut præstan-  
tiorem: tum & appetitionem habet ei vitæ conser-  
taneam iusque bonum desiderantem. Huius ig-  
tur animi vere est ea autoritas, ut haec aut illa deli-  
deret: ut qui appetitionum plura genera a natu-  
re infun-

*Animi hu-  
mani tri-  
plex vita &  
appetitio.*

insita proferre possit, alia deteriora, alia præstantio-  
ra, quorum illis vitiosus redditur, his virtute auge-  
tur. Nam is delectus qui præstantiora amplectitur, *Vetus delectus.*

*Verus delectus.*

te, esuriente & cibum appetente, animus ieiunium  
ultra desideret, vel ob legem aliquam ita iubentem,  
vel propter corporis suue ipsius curam. Perspicuum  
autem est, hcuille illi tum via cum corpore ap-  
petere, id quod plerique animi faciunt. Sed maioris  
boni desiderio, appetitionem aliam profert. Animi  
igitur ratione prædicti respectu, Epicetetus hoc alioue  
modo appetere, in nostra esse potestate affirmauit.  
Qui vero appetitionem a rebus appetendis excita-  
ri dicunt: verum illi quidem ex parte dicunt, sed *quonodo &*  
non quantum ipsi putant. Haec enim animum ad *rebus app-*  
*petendum non ita mouent, quasi is aliunde cica-*  
*tendis exci-*  
*tatur, cum suggerunt susceptionem sui, idoneam ad *tetur.**

*Appetitio*  
*excitari*  
*dicunt: verum illi quidem ex parte dicunt, sed *quonodo &*  
non quantum ipsi putant. Haec enim animum ad *rebus app-*  
*petendum non ita mouent, quasi is aliunde cica-*  
*tendis exci-*  
*tatur, cum suggerunt susceptionem sui, idoneam ad *tetur.***

prouocandum id quod eas amplecti natura solet.  
Vt enim res subiecta sensui, sentienti sensum non  
inserit, neque id, quasi aliunde moueat, ad se at-  
trahere solet, sed se se offert idoneam quae cum eo  
coniungatur, cuius natura coniunctionem illam  
admittit: sic & res appetenda suam conuenienti-  
am proponens, prouocat animi ad se desiderium,  
quia illud aptus est. Quamobrem rebus appeten-  
dis propositis, alii eas appetunt, alii non. At si res  
appetenda eam naturam haberet, ut appetentem  
cogeret, & motus ab ea inderetur, necesse omnino  
est eam appeti ab iis que appetendi vim haberent:  
quamvis alia magis, alia minus. Ac ne appetitio  
quidem illa esset, sed impulsio aut attractio violen-  
ta, qualem in corporibus cernimus. Nam appetitio  
extensio quædam est, manente eo quod appetit, &  
non recedente: quemadmodum manus extendi-  
mus, quamvis loco non mouemur. Est igitur ap-  
petitio motus quidam noster intrinsecus: itemque *specie reæti-*  
*opinio, & similia. Verum is motus alias conuenien-*  
*terat rei appetitæ & opinatae naturam fit, alias ab*  
*ea recedit, cum nos ad aliiquid appetendum ferri pu-*

*Exemplum furis.**Res qua appetitur, examinanda.**Appetitio coerceriposse.**Necessitas externa.**Interna.**Habitus in potestate hominis.*

tam<sup>9</sup>. cui plus inest quod auersari debeamus; quod que aliquid appetendum ostentat eliciendi appetitus causa, sed fugiendum aliquid in sece occulta, quod propter perplexitatem adumbrati boni, inesse non animaduertitur. Nam qui furatur, dum ad opulentia simulacrum, ut rem appetendam fertur, rem fugiendam tali opulentiae adhaerentem, quam animum cum primis iniuriis facit, neque noui, neque veretur. Captiuitatem porro & supplicium, quam solam in hac appetitione calamitatem confert, ob feruorem cupiditatis reicit: illud vero amplectitur, multos qui talia faciant, non deprehendi.

Possumus igitur rem quae appetitur, examinare, si ne reuera talis, an simulacrum duntaxat appetendi adumbratum habeat: vt modo de opulentia dicebamus. Atque illud magis etiam in nostra potestate est, vt nostram appetitionem erudiamus & doceamus, ea quae proprie appetenda sunt, appetere & simulacris non falli. Aduersus eos autem qui dicunt, quoniam appetitus appetentis, & opinio opinionantis, suapte natura ad suum appetibile & opinabile feratur, non penes ipsum esse, vt sic contrarie feratur: sicut neque penes glebam sit deorsum ferrnam aliquo sursum etiam ferri posset. Aduersus hos igitur dicendum, duplarem esse necessitatem: unam libertati voluntatis oppositam, alteram cum eadem coniunctam. Externa itaque libertatem tollit (nemo enim qui extrinsecus aliquid facere cogitur, aut non facere, libere agere dicetur) Interna vero cogens omnia pro sua natura agere, haec magis libertatem confirmat. Quod enim per se mouetur, pro natura sua moueri a seesse necesse est: neque propterea ab alio mouetur. Neque enim extrinsecus necessitas ea prouenit, sed cum eius quod per se mouetur natura coniuncta est: eamque conseruat & ad suas actiones producit. Quod si habitus etiam melioris & deterioris sibi ipse causa est animus, propter obedientiam & contumaciam: actionum etiam causa, quae ab habitu oriuntur, illi erit ascendenda.

benda. Neque tamen in omnibus libertas & potestas nostra eo metienda est, quod etiam contraria facere possit. Nam animi, bono semper affixi, bonumque amplectentes, liberum etiam delectum habent: (neque enim is delectus coactus est) & bono suo semper inherenter, neque ad contrarium unquam abstrahuntur. Nostrī vero animi dum quidem boni sunt, bona appetunt: cum vero mali sunt, mala. Itemque a virtute transirent ad virtutem, si carentur: & a virtute ad vitium, si negligantur: atque virtutum facient arbitratu suo, nullaque necessitate coacti. Quare nullius vitii causa in Deū conferri potest. Etenim fecit animum qui malus fieri possit, *ancipiā ani-*  
*eo quod non prima illa tantum condidit, sed media mo fecerit*  
*etiam & postrema: vt ita omnia perfecta redde-*  
*rentur, & prima vere manerent prima, non autem extrema sterilia, imbecilla euaderent, materiæque permiscenter. Fecit igitur animum qui malus fieri posset, Deus qui bonus est, ob diuitias sue bo-*

*nitatis. Nec tamen aliter cum fieri malum passus est, nisi ipse voluisse. Aduersus eos autem qui dicunt fatali conuersione non actiones modo nostras, *Animus or-*  
*ritus expers,*  
*sed & appetitiones cogi, nec quicquam liberum no-*  
*bis relinqu, nec libertatem aliud nisi nomen inane*  
*a sideribus*  
*esse, dicendum est: siquidem rationis particeps cogi neguit,*  
*animus, ortus atque interitus expers sit (quod nunc*  
*vt concessum sumatur, demonstrandum alibi:*  
*licet Stoici aliter de eo sentiant) si igitur ortus at-**

*que interitus expers sit rationis capax animus, ipse a mobilibus causis effici atque affici dici non posse. Sed instrumentum eius, hoc est animal, quod est corpus vitæ particeps, hoc inde commutatur. Mobiles enim causæ pro diuersa ad terrena habitu-dine, alias alia efficiunt: instrumentum vero producitur aptum animo, qui eo est usurpus. Vt igitur e discrimine instrumentorum artis, usurpos eis artifices cognoscere licet, haec esse fabri lignarii, illa edificatoris, illa fabri æravii: neque sic in genere tantum, sed & habitus videntium eis artificum, &*

*Corpus animo cuiusq; pro meritis attributum, artis est obnoxium.*

*Ex instrumentis conjectura fit de artifice.*

artis actiones atque opera dignitati possunt (qui in artibus excellunt, etiam instrumentis metallibus utuntur) sic astrorum peritus, instrumentis turam e caelarum discrimine perspicientes, etia de habitu eius qui instrumento sit vlorus, coneturam capiunt, ac frequenter scopum attingue. Nam plerique animi, in corruptis praesertim iei publicis, in quas onerati virtutis, amissa pristina dignitate contrahuntur, cum se in instrumentis effusa dederunt, iis non iam vt instrumentis suis, sed sui partibus utuntur: itaque suas appetitiones perferunt corporibus accommodatas. Ad haec, facta conuersio consentanea est productioni animorum qua conuersione animi corporibus inferuntur, pata quidem vt ea cogat animos haec aut illa appere, sed vt cum eorum appetitionibus contenti. Quemadmodum igitur in yrbibus sacra tempore & loca religiosiores homines eodem congregant ad populares vero voluptates idonea, eos qui per viuunt & petulantius, contrahunt: atque in locis & temporibus etiam de appetitione & habitu con qui conueniunt, capi conjectura potest: sic etiam & temporibus & locis fatalis conuersionis, de ammis qui ei conuenienter generantur, pronuntiat licet. Cum enim pro vltre diuinæ bonitatis forma habitudo fati congruens huic loco fuerit: summa eum locum animi, qui suppicio egent, demittitur. In omnibus enim vim congregandi similius & necessitudo habet. Fatum igitur, cum appetitiones animorum non cogat, neq; libertatem tollat, sed ipsi animi nunc cum hoc, nunc cum alio suu consentiant, & pro sua dignitate paratis instrumentis, quod modo dicebam, conformentur: non numerum est, quas appetitiones habituri sint, e fatali conuersione cognosci. Ac vita quidem genus amplectuntur animi pro sua prioris vita dignitate & habitu. Vita autem bene aut male vtendi facultates in semetipsis habent. Vnde fit, vt nonnulli mercatoriam amplexi vitam, bene vivant: & qui philos-

*Vita genus necessarium, sed ratio vita ac morū libera.*

phiæ studium præse ferunt, turpiter se gerant: quod vita quidem genus ipsum, veluti rusticum aut mercatorum aut Musicum, tum ipsi animi sortiuntur, tum locum eis pro dignitate assignat Deus: vita autem qualitatem, animi suo arbitratu adjungunt. Proinde & laudem inueniunt, & comprehensionem incurruunt, pro diversa vita ratione. Acne improbum quidem quicquam a fato inseritur, vt quidam afficiari non dubitant: eo quod callidi, puerorum amatores atque adulteri nascantur. Etsi enim quidam astrologi vere haec predicunt: id eo accedit, quod nos tale in proprietatem inde ortam, vel moderate vel in moderate suscipimus. Etenim mentis depravatio & calliditatem & fecundam libidinem gignit. Nam qui siderum impressionem moderate suscipiunt, adolescentiam tuentur: deque ea bene merentur. qui vero immoderate, pestes eius & corruptores evadunt. Nam & qui solares radios oculis non connuentibus intuetur, obscurato visu occidatur: quamvis sol largitor sit luminis, auctorque videndi omnibus. Cum igitur astrologi alicunde cognoscunt, qui moderate, qui immoderate vim illam suscepuntur sint: alios prudentes, alios callidos fore dicunt: si modo fieri potest, vt harum rerum certæ notæ, e figurarum illis delineationibus cognoscantur. Alia certe quidem perspicua sunt omnibus: cuiusmodi illud est, quod sole Cancrum peragrante, immoderato calore afficiuntur, alia obscura & ignota ita qui artem ignorant astrologicam. Nam ea quæ semper naturam suam sequuntur, & vim ab opifice inditam tuentur, summaque potentia prædata sunt: omnino voluntatem etiam habere bonam, & nullius mali esse causam, constat. Omnis enim malitia ex imbecillitate oritur: siquidem vires bonus quiddam sunt. Veruntamen bonorum etiam sœpe affluentia & copia iusto maior, nocere solet. Atque haec iis responsa sint, qui propter fatum voluntatis libertatem tollere conantur. Nunc aduersus omnes dicatur, eos qui

*Siderum vita  
perse bona,  
imbecillitas  
te ac virtus  
materia cor  
rumpi.*

*Absurda* id quod in nostra potestate est, & animi libertatem tollant, naturam animi & ignorare, & tollere. Nam illius motum per se, tollunt: in quo natura eius in primis consistit. Siue enim per se mouetur, intrinsecus e semetipso excitatur ad appetitiones & cupiditates: nec extrinsecus aliunde trahitur aut impellitur, vt corpora: siue extrinsecus mouetur, per se non mouetur. Deinde vitalem animi vim, & assensionem & negationem non considerant, qui voluntatem libertatem tollunt. Quis enim in se ipso non animaduerit, se velle & nolle? amplecti & declinari? assentiri & refragari? quæ omnia interna sunt ipsius animi motus, non externæ quædam impulsiones & tractationes, vt in rebus inanimis. Hoc enim viua corpora differunt ab inanimis, quod extrinsecus mouentur. Quod si verum est, id a quibus illa mouentur, per se & non aliunde mouetur. Nam si extrinsecus illud moueretur: etiam corpus primum ab eo moueretur, quod extrinsecus, vt ante dictum est, & non extrinsecus moueret. At si extrinsecus moueretur: consimili modo, vt reliqua inanima, & ipsum esset animæ expersus. Præterea qui libertatem tollunt, qui velle & nolle, qui delectum (*εὐεραν*) & consilium (*εὐεπίεν*) qui appetitionem & declinationem similesque animorum motus tollunt, simul discrimen etiam virtutis & vitii tollunt, nec laudationē aut vituperationem iustum relinquunt, atque etiam bonas leges hisce de rebus laras euertunt. His vero sublati, vita cuiusmodi est futura? Quid ab immanitate beluanum distinet? At dicat quis: nonne saepe a tyrannis aut nostris affectibus, amore atque odio coacti, alia atque alia suscipimus, aut admittimus, non volentes? Quo pacto ergo tum potestas nostra & libertas cernetur? Respondeo, tum etiam delectum sui juris esse. Quamuis enim principaliter id optabile non sit, ad quod necessitate ferimur: tamen deterrit sensu agit, ori collatum optabile videtur, itaque id amplecti non agit, sed mutur, neque fieri potest, quicquam ut agas, nisi prius agitur.

*Animi vires.*

*Discrimen virtutum & vitiorū.*

*Premia & pœna.*

*τιμωδίαι, id est, voluntas coacta, non tollit libertatem.*

*Qui sine af-*

us assensus te facturum esse. Nam qui non consulto aliquid facere videtur, vt qui nolens in foueam incidit impulsus ab alio: is inanimæ rei instar id facit, ac pati quam agere verius dicitur. Quare licet inuiti agamus: tamen sic agere volumus. Proinde eadem necessitate proposita, alii maioris mali metu id suscipiunt, quod imperatur: alii non suscipiunt, quod maius malum existimat id facere quod iubeantur, quam poenas contumacibus propositas subire. Sic in iis etiam qui inuiti aliquid agere videntur, potestas & libertas nostra manet. Nec enim idem est voluntarium, & id quod in nostra potestate est: sed voluntarium id est, quod præcipue exceptitur. In nostra vero potestate, quod amplecti possumus, siue propter se, siue ob mali grauioris fugam. Fit etiam interdum, vt voluntarium cum *Mishanecf* inuito misceatur: cum res expetenda, non plane *statute voluntatis* experenda fuerit, sed & eius particeps quod auerluntas.

*τὸ εἰσόντως ἡ  
αὐτοχθόνως  
ἀγόρευτος.*

semur. Hanc quasi mixtam voluntarii & inuiti probe descripti Homerus, cum ait: Volens, inuito pectori quamuis. Hæc copiosius exponere vo- *Hac si long-* lui, quod omnis fere propositus sermo ab eorum *gior videtur*, diuisione pendet, quæ in nostra potestate sunt, & *tur oratio*, non sunt. Nam cum is ad institutionem animi per- *cum magni-* tineat: bene statim initio, vbi nostrum bonum & *tudine vti-* malum sit collocandum, exponit. Et quia nostra *litatis com-* pte sponte moueamur, id in actionibus nostris ha- *paretur*, *bere nos docet.* Nam quæ aliunde mouentur, vt naturam, sic & bonum suum & malum aliunde habent, pro ea affectione quæ extrinsecus eis accedit. Quæ vero extrinsecus mouentur, cum sui motus & actionis sint causæ: bonum quoque suum & malum in iis habent, eorumq; propriæ actiones sunt, *Homo bonū suum inse-* *metipso po-* in cognitione opiniones de rebus, in facultate vitali *stū habet.* & appetendi vi appetitiones, declinationes & desi- deria. Quare cum recte opinamur, cum ita vti de- cet appetimus & declinamus, & bonum nostrum & naturæ conuenientem perfectionem habemus: sin minus, contraria. Peculiaria vero nostra sunt

*Animi fun-* opera hæc, vt quæ a nobis solis arbitratu nostro  
*ctiones ex-* perficiantur. Nam rerum externarum actiones sive  
*terna adiu-* artium, sive necessitatum vitæ, doctrinæ item & di-  
*menta non* sciplinæ, & si quid his est præstantius, multis egerit  
*desiderant.* adiumentis. Opinari autem & persequi, nostra  
propria sunt opera, & in potestate nostra sita. Quare  
in nobis ipsis bonum & malum nostrum situm est.  
Nemo enim ea præstare cogitur, quæ in sua pote-  
state non habet.

## E P I C T E T V S.

**I**N nostra potestate non sunt, corpus, possessio, glo-  
ria, principatus, quacunque denique nostra opera  
non sunt.

## S I M P L I C I V S.

*Animus ad* HÆC in nostra potestate esse negat, non quia  
*res fert, ita* animus ad hæc quoque & horum contraria aliquid  
*multum rō* conferat (nam & corpus, & res familiaris, animo  
*fert, sed nōr* procurante, pulcrius gubernantur: destinante, pe-  
*omnia.* ius: idemque animus suo studio & gloriam & prin-  
cipatum parat, imo ne magistratum quidem ger-  
ter quisquam, in his præsertim rebus publicis, ani-  
mo non assidente) sed quod his rebus non solus  
ille dominetur, & ad ea consequenda multis aliis  
adiumentis egeat. Nam corpus suum a primo sui  
ortu semen, & sanam coagulationem flagitat:  
flagitat & bonum victimum, & exercitationes, salu-  
briaque loca, salubrem aerem, & aquas bonas. Que  
si omnia suppetant, fortius id ad cuiusvis munere  
functionem efficere licebit. Neque vero quicquam  
horum nostri arbitrii est, vt ea omnino vel confe-  
quamus omnia, vel propulsimus. Hostibus certe  
ingrumentibus fortioribus, nos a nemine conspi-  
ægrotantes, subito conualescere vellemus. Neu-  
trum tamen horum nobis datur. Eadem est & o-  
pum ratio: ad quas parandas vt multorum auxiliis  
est opus, sic cædem a multis potentioribus immi-

*Corporis ro-*  
*bur unde.*

*Opes.*

nui possunt. Existimatio quoque de nobis, non sita  
est in nobis, quamuis occasiones quasdam ei præ-  
beamus ipsis, sed in iis qui de nobis existimant. Penes  
eos enim est, existimare quicquid velint. Itaque  
sapientrum numen impie violent: & sibi ipsis & aliis  
religiosi videntur. Contraque alii, qui honestius &  
magnificentius de numine sentiunt, & humana  
quædama & imperfecta de eo profiteri recusant, a  
nonnullis impii existimantur, & frugi homines qui-  
dam bardos existimant. Ita nec gloria nostri arbi-  
tri est, sed illorum quibus hoc aut illo modo sen-  
tire de nobis libuit. Iam magistratus sine populo  
qui pareat, & ministris qui operam nauent, constare  
non potest. In quibus vero ciuitatibus vanales sunt  
magistratus, multoque auro addicuntur: inops pe-  
cunia nulos ad magistratus habebit aditus, quan-  
tumuis eos appetat. Sic ista omnia non in potestate  
nostra sita sunt, quia non sunt actiones nostræ.  
Primo autem loco in diuisione recenset corpus, *Corpus ego-*  
*quod propter id iis egere cecepimus, quæ in nostra statu, ege-*  
*potestate non essent.* Omnia enim bellorum pe-  
*itas bellorū* cunia causa est, quam ob victimum & cultum corporis *causa.*  
asciscere cogimur.

*Fame.*

*Magistra-*  
*tus.*

## E P I C T E T V S.

**A**C ea quidem quæ nobis parent, libera sunt na-  
*tura sua, nec prohiberi ab ullo, nec impediri pos-*  
*sunt.* In qua autem ius ipsi nullum habemus: ea  
*infirma, obnoxia feruituti, obnoxia impedimentis,*  
*aliena.*

## S I M P L I C I V S.

Postquam dixit, quæ nostra, quæ aliena sint: *Libertas.*  
nunc cuiusmodi vtraque sint, declarat. Nostra esse  
libera, quod neque vt fiant, cogi ab aliis: nec quo  
minus fiant, prohiberi possunt, neque aliis iis vte-  
ndi potestatem habet. Talis enim est libertas, quæ  
sui iuris est, & potestatem habet sui vius. Alienæ

vero, iis obnoxia, qui ea vel præbere vel prohibere possunt, dominos illos habent, iisque seruiunt. Ac ea quæ seipso contenta sunt, robusta & firma sunt. Quæ vero alienam opem desiderant, imbecilla & egena. Illa prohiberi nequeunt, cum sui iuris sint. Quis enim nos prohibebit hoc aut illo modo opinari, appetere, auferari? Aliena vero, quæ ab aliis & conferri & auferri solent: sepe quoque prohibentur, cum vel non tribuuntur, vel adimuntur. Constat igitur ea quæ in nostra potestate sunt, ut sunt nostræ actiones, nobis esse propria. Quæ vero penes nos non sunt, in aliorum sita potestate: ea esse aliena. Quare bona & mala, quæ in nostra potestate sunt, vt recte sentire, aut male, recte appetere vel perperam, nostra bona sunt aut mala. Quæ vero in nostra potestate non sunt, nostra nō sunt: sed partim corporis, instrumenti nostri: partim pecuniae aut gloriolæ, remotiora etiam a nobis.

## E P I C T E T V S.

**P**roinde memento, si ea quæ natura seruiunt, libera putaris, & aliena pro tuis habueris: fore vt impediatis, lugeatis, perturberatis, & Deos & homines accusatis. Sin id solum tuum existimatis, quod tuum est: aliena vero, ut sunt, aliena: nemo te coget unquam, nemo impedit, neminem accusabis, neminem criminas, nihil quicquam iniutus ages, a nemine laderis, inimicum non habebis. Neque enim quicquam capias detrimenti.

## S I M P L I C I V S.

Postquam exposuit quæ in nobis sita sunt, quæ non sunt, & cuiusmodi vtraque sunt, & quam nobiscum collata rationem habeant: & quæ in nostra potestate sunt, ea esse nostra: quæ non, aliena: deinceps monet, vt ea administrēmus, quemadmodum natura eorum fert, & non alio modo. Nam hæ nobis felicitatis & misericordia causa sunt. Bonis potiri,

&amp; in

& in nullum malum incidere, beatos facit. Bonis & utilibus rebus excidere, aut in noxias incidere, infelices. Quod si bonum nostrum in eo situm est, vt naturæ conuenienter appetamus & declinemus: hæc vero in rebus nostri arbitrii sita sunt, in his bonum est quærendum, vt omnino consequamur id quod querimus, (propterea quod eius adeptio penes nos est, siquidem appetitio & declinatio penes nos est) & nostrum bonum consequamur. Sin ea quæ penes nos sunt appetiuerimus, & in iis bonum quæsuerimus: bisariam nos frustari necesse erit: uno modo omnifariam, quod, et si ea consecuti fuerimus, non nostra tamen bona consecuti sumus: altero, quod plerunque frustrari necesse est eum, qui aliena tanquam sua querit, quique ea desiderat quorum potestas in aliis sita est. Accidit igitur, vt in his etiam appetitiones impedian tur, & turbentur, non recta via progredientes cum dolore virtute & lustu. Ut enim rerum expetendarum facti compotes, & euitatis contrariis delectantur: sic rebus expetendis frustratos, aut in auersandas delapsos, dolere necesse est, & queri de autoribus carum rerum, alias de hominibus, alias de iis qui vniuersitatem administrant. Aliud quodque malum nobis accidit. Nam cum ea nobis eripiuntur quæ nostra iuris non sunt, dum iis afficiuntur, ea etiam amittimus quæ in nostra potestate sunt, quæque nobis eripere nemo potest: rectum appetitum, & rectam declinationem. Expositis igitur malis quæ hanc perversionem sequuntur: nunc ait, si recte nostra & aliena tractauerimus, & non aliena, sed nostra bona, & in nostra sita potestate amplexi fuerimus: hoc est, si operam dederimus, vt secundum naturam appetamus & declinemus: fore vt nemo profus nos cogat aut impedit, sic appetere & declinare, siquidem id nostri arbitrii est. Quod si ita est: nunquam etiam dolebimus. Nihil enim aliud nobis est molestum nisi duo hæc: frustratio eorum Frustratio, quæ volumus, & eorum quæ nolumus perpeccio, Perpeccio.

Beatitæ,  
Miseria.Moleſta.  
Fruſtratio.  
Perpeccio.

*Formida-  
biles.*

*Inimici.*

*Voluptas.,*  
*Dolor.*

Iis autem intenti rebus, quæ penes nos sunt, neque vlla re frustrabimur quam desideramus: neque in villam incidemus quam declinamus. Itaque neminem vñquam timemus: si quidem eos timemus, qui aut nobis nocent, aut commoda nostra intervertunt. Neque vero quisquam adeo robustus est ut appetitiones & declinationes, in quibus bonum & malum situm est, eius qñ rationi congruerent viuit, cogat. Quare nec inimicum quenquam habebimus. Inimicus enim indicatur, qui nocet. Nemo vero ei nocet, cui ab alio noceri non potest. Talis igitur neque expostulabit cum quoquam, neque accusabit quemquam: atque etiam nihil vñquam faciet inuitus. Hilaris igitur, secura, libera & vere beata erit talis hominis vita, perturbationis expers, plena voluptatis. Obseruabis igitur, quemadmodum ostendat, viri boni & sapientis vitam non modo utiliore esse quam aliorum, sed etiam iucundissimam, orem. Nam Platone auctore, Omne animal natura

, & voluptate ducitur, & molestias auferatur. Res autem iucundæ partim cum bonis & utilitatibus nostris coniunctæ sunt, partim cum malis & damnis. Proinde hic vigilandum, vt voluptates utiles diligamus, & hisce assuecamus. Modestiam enim bono viro suauorem videri, quam luxuriam improbo, illud ostendit, quod multi improbi modesti sunt. Qui vero ratione & cōsilio modesti sunt, nunquam luxum amplectuntur. Eaimuero nisi talis vita modestis insigniter iucunda esset: non eam vltio amplectentur, nec in ea suauiter acquiescerent. Vitam igitur viri boni & sapientis iucundiorem etiam esse, demonstrat e vita ratione eorum voluntaria, impedimenti & iniuriarum expertise, qui bonum & malum in iis rebus solis, quæ in nostra potestate sunt, collocant.

### E P I C T E T V S.

**C**um igitur tantas res appetas, sic eas suscipienda esse memento, ut sis non mediocriter incitatus, sed alia

sed alia prorsus relinquas, alia in aliud tempus differas. Quod si & hac (philosophicam animi tranquillitatem) & magistratus atque opes etiam appeteris, forsitan nec hec consequeris ob priorum illorum (felicitas in animo sit &) desiderium: illis certe quidem omnino excides, per qua sola libertas & felicitas comparatur.

### S I M P L I C I V S.

Postquam ostendit quibus in rebus bonum sit possum, in iis nimirum quæ in nostra potestate sunt: & qualis eorum vita sit futura, qui id bonum inde petant, non autem a rebus externis & alienis: & in adēptione boni eam nullo modo impediri posse & prohiberi, nulloquin dāmo esse violabilem, vt quæ nullis noxiis rebus aditum p̄̄beat: quæque non virilis tantum, sed & iucunda sit: cuius nec appetitio impeditur, nec declinatio in aliquid aduersum incidat, sed ab omni parte mali perpetuo expers & beata: nunc studium & alacritatem auditoris excitat, monetque tantas res non modo non obiter tractandas esse, sed dum iis occupatus sis, nihil aliud vel obiter agendum. Quapropter plane relinquere iubet ea, quæ cum animi ratione p̄̄dati Relinquenda vita, naturæ consentanea, non consentiunt: cuiusmodi sunt, sordidae diuitiae, principatus, imperia, delitiae & voluptates corporis, quod fieri non possit, vt idem & his rebus occupetur, & animo excoledo studeat. differri vero eas res externas iubet, Differenda, quæ prudenter tractatae, bonis animi non officiūt: cuiusmodi sunt, parare domum & seruitium, legitimæ nuptiæ, ingenuorum liberorum procreatio, iustus magistratus, aliquando etiam rerum necessariarum curatio. Hæc omnia, & id genus alia, in praesentia esse differenda, monet studiosos, idq; meritio: quod nullis omnino rebus eos distrahi oporteat, & a studio virtutis atq; exercitatione abstrahi, qui eam perfecte consequi cupiunt. Ac cum qui res externas non populariter, sed more viri boni ad-

ministrare voluerit: ea prudentia esse prædictum oportebit, qua res vtiles & noxias discernat, & brutas appetitiones rationi obedientes præbeat, vt neq; insurgere illas aduersus hanc patiatur, nec mouet sinat, nisi ob eas res appetendas quas ipsa iussit, & quando, & quatenus: & ad illas res excitari, intra præfinitum ipsius modum. Peccata enim existunt aut ratione quid fieri debeat, non dictante, ob prædixiæ penitiam: aut ea quidem quamvis languide, tamen perspiciente quid factò sit opus, sed brutis appetitionibus, ob neglectam institutionem, tyrannice aduersus languidum rationis iudicium insurgentibus. Talem tragedia Medeam depingit:

*Scio nefas quod, & quod in scelus ruam;  
Sed ira mentis omne iudicium premit.*

Ad verum igitur externarum rerum vsum & ingenio doctrina exulta, & appetitu moderato atque subacto est opus. Sic hisce veluti firmissimis armis munitus, par tempus tales res suscipere poterit. Quapropter studiosos homines monet, vt res exter nas quæ cum virtute congruere possint, in aliud tempus differant, donec virtutem videnti eis, continent exercitatione compararint. Neque enim ad bellum inermem abire decet: neque res gerendas absque prudentia & moderatione animi suscipere. Epictetus vero non modo inutile, sed inane etiam esse eorem qui adhuc erudiuntur, rerum exteriorum studium pronuntiat. Animi enim moderatione & appetitionibus ac declinationibus ratione moderatis, per quas solas hominibus libertas & felicitas pariuntur, excidere omnino necesse est eos, qui & appetunt & declinant ea quæ non sunt in potestate nostra. Necesse enim est seruire brutis cupiditatibus, tanquam agrestibus & furiosis dominis. Seruiendum item est hominibus, qui talia desideria & explere & prohibere possunt, ne prohibeant: iis item, qui in res fugiendas coniicere possunt. Adhæc, subtrahendo curandi nostras res otio, rerum externarum occupatio omnino in causa est,

*Nemo simul & veritati & vanitati feruiri potest.*

Roinde viso cuiusvis aspero sic occurrere statim effusito: visum id esse, ne plane id quod esse videatur. Post in exquirendo & probando eas adhibero regulas, quas habes, eamque in primis & maxime. Vtrum id visum versetur in rebus nostra potest si subiectis, an alienis? Quod si in alienis, illud in promptu sit, nibil ad te attinere.

sa est, vt nostris bonis excidamus. Nam qui vtraque expertunt, & vtrisque student: nec discernunt bona & mala, neque iustum curam suis bonis impendunt, nec legitimo studio non adhibito iis potiri poterunt. Fit etiam fere, vt externis quoque bonis frustrentur, non iis solis occupati scilicet, sed aliquo modo sua etiam bona desiderantes: neque rato pectori quiduis & facere & perpeti, propterea deptionem eorum volentes, retrahente verecundia quadam. Etsi autem talis vita minus prava est, quam eius qui vnicce rebus externis incumbit: laboriosior illa tamen, atque insuavior est, & dum abhorrentia nexum, connectere studet, secum ipsa pugnat, crebro pœnitit, frustratur vtrisque dum vtraque consecutatur, molesta vtique & auersanda.

Etsi autem obseruatione dignum, cur Epictetus deinceps crebro vtratur verbo M E M E N T O, quo ratio-

M E M E N-

nis compotem animum compellat, qui rationes T O.

rerum semper coniunctas secum habet, carumque innatam veritatem: sed aliquando velut deficiente

acie ob distractionem natalitiae eius facultatis, in obliuionem ruit, quæ ipsi malorum omnium causa est. ideoque flagitat, vt M E M E N T O crebro ei inculcetur.

Cum non mediocriter incitatum esse oportere dicit, cum qui tantas res appetat, non hoc vult, non supra modum atque immodice, sed non infra modum, non minus quam par sit, incitatum esse oportere. Nam si periculum est, ne suis bonis

Non medio-

criter.

azov aszaz-

laueas.

### E P I C T E T V S.

P

roinde viso cuiusvis aspero sic occurrere statim effusito: visum id esse, ne plane id quod esse videatur. Post in exquirendo & probando eas adhibero regulas, quas habes, eamque in primis & maxime. Vtrum id visum versetur in rebus nostra potest si subiectis, an alienis? Quod si in alienis, illud in promptu sit, nibil ad te attinere.

Postquam monuit, eum qui suis potiri bonis,  
& propriam sibi felicitatem comparare velit, non  
distrahi oportere rebus externis, cum iis etiam qui  
sua curant, vīla quādam occurrant, quibus impulsū  
aut rem aliquam externam appetant, aut ea declinē-  
nt quā alieni iuris sunt: docet, quemadmodum  
his vtendum sit, ne ea nobis noceant. Aspera vero  
vīla appellat appetitiones & auersationes rerum  
externarum, ut quā bruta sint & vācordes, que  
immoderatis & perturbatis commotionibus vere  
exasperent vitam. Quod autem in iis quā sequuntur  
apertius monet, ne statim sequamur quodus  
vīsum, siue appetens siue declinans: idem nunc  
quoque dicit, statim ei vīi commotum fuerit, esse  
resistendum, eiusque impetum inhibendum, cogi-  
tando, vīsum id esse. Vīla porro modo res veras, ve-  
reque vīiles & iucundas repräsentant, modo inania  
simulacula seu somnia communiscuntur. Hac ipsa  
igitur cogitatione vīsi contentio laxatur, cum fa-  
tim opponimus, rem non esse talem, qualis esse vi-  
deatur: necrationis iudicium impedit, quod iudi-  
cium, cum primum vīsi tempestas remiserit, asperi-  
tate imminuta, ad rem illam cōsiderandam monet

*Regula vīsa* esse adhibendum. Regulæ autem vīsa iudicandi  
sunt multæ, quā sumuntur a natura visorum;  
an scilicet ad animi, corporis, fortunæ bona per-  
tineant? item, ad vīlitatemne, an ad voluptatem  
referantur? fierine possint, an securi? aut a Dei cum  
primis & prudentiis hominum auctoritate, ali-  
quid probantium aut improbantium, magnifica-  
tum aut negligentium. Quicquid enim Deo  
& cordatis hominibus probatur: in eo vtique et  
suæ salatis studioso elaborandum. Nemo autem  
adeo est autamēs, aut suarum cupiditatum amans,  
ut existimet luxuriam aut iniuriam placere Deo.  
Cum autem multæ sint regulæ, quibus visorum di-  
scrimina dijudicentur, yna est hominum, quatenus  
homines

*vīsa.*

*Luxuria &  
iniuria Deo  
non placent.*

homines sunt, propria, qua nobis communiter in  
omnibus est vtendum: illam dico, quā pender ad i-  
mersione rerum nostrarum & alienarum. Nam si vi-  
sum rei quā nobis offertur, siue appetendæ, siue de-  
clinandæ, non in nostra potestate est, rectum est in-  
telligere, & statim dicere eam nihil ad nos attinere.  
Nam cum nostri arbitrii non sit, neq; bonum neq; *Libertas*  
malum nostrum esse potest, ob libertatem volun- *voluntatis*,  
tatis, quā propria est naturæ humanae prærogatiua.  
Omnino enim cum talis natura in natura rerum  
existisset: aliter fieri non potuit, quin penes ipsam  
& bonum eius & malum esset.

E P I C T E T V S.

**A**ppetitis, conseqquare: auersationis, ne in id inci-  
das, quod declires. Is porro quem appetitus frustratur,  
infortunatus homo est: qui vero in id incidit, quod  
auersatur, calamitosus. Itaq; si ea solum auersere, qua  
natura rerum tua potestati subiectarum repugnat:  
in eorum qua auersaris nihil incides. At si morbum  
auersaris, aut mortem, aut inopiam: calamitatem  
sabillis. Auersationem igitur ab iis rebus amouebis o-  
mnibus, quā in nobis sita non sunt: appetitionem as-  
tem hoc tempore prorsus aufero. Nam si ea qua nostri  
arbitrii non sunt, concupisceris: frustrari necessi erit.  
Ea vero qua nobis parent, quatenus honeste possint ex-  
peti, nondum es affectus. Sed eo tantum motu animi  
vitior, quo vel ad eas res accedas, vel ab iisdem rece-  
das: verum leuiter, & cum exceptione, & remisse.

S I M P L I C I V S.

Hoc quoque cum eo quod antecessit, cohæret:  
quo demonstrat, ea quā appetenda videantur, face-  
re nos votorum compotes & beatos, adhibita re-  
gula rerum quā nostri aut alieni iuris sunt. Sin mi-  
nus: voti impotes & calamitosos. Ac primum ex-  
pli cat, quoniam yeti compotes & fortunatos di-

*Omnibus in terris que sunt a Gadi- bus usq; Au- toram & Gangē pau- ci discernere posse. Quae sunt vera bo- na, atq; illis diuersis, re- mota Erro- ris nebula.*

camus, quos infortunatos & calamitosos. Item de declinationis promissum & finem esse, non incidere in id quod declinet: idque fortunatum esse. Sic ut infortunatum, id quod desideres non consequi: propterea quod consecutus non sis. Calamitosum vero fortunato contrarium, est incidere in id quod fugias. Nam affecutus quidem es aliquid, sed malum es affecutus. His probe distinctis, subiicit ordine: sicut sola declines, quæ repugnant eorum naturæ quæ in tua potestate sunt, cuiusmodi est intemperantia, iniuria, & id genus alia, quæ vitare tui arbitrii fore vt in nihil eorum incidas. Itaque neque calamitosus unquam eris. Morbum autem, aut paupertatem, aut aliquid aliud quod nostri arbitrii non est, si declines, quia penes te non sit ista effugere: necesse esse, te aliquando in ea incidere & infelici fieri. Eodemque modo si ea desideres, quæ tui arbitrii non sunt: necesse esse sæpe frustrari, non potum eo quod desideres. Si vero appetitio & declinatio in iis versetur quæ in nobis sita sint: nunquam frustratum iri nos, nunquam calamitatem subiitros, sed semper fortunatos fore, votorumque compotes. Oratio porro sic inter seco cohereret. Quin rebus in nostra potestate non sitis, appetitionem & declinationem collocat: is & rebus desideratis sæpe frustratur, & in eas incidit quas declinat, propter ea quod in aliorn potestate sunt. Talem pterea quod ea in aliorn potestate sunt. Talem autem infortunatum, calamitosum, ærum nonum infelicem esse constat. Vide autem quam Socratis hæc ratio sit, & ad captum auditorum accommodata, qua appetitiones nostræ ad res meliores & pulchiores traducuntur. Nam omnes, tam mal Gangē, pau- ci discernere posse. Quae sunt vera bo- na, atq; illis diuersis, re- mota Erro- ris nebula.

quæ ratio probabit. Vulgus autem hominum, quod & rationem neglectam habet, & brutas appetitiones ob continentem motum exercitatas, voluptate res appetendas metitur, non utilitate & in voluptates incidit sæpe molestiis non adeo dissimiles. Ac ne voluptates quidem illæ proprie sunt, sed velut ymbræ quædam voluptatum & simulacra. Omnes tamen, vt dixi, felicitatem & successus in adceptione desideratarum rerum ponunt, & in culatione fugiendarum. Praeceptio igitur hæc etiam improbis demonstrat, si neque appetendo frustrari, neque declinare impingere velint: vt in rebus quæ nostri arbitrii sunt, vtilia desideria, & noxias auerstiones collocent. Nam si ea quæ nobis non parent, desiderarunt aut declinarint, & frustrari eos necesse erit, & subire calamitatem: quod & ipsi fugiendum esse censeant. Aufer igitur declinationem ab omnibus iis quæ in nobis sita non sunt, & in ea transfer, quæ eorum naturæ quæ in nobis sita sunt, repugnant. Nam morbum quidem aut paupertatem si declines, quia non plane penes nos est effugere talia (etsi enim facultatem quædam habemus, quæ ad ea effugienda nonnunquam aliquid confert: tamen ea neque semper valet, nec satis virium habet) ideo necesse erit nos calamitatem subire, incidentes in ea quæ declinamus. Sin Epicteto paruerimus, declinationem in ea transferemus, quæ eorum naturæ quæ nostri arbitrii sunt repugnant, vt declinemus falsas de rebus opiniones, & ea quæ vitam naturæ ac rationi consenteam impediunt: quia penes nos est, effugere talia. Quare sola declinatione egemus, quæ penes nos est. Sed hæc perspicua sunt. Quomodo autem iubet omnem appetitum in præsencia tolli? Nam appetitus rerum quæ nostri arbitrii non sunt, sublatio, evidentem habet utilitatem: quia eas nō consecuti, votorum impotes erimus, & moleste viuemus: & vt aliquando eas consequamur, neq; vtile nobis, neque proprium boauum consequemur. Cæterum auctor

*Appetitus  
tironum pe-  
riculosus.*

\* Vide An-  
notationes.

*Appetitio-  
nis vehe-  
mentia mo-  
deranda.*

*Modus est  
pulcerri-  
ma virtus.*

noster secus: bonorum quæ in nostra potestate sunt appetitione quamobrem interdicit? Quia, inquit, quatenus hæc rête apperantur, nondum didicisti.\* Quis vero bono potauerit, nisi id appetat? Quod si bonum nostrum non in actionibus, sed in appetitionibus & declinationibus naturæ consenteatis situm est, qua ratione hortatur, vt in presenta plane tollamus appetitum? Fieri qui potest, vt homo sine appetitionibus viuat? Præterea pugnat videtur hoc cum eo, quod paulo ante dictum est, cum diceret: In tantarum igitur appetitione rerum, memento te non mediocriter incitatum aggredi eas oportere. Neque enim de motu corporis loquebatur, sed de cupiditate & appetitione. Nam quo pacto rem prosequi possumus, sine appetitione? Nam prius quam rem prosequamur, eam appetimus necesse est. Quid vero si ad tyrones & nonnitos discipulos hæc verba pertinent, quibus appetite minime tutum est, priusquam didicerint quæ sine appetenda: sed prosequi rem & ab ea abhorre fatis est, pro ea propensione, quæ appetitionem & declinationem antecedit. Neque omnem fortassis appetitum rerum in nobis sitarum tollit, vt dicte videtur, quamvis discipulos alloquens: sed appetitus vehementiam improbat, vt & auersationis, quam permittit. Nam prosequi rem, & abhorre leuiter & remisse iubet. Constat autem nos prosequi rem, vbi desiderauerimus: abhorre a re, declinando. Nam propensionem antecedit appetitus, auersionem declinatio. Et cum prius diceret: In tantarum appetitione rerum memento, non mediocriter incitatum eas aggredi oportere: non vehementem appetitum suavit, sed ea quæ ipse ordine subiungit, quædam prorsus esse relinquenda, quædam in aliud tempus differenda. Reste causa igitur, ne ii qui erudiuntur, vehementi propensione & auersione, appetitione item & declinatione, præ alacritate modum excedendo, & quasi sepi transiliendo, vires eneruent. Hoc enim in plerique & animi

& animi vigorem hebetat, & corpora ante tempus consumit. Ac multis hoc iam accidit, qui importuna & immodica alacritate sunt exercitationem aggressi. Nam paucæ tum corporum tum ingeniorum naturæ sunt, quæ subito a deterioribus ad meliora transfire possint. Id quod Diogeni, Crateti, Zenoni, & similibus contigit. Plerique autem & labi paulatim, & erigi paulatim solemus, tam animis quam corporibus. Via enim media constantior & tutior animi vim & alacritatem cohibet, tueritur, paulatim queauger. Quare propendere & abhorre leuiter & remisse iubet, *καὶ μέτρον ἀπόστρεψον*: hoc est, sic, vt nonnihil laxetur, & non ad summum extendatur appetitus & declinatio, propensio & auersio. Nam qui a petulanti vita ad frugalitatem traducitur: non statim ad summam tenuitatem & iejunium profili debet, sed paulatim a priore vietu subducere sele: & vt Aureorum carminum auctor monet,

*Cedendo molire fugam, ne talia vincant.*

In cognitione quoque ii qui erudiuntur, visa non statim pro decrecis amplecti debent: vt si mutanda sit forte sententia, non grauata id faciant. At vero si virisque leuiter & remisse affici studiosis prodest: cur declinationem in ea quæ naturæ eorum, quæ in nostra potestate sita sunt, repugnant, transferri iubet? Appetitum vero in hoc tempore prorsus tollit?

Eo ne, quod ii qui a prava consuetudine ad meliorem vitæ rationem transire incipiunt, primum euomere debent malæ vitæ venenum & dum demum bonæ vitæ cibis ali. Nam quod Hippocrates de impuris corporibus ait, quo magis alantur, eo magis ea ladi: id de animis multo magis est verum. Nam prius inhaerens improbitas bona oblata corruptit & auersatur, alias vt molesta, alias vt noxia, alias vt inutilia & supra vires. Simulque augetur, vt iudicio cōtemnere meliora videri velit, & fit insanabilis: vt denique meliores rationes & actiones, et si facile posset, non admittat. Peinde ac si quis in morbo regio mel amarum ratus, post etiam id gustare re-

*Repurgan-  
dus prius a-  
nimis, quæ  
alendus.*

*Metiri se  
quemq; suo  
modulo ac  
pede verum  
est.*

cuset. Itaque ordo postulat, vt recta disciplina admittatur. Nihilominus tamen hæc oratio eos etiam qui erudiri incipiunt, ad hilaritatem, securitatem & libertatem preparat, vt suauem agant vitam, quam omne animal natura cum primis conseatur. Etsi autem vacuitatem a perturbationibus omnibus appetere præclarum est, & vitam natura a creationi consentaneam: incipientibus tamen satis sit, moderari perturbationes, & cadere interdum atque resurgere. Tales igitur, ea quæ recte appetuntur consequi nequeunt. Hoc enim verba volunt: Nondum es consecutus. Si ea desideraris, quæ super vires tuas sunt: & dolere te & frustrari necesse est, interdum etiam remollescere & animum despondere. Nam qui maiora suis viribus desiderant: hmodis omnibus sibi apta contemnunt, eaque comparatione maiorum respununt. Neque vero magnante parua potiri licet: neque ante ea quæ commoderata nobis sunt, ad maiora penetrare.

## E P I C T E T V S.

**S**ingulas res qua vel delectant, vel usui servium, vel diliguntur, memento considerare cuiusmodi sunt: exorsus a minutissimis. Si ollam agitas, te ollam agitere: ea confracta, non perturbaberis. Si filiolum aut uxorculam diligis, te hominem diligere: ea enim mortuo, non perturbaberis.

## S I M P L I C I V S.

Postquam ea diuisit quæ in nostra potestate sunt, aut non sunt, quorum illa propria, hac aliena putanda: & quo pacto tractanda sint, edocuit: declinanda scilicet repugnantia naturæ, appetitio nem vero in hoc tempore cohibendam, ob eas fortasse causas quas dixi: nunc cum iis etiam quæ in potestate nostra non sunt, saepè utendum sit, quomodo ea, quamvis aliena, sine tumultu & molestia tractanda sint, docet: trifariam partitus ea quæ in

## C O M M E N T A R I V S. 39

nostra potestate non sita sunt. In ea quæ nudā voluptatem præbent absque utilitate, talia enim sunt, quæ oblectant animum. In res viles & fructuosas: & in ea quæ ob necessitudinem & affectionem diliguntur, etsi neque utilia neque fructuosa sunt. Nam hæc tria, voluptras, uirilas & natura necessaria caritas mortalibus difficultatibus affigunt animum. Delectantur autem alii aliis, nonnulli tragediis & <sup>I.</sup> Incunda comedisi: nonnulli pugilum certaminibus, aut ludis Circensis, rebulue similibus: alii saltatoribus, præstigiatoribus, mimis, ridiculis: alii spectaculis incundis: hisque vel naturalibus, vt qui pauorum & caucularum elegantiam, pratorumque viriditatem, aut nemorum amoenitatem admirantur: vel artificiosis, vt qui picturis, statuis, aedificiis, aut aliarum artium pulchritudine obstupefacti. Sunt & qui aurum dediti voluptatibus, pulcris vocibus & Musorum instrumentorum sonis capiantur; & vero maiorem ii voluptatem capiunt, qui historiis & fabulosis narrationibus ( id quod a puero nobis insitum est) deliniri solent. Sunt & res viles ac necessariae non vniuers generis. Quædam enim sunt animis utilia: vt magistri, boni sodales, libri eruditis, & si- <sup>2. Utilia eis.</sup> milia. Quædam corporibus: vt cibi, vestes, exerciti <sup>z. Utilia eis.</sup> necessariae. tationes. Alia sunt rerum externarum: vt principatus, prædia, pecunia, & id genus alia. Cara vero <sup>3. Cara.</sup> sunt ob naturalem coniunctionem, etsi nullum præbeant ysum: liberi, vxores, cognati, ciues. Horum igitur omnium, inquit, recordare, & in promptu habero naturam, qualis ea sit: nempe mortalis, creptu facilis, non arbitrii nostri. Nam perpetua naturæ horum recordatio, erectionis eorum est meditatio: <sup>Vis medita-</sup> <sup>tionis eis cō-</sup> <sup>quæ ybi assueris, te, cum illa inciderit, perturbari suetudinis.</sup> non sinet: sicut & alia consueta, quantumvis gravia, & corporibus & animis tolerabilia sunt. Re- <sup>Ab imis Qui</sup> sta autem & hic & in iis quæ sequuntur monet, a <sup>bene summa</sup> paruis, atque adeo minimis esse incipendum, ne, <sup>petas, noue-</sup> vt proverbio dicitur, figlinam a dolio auspicemur, <sup>ris esse viæ.</sup> Nam qui maiora initio suscipit, facile succumbit,

frustratur, fractis viribus fit imbecillior, desperat  
Qui vero a mininis incipit, semel vtiq; fit aliquan-  
to robustior, fidentior & melior quam ante fuit: vi-  
jam & paria facile superet, & paulo maiora tutius

*Sensim pra-  
ua consuetu-  
do corrigen-  
da.*

aggregariatur. Nam qui eodem die quater edere con-  
fuevit, si totū iejunare diem statim conatus fuerit:  
& corpus mutatione subita turbabit, & ipse arum-  
nose molesteque viuet. Itaque talis progressio & pe-  
riculosa, & inconstans esse consuevit. Sin a quater-  
nario ad ternarium descendenter, eique affluenter:  
facile affluenter bis, & multo facilis, atq; etiam tu-  
tius & constantius semel tantum edere consuevit.  
Eadem est eorum quoque ratio quæ propter vsum

diliguntur, si quis in parvis & parvi momenti re-  
bus affluenter naturam eorum in promptu habere,  
quamque facile possint eripi cogitare. Cuiusmodi

*Olla.*

est olla, ob vsum cara, eam esse fragilem. Quid ve-  
ro est olla vilius? Ita paulatim progrediendo, & vi-  
res acquirendo, tandem etiam inter oculandum

*Filius.*

filium, non verbo tantum dicere, aut animo sibi  
fingere, sed per omnem æratem ita sentire poterit,  
se hominem osculari, rem fragilem & caducam. Ita  
vero sentiens, ita consuefactus: si is eruptus fuerit,

*Sin obstrac-  
flanter tenu-  
erimus: alie-  
nis etiā im-  
perabimus.*

non perturbabitur. Observabis autem, vt prudens  
& artificiosa sit tractatio rerum: vtque ijs, quorum

potestas in nobis sita non est, per ea quæ penes nos  
sunt quasi nostri arbitrii essent, sit vsum. Nam arbitrii

nostri non est, ne filius moriatur. Sed naturam  
eius in promptu habere, eoque cogitare, morium  
posse non minus quam viuere: non perturbari co-

morro, & sic affectos esse, quasi mortuus non esset  
illud, ne is moriat, quod in nobis situm non efficit,  
vt in nobis situm sit. Talis enim dicere pos-  
test? Mihi vero filius non est mortuus: aut, quod

verius est, vt mortuus sit, ego animo ita sum tra-  
quillo quasi mortuus non esset. Reste autem re-  
rum vtilium & cararum exempla posuit: tau-  
tum non digito demonstrans, eos qui omnino

progrederi cœpissent, plane aspernari oportere illa-

que

*Voluptas  
contemnen-  
da.*

qui nonnullis solius delectationis causa studio  
sunt.

### E P I C T E T V S.

*O*pus aliquod aggressurus: ipse tibi subiicito, cu-  
mismodi sit illud opus. Si lauatum abieris, eati-  
biqua in balneo sunt, proponito: alios perfundi, alios  
loco pelli, alios conuiciari, alios furari. Sic tutius rem  
aggregabis, si ipse tibi dixeris. Et statim lauabo, & in-  
stitutum meum naturæ & congruens conseruabo. Idem  
hoc in quouis negotio faciendum. Sic enim, si quid im-  
pedimento lauationi tuae fuerit: in promptu erit: Equi-  
dem non hoc solum volui, sed & institutum meum na-  
ture & consentaneum tueri. Neque vero tubor, si ea  
que sunt, agre tulero.

### S I M P L I C I V S.

Postquam docuit, quomodo in rebus extra nos *Actionibus*  
positis, quibus studemus, vt sunt, jucundæ, vtile & *noſtris For-*  
*caræ, affecti* esse debeamus: nunc quæ *præparatio trina ſape*  
in nostris actionibus adhibenda sit, præcipit, qua- *dominatur.*

*E*sse igitur harum quoque naturam præmeditan-  
dam: & cogitandum, qualia vna incidere soleant,  
posse illa tibi quoque eueniare: vt si quid grauius  
acciderit, animo non sit nouum. Cæterum si res ne- *Noſ neceſſa-*  
*cessaria* non erit, eam ne suscipiet quidecum. Nam Ca- *riis occupati*  
to maior & hoc vnum e suis erratis fuisse dicebat, *onibus ſuper*  
quod aliquando nauigasset, cum iter terra confice- *fedendum.*

Vtautem nihil grauius accidat, si ta-  
men ea negotii natura sit vt sequi possit & soleat:  
tam suscipere id cum necesse non est, quam cum tu-  
tore via insistere licet, periculosorem ingredi,  
quod & eam incolumes multi confidant, pecca- *Necofaria*  
tum erit. Si vero necessitas vrgeat omnino, vt aut *foriter ag-*  
in insulam nauigandum sit, aut ex insula: vt patri gredienda,  
& amico ferendæ ſuppetiæ, vt pugnandum pro pa- *& euentus*  
tria: ipsum quidecum opus reformidandum non est, *anceps aquo*  
sed natura eius præmeditanda, & ea quæ consequi ferendus a-

*C ſ nimo.*

solent: vt p̄meditatione ad illa assuefacti, cum aduenient, non perturbemur. Nam qui ita se parat, & cum non acciderint illa, gaudebit, vt euitatis in qua meditatione ipsius iam quasi acciderant: & cum acciderint aliquando, eo tranquillus & tutius ea suscipiet, quod exspectauit. At dices: primum fore timidos & ignaos, qui aduersos rerum exitus subinde cogitarint. Deinde, molestam esse omnino fixam tristium eventuum cogitationem, qua quidem diuturnitate temporis augeatur, si negotium progeret. Itaque Demothenicum illud magis laudabis, qui suadet, semper omnes res honestas suscipendas esse cum bona spe: & quemcunque Deus euentum dederit, magno animo ferendum. Sed heus tu, si Demosthenes eam spem bonam dicit, qua conatu bonarum rerum nititur, qualiscumque sit exitus, cum Epicteto plane consentit, nisi quod methodum non adiicit, quā magno animo ferenda sicut quæcumq; Deus dederit, etiam si asperrima fuerint. Epictetus autem ferendi rationem tradit, p̄meditanda natura rei quæ & nos deceat, & nonnunquam molestiis & difficultatibus implicata sit. Quæ vtroque modo tolerabilia sunt: tum propter rei & dignitatē & utilitatem, cum qua molestiæ nonnunquam sunt coniunctæ tum quia p̄meditatae sunt, neq; præter spem acciderunt. Sed si Demosthenes eam spem bonam appellat, qua & talus conseruetur, & periculum euitetur: vix, ac ne vix quidem fieri potest, vt is qui spem salutis atque successum perpetuo soueat, ingruentes calamitates moderato & æquo animo ferat. Neq; enim corpus neque animus subitas mutationes sine perturbatione fert: cum & anni tempora (licet eorū mutatio paulatim fiat) morbos plerumque gignant. Neq; vero timidos, ignaos, mestos, ista difficultatum & periculorum p̄meditatio efficiet. Nam si actionem & bonam & utilem esse animo (hoc est homini) ratio monstrarit, tametsi non absque periculo, vt boni desiderium & fidentes & actuosos facit: sic periculi cogitati-

*Sententia De  
moxbenica  
explicatio.*

*Improuisa  
tela grauius  
terrent.*

*Rei honestas  
cū euentus  
molestia cō-  
paranda.*

cogitationem id consolatur, quod rectæ rationi paruerint, quæ præceperit, exptendum illud opus etiam cum periculo fuisse. Nam periculum & damnū cum ad corpus & res externas pertineant, non proprie mala sunt nostra, nostrarumue rerum, si modo sapimus. Utiles vero rei honestæ, vel cum periculo suscipienda, cum sit animi, hoc est bonorum nostrorum: multis doloribus, damnis, exiliis & ignorantias æquari, ac potius præponderare potest, & excellentia boni consolari. Omnis enim homo bonum maius cum minore malo coniunctum amplectitur, præsertim si bonum esse nostrum, malum vero alienum esse videatur. Cæterum non verbis tantum & labiis ista leui quodam impulsu animi, sed vere & ex animo dicenda sunt, vt discrimen illud in vita & moribus appareat. nam tum quo patet adhuc tristis & anxius, difficultates honestis conatibus interdum obiici solitas exspectabit? Nam illud ipsum ijs qui naturæ congruenter viuunt, maximo solatio est, quod non citra ærumnam, sed cum periculis, vitæque discriminè id quod bonum est, amplectuntur. Declarat hoc Menœceus, & alii qui se pro patriæ salute Dijs Manibus deuouerunt. Etsi autem Epictetus id quod vult, exemplo vilissimæ rei docet: tamen simul orationem suam per ea quæ multis & sepe accidunt, clariorem facit, & memoria atque assensum auditorum excitat: simul (id quod ipse statim subiicit) titones in minoribus primum exercendos esse monet, ob eas causas quas ante diximus. Sed possunt hæc etiam ad maiora transferri, quæ cum maioribus sepe periculis coniuncta sunt, & in ijs rei natura nobis digne consideranda, vna cum euentibus eam non raro consequentibus, vt quisque secum constituat, se ea euentu nota quoque, si inciderit, moderate laturum esse. Sic dolendum: enim natura suę statum tuebitur, si & bonæ actionis fructum capiet, & euentibus non perturbabitur. Nam si perturbatus fuerit, seque in malis esse putauerit: aut initio non recte iudicauit suscipiendum.

*Menœceus.*

*Nota & cer-  
ta exempla  
efficacia  
sunt.*

*Fructu bona  
conscientia  
letandum:*

*sic dolendum.*

id esse: aut, si tum recte, nunc effeminatum in modum & timide perturbatur, mutatque sententiam quæ vtraque contra naturam sunt

## E P I C T E T V S.

**H**omines perturbantur non rebus, sed in quæ de rebus habent opinionibus, verbis causa: Mors non est malum. Alsoqui enim & Socratis ita visum est. Sed opinio de morte est, quæ melum eam faciat. Cum igitur impedimur, aut distractibimus: non alios culpemus, sed nosmetipso, hoc est, nostras opiniones.

## S I M P L I C I V S.

Haec tenus exposuit, quo pacto fieri possit, ne difficultibus, quæ comitantur actiones, perturbemur. Cogitandum enim, fore ut ea sequantur: & statuendum, rem esse nihil minus suscipiendam, animo præmeditatione confirmato. Nunc aliam rationem tradit, ab ipsarum rerum natura sumtam, quæ difficiles esse videntur, nosque perturbant: exemplo hic vsus non paruo, sed morte, eorum quæ nos perturbant maximo. Nam eo quod propositum est, per eam demonstrato: multo magis in iis quæ minus atrocia videntur, demonstratum erit. At igitur, res quæ nobis videantur acerbae accidere, id oque nos turbent, ut in periculo constitutos, neque acerbæ esse per se, neque veras nostræ perturbationis causas. Sed opinionem de earum acerbitate conceptram esse, quæ nos perturbet: atque ostendit, mortem immaturam humana vi illatam, quæ omnium atrocium rerum atrocissima videatur, non esse atrocem. Ostendit autem paucis ille quidem, sed accurate & efficaciter, hac argumentatione. Quæ naturalia sunt vniuersalia. natura terribilia sunt, omnibus terribilia videntur: vt natura calida, frigida, pulchra, & alia id genus, omnibus talia videntur, iis præsertim quorum natura integrior est, & prudentia maior. Mors non omnibus videtur terribilis, nam Socrati terribilis visa non

visa non est, qui cum eam effugere posset, sustinuit tamen: totumque illum diem apud amicos immortalitatem animorum declarauit, & qualis sit repurgatrix philosophorum vita edocuit. Conclusio quoque ex ijs quæ posita sunt perspicua est, mortem suapte natura non esse formidabilem. Itaque mors ipsa nos non peturbat: sed opinio de mortis atrocitate, ea est quæ nos perturbet, neque mel amarum est: sed ictericæ affectio id amarum videri facit, ob redundantem in eo amarum humorum. Is humor expurgandus est, vt naturales rerum qualitates percipiamus. Ita hic etiam opiniones de rebus corrèctæ sunt, adhibita regula nostrarum & alienarum rerum, quæque in potestate nostra sunt aut non sunt, quæ bonum & malum nostrum iudicemus.\* Quod si mors in nostra potestate sita non est: mala non erit. Quæ si non animi, sed corporis malum est: nostrum malum non erit. Plato autem, & Platonis Socrates, eam etiam bonam esse, & melior rem vita corporea pronuntiant: nec his quidem Plato morte bonam, illis vero malam, sed in vniuersum bonam vnde präferuntur. Nam Socrates in Phædone dicit: Fortassis hoc tibi mirabile videtur, si hoc solum cæterarum rerum sit simplex, neq; vñquam homini malū accidat, vt reliqua omnia. Vnde etiam præstiterit esse mortuum quam vniuerse. In Legibus autem, Plato suis verbis idem affirmat, hoc modo: Coniunctionis corporis & animi non est præstantior separatio, si quod sentio, dicendum est. At Epictetus mortem vt hominum opinione maxime formidabilem, instituti sui probandi causa adhibuit. Sed quia vñusquaque nostrum quamvis calamitatem morte grauiorem dicit (erenim aliquando dolore non modo vehementi urgente, statim mortem optamus: cum paupertate vrgemur, paupertatem morte grauiorem ducimus) licet in his etiam eadem vi demonstratione, qua Epictetus de morte Catapotia. vsus est. Nam vehementissimos cruciatus in mortis Sectiones. bis, etiam plebeij homines vltro admittunt, cum se, Visions.

*Laconica  
verbera.*

*Paupertatē  
non esse ma-  
lum.*

*Rerum ad-  
uersarū per-  
fessio exor-  
nat animū.*

mercede etiam medicis numerata, secandos & vren-  
dos præbent. Etsi enim hoc vitæ causa faciunt,  
mortemque maius malum iudicant: at ferri posse  
dolores, si expedire videatur, hoc ipso declarant. At  
Lacedæmoniorum adolescentes, terribilem illam  
flagellationem vltro gloriolæ tantum causa susti-  
nebant, tolerantia pene ad necem usque declarata,  
idque eos æquis animis & alacres fecisse constat. Ali-  
oqui enim vltro in tale certamen non descendis-  
sent. Sic autem erga illos cruciatuſ affecti erant  
non quin cruciarentur, eti fortasse minus quam in  
exercitati & delicati: sed quod persuasum haberent  
cruciatus esse ornamenta potius & commoda viri  
liter eos tolerantibus & sine perturbatione, quam  
malum. Ne in paupertate quidem mali esse que-  
quam dixerit Epictetus. Alioqui enim & Cratet  
Thebano ita visum esset, qui bona sua reipublica  
concessit, cum dixisset:

Crates Cratetem priuat hac pecunia, acutum  
demum se in libertatem assertum putauit, cum di-  
uitias paupertate commutasset. Adeo neutrum ho-  
rum natura tam est graue atq; intolerabile, vt nobis  
videtur: sed & contraria suis aliquando utilius, cu  
ad nosmetipſos, hoc eſt, nostrum rationis compo-  
tem animum eorum usum retulimus. Opus igitur  
est, vt qui ſea talibus perturbari nolit, recte de his ſentire  
habeat opiniones. Quod cum in noſtra potestate  
ſit, illud etiam in noſtra potestate erit, ne perturbe-  
mur, & magnum ad id nobis afferet adiumentum,  
vt ijs etiam, quæ in noſtra potestate non ſunt, ita  
utramur, quæ in noſtra potestate ſita eſſent. Eſi  
enim an ignominia afficiat, an pecunia ſpoliet, an  
vapulem, arbitrii mei non eſt: at recte de his ſentire  
non ea eſſe mala, ſed ſæpe utilia, penes me eſt. Tale  
autem decretum ſatis eſt ad illud, vt huiusmodi ne  
accidere quidem videantur: aut ſi acciderint, noxiū  
non iudicentur, ſed interdum conducibilia. Quius  
enim, vt ego quidem existimo, pulcrius nobis, hoc  
eſt, animo existimet, in rebus alperis vacare pertur-  
bationes

batione, quam non incidere in res aduersas: eoque  
pulcrius, quo res aduersæ grauiores asperioresque  
fuerint. Ut enim corpora vehementissimis quibus-  
que motionibus quæ quidem eas ferre queunt, ma-  
xime exercentur, tam ad valetudinem quam ad vi-  
res & celeritatem: ita & animi, vt vbi opus eſt, ali-  
quid quæ facilime & tranquillissime feratur. Quod  
duabus hisce rebus consequemur: vna, vt recte de  
ijs ſentiamus, altera, vt præparati ad ea ſimus, cum  
traktione corporis asperiore, quæ ad omnia op-  
portuna eſt, quaque fit vt multi improbi homines  
verbera, & ea quæ dolorifica cefentur, contem-  
nunt: tum præmeditatione & exſpectatione, quæ  
omnia in nobis ſita ſunt. Quod ſi neque mors, nec  
huiusmodi quicquam terrible eſt, conſtat, neque  
ipsa, neque eos qui illa inſerunt, perturbationis no-  
bis eſſe cauſam, ſed nosmetipſos, noſtræ ſequentes  
opiniones. Nunquam igitur cauſa perturbationis noſtræ  
alteri aſcribenda eſt, ſiue iſ dolor ſit, ſiue metus, ſiue  
quid aliud eius generis: ſed nobismetipſis, & noſtris  
opinionibus.

*Perſuasio.  
Præparatio.*

### E P I C T E T V S .

*A lios accusare ob calamitatem ſuam, hominis  
eſt ineruditus: ſeipſum, eius qui erudiri cœpit.  
Nec ſe, nec aliū, eruditus.*

### S I M P L I C I V S .

Cohæret hoc cum ſuperiore, ſiue coniunctio-  
ne addita legeretur: Nam ineruditus munus eſt, a-  
lios accusare ob ſuam calamitatem: cauſa recte ex-  
poneretur, cur alii nō accuſandi eſſent ob ea propter  
quæ nos perturbamus, timemus, dolemus, aut in  
malis eſſe nos existimamus. Hoc enim ex infirmitate  
nobis uideatur. Deinde ineruditus affectioni recte  
annebit eius habitū, qui erudiri incipit, & qui iam  
eſt cruditus. Hic enim, vt naturæ congruenter vi-

uens, nec vñquam suis desideriis frustrandus, nec ea quæ declinat incident: neque in vlo se malo esse putat, neq; vllum accusat vt auctorem sua calamitatis. Sed is qui erudiri incipit, interdum frustatur suis desideriis, & in ea quæ vitat incident: quia tum in agendo brutas etiam affectiones adhibet. Sed diuisione rerum, quæ in nostra potestate sita sunt, aut non sunt, occupatus, nouit seipsum sibi auctorem esse & frustrationis & calamitatis: non autem aliū, si quando bonum aut malum suum in rebus alieni iuris collocarit. Cur autem dixerit aliquis, exsequimur is qui erudiri cœpit, cum in se bonum & malum ha- ea, quæ vera um possum esse norit ( nisi enim id sciret, seipsum & recta esse non accusaret ) peccat, vt seipsum accuset? Anco intelligim⁹. sit, quod cognitione bonorum & malorum antecedit, vt quæ rationis nostra sit actio, sed non statim in omnibus brutaæ affectiones se accommodant, conformant & subiiciunt rectæ rationi: præsertim vero cum ob socordiam & dissolutionem rationis, & continentem brutaæ partis motionem corroborate perturbationes qualib⁹ tyrannidem occuparint. Sic affecta fuit ea quæ in Tragoedia dicit:

Sciam licet quod aggredi parem nefas,  
Tamen ira mentis omne consilium premit.

Quamobrem ad tempus boni consulendum est, si ratio partim cogendo, partim veluti magico carmine deliniendo, affectus in suam sententiam pertraxerit. Nam tum rationis etiam cognitione evidenter, & scientifica, & omnis dubitationis expers. Non mirum igitur, eos qui erudiri coepit, peccare interdum, affectibus nondum plane subiectis, & ratione nondum secundum scientiam agente: se ipso autem accusare, & non alios, ob diuini-

Gens indo-  
cta ruit per  
vetitum ne-  
sus.  
nem illam rerum nostri & alieni iuris vt cunque amissam. Proorsus ineruditæ autem sãpe & multum peccant, quod & ob affectionum commotionem, & ob rationis ignorantem verum bonum & malum nondum dijudicarunt, neque se a bruta natura vel nuda cogitatione remouerunt. Quam dico bi-

tam naturā? Quod nos ipsos naturamque nostram esse corpus opinamur, auari autem a diuitiis pendet. Peccamus igitur cum ineruditæ sumus, propterea quod bonum & malum nostrum in rebus externis collocantes, quodnam verum bonum & malum nostrū sit, & vnde sit proorsus ignorantes: eos nobis malorum auctores esse putam⁹, qui aut aliquid nobis admittunt nostra opinione bonum, & appetendum in rebus externis, aut in ea coniiciunt, quæ a nobis declinantur. Neque vero externa ista, quæ vel in bonis vel in malis habentur, omnino talia sunt, sed interdum vtraq; rationem contrariam habent. Quapropter ineruditæ adolescentes, paedagogos, vt νέοι μαστιπε- a quibus male tractentur, oderunt: eos vero a qui νέοι φίλεbus ad voluptates inuitantur, diligunt. Epictetus γέλαχες. autem paucis ille quidem, sed notas euidentes nobis exposuit, quib⁹ eruditæ ab ineruditis & tironibus Eruditæ, discernantur. Nam eruditæ ab omni errore & peccato remoti, ob rationis perfectionem, & brutaæ partis cum ea confessionem & obedientiam, neminem vñquam accusant vt vlliū sibi mali auctorem. neque enim in vllum suum malum vel ipsi sese coniiciunt, vel ab alio coniiciuntur, siquidem eruditæ sunt. Quia si eruditæ sunt, non in rebus externis malum collocant. Ineruditæ autem vtraque de causa Ineruditæ, errant & peccant, eorum & ratione & bruta parte male affecta: atque alii suum vitium imputant, quasi id in rebus externis inesse cernerent. Est autem & facile & iucundum, & indoctis omnino dignum, culpam eorum quæ ipsi deliquerint, in alios conferre. Qui vero erudiri incipiunt, & principia Tirones, salutis habent: etiamsi peccant, & in malum aliquod inciderint, tamen vbi sit malum, & vnde na- scatur, sciunt, & quæ sit ortus illius causa, ideoque illam accusant. Neque quisquam opinor, his iudi- candi velut instrumentis vtens, vñquam errabit in dijudicando statu eruditæ, ineruditæ & tironis. Nam Puer es p̄ta proprie est eruditio, cum puer qui in nobis est, a δραγόγος in paedagogo, qui & ipse in nobis est, castigatur. Puer nobis.

Vtilitas.  
Voluptas.

autem in nobis est bruta illa pars, quæ cum viles videat, in solum iucundum est intenta, ut pueri. Pædagogus vero est ratio, quæ componit & moderatur brutas in nobis appetitiones, easque ad vtilitatem dirigit. Itaque ineruditæ, qui puerilem in modum appetitum in vita inconsidere sequuntur, multi peccant, quamvis ignari ob incuriam, nec semetipos accusant. Qui vero eruditæ incipiunt, hi pædagogum alacrem & excitatum iam habent, & puerum obedire incipientem. Quamobrem etiam si peccant, tamen quis peccati sit auctor sentiunt, eumque & non alium accusant. Eruditæ autem & pædagogum habent sobrium, & pueru iam imperantem, & puerum castigatum, & ad suam perfectionem iam perductum: eo quod pædagogo paret, cum coquæ consentit. Hæc enim pueri virtus est.

## EPICETVS.

**O**B nullam alienam præstantiam effervescere. Si equus semet iactans diceret, sum pulcher: farendum esset. Tu vero cum insolenter gloriaris, te pulchrum equum habere: scito, equo te bono superbire. Quid igitur est tuum? Visus visorum. Quapropter cum in visu visorum ita moratus fueris, quemadmodum natura postularat, tum effereris. tum enim aliquo tuo bono lataberis.

## SIMPLICIVS.

Docuit quemadmodum fieri possit, vt in calamitatibus aliunde ingruentibus tranquilli, securi & alacres simus. Nunc, quales nos in externis rebus, quæ expertæ videantur, præbere debeamus, tradit. Vocat autem eas aliena bona, ea ratione quam primum instituit, cum diceret, ea quæ in nobis sit primum, & non essent, infirma, serua, impedita esse, & aliena, nosque verat yllius externi boni specie efferti. Enim autem, hoc est elatio, hic illi non leuitatem, sublimes spiritus aut arrogantiæ significat, vt in ma-

Irrupcio.  
Elatio.

Iam sæpe partem ea voce vti solemus (alioquin non suaderet ut nostris & veris bonis efferreremur) sed (ut mihi quidem viderur) *enarratio*; hic ei significat opinionem incrementi alicuius, & quasi graditatis, ob alicuius boni accessionem. Non igitur, inquit, alienus boni augeri nos atque excellere putandum est. Nam vnu in quodque bonum, eius bonum est in quo est: & eius quod naturæ congruerat efficit, non autem alterius. Quod igitur in equo bonum est: id ipsius, qui est bonum, non nostrum. Sive enim animotus, sive celer, sive tractabilis est, equi virtutē habet: quæ nostra virtus non est, eoque nec bonum nostrum, neque angest nos aut perficit. Adicat aliquis, nonne ierum & instrumentorum virtus ad possessores, & eos qui his vntunt, referri sollet? Solet illa quidem. Verum ascia virtus fabrum bonum non facit, nisi ante fuerit. Quoniam ascia, ratione aciei & figuræ alia virtus est, alia fabri, ratione artis. Ipsius ascia bonum est acies, & elegantia formæ: eaque ad ministerium facit, atq; ad opus quod peream perficitur. hæc enim instrumenti virtus est. Ad fabri autem perfectionem nihil confert, nam illius peculiare bonum in artis rationibus situm est, etiam si opus externum peius confectum fuerit, sive ob materiam, sive ob instrumenta, sive ob aliquod aliud impedimentum. Quodnam igitur, inquit, Bonum nostro incremento & perfectione? Prius rectam opinionem in primis, nunc vsum opinionum naturæ consentaneum id esse dixit: & quod illi *enarratio* opinionem, hic *enarratio* vsum appellauit. Videntur enim atque existimantura nobis res tales, aut tales, alias recte, alias perperam. Atque illud etiam visus naturæ congruentia vti fuerit, si res tales nobis esse videantur, quales ipse sunt: neque commiscentur inter se & immutentur, vt luxuriam bonum, temperantiam malum existimemus. Re Visus vissim assime autem is visorum visus naturæ consensu nature conatus dicitur, cum appetuntur bona, & declinantur sentaneus.

*Alia instru-  
menti vir-  
tus est, arti-  
ficiis alia.*

*Bonum ho-  
nostro incremen-  
to, viris  
minis, veris  
indictum de  
rebus.*

mala: non autem cum tantum intelligimus hoc esse bonum, illud malum: sed cum & id quod bonum visum est, appetimus, & malum declinamus. Neque enim agendi potestas nostra est, sed appetendi secundum naturam, & declinandi. Quid vero si per usum visorum naturae consentaneum, etiam illud innuit, opera quoque nostra consentire oportere cum rectis opinionibus & appetitionibus? Ne temperantiam bonum tantummodo iudicemus, sed & temperanter viuamus: & iis munieribus sum gamur, quæ naturæ, quæ rectis opinionibus & appetitionibus congruant? Ne iustitiam bonum quipido, Mēs ad diū suader: omne bonum expetendum videatur, interim vero video meliora, probog, Deteriora sequor.

*Sciam liceat quod aggredi parem nefas.*  
*Tamen ira mentis omne consilium premit.*

Non igitur recte tantum sentiendum, & appetendum & declinandum est, sed etiam officia consentanea rectis opinionibus praestanda. Atque in his situs est visorum usus naturæ consentaneus, quem nostrum esse bonum iudicandum est, nihil autem rerum externarum. Sicut enim fabri, quatenus faber, bonum est, artis rationibus congruens actio, quæ in rebus externis cernitur: ita philosophatio in cogitationibus vertitur.

## E P I C T E T V S.

*Q*uemadmodum in nauigando in portum subdueto nauigio, si aquatum exieris, obiter forass etiam cochleolam colliges aut bulbum: animo autem in nauigi-

in nauigium intento esse oportet, ac continenter solicio, ne gubernator vocet: ac tum illa omnia relinquere, ut ne vincetus tanquam oues in nauem conticuaris: ita etiam in vita, si tibi vice cochlea aut bulbi, detur uxorecula & puer, nihil impediet. At si gubernator vocavit, curres ad nassum, relictis illis omnibus, neq; refuges. Quod si senex es, caue unquam a nauere recessus longius: ne quando vocatus deficias.

## S I M P L I C I V S.

Breuiiter & argute nos a specie bonorum exterorum auocauit, cum ostendisset omnia illa esse aliena, & nullum eorum nostrum esse bonum. Ne quis autem existimet, eum nos proorsus & nuptiis & procreatione liberorum & omnibus possessionibus atque usu rerum externarum prohibere: nunc ordine tradit, quibusnam exillis, & quomodo vti licet. Præcipit enim ea nos omnia ad Dei rerum omnium gubernatoris curam referre oportere: & sic *Mens additiva* vti modeste, vt ab illo pendeamus, ac primum necessaria necessariis, sine quibus viui non potest, *Necessaria*, quæ aequatione significauit, cuiusmodi est vietus, amictus, domicilium, quæ & quatenus homini frugis sunt satis. His igitur aliquid curæ secundo loco tribuendum. Quæ vero necessaria non sunt, sed ad vitam agendam opportuna, vt vxor, liberi, res familiari, & similia: quæ obiter inquit ac tertio loco dantur a gubernatore vniuersi, cum per tempus deridit, accipienda sunt, animo semper in id quod principaliter appetendum est, intento. Delicias vero, diuitias, principatus, & id genus alias rerum alienarum occupationes, vt quæ cum vita rationi consentanea coniungi nequeant, ne obiter quidem admitti sinit. Hæc enim ea sunt, quæ supra penitus esse relinquenda monuit. Coniugium autem, procreationem liberorum, & similia, iis qui modo erudiri cœperint, in aliud differendi tempus auctor fuit, vt doctrinæ initia confirmarentur. Iis vero qui iam aliquantum profecerunt, vt his absque noxa vti

*Commoda.**Superflua.*

*Mare.**Nauis.**Gubernator.**Portus.**Aquatio.**Cochlea.*  
*Bulbus.**Reuocatio  
ad nauem.**Vincula.*

queant: obiter his etiam frui concedit. Ac mihi quidem exemplo peropportuno videtur esse vius. Nam mare ob profunditatem fluctuationem crebrasque & varias mutationes, & quia suffocat eos qui id intrant, veteres etiam fabulatores generatio-  
nis symbolum esse dixerunt. Nauigium autem fu-  
erit, quod animos ad ortum perducit, siue id satum,  
siue sors, siue quid aliud est dicendum. Nauis gu-  
bernator Deus, qui & vniuersa, & animorum redi-  
tum ad ortum, sua prouidentia eo quo decet, & pro-  
dignitate cuiusque, dirigit & gubernat. Nauis sub-  
ductio, est animorum in suum locum, nationem &  
familiam perduictio: qua sit, vt alii in aliis locis, na-  
tionibus, familiis, & e diversis parentibus nascan-  
tur. Exitus ad aquandum, est reium necessarium  
occupatio, sine quibus propagari vita non potest.  
Quid est enim aqua iis qui orti sunt, ad viuum &  
potum magis necessarium? Obiter autem cochleam  
aut bulbum tollere quid sit, ipse concinne ex-  
pliavit: esse vxorem, & rem familiarem. Ac talia  
sia rectore vniuersitatis dentur, accipienda illa qui-  
dem esse, sed non quasi aut præcipua, aut nostra bo-  
na. Nam principale nostrum bonum est, contentio  
& conuersio ad nauis gubernatorem. Imo in hi-  
nec vt necessariis est elaborandum, sed vt reuera ac-  
cessiones, & degendæ vitæ commoditates accipien-  
da sunt. Quod si gubernator ad nauem reuocet, hoc  
est, ad se & veram patriam unde venimus: Cune,  
inquit, ad nauem, his omnibus, quæ ad generatione  
pertinent relictis, vocantem sequens, & minime re-  
spiciens, ne ab ipsa natura solutus, tuopte studio &  
voluntate ibi hæreas. Nisi enim yltro atque alace,  
inquit, secutus fueris, istis rebus omnibus relictis,  
vinctus in nauem pecudum instar coniiceris: hoc  
est, intuitus, & tum te ipsum, tum eos qui adsunt de-  
plorans, vitam relinques, vt homines amentes &  
ouina prædicti stoliditate solent. Eum autem qui  
obiter coniugio & procreationi liberum, rebulque  
similibus operam daturus est: tempes tive id facen-  
det;

debet, vt modo conuenienti rebus hisce satiatus sine  
villa mora hinc recedat, & alacriter gubernatorem  
vocante sequatur. Si vero senex fueris, & prope Seni mors  
iam a fine abfueris: nullo tali vinculo constringi-  
poties quæ  
tor, sed torus in redditum & discellum ex hac vita in-  
tentus esto: ne cum tempus discedendi adfuerit,  
vocatus sarcinis onus tis deprehendaris, & a vincu-  
lis retraharis, ac recens ductam vxorem & infantes  
liberos lamentaris. Atque adeo senem, discellum ex  
hac vita, quam diuturnam in ea mansione, magis  
spectare & curare decet.

## EPICETVS.

NE postules ea qua fuit, ita fieri vt tu via: sed vt fuit,  
ita velis ea fieri. Sic omnia secunda tibi accident.

## SIMPLICIVS.

Quæ res externæ relinquendæ, quæ percipiendæ  
nobis sint, differuit: ac necessariis utrumquid nec-  
sario, cæteris vero obiter: sed harum nullam præ-  
cipue expetendam, concessò ad hunc modum rerū  
externarum vsu. Nunc regulas tradit, quibus obser-  
uatis, rebus externis, citra noxæ & perturbationem,  
atque etiam cum delectatione queas perfici. Vt  
autem sine molesta viuamus, nec ea quæ fiunt im-  
probemus: aut rerum naturam se ad voluntatem  
nostram accommodare, aut nos ea quæ rerum na-  
tura nobis decteuerit, omnia probare necesse est. A-  
liter enim fieri nequit, vt bene agi nobiscum arbit-  
tremur. Neque vero aut fieri potest, aut semper no-  
bis expedit, vt rerum vniuersitas omnibus optatis  
nostris respondeat. Multa enim nobis placent, quæ  
ipsi etiam nobis sunt inutilia: siue quod eorum  
naturam ignoramus, siue quod brutis affectibus  
interdum indulgemus. Nos igitur, si beati esse vo-  
lumus, assuecere, vt iis quæ ab vniuersitate fiunt, *Multa fuit,*  
acquiefcamus necesse est. Verum hoc præceptum *qua viri bo-*  
*nnon nullis durum, atque adeo ne fieri quidem posse ni esse non*  
*videbitur, vt quisquam velit ea quæ fiunt, ita fieri vt videatur,*  
*fiunt. Quis enim sanæ mentis homo probet vel approbare.*

**Communia mala.** communia mala, quæ ab vniuerso oriuntur: vtteræ motus, diluuiæ, incendia, pestem, famem, interi- tum omnis generis animantium & frugum? vel ea quæ nefarie ab hominibus in homines perpetran- tur: vrbium excidia, captiuitates, cædes iniustas, latrocinia, direptiones, libidines, & tyrannicam vi- olentiam vñque ad impietatem adigentem, & ab eruditione & philosophia repellentem, omnisque virtutis & amicitia & mutuæ fidei, & tam scientiarum, quæ vix multis ætatibus inuentæ confirmata- que sunt, tantam euerionem vt earum sola nomina memorentur, quam artium multarum, quæ diuini- tatus iuuandi nostri causa datae sunt, vt medicinæ, vt fabrilis, vt architecturæ ac similium eam deprava- tionem, vt earum vmbrae tantum & simulacra sint reliqua? Hæc igitur & id genus alia, quæ in nostram ætatem redundarunt, non dico videre, eorumque particeps esse, eaque fieri, sed vel audire quis velit, nisi homo malevolus & omnis honestatis inti- mator.

**Dubitatio-  
es cus?** Huiusmodi dubitationes non hominum vul- go duntaxat, sed & eruditioribus obstrepentes, dis- soluendæ sunt, si & Epicteti orationi sua debet constare auctoritas, & rerum auctoris Dei reprehensione carere gubernatio. Vbi enim utilitatem, ibi- dem etiam pietatem colloquamus: vt paulo post nos ipse docebit Epictetus. Aio igitur, si vere mala re mala, ea sunt, quæ modo tragicis verbis dubitatrix pre- quæ nos in malis habe- amus.

**Non esse ve-  
re mala,** ea sunt, quæ modo tragicis verbis dubitatrix pre- dicauit oratio, & talia mala, qualia nobis videntur: nec vir bonus is fuerit, qui delectetur malis: neque eum qui hæc gubernat, non esse causam malorum, obtineri potest: aut si malorum auctor credatur, vt eum honoremus, aut amemus, aut colamus, fieri nequit, etiam si infinitæ rationes in medium afferantur. Quoduis enim animal (vt ipse dicturus est) noxias res eorumque causas fugit & auersatur, vi- les vero earumque causas consecutatur & admiratur. Sin hæc non esse mala quæ fiunt, vt putamus, sed bona potius, vt quæ ad magna bona conducant, eorumque causa fiunt, demonstratum fuerit: & i- quid

quid omnino mali insit iis quæ fiunt, id non in ipsis inesse rebus, sed in appetitionibus & affectionibus nostris: neque is malus erit, qui ea quæ fiunt, ita fieri voluerit vt fiunt, neque gubernator harum re- rum videbitur malorum auctor. Ista igitur in qui-

Terra locis  
ortus & interi-  
tus loco constituta,

animæ bruta-  
coribus, nec fere quicquam Corpore.

sejunctum ab iis habentes, cum sint tantum vita Anima bru-

corporum, & secundum illa vnaque cum illis mo-

nentur. Rationis vero participes per se mouentur, Animi ho-

seiunt& a corporibus,

& sui iuris voluntate appa-

reminimur.

rituque præditæ sunt, harum corpora motu præfus

Corpora a

alieno agitata,

omnemque naturam extrinsecus cœlo &

ele-  
habentia, præcipue quidem a cœli conuerzionibus menris affi-

oriuntur, intercidunt, variasque mutationum vi-

cies subeunt. Si propiora & ipsam materiam spe-

ctes, a se se inuicem afficiuntur. Id enim est conse-

quens, ea quæ nascuntur & pereunt, ab æternis

constitui: & ab iis quæ per se mouentur, ea quæ

cientialiunde: & ab iis quæ continent, ea quæ con-

tinentur. Estque hic ordo, hocius vniuersi, vt hæc

illa consequantur, cum in se se non habeant princi-

pium motionis, aut delectus: nec appetitio in eorū

sita sit potestate: neque discriminem dignitatis corum

libera voluntate oriatur, sed e suis causis pendeat:

sicut nec vmbrae corporum suo arbitratu hoc aut

illo modo conuertuntur aut afficiuntur, sed causa-

rum suarum statum sequuntur, \* semper eadem

præditæ dignitate. Ac ne ipsis quidem quæ mutan-

tur corporibus, sive compositis sive simplicibus,

malum est illa mutatio: primum quod eorum na-

natura est talis, nec fieri potest vt aliter se habeant.

Etenim nec rationis capacibus animis malum esset

ignorantia, & brutis appetitionibus vita consentanea,

nisi ita nati essent vt & verum cognoscerent, &

brutis appetitionibus imperarent, supraque illas

velut eminerent. Deinde quod composita rebus

contrariis constant, & inter se pugnantibus quæ

D 5

Corporum  
mutatio &  
dissolutorio  
nil habet  
mali.

*ex tempore  
rebus  
goi, eti-  
mum, obfici.*

in alienis collocatæ locis per morbos sibi mutuo sunt infestæ atque iniuræ: alias igitur ea quæ in ipsis corruptunt exercentia, confirmantur: alias ad interitum tendentia, ipsa quidem a labore & ærumpna & redundantia contrariorum, quæ eis inest, liberantur, & singula quæ in eis insunt simplicia, suis totis restituuntur, vt quasi repubescant, & ab innata eis ex contrariis imbecillitate recreantur. Eorum enim quodlibet agens aliquid in contrarium, vtiq; vicissim aliquid etiam ab eo patitur. Cum vero simplicia, contrariarum mutatione qualiterum in se mutuo conuertuntur: id sunt denuo, quod ante fuerunt. Nam aqua in aerem mutatur, vnde prius facta erat: & aer in ignem, vnde fuerat ortus. Neque in his scilicet quicquam est mali, etiam si inde vel diluvia, vel conflagrationes, vel aliae vehementiores mutationes efficiantur, ob elementorum vniuersiæ æquationem: siue etiam pestilenzia aut terræmotus composita corpora diremerint.

Quod si hæc etiam conducunt ob infinitam eius quod ortum habet revolutionem, eo quod unius interitus ortus est alterius: qui fieri potest, vt pars interitus sit malum, si roti conductus? Nam in singulis etiam cernitur animantibus ipsa natura contemnere partem propter totum, cum fluxiones a partibus communibus corde, ventre, hepate & cerebro, in extremos pedes relegat, & manus, & ad cutem per tubera, lichenes, & eius generis alia depellit, & abscessus perniciosos in membris facit ob incontinitatem rotius. Atque etiam ars medica naturæ in hoc initatrix, apostemata putrefacit, secat, vrit, & intendit atque amputat partes totius ergo conseruandi. Neque quisquam tamen est, qui male ista fieri arguat. Itaque si per se sola essent corpora, nec eorum quæ his accident quicquam ad humanos animos pertineret: nihil profectio in eorum mutationibus inesse mali crederetur. Sed quia etiam animæ corporibus insunt: omnis ex eo querela nascitur. Quarum tamen brutæ cum corporibus coha-

*Brutæ ani-  
mae naturæ  
corporis se-  
quantur.*

rent, eisq; vitam impertinent, atq; in illis & cum illis suam & naturam & vim & efficaciam habent. Rationis vero participes, & natura sciunctæ, ac plane separabiles a corporibus, tum per se mouentur, tum liberam voluntatem habent, & appetitiones atque affectus suo arbitratu moderantur, vt supra ostensum est. Brutæ autem contra, (siquidem ne vestigium quidem proprii sui motus, nec internam appetitionem, aut qualecumque motionem habent, sed plane corporum vita sunt) perspicuum est, suam quoque naturam via cum corporibus fato attributam, & dignitatem pro earum ratione & cum illis assignatam, quæ vna cum eorum motionibus afficiatur, habere, vt antea de umbra est dictum.

Quod si stirpium vitæ magis conuenit, quæ eo radices deorsum egerunt, ac sensu carent & motu, torum intercum appetitione & concitatione animi coniuncto, stirpium & quæ res brutis etiam contigerunt: pecudum animalium, inter animas stirpium corporibus inhærenti animas inhumum, & eas quæ secundum naturam absolute ac per tericita. Se mobiles sunt mediæ, aliquod vestigium habent appetitionis & concitationis, intrinsecus in ipsis excitatæ, quæ alias pro natura sui generis mouentur, vt cum leo moderatam in suo genere habet iram, alias effervescat aut deficiat. Itaque dignitatem quoque imparem, & vitam dissimilimam habent a fato attributam: quā sic continent, vt aliunde nimi dignitas a libertate voluntatis pendat.

*Humani a-  
nimæ digni-  
tas a libertate  
volunta-  
tis pendet.*

*Servitium  
corporis.*

rent, eisq; vitam impertinent, atq; in illis & cum illis suam & naturam & vim & efficaciam habent. Rationis vero participes, & natura sciunctæ, ac plane separabiles a corporibus, tum per se mouentur, tum liberam voluntatem habent, & appetitiones atque affectus suo arbitratu moderantur, vt supra ostensum est. Brutæ autem contra, (siquidem ne vestigium quidem proprii sui motus, nec internam appetitionem, aut qualecumque motionem habent, sed plane corporum vita sunt) perspicuum est, suam quoque naturam via cum corporibus fato attributam, & dignitatem pro earum ratione & cum illis assignatam, quæ vna cum eorum motionibus afficiatur, habere, vt antea de umbra est dictum.

*Animæ bruta-  
res*

*animas in-  
humum*

*Sodalitium corporis.* Socrates asserebat. Si vero maiore quam par est necessitudine cum corpore contracta, id non iam vestimentum, sed ut sui partem, ac potius ut semper ipsum amplectatus: tum cum eo & per id affectibus agitatus & obbrutescens. & iracundiae atque cupiditatis appetitiones, suas esse ratus, illisque inferiens, rationesque subiiciens quibus illa desideria compleantur: & prorsus corruptitur, & morbis animi laborat, egetque medicina qua illis liberetur.

*Morbi & ca-  
lamitates  
alia, sunt &  
pena & me-  
dicina ani-  
morum.* Solent autem contraria curari contraria. Debet igitur animus appetitu voluptatis & suavitatis, atque amore corporum, opum, honorum, potentiae, similiumque rerum, vitiatus, earundem rerum frustatione & puniri & sanari, in primis vero corporis doloribus, quod est animo propinquius, cuiusque cruciatus magis sentiuntur. Cum enim animus & Deum & seipsum deseruerit, sequeretur totum corpori & rebus externis dediderit, eaque seipsum esse putans, & seum bonum in illis quaesierit, eaque ratione depravatus agrotarit: quonam alio modo ista apernaretur & ad seipsum & Deum conuerteretur, & in his bonum suum quereret, nisi praeter noxiam ista etiam molestia experiretur. Nam quia propter voluptatem ad ea vergit, spe in eis & cum eis illa potiandi: dum illa voluptate fruitur, affixus illis de liquescit. Nullus enim clavis est, qui ita fortiter affigat & agglutinet animos, ut voluptas, & illecebrae voluptatis. Bonus igitur ille medicus, ea quibus inhiat animus cum molestijs offerendo, eadem ut auersetur facit: quemadmodum nutrices infantes ablactaturae, aliqua re amara papillas inungunt.

*Initio conse-  
cuturi dolo-  
ris metu re-  
trahimur a  
voluptate.* Animi ergo initio duobus propriis malis, dolor corporis, mortem & discessum a corpore anteposunt: nuncquam id facturi vigente & florente corpore, vnaq; consuecant odisse & auferari voluptatem, quae hic percipitur maioris doloris formidine inde excitandi: sicut & pueri primum a rebus noxiis metu retrahuntur. atque aliquis noxio quopiam cibo aut potionē impense gaudens, saepe doloribus inde

inde affectus, magnæ molestiæ fuga & metu iis absinet. Etenim quis rebus iucundis sine molestia perfuiens, quamvis noxiis, ex animo ab iis abhorreat? Atque ista voluntatum timore doloris maioris abstinentia, permutatio quædam potius est affectus, quam liberatio. Nam suauitate quæ inest in vacuitate a molestijs, fructum suavitatis permittimus, & affectus alium sibi affectum adiungit. Expendit autem hoc initio nobis, ob pueriles & stultos troppo per affectus nostros, vt ea suspecta habeamus & inuisa, sepe meliora quibus vehementer afficimur: posteaque naturam amplectentes, ea præterquam quod noxia murunt, multo etiam plus habere molesti quam iucundi, & in nos ipsos descendentes, & bonum in nobis situm esse deprehendentes: non autem in corpore, aut rebus externis, atque similitudinem nostri quædam cum Deo sentientes, eamque honorantes: iam non metu, sed scientia & virtute vitam naturæ consentaneam amplectamur. Nam & pueri quæ prius declinabant & prosequabantur metu, post aucta prudentia ultra faciunt. Et hunc scopum propositum habet curator noster Deus & rationis particeps animus neque adhærescat corpori & rebus externis, neque his metu, sed iudicio absineat: tanquam bono & malo nostro in appetitione & declinatione sitis. & ad hunc finem prouidentia medicina contendit, ut reducat animum ad amplectendam vitam naturæ consentaneam: quemadmodum etiam optimus quisque medicus sectionibus & vstitutionibus naturalem habitum corporibus restituit, ut naturalibus actionibus fungantur: estque improbitatis medicina poena: & eum usum habent mala, vt habentur quæ nobis eueniunt. Ut autem medicis succensemus, vstitutiones & sectiones & molestia remedia adhibentibus: sic homines væcordes & puerili sententia, haec molestie ferunt. Et qui huiusmodi *Quæ nocet,* casibus & seipsum & alios obseruarit, atque affectiones animorum animaduerterit: is facile nimirum intelliget, molesta ista velut anfam præbere animo

*Dens & sanos agrotos, & sanos exercet.*

corporis & rerum externarum, aut (vt Epicteti no-  
stri more loquamur) eorum quæ in nostra potestate  
sita non sunt, contemtionem. Ut autem corpo-  
rum medicina duplex est, & eius vna pars ægrotia  
corpora curat & per contraria corrigit: altera victus  
ratione & exercitationibus sanitatem tueretur, con-  
firmat, auger: quædamque exercitationes sunt val-  
de laboriosæ, nec nisi viris fortibus & constantibus  
tolerabiles: Sic & animorum auxiliator, non ægroti-  
tantes, tantum vitæ difficultatib. curat, sed & longe  
exercet, ac saniores & fortiores facit, eorumque vit-  
tutem ad imitationem aliorum illustriorem reddit.  
Nam etiam sanos hominum animos, vt & valentia  
corpora, indigere exercitationibus, in promtu. Motio enim confirmat, ignavia vero labefacit, *vt* inquit Hippocrates. Cur? Quia ea quæ suam pene  
actionem semper obtinent, & naturæ suæ conuenientes  
actiones: easdem paratas semper atque in  
promtu habent. Quæ vero nihil agunt, exercitatio-  
ne egent ad imitationem perpetuæ motionis: ne  
per ignauiam actionis oblitera & velut emortua, cum  
tempus necessitasque postularit, suo muneri defini-  
tum. Quod enim alias actuosum, alias otiosum est, idque  
ob imbecillitatem, actione confirmandum est. O-

*Exercitatio cum genere certaminis cognationē habet.*

mnis autem exercitatio iisdem rebus perficitur, per  
quas principalis actio ad quam exercemur. Nam  
excitatio ad luctam, iugi luctatione fit: ad castum,  
crebro dimicando & verberibus assuefendo. Si  
etiam ad bellum exercebere si collusor hostem im-  
titetur: quoque ii qui vna tirocinium faciunt ma-  
iores robustioresque fuerint, eo magis exercitatio  
metam suam attinget. Itaque si quis ad id etiam  
exercetur, vt voluntatem contemnat: cum rebus  
iucundis tractandis ad earum contemtum assue-  
fcere necesse erit. Si ad ferendum molestiam, opus  
est vt molestiarum sit particeps. Si ad timorem, vt  
in res timendas coniciatur. Si ad cruciatus, vt nobilium  
Lacedæmone adolescentum flagellationis  
certamen æmuletur, & omnes eas exercitationes  
deliri

doloris plenas, quæ ad id certamen referuntur: aut  
Salustium qui nostra ærate, in viuum carbonem *Salusti præ-*  
femori impositum sufflando periculum faciebat, *n.s.*  
quam diu ardorem illum tolerare posset. Nam  
exercitationes a principalibus actionibus ipso gene-  
re non differunt, sed paulo maiore facilitate & de-  
finendi, cum nobis visum fuerit facultate. Quo-  
niam igitur qui humanos animos nascendi causa  
demit Deus, vires etiam eis addidit, quibus in-  
structi absque noxa vti rebus terrenis tam allicien-  
tibus quam terribibus, easque superare possent:  
tas vires exercens idem Deus, ne per ignauiam la-  
xiores & remissiores fierent, neve vsum earum tem-  
pore postulante cessarent, certamina multa pro-  
ponit animis. Neque Hercules aut Theseus aut  
Diogenes aut Socrates in tales viros euasiissent, nec  
humanæ virtutis magnitudo quo vsque progreedi  
posset eluxisset, nisi & illos cum bestiis immancio-  
ribus & sceleratis hominibus commisisset, & hos  
summa victus tenuitad ad vitam nature consen-  
taneam compulisset. Illud quoque attentis non est *Periculis &*  
*obscurum,* eos qui res aduersas generose pertule-  
erumnis gli-  
rint, fortiores evadere in posterum. Si enim rerum *seunt animi*  
maxime formidabilium horrorem assuetatio lu-  
dum & jocum facit, vt in eiusmodi certamen non-  
nulli ob exiguum stipem vltro descendant: quo pa-  
cto fieri potest, quin rerum leuiorum exercitatio  
efficiat, vt ea contemnatur, quæ in exercitatis per-  
molesta videantur? Quæ igitur difficultates &  
æ-  
rumnae habentur, hæ quia sive vt curationes ægrotan-  
tium, sive vt valentium exercitationes animis  
adhibentur, mala eis esse non possunt. Alioqui  
codem modo & medicamenta & gymnasia corpo-  
ribus grauia, mala dicemus. Cum autem pro di-  
gnitate tum naturæ tum voluntatis fiant: mala nō  
erunt. Quod enim pro dignitate fit, iustum est:  
quod iustum, bonum. Ac ne corporibus quidem su-  
apte natura sensus expertibus, malum est seari aut  
vii. Nam composito, in sua simplicia resolutio non

*Natura & voluntatis dignitas.*

*Compositi  
resolutio nō  
est malum.*

*Medicina  
Dei salutari-  
ris & clemē-  
tissima.*

*Medicina  
qua faciunt  
dolorē, ut  
bona haud  
sint, tamen  
ad parandū  
bonum sunt  
necessaria.*

*Epilogus.*

est malum. Quod si corporum medicinam exercenter, vrentem, intendentem, membra resecantem, & plane saeuos carnifices imitantem, malum non dicimus, sed bonum: si medicis cum gratiam habemus, tum mercedem numeramus: cur in medicina Dei non acquiescimus? Neque enim iracunde, nec vindictæ cupiditate, nec præter meritum, neque nascendi causa quicquam horum facit Deus: sed instar medici & curatoris & parentis, & ad maximam utilitatem nostram, & (quo vno verbo rem complecti totam licet) pro sua diuina bonitate. Multiformis autem est Dei medicina, vt qui alios morbis, inopia, ignominia: alios pestilentia, fame, terræmotu, inundatione, naufragio, bello: alios pœnis humanitus inflictis, medicetur. Neque vero mala haec sunt, sed bona: siquidem medicari bonum est. Si quis autem est qui haec dicenda esse bona haud censeat, quod non præcipue sint expetenda: qualia ea que proprie bona sunt, esse oportet: non statim ea mala vocet, sed ad verum bonum acquirendum necessaria, quam ad rem ea necessario requirimus, & propter illa amplectimur. Nam & sectiones & virtus medicas, & id genus alia nemo præcipue spectat: sed desiderio sanitatis illa admittitamus, quam per consequi necesse habemus. Ac recte illa necessaria vocarunt sapientes: quæ omnia necesse est ad hiberi, si bono potiri studeamus: quæ quidem ipsa bona sunt, siquidem ad bonum conducunt, partim ad valeutinem corporis, partim ad animi sanitatem, inferiora tamen principalibus bonis: cum quibus ea vulgo conferentes, mala existimant, male utique sentientes: siquidem per hæc consequi ea quæ bona sunt, est necesse. Si igitur propositæ dubitationes profigatae sunt, & ea quæ fiunt omnia, pro dignitate partim naturæ, partim voluntatis fiunt, & quidem utilitatis causa fiunt a Deo: dubio procul quinus cordatus homo & volet ea fieri quæ fiunt (nisi inuidet iis quibus ius suum tribuitur) & talem medicum cole-

venerabitur, sincereque diligit, & bene mereri statuet. Ac eas quæ obliuiciuntur hominibus difficultates, quasdam esse medicinas: & eam medicationem corporum qui hac agent, & corporibus & animis prodesse, quiuis, vt opinor, concesserit. Ipsam vero seu animi seu corporis ægrotationem, & medicationis tam molestæ & dolorificæ necessitatem: quis bonum, & non malum: atque eius auctorem, mali auctorem non existimet? An vero iterandum eadem ista mihi? corporis morbum nec ipsi corpori esse malum, cum & tali natura sit præditum, & ad compotii spectet dissolutionem, & restitutionem simplicium suis totis, eorumque discessum & liberationem ab habitatione alieno in loco & pugna contrariorum: nec animo, siquidem eum medicationem illius esse demonstratum est\*, & multifariam euidenter appetet.

Quod si morbus vni corporis noxius, eiusque interitus: sed animo vtentis cum, & compagi vniuersi, & quæ in eo sunt elemen-  
*Deterius ob salutem  
mentorum & irquietas generationis circulo per  
hoc in infinitum progredienti, eo quod vnius inter-  
itus ortus est alterius, expedire constaret: optimus  
ille administrator eius quod corrumpi solet natu-  
ram, & partis deteriorisque interitum, ob præstan-  
tius & totum & perpetuam generationis seriem  
contemserit.*

At morbi animi ortus, neque ipsi prodest, neque vniuersitati quicquam confert. Eius igitur auctor, mali alicuius est auctor: & qui eum depravari & ægrotare vult, malus fuerit? Sic eadem manere dubitatio videbitur. Quæ ergo morbi & malitia causa sit animo, ex iis quæ prius de rebus nostri & alieni iuris dicta sunt, recordemur: animi bonum in eo situm esse, vt secundum natu-  
*Animus  
suæ culpa  
vitiosus.*

ram appetat & declinet, malum in eo quod sit contra naturam. Appetitionem autem & declinatio-

nem in nobis sitas esse, demonstratum arbitror.

Quare ipsi nobis & virtutis causa & vitii sumus.

Vnde sit, vt & boni laudentur, vt qui bonum ipsum

suæ vi sint consecuti, vnde virtus ipsa nomen ha-

bere videtur: & reprehenduntur improbi, vt qui non tales esse possent, & ex socordia improbi evaserint. Nam si haec extrinsecus infererentur: voluntas bona aut mala esse desineret, in eiusque locum casus & necessitas succederet. Deus igitur ne hic quidem vilius auctor mali reperietur. Quid vero si nec ipsius morbus animi, quod vitium dicitur, omnino malum est, sed & ipsum habet aliquid ad humanae virtutis constitutionem necessarium? Ut enim sanitatis horum corporum, sanitas non esset, nisi natura cœlicolis distracta eorum magis etiam ferret ut ægrotarent, sed esse stinguunt, & habitudo quedam perennis, nec morbis opponit ad bonum retur, cuiusmodi cœlicolarum est: sic etiam humorum virtutes animalium, modestia, iustitia, prudenter, & omnis ille reliquias earum ceterus non exstaret, nisi animorum ea natura esset, ut depravari possent. Alioqui virtutibus praediti essent angelicis, ac potius diuiniis, non humanis: quæ quidem tales sunt, ut etiam ad vitium detorqueantur. Si igitur bona sunt humanæ virtutes, & valetudo prospera corporis, nec prima tantum & inaspectabiliter bona promanare a fonte boni oportebat, sed & media & ultima: eorum quoque bonorum quæ depravarètur, depravationem existere necesse erat. Nec enim essentiam principalem habent, sed iis que erant, accessionis vice adiuncta fuerunt. Consideranda hoc loco est diuinæ bonitatis excellentia, quæ & corporis interitum, quod umbrae instar, ut diximus, cum causarum motu necessario circumagit, bonum efficerit: tum ipsis ægris caducisque corporibus, ratione coniunctionis cum integris elementis & renovationis: tum animis, quorum instrumenta sunt corpora, qui per eum sanentur: tum quod universo illi genito, ad infinitam, ut dictum est, distributionem seruant: & seipsum ab animi vitio, quod solum utcunque vitium videretur, liberant. Primum quod id ut ad bonum necessarium, & non ut malum concessione quadam rebus adiunctum sit. Deinde quod hoc ipsum voluntatem animi sequitum est.

omnino iussit, nec unquam in rerum naturam penetrare, nisi ille vellet. Quamobrem non voluntaria, ut quæ mala non sint, tam a Deo quam a legibus ignoruntur, & malum quodammodo non in est animo voluntarium. Neque enim animus unquam malum tanquam malum amplectitur, sed ut bona quedam, alias pecuniam, alias voluptatem corporis, aut potentiam aut honorem appetit: nam vero his adiunctam aut plane non videt, aut negligit, cupiditate adamatarum rerum subactus. Si vndeunque electum est e rerum natura perfectum malum. As facilius concedi possit, esse id quod Libertas vel nullo modo sit, quam perfectum & arbitrarium ali quod humani animi malum existisse. Si quis vero cellens Deum mali auctorem existimet, ut animi conditoris cuius animi frustratio & lapsus malum sit: si quidem per se mobilis & libera natura animorum malum est, mali dicere auctorem necesse est huius conditorem. Si bonum est, & multo iis quæ in mundo sunt bonū maius & honorabilius: qui malum auctor esse queat is, bonum qui condiderit? Cum igitur id quod naturæ congruit, & optabile & expetendum sit: quis mortalium (qui quidem humanæ virtutem intellexerit) stirps aut quodlibet brutum animal quam homo esse malit? Quamuis enim & stirpes & brutas animantes bona esse dicamus, certamen boni ordine, & in inferiora bonis cæteris condita, & ad certos vias a Deo sunt destinata. Iam si illud etiam in nobis situm est, ut vel boni vel malis simus, eiusq; rei potestas nostra est, neque quicquam est quod nostram vel voluntate vel declinationem vila ex parte vel cogere vel prohibere possit: haec natura & vis libertatis (meo quidem iudicio) prædara est, & magnifica, & principalis, atque illius auctor bonus & potens. Si ipse animus per se aberrarit, cum neaberraret penes ipsum esset: quis æquius aberrationis illius auctor dicatur, quam ipse animus, qui principium & causa est tam boni quam aevisionis a bono, quique a se ipso principium ha-

beat auersionis? Nam ea causa quæ initio eum fecit, non simpliciter talem fecit qui auerteretur: sed cum qui, si ipsi vellet, minime averti posset. Si ergo voluntas est ipsius animi motus internus, ipse sibi causa erit auersionis. Ac obserua Dei solertia. Nam maximus, in medio eorum quæ semper sursum semper in medio situs, deorsum sunt, quædam existere media, quæ alias vel ad caelum supernis, alias infernis assimilarentur, & extrema ascendere, cum vniuersi perfectione deuincirent, nutus vero & propensiæ ad inferiora suborta vim habet eam que averti a recto queat: tantam mediis hisce vim impelliuit, vt quoad ipsa vellent, inconcussa manerent & ipse vnde cunq; nullius auctor mali conuincetur. Atq; hæc prolixus tractata, non ad ea solum pertinent, quæ nūc ab Epicteto dicuntur: sed ad ea quæ declaranda, quæ de mali ortu & causa paulo post idem docebit. Nam in præsentia quidem hoc vniq; satis est, cum dicit Epictetus. Vclis ea quæ sunt, ita fieri vt sunt: eum non loqui de animi improbitate (neque enim ille dixerit, bene agi cum illis, qui & sua & aliorum improbitate delectentur) sed deis quæ corpori & rebus externis accidunt, quibus homo eruditus cuiuscunq; fuerint modi recte vti possit, & quo duriora fuerint, eo fructum ex his capere vberiorem. Nam illa sunt ea quæ sunt, quæ nos dum inerudit sumus, nostris appetitionibus & declinationibus congruere volumus: non autem ipsa appetitiones & declinationes, in quibus bonum & malum nostrum est situm. Hæc enim penes nos sunt, nostrique arbitrii. Quæ autem nostri iuris non sunt, ea suader ne studeamus fieri vt volumus, quod id nec penes nos sit, nec perpetuo nobis expediat: qui sepe ea quibus delectamur, quamvis permittant, fieri cupiamus: asperiora vero licet medicina loco adhibeantur, recusemus.

## EPICETVS.

**M**Orbus est corporis impedimentum: instituti non item, nisi ipse velis. Claudicatio pedis est impedimentum,

dimentum, instituti non item. Quod si singulis in rebus quæ incident, consideraris: innuenies eas alterius cuiuspiam rei, non tui, esse impedimentum.

## SIMPLICIVS.

Qui res secundas sibi esse velit, non id operam dare oportere dixit, vt ea quæ sunt, ita fiant vt ipse velit, sed vt ita fiant vt sunt. Quibus verbis simul id quod nunc propositum est, indicat, externalium rerum difficultates ferendas esse, modice: simul, vt opinor, quiddam quod obiici possit, dissoluit. Ac probatio huiusmodi fere mihi esse videtur. Siquidem nostri iuris essent externalæ difficultates: vel sic, fortunarum quia nobis expedient, æquis animis, licet acerbio. incommoda res fuerint perferenda. Si vero nostri iuris non sunt, nō per invenire sed earum qualibet alterius cuiusdam: quid moleste ferimus aliena? Morbus corporis est impedimentum. Et recte impedimentum dixit, non malum. Neque enim corpori malum est morbus aut interitus, vt prius est demonstratum: sed impedimentum actionum illius est claudicatio, qua ipse prædictus fuit Epictetus. Quare verba eius non ex ore, sed ex animo depromuntur. Claudicatio igitur pedis est impedimentum: paupertas impensæ, non voluntatis nisi ipsa velit. Quod si corpus essemus, aut pes, aut pecunia, nostrum ista essent impedimentum. Quia vero nihil horum sumus, sed animus rationis particeps, corpore pro instrumento vrens, & rebus externis ad ministerium: & quia bonum & malum in voluntate situm, ab ipsis non impeditur: ne nos quidem impeditiri constat, neque nostrum esse impedimentum quicquid extrinsecus acciderit, sed singula alterius alicuius, quorum nos nihil sumus: eoquæ ob illa non succendendum, quasi nostra essent. Ita enim fit, vt voluntas ob res alienas suo labore malo, ægritudine. Et sic id quod propositum est, demonstratum esse arbitror. Soluit enim id quod ab utili obiici queat, vt Rhetores dicunt. Dixerit enim aliquis ægrotare aut egere, non esse officio fungi.

70  
vtile. Quis enim ægrotans muneribus naturæ fun-  
gi potest? Quis in extrema inopia querendo vistu-  
inuigilare non cogitur? Hoc igitur argumentum  
soluit, quod morbus, paupertas & id genus incom-  
moda, non sint impedimenta voluntatis, a qua tum  
natura hominis, tum bonum & malum pendaat.  
Quis enim verat ægrotantem naturæ suæ ampliè  
consentanea, declinare contraria? Extrema vero in-  
opia, quomodo impellet suscipere aliquid bono vi-  
to indignum? An non & Diogenes & Crates & Ze-  
no tum germane philosophati sunt, vitamque na-  
turæ humanæ consentaneam & tenuitatis diuina, EPICTETUS.  
oculatis quidem hominibus tum vel maxime de-  
monstrant, copiis & opibus cum extrema inopia  
commutatis? Quis vero tales virum æquo animo  
non alat? Quis non accipere se potius quam dare  
beneficium existimet? Atque adeo, quid alia ex-  
empla requirimus, cum si ipse qui hoc dicit Epictet-  
us, & seruos fuerit, & infirmo corpore, & ab ineu-  
te extate claudus, & extrema paupertatis ita studio-  
sus, vt eius domuncula Romæ nullis vnquam clau-  
stris eguerit? vt in qua nihil esset præter lectulum  
& culcitram iu quibus dormiret. Et is est qui dicit,  
Claudicationem pedi esse impedimento, non vo-  
luntati: nisi ipsa voluerit, oratione & vita sua de-  
promira, nec in eo laborat, vt illa proferat quæ vulgo  
laudantur, id quod plerique facimus. Quare huius  
viri sermones felicium animorum specimen ger-  
manum exhibent.

## EPICTETVS.

**Q**uidquid inciderit, in eo memento, ad te conu-  
sus, inquirere, quæ facultate sis ad usum eius in-  
structus? Si quem formosum formosamque videris: al-  
eam rem temperantia facultas in promtu erit. Si labi  
objecitus fuerit, tolerantiam reperies. Si conuicium, pa-  
tentiam inuenies. Quod si te ita consueceris, vix  
non obtemperabis.

61M

## SIMPLICIVS.

Magna quædam proposuit, quæque multis non *Exposse fieri*  
posse fieri videntur: cuiusmodi est, morbum corpo- qua ab Epi-  
ris ut alienū malum esse despiciendum: velle quem- ctetopraci-  
que debere, vt ea quæ fiunt, ita fiunt: item piuntur.  
nec externalium rerum suavitatibus nos demulceri,  
neq; molestiis affligi oportere. Merito igitur nunc  
ostendere instituit, fieri ista posse, nec negata esse na-  
tura humana quæ præstare iubeamur. Ostendit  
autem hoc modo: Humanum animum sic esse con-  
ditum, vt non semper supra maneat, vt angelicæ, &  
pra his diuinæ mentes: sed vt & ad ortum aliquan-  
do defecundat, & huiusmodi rebus conflictetur. Da-  
tas igitur ynicuique vires & facultates, quibus per-  
manere incolmis, illasque res vincere & superare  
possit: aduersus opinionem rerum iucundarum,  
continentiam (Dixit autem continentiam, & non *εὐκράτεια*,  
temperantiam, quia cum iis qui adhuc erudiuntur *σωφρονία*,  
sermo institutus est) in quibus commouentur qui-  
dem affectus, & cum ratione certant: sed vincun-  
tur, si ratio efficax fuerit. Atque hoc est continens *Tanquam*  
vitæ genus, quemadmodum cum non vincit affe- puer a papa  
sum ratio, sed ipsa vincitur: is habitus inconti- gogo, sic af-  
fensus dicitur. In iis vero qui perfecte sunt eruditæ, *fetus a ra-*  
*affectiones, quæ puerile quiddam in nobis sunt, tione cohinc-*  
*perfectæ & citra controuersiam rationi parent, vt ab bendis,*  
*iis tantum moueantur quæ ratio iussit, & quando*  
*& quatenus: estque temperantia incolmitas &*  
*dominatus rationis nostræ. \* Diuiditure enim hæc,*  
*cum ab affectibus subigitur, ab eisque discepitur:*  
*viva vero manet & integra, cum affectiones supe-*  
*rat. Ad res porro laboriosas & molestas eruditæ *adspicitæ.**  
fortitudine præsto est, quæ dolorem ne ad vestibulum  
quidem animi accedere patiatur, sed omnia a-  
spera tanquam exercitationis ergo sibi obiecta, sine  
molestia & afflictione perferat. Iis autem qui  
erudiuntur tolerantia succurrit, abiectis molestiis *xaprigia.*  
generose resistens, atque efficiens ne animus con-

cidat, sed pugnet & propulset doloris iectus. Nam crisi tolerantiae aduersatio victoriam rationi confert, perturbationi cladem. Quæ si sepe adhibita cum prudentia fuerit, perturbatio assuescit parere rationi, & non aduersari: quippe iam erudita. Ne-

*Frustratio.*

*Perpetuo.*

*exsequaxia.*

que iam opus est, ut cum molestia toleretur aliquid. Neque enim qui talis est, adhuc dolet. Neque enim appetit quicquam, neque frustratur vlla re, neque declinat quicquam in quod incidit. Omnis autem dolor hisce de causis excitatur. Ad con uitum porro propulsandum patientia praefixa erit. Neque enim laborem, neq; affixationem suapte na tura con uitum iis qui id audiunt infest, sed decretum quod in nobis est siue vanum, siue iracundum. Illud quidem tantum facit ut improbet con uitatorem. Ne igitur ex affectu nostro improbat illa fiat: cognoscenda quidem est con uitatoris improbitas (aut enim falso con uitatur, aut ob similitudinem aliquam) ipsum vero con uitum ferendum, cum nihil nobis noceat. Quid vero si con uitatoris improbitas vel hac de causa, quod is ipse laeditur, ferenda est, qui voluntate suam, hoc est, qui seipsum contaminari?

E con uitiois fructum capere licet. E con uitiois fructum capere licet. Ne igitur ex affectu nostro improbat illa fiat: cognoscenda quidem est con uitatoris improbitas (aut enim falso con uitatur, aut ob similitudinem aliquam) ipsum vero con uitum ferendum, cum nihil nobis noceat. Quid vero si con uitatoris improbitas vel hac de causa, quod is ipse laeditur, ferenda est, qui voluntate suam, hoc est, qui seipsum contaminari? E con uitiois autem etiam fructus aliquis est capiendus, si que haud dubius, si falsum id fuerit. Atque adeo etiam si verum fuerit, quod malum aliquod nostrum retegit, aut nobis ignotum, aut vt notum sitieiusmodi tamen, quod latere alios putemus. magnam enim hoc vim habet ad tirones eruditiois cohibendos, qui nondum propterea solum bonum, sed & ex ambitione sordidiores affectus moderantur. Ut illos enim est ad affectionem qui in nobis vigent, correctionem ambitio. Vnde extrema tunica perturbationum ambitio dicitur, quod reliquis perturbationibus ipsa adiutrice exutus natus, hanc postremam exuit, vt tandem ad ipsum bonum nudus perueniat. Non debemus igitur (sequit) a qualibet externo casu nos ad res externas trahente, statim afflentiri viro eius, quo id quod accidit bonum malum ve dicitur, neq; appetitionem

aut

*Fabius:*

*Licet ipsa virtus sit*

*Ambitio,*

*frequenter*

*tamen cau*

*sa virtus*

*sum est.*

aut declinationem statim commouere: sed iis auxiliis, quæ intra nos habemus, accitis & adhibitis, quicquid inciderit propulsare.

### E P I C T E T V S .

**N**inquam te quicquam perdidisse dico, sed redidisse. Filiolus obiit? Redditus est. Predium est erexit? An non id quoq; est redditum? At improbus est qui eripuit? Quid id tua referr, per quem is qui dederat, abs te repeterit? Sed quandiu concessisti, tāquam alienum, id curato, ut canponam viator.

### S I M P L I C I V S .

Derebus externis usurpandis, deque rerum quadruplicem euentulocutus, & vt rebus oblatis tam

*Alienare dimus.*

siuibus quam molestis vtendum sit: nunc quemadmodum iis amissis affecti esse debeamus, docet.

Vt autem is qui sua se retrum amittere, non doleat, & eretorem accuset, fieri nequit. Qui vero aliena redit, nisi plane sit iniurius, neque dolet, neque suscenserit sua repetenti. Res externæ porro nostræ non

*Nostra retinemos.*

sunt, eoque nec in potestate nostra sitæ: sed sola hæc nostra sunt, desiderium, appetitio & declinatio, in

quibus bonum & malum nostrum situm est. Quæ cum ita sint, plane persuasum atque in promptu habemus, res omnes externas nobis esse alienas. Erit autem in promptu, si non verbotenus duntaxat pro alienis ea habuerimus, sed nos ad rem ipsam consuecerimus. Qui igitur filio mortuo

plorat, eoque se priuatum queritur: eum appareat sic

affectum esse, quasi eum prius suum suisseret.

eaque de causa anissionem vocat restitutionem, eamque moleste fert: nec obscurum est, tales, si posset, vlturum esse eretorem. Qui vero se alienum restituuisse putat, nec seipsum afflit, nec eum

accusat qui repetit id quod dederat. Obscurabis autem quid nobis per hec ostendar Epistetus: quod non modo cogitatio suam affectionem orationi

quæ ab ea profertur imprimat, sed etiam verbis ex

*Vt ab animi affectionib. sermo profi cietur: siis affectiones animi ser mone exciterentur.*

cirentur cogitationes, atque afficiantur. Sunt igitur (inquit) res externas alienæ appellandæ, vt ipsi non minibus admoniti alienas eas iudicemus, iisque tanquam alienis vtamur, & hoc ipsum semper de eis sentiamus. Et quoniam earum cura & studium, Res externa amorem etiam erga illas auget: hæ quoque vtrita curanda bus alienis adhibenda sunt, curandæ sunt illæ quæ nobis, ut viderem, non negligendæ: sed non ita curandæ, qualiter diuer propriæ, quæque eripi nequeant: sed vt diuersorum viatores, qui & alienum id esse norunt, seque statim id relicturos cogitant. Dum vero adiungit, commodatatis eius pro virili rationem habent. Praclareat.

**Quod quis** tem **Q V A B D E D R I T** inquit, vt in promptu sit, **ut edum de** alio esse data, eadem erupto. Quia vero sunt, quid **dit, quo uis** etiam erexitis modos ad augendum molestiam **modo repe-** exagerent: Quare mihi sic, aut illo modo eripuit? **tendi pot-** Cur sic perit puer, aut vxor? Facile ferrem, si febre, **statæ kabet.** non conuulsione deceffisset? Perinde est (inquit) istud, ac si moleste feras, quod is qui dederat, per hunc illud, non autem per alium eripuerit. Enim uero eum qui suo arbitratu dedit, etiam suo arbitratu repeteret decet. Exempli autem loco protulit Ep. Etetus ea quæ maximam commiserationē mouent liberos, vxorem: cum quibus reliqua comparata, vel a quibuslibet contemnuntur. Sed quod ipse prius dixit, quodque post repetet, a paruis auspicandum est. Furatus est aliquis pecuniam: ademit seruum aut ædes, atq. etiam rem familiarem publicauit, ne dicas ea te perdidisse, sed reddidisse.

### E P I C T E T V S.

**S**i proficere studes, iſtiusmodi cogitationes missa facito: si mea neglexero, non erit unde viuum. Niſi puerum castigare, malum erit. Praefat enim perire fame, timoris ac molestia expertem: quam copio omnium rerum circumfluentem, animo vivere perturbato. Et puerum malum esse praefat, quam tenacem. A paruis igitur auspicare. Oleum effunditur.

villæ

quillum surripitur? Subiice tibi: Tanti vanit trans quietus, tanti confititia: gratis autem nihil acquiritur. Cum vero puerum vocas, fieri posse cogita, vt puto non sit: Et, vt sit, nibil agat ex animi tui sententia. Neḡ vero ei tam bene sit, vt tuarum perturbationum habeat ille potestatem.

### S I M P L I C I V S.

Res externas pro alienis curandas esse, & vt diuersorum a prætereuntibus, præcepit. Audit autem dicere quosdam: Si mea neglexero, non erit vnde viuum. Niſi castigaro seruum, improbus erit. His respondet, primum sermonis institutum obseruans, quo bonum & malum nostrum in rebus que in nostra potestate sitæ sunt collocatur, non autem in corpore, neque in rebus externis. Pertinet autem ad eos oratio qui adhuc erudiuntur, necdum **Auditorum** eo peruenierunt, vt simul & seipso & res externas **discrimina-** citra noxam curare possint. Hoc enim eruditorum **consideran-**

et qui in tuto collocati, brutam sui partem rati-

oni obedientem præbuerunt: neque iam verentur, ne forte foras prominentes, a brutis appetitionibus ad res externas pertrahantur, earumque confusionem & perturbationem admittant. Hi enim cum intra sele maneant, res etiam externas suo ordine moderantur. In quibus autem appetitus adhuc feruet, iis periculum est, si ad externa convertantur. Nam brutæ appetitiones illis cognatae sunt, nec dum moderate aut rationi subiectæ, eam detrahunt & demergunt in res externas, nondum sua gubernacula tenentem. Quid ergo faciendum est,

ne is qui eruditur, rebus necessariis egeat? Dici quidem potius est, eius qui institutu frugalitatem detrimentis rei familiaris ab incuria ortis facile posse opponi, cum eum paucis contentum esse in primis conueniat. Si vero ne hæc quidē suppetant, non defore qui & paucis contentum, & ob fui ipsius curam rei familiaris contemptorem alere velint. Licet stigitur, vt dixi, talibus verbis respondere, ac vere,

*Rei familiariis detrimentis opponenda frugalitas, & alienum auxiliare.*

At is talibus rationibus tanquam mollibus, & neutrinois virtutis incidentibus, eiusque puritatem contaminantibus, si omnibus modis externarum rerum accessionem & adiumenta desideret pratermissis, ad summum ipsius comparationis ascendet; præstare fame emori doloris & timoris expertem, suamque perfectionem consecutum, quam animo perturbato copiis omnium rerum circumfluere.

*Natura cōuenienter viuenti magna opes inutilis.*

Quæ enim copiæ rerum externarum utilitas ei est, qui naturæ congruenter viuit, cum potius illis laudatur? Quis vñus est sumtuosarum & variarum epularum, ei qui per valetudinem citra noxam illis frui nequit? Illud etiam præstat, corrumpi puerum,

quam te fieri infeliceas. Nam si fieri posset, vt simul & te ipsum conservares, & puerum curares: nihil esset hoc pulérius. Sin id fieri nequit, duabus de causis, tum quod ipse ineruditus alium erudire nequit, tum quod sine vñlo fructu pueri ipse maxima detimenta capit: reliquum est, vt illum improbitati suæ relinquamus, & nosmetipſos curemus. Sicutum qui eruditur ad summa perductum cogit, vt fame perire malit, quam ob externarum rerum curam manere ineruditus. Est igitur & pueri improbiti negligenda potius, quam mihi calamitas acciperenda. In ipsa vero comparatione monet, a paruis indisciplinatum. Nam & ipsius rei naturam, & tironis virtutem, nouerioris esse videt.

*Eobenam:*  
*Ab imis quo bene summa petas, nouerioris esse viā.*

Rara exemplia periculosa.

Si quis autem moderata tanquam peruvulata appetitus, in effusione olei & vini furto exercerit, non luerit, ac subito ad immoderata perireperit; si neque hæc tenere poterit, vt qui præter scalas ad ea ascenderit, neque per illa plus proficere quæ contemnit. Finge aliquem in paruis non exercitatu immixtri Cratetē, & tuam rem vniuersam subito abire;

frugalitatem arripuit, vitamque naturæ consentaneam: rarum tamen hoc est, & non tutum, cum eo quod raro sit, aliquem qui non & ipse rarus quispiam, sed vñus homo de multis fuerit, comparara. Cum autem dixerit, quemadmodum initio a paruis facto exercendi simus, ad contemtum imminentia possessionis & pecunie, quo magis proficiamus: subiungit, quomodo in famulisetiam, a paruis auspiciati, exercendi simus, ad contemnendam & negligendam eorum nostri incuriam & contumaciam. Ea enim est animo nostro afferenda opinio: puerum vocatum aut non præsto fore: aut vt præstos sit, imperata non facturum, estque sic informans animus, ne tam bene cum illo agatur, vt illius causa perturbari me velim. Nam quæ subita & improuisa tironibus honestæ disciplinae obiciuntur: ea vehementer illos perturbant, & velut de gradu deieciunt eo redigunt, vt instituti sui obliuiscantur. Præmeditatio vero sobrios & memores facit, atque ipsa assuetudine ad ea præparat quæ visis & spei aspera sunt. Quantum autem interfit præparatum Preuisatela aut imparatum aliiquid excipere: cuius est perspicuum. Neq; enim res acerbæ tantum, sed & iucundæ.

dat præter spem oblatæ, animos perturbare solent. Nam molesta quidem subito obturant & contrahunt visionem, vnaq; cum ea & corporis & spiritus temperamentum. Iucunda vero subito diffundunt & diuellunt, ac dissipant robur animorum. Hinc fit, vt similes casus vtraq; horum quantumuis inter se contraria sequantur, vt animorum deliquia, vt rigores & exanimaciones, ac ipsa prope mors. Atq; hæc quidem perspicua sunt. Cæterum Epictetus in Et præparatum rerum immunitatione monet subiciendum rivo diligens, esse: Tanti venditur vacuitas a perturbationib. tantum vñlium & animi tranquillitas, gratis vero nihil acquiritur. In seruis autem, si quis vocet famu. animi tranquillum, in primis esse cogitandum, omnino fore, vt aut quilibet præsto non sit, aut vt præsto sit, imperata non factum. Praclarum igitur fuerit, vt rurisque præceptum coniungenda.

utrobique coniungere, & ad eandem rem accommodare. Nam & rei familiaris diminutio ante obi velut ob oculos ponenda, & animo concipienda est, & seruus siue vocatus non audiat, siue quod iussus fuerit non faciat, subiiciendum: tanti venditur vacuitas ab angoribus, & animi tranquillitas & constantia, gratuito vero nihil contingit. Ipse autem fortassis in effusione olei, aut vini furto, ut rebus utilioribus præparatione nihil opus esse censuit, sed statim esse ea verba, vbi tale quid acciderit subiungere. In rebus etiam minorib. comparatio hæc satis habet virium ad mouendos animos: siquidem vilium rerum olei & vini iactura eo quemuis adducere potest, vt eas cum vacuitate a perturbationibus, & animi tranquillitate & constantia permuteat, nec ad tempus duntaxat, sed constanter & perpetuo, si quis in hac quasi mercatura solerter nauarit operam. Quis enim, vt Homericus Diomedes, aureis gera non permuteat? Quis vero maxima animi bona, rerum exteriarum iactura non redimat? Et si aliquando ipsa etiam iactura vitari potest: & ipsa præparatio satis est, vt iacturam illam tua nihil interessere putas.

## E P I C T E T V S.

**S**i proficere vis: ne recusa, quo minus ob rerum extinarum neglectum, amens & fatuus habent.

## S I M P L I C I V S.

*In honesto* Multi rebus externis studemus, non modo proposito nō uentus ergo rerum necessariarum, sed & obvitan reformidam apud alios ignauiae & amentiae opinionem. *Vt da cauillationes impeditorum.* Igitur istam quoque visionem reprimat, tironem monet proficiendi cupidum, ne propter eam rebus externis se dedat, internis neglectis. Nam qua illa ratio est, permanere amentem, ne ab amentibus amens judiceris? Ac ipsa illa assuetatio, ne amentum in degenda vita iudicium sequi velis, eosque nihil cures, vt cunque de te sentiant, sed in rebus rationem

rationem intuens, & iudicium eorum qui rationi conuenienter viuunt, sequens res tuas ministres, ad vitam naturæ hominis, qui est rationis particeps animal, parandam, plurimum confert.

## E P I C T E T V S.

**N**e quid scire videri velis. Quod si quis alios esse videar: ipse tibi diffidito. Scito enim facile non esse, institutum tuum in eo statu, qui est naturæ consentaneus, conservare, & res externas amplecti: sed aliter non posse fieri, quin is alterum qui curet, alterum negligat.

## S I M P L I C I V S.

**I**n eo vehementer elaborat Epictetus, vt tironis ostentatio animū, tempore institutionis præsertim, ad seipsum doctrina & conuertat. Quoniam igitur non rei modo familia vanæ gloriæ cura mentè ad res externas pertrahit, sed etiam, ole, studium & quidem multo magis, vanæ gloriolæ admiratio: fugendum. politioribus etiam hominibus, & iam aliquo usque progressis obstrepit: hanc quoque radicibus extirpari iubet. Nihil, inquit, scire videri velis: non quod scientiæ desiderium impediatur, sed vt ostentatio. nis reprimat cupiditatem. Hæc enim cum inflat animum, & ad externa trahit, eoque redigit vt ad vulgi opinionem non suo iudicio vitam instituat: tum ea opinione vulgi contentum ad veram scientiam contendere non finit. Reste autem non dixit, Nihil videare, scire: sed, Ne videri velis scire aliquid, Nam existimatio de nobis, non est nostra, nec in potestate nostra sita: velle aut, nostrum est opus. Quoniam igitur sape aliquibus aliquid videmur, etiam inuiti: tum ipse, Tibi, inquit, diffide. Id enim adiumento est, ne quis populari se censuræ submitat, cæque contentus discendo exercendo; se longius nō pregridatur. Sibi autē non multū placere nec magnifice de sese sentire, ad eos qui erudiuntur pertinere constat. Nam ei qui scientiæ cōpos, de sciplo tuto &

vere iudicare potest, non opus est sibi ipsi diffidere. Opinio porro in animis exsistit, non scientia tantum, sed & modestia, aut iustitia, aut fortitudinis, aut prudentia, aut cuiuscunque virtutis aut ciuilis facultatis, aut dignitatis humana conditione superioris. Hæc, & id genus alia omnia, minuta particula Aliquis, complexus est, cum diceret: Ac tametsi aliquis aliquibus videbere. Mox communem conclusionem subiicit tam his quæ nunc, quam iis quæ ante dicta sunt, de rerum internarum cura, non esse facile tironi & voluntatem naturæ consentanea tueri, & res externas appetere, siue pecuniam, siue gloriam. Voluntatis enim gubernatio, naturæ consentanea, complectitur carum rerum, quarum in nobis sita est potestas, studium: & earum quæ nostri iuris non sunt, contentionem. Contentio vero de rebus externis contrariū consecutatur. Quae in vitroq; elaborare tironi difficile est. Cauta autem non dixit, non posse fieri, sed non esse facile, ob ratione ingenia & raros motus excellentium ingeniorum. Sed necesse est, inquit, vnum utrum recte administrare volueris, proorsus negligere alterum.

## EPICTETVS.

**S**i in id studes, ut liberi tui, vxor, amici, perpetuæ viviant & floreant: stultus es. Nam quæ in tua potestate non sunt, ea in potestate tua esse vix, & alii non esse tuæ. Sic etiam, si puerum peccare non vix, stultus es. Id enim postulus, ut vitium non sit vitium: quoddam aliud. At si eo quod appetis, frustrari non vis, hoc quidem potes.

## SIMPLICIVS.

*Expetenda  
& studio  
digna.*

Studio digna sunt, quæ & rite confici possunt (nam qui in rebus irritis elaborat, despicit) & quæ decent illum qui id studium suscipit. Alienæ emacare, superuacuum est. Præterea studio dignum est, si res propositæ habeat aliquod opera præsumpta

firmitatem & constantiam. Quis enim cordatus homo in rebus vilibus, vacillantibus & studio indigenis, suum studium consumat. Tironem igitur a studio rerum externarum auocaturus, divisione rerum nostræ & alieni arbitrii initio proposita: externa quæ sunt, aliena etiam esse declarat. Neque enim penes nos sunt aliena, ut demonstratum est. Qui igitur liberos, qui vxorem & amicos viuere vult, aliquid vult & expetit eorum quæ in nostra potestate sita non sunt: caue de causa nostri arbitrii non est, eo potiri. Quarum enim rerum potestas nostra non est, ea plane consequi non possumus: sed eorum est illa dare, quorum est potestas. Præterea res externæ suæ natura sunt viles, caducæ, infirmæ, incertæ. Mortalia enim, instanti fato, mori necesse est. Item, qui postulat ut famulus seipso inter Heri postulandum sit melior (id quod nobis saepè accidit, qui peculant, ut servata seruorum ægre ferimus) stultus est, cum ea ui sint ipsis desideret, quæ fieri nequeunt. Nec enim fieri potest, meliores, quin animus brutam sui partem in degenda vita sequens (siquidem animi vitium est, perperam agere) viciose agat. Necesse igitur est earum rerum studiis, quæ nec fieri possunt, & alienæ caducæq; sunt, & facile amittuntur, frustrari iis, frustratumq; dolere & plorare. Si ergo frustrari nolumus: in rebus quæ nostri sunt arbitrii, elaborandum erit. Nostri autem arbitrii est, ea expetere, quæ secundum naturam nobis conueniunt. In eo igitur, & non in rebus externis studium nostrum consumamus.

## EPICTETVS.

**C**viusq; dominus is est, qui ea quæ ille vult, aut non vult, potestatem habet vel conservandi, vel eripiendi. Quisquis igitur liber esse volet, neque cupias quicquam, neq; auferetur, eorum quæ penes alios sunt. Si minus, seruire necesse erit.

## SIMPLICIVS.

Et hoc rerum externarum criminationem conti-

Duram servitatem, & animorum ad eas propensionis, ob quam uitatem servitum modo frustrati iis quae appetimus, & oppressiuit, qui res iis quae declinamus, dolemus & ploramus: sed exteriores de- iam seruire, nec vni solum, sed multis, interdum fuderant.

etiam acerbis dominis cogimur. Cuiusque enim, inquit, herus & dominus est is, qui potestatem habet, ea quae ille vult, & desiderat, aut conferendi, aut auferendi. Nam iis qui nostra desideria explore posunt, nos summittimus, paremus, & seruire in modum ministramus, ut nobis morem gerant. Et iis qui ea quae habemus, eripere possunt, cum timore adulamur: tremimus, & demulcemos eum ut dominum, qui ea quae nos declinamus nobis inferre potest, ne inferat: & qui eripere potest, me eripiat. Constat autem & externa & nobis aliena esse ea, quorum alii potestatem habent vel conferendi, vel auferendi. Nostrarum enim rerum nos domini sumus, & in nostra potestate illae sunt. Quod si bonum est libertas: si liberi non autem serui esse volumus, nec appetamus quicquam quod penes alios est, eademque non declinemus. Alioqui multitudinem seruite necesse erit, vt res desideratas & consequamur & retineamus: ut declinemus res fugiendas, nec incidamus. Vide autem, vt quavis in re binos dominos habeamus: alterum intus, alterum foris. Bruttus enim appetitus ratione commota, hoc est, nobis ipsis, quorum natura pendet a ratione, & capta, jam una cum illa seruit externo domino: ut non modo serui, sed seruorum serui simus. Ac alii quidem serui saltem in somnis ab heris suis discedunt, & aliquid vacationis ab eis impetrant. Nos vero etiam in somnis petulantibus, iniuris, & monstrosis editis immitiis istorum dominorum paremus: nec phlegmum eorum subierimus, ullam vacationem habemus: sed alias factis, alias verbis, alias imaginibus & visis ab eis exagitamur. & ( quod peius est) cordatores serui absurdula herorum mandata inveniuntur: nos vero & laetamur, & rationes comminiscimur, quibus ea vel consequamur, vel deci-

Bini domini, alter internus, alter externus.

nemus que illi imperant, nonnam sine damno & detimento.

### E P I C T E T V S.

**M**emento sic in vita esse versandum, tanquam in coniuio. Si quid circumferendo ad te peruenierit, porrecta maxima pars modis capito. Pracerit? Ne de time. Nondum adeſt? Ne longe appetitum extendito, sed expecta dum ad te perlatum fuerit. Sic erga liberos, sic erga coniuge, sic erga magistratus, sic erga diuitias si affectus fuerit, aliquando dignus eris coniuicio deari. At vero si oblata etiam non acceperis, sed defixeris: non coniuua deorum modo, sed & Imperii consors eris. Sic enim cum facerent Diogenes, Heraclitus, & similes, merito diuinis, ut erant, ita & dicebantur.

### S I M P L I C I V S.

Tironum ad res externas propensione multis am refrenata: ne prorsus ab eis dehortari videatur, quemadmodum ex eis, & quomodo percipiendae sint, docet. Supra dixit, necessaria iis aut alioquin vitae utilibus rebus obiter esse vtendum, ad nauem animo semper intento. Nunc vero monet, quae ex his dentur, modestie esse accipienda: vt vxorem, liberos, principatum, diuitias, & id genus alia, sed appetitum ad ea non extendendum esse. Sed si data auferantur ( hoc enim verbum præterire significat opinor ) non esse retinenda vi: sed eorum creptionem ægre non ferendam. Sin nondum adsunt, ne appetere eas, neque totus in desideriis & visis istis esto, & tui ipsius & profectus tui oblitus. Atque etiam si data fuerint, ne latabundus & aquidus in illa totus incumbas: sed sobrie, modeste, & summis ( quod aiunt ) digitis eas attingito, vt iis & imperare, & vt oportet frui quas, supra eas eminens, & non deversus in iis. Conuentum autem hunc eorum qui codem in loco a Deo tanquam coniuvatore congregantur, coniuvio comparat, in quo quisque sibi attributis epulis, congruerenter appetitionibus suis fruiatur, aliis modeste, & pro natura sua, & ex sententia coniuvatoris:

Vita coniuvio similis.

alius inepte & petulanter, tam sibi inutiliter, quam contra voluntatem conuiuatoris. Quod si quid inquit, eorum quæ vulgus maximi facit, datum non acceperis, sed despexeris, vt Crates & Diogenes fecerunt, qui rogatus ab Alexandro quid vellat? Recede, inquit, e sole: nam apricabatur. Itaque miratus Alexander magnitudinem animi eius, operuit, si fieri posset, vt Diogenis similis euaderet. Si minus: vt maneret Alexander. Qui igitur, inquit, ea etiam cum dantur, non accipit, sed aspernatur, & ad eam virtutem excellentiam contendit, quæ a generatione & ortu sciungitur, non compotior modo Deorum, sed & collega in imperio euadit. Nam prouidentia Deorum in ortu hominum curando, contubernales sibi facit eos, qui ex eorum sententia vitam degunt. Si vero sciungantur, & super omnia eminant (Nam quod pro auctoritate imperat sciendum est ab eo quod paret) hæc eadem imitatores sui animos ad imperii societatem vocat. Nam tum in sublimi versantes, vniuersitatem rerum tanquam ab ea exempti & liberi, una administrant. Quare (inquit) iij qui hæc despexerunt, Heraclitus & Diogenes, diuini & erant, & iure appellabantur. Diuini non sunt, qui secundum id quod in ipsis sumnum & sciendum est a contagio corporis, ætate exigunt. Quodenim ab omni parte sumnum, diuinum est. Omnim enim rerum sumnum fastigium est Deus.

## E P I C T E T V S.

**C**VM eiulantem quempiam videris in luctu, siue perigrin profecto filio, siue rebus amissis: cause ne servisum illud moueat, ut existimes, versari eum in malis ob externa: sed statim ipse tecum distinguat, si q. in promptu, vt dicas, istam affigit non casus ille (alium enim non affigit) sed concepta de eo opinio. Ac oratione quidem tua ciuis perturbationi subservire, ne dubita: atque adeo, si res ita tulerit, congemiscere. Causebis autem, ne intrinsecus etiam congemiscas.

§ I M-

Sicut in iis rebus externis quæ expetendæ videntur, non præproperum esse, nec eas aude arripere oportet, reputantem, cuiuscunq; sint modi, bonum nostrum in iis non esse collocatum: ita in iis etiam externis rebus, quæ fugiendæ videntur, constanter esse decet, quod nec mala nostra in rebus externis sita sint. Cum igitur eiulantem, inquit, aliquem videris, siue filio mortuo aut peregre agente, siue re aliqua sua perdita: ne te visum id impellat, vt cum ob res externas in malis esse existimes. Neq; enim in rebus externis mala nostra sunt, sicut ne bona quidem. Cur ergo iste plorans, tanquam malus sit isuentus, affligitur? Necis enim sua natura talis est. Alioqui omnes affligeret eos quibus euenisset. Sicut id quod natura calet, omnes eos a quibus attingitur, calefacit. At vero Anaxagoras auditio filii *Anaxagoræ*, siu obitu, placido simul & magno animo: Noram, ras. inquit, me eum genuisse mortalem. Quid ergo afflitgitum? Quod opinatur sibi aliquid accidisse mali, id est quod eum afflitgit. Opinio autem nostra est. Itaque verum malum eum afflitgit: verum id non in rebus externis positum est, sed in iis quarum potestas in nobis sita est, vt hoc illue modo res æstimemus. Quid ergo? Vir bonus non afficitur eorum dolore, qui affliguntur, & improbata eorum opinione ipsos neglget? Nequaquam. Sed *Aliorum stultitia do- lenda*.

F 3

*Qui ipse a-  
pter casum illum ingemiscas. Neque enim opem ei-  
deri alteri  
grotat, me-  
deri qui vult, cum vt & aliquatenus ab eo affectu  
non possit.*

retrahat, & aliquo modo eidem subseruat oportet, ipsum in tuto collocatum. Necq; enim is qui omnino in suo statu permanescit, retrahet eum quia ab flumine abripitur, nec si totus cum eo abripiatur. Qui enim rebus humanis plane exemptus est, cum immisericors videatur, nihil valet apud eum qui angit. Ei vero qui eodem affectu vincitur, ipsi consolatione est opus.

## E P I C T E T V S.

**A**ctorem esse fabula talis, quales magistro probata fuerit, te memento: si brevis, brevis, si longa, longa, si medicum agere te voluerit: fac eam quoque personam ingeniose represententes. Ita si claudum, si principem, si lebicum. Hoc enim tuum est, datam personam bene effingere: eam autem eligere, aliorius.

## S I M P L I C I V S.

Prius conuiuio vitam hanc, & externarum rerum usum comparauit: & qui eas largitur Deum, conuiuator, qui liberum nobis fecerit oblatu vel accipere vel repudiare eaque de causa nostram appetitionem instar paedagogi informauit, ac docuit, quemadmodum res exteriores praesentes, quam pietritae & futurae sint amplectendae. Nam in conuiuis suo quisque arbitratu vel abstinet appositis, vel fruatur. Nunc eandem scenae similem facit, & eos qui in ea versantur ut fabulae actores, Deum vel oportet dilem & magistrum describit: in qua eam personam quae assignetur vel accipere vel repudiare, non ludere disce. Curis sepositis, aut cruciari miser, attingit.

attinet, non in accipiendo, aut non accipiendo, vt ante dictum est, sed in appetitu & vsu est situm: qui nostri iuriis est, vt ea vel bene vel male tractemus. Nam bene morbum aut paupertatem ferre, & iis vti quae vel vitro vel coactas accepereis, in tua potestate es: vt & in scena, vbi singulis histrioibus aptam fabule personam imponere, siue regis, siue serui, siue infanti, qualis est Orestis, eius es qui fabulam edit, quiq; tam personarum quae in ea sunt, quam histriorum ingenia perspecta habet. Sed impositam personam belle representare designati histrionis erit. Quare saepe seruus, aut mendicus, aut furiosus probatur in fabula: diues autem, aut operator, aut rex improbatur, cum illi datum personam belle exprimunt, hi vero suam male, prout utrique in eo elaborarunt. Sic etiam fit in vita. Quot enim regibus, Epidetus, diutibus, robustis, seruus pauper & claudus Epictetus, tam achoragio & magistro Deo, quam ab huius regius histrio. vita spectatoribus est praelatus, qui personam sibi impositam bene & ex magistri sententia egit, & quod in ipso fuit, probe administrauit? in quo bonum & malum hominis situm est, & id quod a cordatis hominibus vel laudetur, vel vituperetur.

## E P I C T E T V S.

**I**coruus inauspicatum crocitarit, ne te visum illud moueat: sed ipse tecum diuide statim, & dic: Nihilistorum mihi pro tenditur: sed aut corpusculo meo, aut recula mea, aut existimationi, aut libris, aut uxori. Mihi autem fausta omnia portenduntur, si ego volero. Quicquid enim istorum acciderit, ex eo penes me est, fructum ut capiam.

## S I M P L I C I V S.

Caput hoc, mea quidem opinione, si praepositum superiori suisset, suum locum tenuisset, post id quod precedit, cuius initium est: Cum eiulantem quempiam videris in luctu. Nam ibi cum dixisset,

non affici oportere eorum dolore qui ob extemæ alicuius rei iacturam in malo sibi esse videantur; neque assentiri, talem in malo esse. Siquidem nostræ boni & mali vis ac summa in iis sit, quæ in nostra potestate sita sunt. Nunc, siue augurium, siue omen, siue dininatio mali aliquid portendere tibi videatur: ne sic quidem, inquit, assentiaris: sed se positis corporeis & externis rebus cogites, bonum & malum tuum penes te esse. Si igitur ipse in malo esse nolueris, ista quæ portenduntur mala, non tibi portendentur, sed aut corpori tuo, aut famæ, autopibus, aut liberis, aut vxori. Tibi vero prospen omnia significantur, si ipse vis, quia penes te est bonum & malum tuum. Atque adeo fieri potest, ut mala quæ videntur in rebus externis, tibi profint: & tanto magis profint: quanto maiora videntur, si recte ea tractaris. Atqui si ea tua mala essent, nocerent, non iuarent. Quoniam igitur ijs & iuari potes, nec tibi quicquam accidet mali nisi ipse velis: etiam ea quæ portendi mala videntur, si volueris, non tua mala erunt, sed eorum alicuius quæ extra te & a te seiuncta sunt.

### E P I C T E T V S.

**I**NUITUS esse potes, si in nullum certamen descendas, quod vincere tui arbitrii non est.

### S I M P L I C I V S.

Quod dixit, nihil tibi portendi mali, nisi ipse volueris, vt in tua potestate sit, non esse in malo: eius subobscure, vt opinor, his verbis causam & rationem assert. Nam penes te est, nunquam cum externis rebus congregandi & certare, siue appetendo siue declinando: in quibus aliquando vinci necessè est, aut frustratum rebus desideratis, aut circumuentum declinatis: penes te est in ijs solis versari, quibus ne vnquam frustrare siue appetendo siue declinando tui est arbitrii. Id vero non aliud est, quam si dixis-

set: vt nunquam succumbas, sed perpetuo sis iniustus, penes te esse. Quod si hoc, illud etiam penes te est dubio procul, ne vnquam sis in malo. Nam qui in malo est, a malo vincitur. Sin penes te est ne vnquam in malum incidas: illud etiam penes te erit, ne quid vnquam tibi mali portendatur. Recte igitur dictum, Nihil tibi portendi mali nisi ipse velis: hoc est, nisi in certamen descendas, cuius victoria penes te non sit: hoc est, nisi in rebus externis bonum tuum & malum tuum collocaris.

### E P I C T E T V S.

**S**iquem igitur eximiis honoribus affectibus, aut amplexa potestate præditum, aut alioqui florentem videlicet: vide ne quando beatum illum prædictes, viorum impetum fecutus. Nam si in rebus nostra potestatis subiectis via tranquillitatis consisterit, nec inuidia nec simulatio locum habebit: tuisq; ipse non Imperator, non Senator, non Consul esse voles, sed liber. Adeamus autem rem via unica est, eorum quæ in potestate nostra non sunt contemcio.

### S I M P L I C I V S.

Cum inuitum esse dixisset eum qui nullum de rebus alienis certamen susciperet, exempla vero eorum quibus haec prospere evenisse videntur, & æmulatio aduersus eos & inuidia vel in primis eo attrahunt: compendio demonstrat, eorum neminem qui bonum humanum querunt, vnquam inuidere aut æmulari. Nam si bonum humanum in rebus nostræ potestati subiectum situm est: qui vero populari honore, potentia, gloria præcellunt, nihil eorum habent, quæ in nostra potestate sita sunt: huiusmodi homines, ne bonum quidem habere homini conueniens constat. Quid ergo loci aduersus istos habeat inuidia, aut æmulatio? Nam & inuidia dolor est, ob alienum bonum ortus: & æmulatio terror quidam voluntatis excequandi se cum eo

*Iustitius.**Aemulatores.**Via libertatis.*

quod bonum habetur. Nascuntur autem hæ perturbationes ex eo, quod quiuis homo ipsius naturæ impulsu honoris est appetens, nec paribus dignitate vult concedere. Itaque si qui sunt infirmioribus ingenii, qui ipsi nihil proficere possunt, proximum quenque deprimento æquare illum autem superare contendunt, & successibus aliorum dolent, quæ est inuidia. Nam ad eum qui cum bene agitur, vel agi videtur, inuidia velut arreptit, in primis vel genere, vel studio, vel fortuna parem. Nemo enim vel prorsus eminenti vel omnino inferior inuidet, neque cum talibus certat quipiam. In quibus vero aliquid animi & neruorum est, hi inflammati auditate seruntur, vt illos strenue progrediendo vel æquent, vel superent, cum quibus sibi certamen instituerunt. Quare inuidia semper est vitiosus affectus: æmulatio vero cum virtutem spectat, bona est, & cognata boni amoris: cum autem res externas, mala, nec inuidia melior. Si ergo & inuidia & æmulatio opinione boni excitantur, honos vero & potentia & celebritas nominis, quæ vulgo in bonis habentur, bona non sunt, cum bonum in rebus nostræ potestari subiectis sit collocatum, constat, in iis inuidiam & æmulationem nihil habere loci, si quidem veritas spectetur. Non decet igitur, cum qui eruditur, inuidendo vel æmulando eos, quibus ista ad voluntatem fluere videntur, in eis bonum collocare. Libertas enim ei expectanda est in temerariis affectibus, nihil autem rerum exteriarum. Una vero, inquit, ad libertatem via dicit, rerum quæ in nobis sita non sunt, despiciunt: quæ nos & libertate priuant, & victoria. In his enim & frustrari, estis quæ appetimus, & in ea quæ ligimus, incidere. In his versantur brutorum nollerorum affectuum appetitus, & tyrannis eorum, quam in nos exercent. Quamobrem rebus externis despiciendis, etiam cognatas cum eis appetitiones, veluti sociis destitutas, rationi præbemus obedientes.

EPI

## EPICETVS.

**M**emento, non eum qui conuicietur aut verberetur, autorem esse contumelias: sed opinionem de jure tanquam contumeliosis conceptam. Cum igitur e missam iritaret, opinione tua te irritatum esse scito. Quapropter in primis operam dato, ne visitati affensem extorquerent. Nam si semel tempus & moram imperatis, facilius ipse tibi imperabis. Mors & exilium, & omnia que in malis habentur, ob oculos tibi quotidie versentur: omnium vero maxime mors. Sic nihil unquam humile cogitabis, nec impense cupies quicquam.

## SIMPLICIVS.

Rursus eleuatis iis quæ in rebus externis habent bona, & via vñica ad libertatem demonstrata, rerum quæ nostri arbitrii non sunt, contentionem: quæ contra hæc possunt vel oratione, vel titillorum tacita cogitatione, dissoluit, ipsiæ eruditio-  
*Pauper. v-*  
nis principis innitens. Occurrunt autem ei hoc modo: Si res externas despicerimus, eaque de causa viles & inopes permaneimus multas potentiorum iniurias perferemus, cum & nullis muniti praesidiis simus, & eis adulari recusemus. Nam & conuiciantur & verberant, & variis nos contumelias afficiunt, & quæ habemus eripiunt, & relegant, interdum deniq; nos occidunt. Ipse vero ad hæc responderet: nihil est in istis graue, quod alioqui omnibus grauia viderentur: sed opinionem quæ ea grauia faciat, esse grauem. Quare non istos, cum talia faciant, contumelia nos afficiere: sed quæ in nobis sit opinione, quæ nos affici contumelia putemus, eam esse quæ contumelia nos afficiat. Opinionem autem & existimationem de ea, nostrum opus esse. Nos igitur a nobis ipsis affici contumelia. Neque Crimen seu vero grauem rem esse, aut indignatione dignam, verū sensu contumeliam, inde constat. Aut enim verum est sum, & quo fæcimen, aut fallum. Si verum: cur moleste ferimus rendum & nimis.

veritatem? cur facere non piget, audire piget? Si falsum: ille qui mentitur: leditur. Quid igitur agendum? Ne tibi assensionem extorqueat vilum contumeliam, ut vocifereris, & lamenteris, te in malo esse existimans: sed spatum ipse tibi praebas rei considerandae, cuiusnam modi sit. Nam si temporis aliquid & mora impetraris, repentinum obiectum te non commouebit, sed simul interim tranquillus eris: simul spatum habebis principia doctrinæ promendi, & distinguendi, vtrum ille casus in nostra potestate sit, an non? Quod si in nostra potestate non esse eum inuenieris: adiunges, neque bonum neque malum nostrum esse: & penes te esse eo pro bono vti, & fructum inde capere, magno animo eum despicio. Ne autem assentiar, plurimum tibi conferet tacendi consuetudo: si quid tale acciderit, donec aestum animi deferuisse intellexeris, & canem tuum internum latrare desissere. Fertur enim & Socrates, si quando commotus esset vehementius, prorsus tacuisse. Cum his, mea sententia, statim reliqua sunt connectenda, coniunctione subintellesta, vt dicas: Mors vero, exilium, exterisque omnia, quæ in malis habentur, quotidie tibi sint oculos, &c. Cum enim communis sermone de omnibus externis casibus, & rebus, vt habentur, formidabilibus differuerisset, nullam earum neque terribilem, neque contumeliosam, neque noxiā esse, sed opinionem de iis conceptam esse, quædammodo aut contumelia nos afficiat: id adiumentum ne visis assentiaris, aduersus conuicia & verbera subiecit, ne irriteris ab eis, aut concidas. Aduersus exilium autem & mortem, & id genus alia grauiora, aliud remedium excoxitauit, ne illa putemus nunquam ad nos peruentura: sed continenter expectemus, ut quæ aliquando cueniant. Nam si ratio demonstrarit res externas neque bonas esse, neque malas, & consuetudo nobis eam quasi naturam attulerit, vt aduersus ea vt visitata & quotidiana affecti simus: nec ijs quæ molesta habentur, de-

*Canis interior.*

*Silentium Socratis.*

*Diversorum morborum diversare media.*

primemur: nec suauium rerum imagine ultra modum alliciemur.

### E P I C T E T V S.

*Sapientia studium suscipere cupis? Statim te para, quasi futurum sit ut deridearis, ut multi te subfannent: ut dicant, te subito philosophum exstirisper: ut regent, unde supercilium istud? Tu autem supercilium ne habero: ea vero qua optimata videbuntur, sicut teneto, quasi a Deo sis in ea statione collocatus. Ceterum memento, te, si in eodem statu permanferis, iis tandem admirationi fore, qui te prius derisorum. Sin eis succubueris, dupliciter fore deridendum.*

### S I M P L I C I V S.

Tot præceptis omnes homines, quatenus homines sunt, hortatus, vt rebus externis earumque admiratione, vt alienarum, relicta, in semetipsis bonū & malum querant, id quod libera voluntate, appetitione ac delectu præditos animantes deceat: iam velut cum ijs qui aliquantum profecerint, & philosophiam ament, loquuntur pleraque, & huius desiderii principium statim præmunit, ea quæ initio ratiolis euenire soleant prædicens, ne de improviso obiecta perturbent, & destruant institutum. Nam plerique mortales, eos qui a consueta viuendi ratione recedere volunt, moleste ferre consueuerunt: & alias ne peius cum ipsis agi videatur, familiares præseruum derident & subsannant: alias, quasi præderisi ex-pter meritum insolecentes, opprobiis petunt, irati- positi.

narum discrimen adeunt, partim a cognatis ex amore, quod existimant eos vita inutilis fore; partim ab alienis, qui tum excellentiae vitae elegantiores inuident, tum ob sui suæque vitae contemptum irascuntur. Fit autem omnino, ut aliqui philosophiam & bene viuendi rationem auspicati, ingenii quadam bonitate & singulari felicitate, nondum tamen prorsus ab ea occupati, sed spe quadam & nuda imagine eius excellentiae pre reliquis vitæ generibus imbuti, eo se esse efferant, quia nondum co peruererunt. Nihil enim æque a philosophia & reata viuendi ratione alienum est, ac elatum supercilium, & inanis ista elatio, diuinum illud de se ipso cognoscendo preceptum non reputans: quod & principium & finis est philosophiae totius, & omnis & viuendi rationis.

*Elatio animi vanitatis argumentum.* Statim igitur his indigni videntur, qui se efferunt. Nec enim ab animi magnitudine ista oritur elatio, sed est tumor inanis & praeter naturam, ad exteriora se diffundens, australis interioribus. Nam salubris magnanimitatis elatio est, quæ corporis. Id enim naturalem affectionem interiorum partium sequitur, totumque sum æquabiliter, perpetuum temporem & proportionem exteriorum ad interiora conseruat. Monet igitur philosophiae cupidos, ut eum quidem affectum caueant, ut & hominibus inuisum, & causam cur iis penes quos est & facile & iure struantur inde. Sin purus ab eo fueris, ne risus, fannas & probra cures: sed diligenter cogites, quid sit homo, & quid tali naturæ conueniat: constanterque in se vita melioris, velut e Deo incitatus, permaneat. Nihil enim maius deorum immortalium munus hominibus datum est philosophia. Atque adeo pri derisores ostendunt se magnifice de philosophia sentire: nos autem ut ea indigos derivere, cum dicunt, Ille nobis subito philosophus est revera.

*Risus in admirationem.* Multo uitem magis, si maasuetus & moderatus admirationem ribus institutum nostrum ad finem vsque temeriter vertendus, admirabuntur: cum ipsius philosophiae criticius

eritudinem & gravitatem in eo perspexerat, qui pridem contemnebatur. Si vero, inquit, derisu eorum viatorum, ab instituto recesseris, & ad prioris vite consuetudinem redieris: conduplicato risu exciperis. Nam primus ille risus, te proficiente & deridentium admirationem consecuto, nihil ad te pertinebat, sed in eos ipsums retorquetur. Sin eis cesseris: *Risus ob levitatem & illo risu dignus eris, qui clauam post cothurnum arripere institueris: & vite ratione vili & frugilis suscepta, ad philosophiam accesseris: & alterum risum ipsum velto merito elicueris, deserta acie in qua collocatus fueras, risu & fannis aliisque nugis hostium a deo nequam ab ea depulsus. Merito igitur duplicer deridebitur, qui & amentium risu nihil ad te attinente, si institutum suum tenuisset, vixtus fuerit, & iustum iam ac prudentem sui derisum attraxerit.* Hæc magnas vires habent ad iuuandum animum profus eneruatum, ut pulcherrima quæque confilia ubique persequatur. Sociam enim ei honestatum quoque reum gloriam facit, iustos nervos addentes rationi, eaque se repurgantem, quod honorem non per se omnino, & propter honorantes amplectamus, & extrinsecus locemus bonum: sed quod eo argumēto colligamus, nos habere aliquid boni, & honore digni. Quare non cuiusvis honor est admittendus, sed prudētum tantummodo, quorum testimonialis tuto credi potest.

*Gloria testis magnioris virtutis.*

### E P I C T E T V S.

*Splacere cupias: te desatione tua deictum esse scito. Quare in omnibus rebus illud tibi sat is fit, te esse philosophum. Sin alicui etiam videri philosophus cuspiti, tibi videre: idq; tibi sat is esto.*

### S I M P L I C I V S.

Dixit ea quæ optima videantur sic tenenda esse nobis, quasi a Deo mandata sint: & si recta confilia

persequamur, fore ut ii nos admirentur, qui anteaderiserunt. Si cesserimus, conduplicatum nos derisum lucifacēturos. Nunc in genere his subiungit, si a te ipso ad externa conuertaris, ut alicui placeas, institutū philosophi destrui, quod ad eum ipsum & ad Deum sit conuertendum. Eo, igitur, inquit semper contentus es, quod sis philosophus, hoc est, vir bonus. Sin eo non contentus, etiam elucere bonum tuum cupis (nam vera bona & pulra celati nequeunt) quo magis credere possis te esse bonum, si tua bonitas conficiatur: tunc quoque, inquit, aciem tuam non in res externas & populum intedito, qui talium rerum iudex esse nequit, sed tibi ipsi te videri est satis. Cum enim iam philosophis (cum eo enim sermo habetur) simul & tunc institutum tenebis, ad te ipsum conuersus, simule ipsum tui ipsius iudicem habebis populo potorem. Observabis autem discrimen eius quodante illi dictum est, qui eruditus incipit, & huius quod nunc appetenti philosophiae dicitur. Ibi enim dicebat, nihil prorsus scire videri velis. Quia is vtrice populo doctus videri volebat, & illa gloriola attinatus, iudex sui ipsius idoneus nondum erat. Hie vero, quia parator est auditor ad conuersationem ad semetipsum, conspicue se vult, ut testimonium habeat suæ bonitatis: ideo re ipsa contentus esse iubetur. Sin etiam videri vis, & iam tuus esse iudex potes: tibi ipsi videre, inquit, atq; id satis erit. Quia vero si aliam quoque utilitatem caput hoc affert. Nam mihi quidem videtur admirabilis hic vir, caute loquens, si quid dixerit quod perperam accipiat, statim errorem illum corrigere. Cum igitur prius dixerit: Si in iisdem persecuaueris, qui te dum deridebant, admirabuntur. Sin ab eis videtur fueris, conduplicatum risum lucifacies: itaque deretur ab externo iudicio suspendere auditorem, hac admonitione a rebus externis eundem reuocat & ab aliorum opinione foras trahente animum contaminante, ad seipsum reuocat: qui est puni-

Discrimen  
auditorum.

Epicletus ca-  
uet, ne sua  
dicta perpe-  
ram accipi-  
antur.

mus: & cum ab omni vanitate sit alienus, usum aliquem praebet. Nam cordatis iudicibus videri bonum, firmum certe argumentum est bonitatis. Hoc igitur, ut opinor, cum spectaret, dixit: Tibi ipsi videret, idque satis erit.

## EPICLETVS.

Ista cogitationes ne te crucient, fore ut sine honore vias, & nullo sis loco. Nam si honore carere malum est: nihil magis per alium in malo esse potes, quam invito. Nunquid igitur tui munera est, imperio portiri? aut ad coniuvium adhiberi? Nequaquam. Qui igitur ea iam erit ignominia? Qui nullo usquam loco erit. Quem in iis solis aliquem esse oportet, qua penes te sunt, in quibus vel summo loco esse potes? At nihil opis amicis feres? Quo pacto istud accipis? Non argentum abste habituri sunt? nec eos in Romanam ciuitatem adscribes? Et quis tibi dixit, ea penes nos esse, & non aliena munera? Quis vero id alteri praefset, quo ipse careat? Parato ergo, aiunt, ut & nos habeamus. Si parare queo, conservata reverendia & fide & animi magnitudine, vosq; eius rei viam ostenderitis, parabo. Sin id postulatis, ut bona ego mea perdam, qua vos ea que in bonis non sunt, acquiratis: vide et ipsi quam inquisitio, & temerarii. Vtrum vero prooptatis? pecuniamne, an amicum reverendum & sincerum? Ad hoc igitur adiumento mibi esse: non autem postulate, ut ea facias per quae illa sim amissurus. At enim, patris per mensilis affertur adiumenti. Cuiusmodi quo adiumentum? Porticus per te non habitura est, non balnea. Iste vero quid est? Nego enim calceos habet per fabrum ferrarium, nego arma per suorem. Satis autem fuerit, suo quemq; fungi munere. At si quem alium ei ciuem instrueres integrum & reverendum: nihilne eam iuuares? ino vero. Proinde ne tu quidem patria fueris inutilis. Quem ergo locum, inquit, habebο in urbe? Quem poteris integrare & reverenda conservata. Sin illi profuturus,

98  
bac abieceris: quis ei fuerit usus tui. qui impudens &  
perfidus eius eris?

## SIMPLICIVS.

*Philosophari autem in-  
opinatur, aut de-  
risum, aut  
contemptum  
sui timent.*

Homines in animi sui curam intenti, alii aliis rebus distrahuntur: eoque sit ut quaedam & sibi inter ipsius, & iis qui ipsos ad meliora hortantur, opponant. Acij quidem qui modo copercent erudit, ut humiles & abieci adhuc, dicunt: Si mea neglexeris, non erit unde viuum: Ni famulum castigato, euadet improbus. Qui vero iam profecerunt, haec ut parua despiciunt: itaque sibi fidunt, ut quod ad quodvis munus obeundum sint idonei, se fame non perituros credant. Sed quo pacto fungantur officio, quod & bonum sit & honorabile anguntur. Nam verissimum honorem hi expectunt, & ignominiam fugiunt, & amicis ac patriæ succurrere volunt. Hinc igitur argumenta petunt, quæ nunc ordine omnia & præclare confusat Epictetus. Ac primum commune illud ponit, ab ignominia sumum: Si a rebus externis foro que recessero,

,, *Quod solet exornare viros, illustribus actis.*  
vt Homerus ait: sine honore viuum, nulloque numero ero. Hoc argumentum hac ratiocinatione soluit: Ignominia malum est: Malum in nobis situm est, ut & bonum. Quod vero in nobis situm est, id nebis nec ab alio, nec per alium accidit. aliqui a haud situm in nobis esse iam diceretur. Ignominia igitur quoties adfuerit, in nobis sita, & in nobis ipsi inest: siue nos alii nullo, siue aliquo honore dignentur. Non igitur ignominia aliorum est pertinacenda, ac ne ignominia quidem iudicanda: siquidem ignominia, si malum sit in nobis erit. Sed iam etiam propositiones videamus, quam vere sint adhibita. Ignominia, inquit, malum est. Nam si bonum honorabile est, in quo consentimus omnes, ignominiosum & ipsa ignominia malum erit. Nam si bonum esset, honorabile esset, & non ignominiosum. Ad hęc, bonum est honos, quia bonis omnibus conuenit.

*Penes nos  
est, ne in ho-  
noratisim⁹.*

*impula ma-  
lum.*

uenit. Nam & Deo, & geniis, & bonis hominibus conuenit honos. Qui de causa cum bonus sit, carene honore malum esse constabit. \* Nam si contraria vna existuat, vna etiam tollentur. Contrarium autem est honori, carere honore: vt bono malum. Bonum vero nostrum, qui libera voluntate prædisimus, & malum in nobis & nostra opinione esse stutum, neq; contra voluntatem nostram vllum vel bonum vel malum nobis accidere: prius utique demonstratum est, nec repetenda sunt eadem. Si ergo ignominia in nobis sita est, & in nobis ipsis inest, cum adest: non honore carebimus, quarmus res externas plane despexerimus. Nam si in nobis situm non est, adipisci magistratum, aut in cōsilium adhuc hauri inuitari ad coniuicium: non consequi hęc, malum nostrum haud fuerit. Itaque ne ignominia quidem nostra, siquidem ignominia malum est. Sed quid illud sibi vult? Non potes in malo esse per alium, non magis quā in turpitudine. Nam sententia hęc durięcula esse videtur. \* Illud autem, non posse quenq; in malo esse per alium: eidens esse videtur. Nam quia bono evidenter est honestum, *Honestum.* corrigit hoc eius occulta copulatione. Ut enim bo- *Bonum.* no honestum, quod Græci τὸ ἀγαθόν eo vocant, quod demulcit, delinit, ad se vocat, & amorem omnibus conuertendi se ad ipsum ingenerat: sic & turpe malo clariss & evidenter est. Turpe autem dicitur, ob prauum vsum voluptatum. Hoc vero consilio sit, & non per alium. Si quis ergo per alium in turpitudine esse nequit, nec in malo magis esse potest per alium quam in turpitudine, cum ne in malo quidem per alium esse constat. Siquidem nihil est causæ, cur magis in malo sit quā in turpitudine. Malum enim æque in nobis situm est, atq; turpitude. Fortassis autem evidenter erit oratio, negandi particula transposita, \* vt sit, magis sic quari in turpi, & dicit: non posse te in malo esse per alium, vt ex particula magis, orationis confirmatio luma- tur. Habet autem veri aliquid oratio, si cogitemus,

*Rhetorū sen Rhetores honestum & turpe laudabili & vituperantia, honesti definiuntur, & vulgi iudicio subiicere. Vtile vero astū & turpe que inutile, siue conducibile & noxiū ( quod per opinionē, bonum inde est ) itemque bonum & malum, non institutum & maxime aliquo aut hominum iudicio, sed natura esse, afflītum natura mare. Quantum igitur ad hanc quidem causam attingat, quo turpitudinis iudicium reprehensoribus non permittitur, ait: Non fieri potest, vt magis in malo per alium sis, quam in turpitudine. Si ergo fieri nequit, vt propter alium in turpitudines, vt ante dictum est: multo minus fieri potest, vt in malo sis per alium, quam in turpitudine scilicet. Omnino ergo fieri nequit, vt sis in malo per alium. Quomodo autem, inquit, nullo usq; uam loco eris, si Reipub. gubernandæ potestate careas? Num oblitus es, non hunc esse locum, in quo bonum & malum humanum situm est? Sed id situm esse in appetitione, declinatione, iis denique rebus quæ tibi parent, in quibus tibi quantius pretii esse licebit, si eas naturæ congruerter tractare volueris? Cum igitur & boni locum in te ipso habeas, & in eo quantius pretii esse possis, cur te nullo usq; uam esse locum dicas? Eo nimis, quod haec tu bonum in rebus externis collocas, quas germanus philosophus contemnere necesse habet. At vt ego, et si tacuero, in me ipso magni esse pretii possim: amici tamen, inquit, nihil a me iuuabuntur. Haec eius est oratio, qui aliquantum profecit. Is enim, quod ad se ferat, sœpe res externas contemnit: sed amicis open ferre cupit, quod id bonum iudicat honestumque esse: eaque de causa nonnunquam & opes & potestatem ciuilium desiderat, ne suis amicis sit inutilis. Solut igitur & hoc, argumento ab iis, quæ in nostra potestate sunt, petito: & comparatione, quod si virilior amicus est qui bona fide colat amicitiam, illa qui pecuniam & potentiam conferat. Ab iis quæ in nostra potestate sunt: quod pecunia, ciuiiles potestates, honores, in nostra potestate non sint. Quia si quis philosophorum habeat, alacriter elargiatur.*

sequi

*Vel primum  
digitatis  
gradum te-  
net, qui na-  
turam ducē  
sequitur.*

*Amicos ad-  
iuuandi ho-  
nesta supi-  
ditas.*

seque accipere potius ea re quam dare beneficium existimet. Sin iis careat: nullam amicitia faciat iniuriam. Quis enim alteri det, quod ipse non habet?

Parato igitur, inquietum tamici, vt & nos ea habeamus. Evidem si ita parare possum, vt & vir bonus eos, & diuis permaneam, & vobis fidelis amicus, neque quicquid admittam philosophico indecorum: parabo, statim pa-

vos viam ostendite. Ac videtur hic vir concedere, rare licet. interdum parare opes propter amicos, & adipisci magistratus, si ista sic parari tenerique possint, vt ne quid admittatur ea vita indignum, quæ naturæ insituto viro sapienti conueniat. Sin hoc maxima ex parte fieri nequit, & eum qui hæc consequi velit, necesse est institutum proprii sui boni perdere: illud utiq; Parato vt & nos habeamus, nihil aliud est, nisi petere vt meum bonum amittam: hoc est, animi ratione prædicti bonum, quo homo homo est. \* Alia tñores.

objesta sunt aliarum appetitionum. Ingrati, vœcordes hi & iniqui sunt. Iniqui, vt desertores amicitiae. Nam & Pythagoreis auctoribus, amicitia est æqualitas: & iniquum est, amicum extrema calamitate velle afficer, bruta tuæ cupiditatis explenda causa. Ingrati & vœcordes, qui amico illorum commodis ex animo inseruenti, talia mandent: nec quantum intersit videant, inter id quod amicus ille obsequens perdit, & id quod ipsi consequuntur.

Nam is quidem boni maximi iacturam facit: ipsi vero non tantum non suum bonum, sed interdum etiam malum adipiscuntur. Ingratos autem eos

amente fortassis appellat, ob id quod sequitur, quod pecuniam fidelis amico & verecundo anteponat. Atque per id evidenter etiam ostendit talē amicis non fore inutilem, sed iis qui pecuniam suppeditant utilorem. Nam si serui quoque fideles & verecundi, artificiosis & operosis præstant, plurisque sunt a dominis: quanto magis tales amici pluris erunt cordatis hominibus, quam ii qui nummulos donant? Nam & ad iucundam vitæ consuetudinem, & ad consilium dandum, & ad tuendas res ca-

*Fidus ami-  
cus pecuni-  
oso prefe-  
rendus.*

rissimas ac pretiosissimas, & in periculis & morbis, & post obitum: fideles amicos & utiliores esse constat, nulla in re a familiaribus & amicis discrepantes. Si ergo veri amici sunt, in eo iuuabunt amicum, ut fidelis & verecundus permaneat, etiam priuati sui commodi respectu: neque id ab eo postulabunt, per quod eo redigatur, ut nec fidelis amicus neque viuis esse possit. Atque etiam fieri potest, ut per eadem haec, illud quoque argumentum refutetur: Eorum que in te sita sunt, dominus es. Quis vero tibi dixit, in te situm esse, ut patriæ porticus & balnea construas? Quis vero alteri dare id potest, quod ipse non habet? Quod si audierit, Parato igitur, ut & patria habeat: priora illa respondebit. Verum haec, ut communia, nobis consideranda reliquit, magisque propriam & cognatam multa cum evidenter & vehementia responsum aduersus patriam attulit. Quid ad te, inquit, si per te patria porticus & balnea non habebit. Neque enim calceos per fabrum seu quisque suorum habet, sed per sutorum: neque arma personarum, sed per armorum fabrum. Omnis enim res, sicut sibi ipsi utiliter & iuste administratur, cum quisque ciuius & incola suo intentus operi, aliena non curat: Si & faber aerarius, & qui quis aliis opifex erat, ut suum opus reipublicæ prospicit. At dicat philosophus studiosus: Ego vero qua re utilius ero reipublicæ? Cui vicissim egregie respondet: Si efficaces res alium ciuem fidelem & verecundum haberet, nonne utilius ei aliquid quam faber aerarius praefares?

*Doctrina et  
exempla pa-  
triæ iuuat  
philosophus,*

Maxime igitur eam adiuuabis, cum aliis ad hunc modum instituendis, monendo docendoque, tum vita & moribus honesti & boni ciuius munus observando, exemploq; tuo lôge maiores quam reliqui sunt operibus afferes ad rem publicam utilitates. Quem igitur, inquis, in republica tenebo locum? Nam ceterorum quisque suo quopiam munere fungitur, alias magistratum gerendo, alias propugnando, alias aliquid ad degendam vitam vtile suppeditando. Auctor igitur communiter ad haec respondet: Quem-

unque locum in ciuitate tenere poteris, conseruata fide & verecudia eum teneto. Si vero dum pecunia, balneis, porticibus, eam iuuare studes, fidem & verecundiam amiseris: fortasse ne illis quidem rebus tam iuuueris, semel perfidus & impudens factus. Vtrum vero magis eam ornant? fideles & verecundi cives? an porticus & balnea? Verum querendum est, quem locum in republica philosophus tenere debeat? Annon eius potissimum, qui homines faciat, & fidelium ac bene moratorum ciuium quasi opifex quidam sit? Nec enim aliud eius munus erit, quam & se se & alios ita repurgare, ut vitam naturæ humanae conuenientem agant, omniumque communis pater erit & paedagogus, & corrector & consiliarius, seque curatorem præbebit omnium, & adiutor erit omnis boni. Congratulabitur iis quibus res secundæ sunt, vice dolebit calamitosorum, eosq; consolabitur. Denique ea faciet, quæ is qui persuasum habet, peculiare suum munus esse, & in republica locum & curationem, qua omnibus hominib; pro virili sua bene faciat. Sin eum ad vnum aliquod in republica munus seorsum destinatum videre volueris, in bene constitutis ciuitatibus vtique principatus ei deferetur, ut ceteris antecellenti, ea ratione qua oib; opilio. Erit & senator prudens, & imperator, si disciplinae militaris peritus fuerit, ut & consilio & animi roboe superior ceteris. Nam Socratis quoque in prælio ad Delium commissio, fortissime pugnauit: & per hostile agmen se recipiensem, vnum eum nemo, ut aiunt, persequi ausus fuit magnitudine animi eius perterritis omnibus.

*Philosophus  
locus &  
nimus in re-  
publica.*

*Socratis for-  
titudo.*

Xenophon. Quin & Xenophon decem illis Graecorum milibus conseruatis, \* Olympico præconio est ornatus. Ceterum sciendum est, malas respublicas Malae res publicæ perniciose, tum animis esse perniciosas, tum diuinam illustrationem repellere, tum honesta instituta conspurcare, tum exempla recte viuendi abolere. Quapropter ad verae institutionis initia plane impedirent animos, & ad doctrinæ confirmationem.

Si quis tamen in tali republica repertus fuerit animus, singulari quodam fato corroboratus, is durioribus exercitationibus ad maiorem virtutis perfectionem acuetur. Verum igitur illud est, omnem fortunam, omnem euentum, sive molliorem, sive asperiem, fructus aliquid atque utilitatis afferre ei qui prudenti delectu, quod in quaue re inest boni, amplectitur.

## E P I C T E T V S.

**E**st tibi pralatus aliquis in conuiuio, aut salutatio, ne, aut dandi consilii officio. Siquidem ista bona sunt, gratulari debes illi, cui ea contigerunt. Similia, ne dolas te in ea non incidisse: sed memento, cum ea non agas quibus illa parantur, quia in nostra potestate non sunt, fieri non posse ut eadem tibi tribuantur. Nam qui valebit tantum is, qui fores non frequenter, atq; is qui frequenter? qui non affectatur, atq; is qui affectatur? qui non laudat, atq; is qui laudat? In iustis igitur eris & inexplicabilis, si non numerato eo preto, quo illa vaneunt, gratis ea consequitur postules. Age quanti vaneuni lactucu? Ponamus obolo. Si quis igitur obolo numerato lactucas acceperit, tu autem preto non numerato non acceperis: ne te deteriorie condione esse putas eo qui acceptit. Vt enim lactucas habet ille, sic tu obolum non dedisti. Adudem quocq; modum & hic se res habet. Non initatus es ad conuiuum alcuius? Nec dedisti quanti venis conuiuum. Vendit autem id conuiuator laudatione, vendit obsequio. Dato igitur pretium quanti vanitas, sic retua est. Quod si nec illa via prestare, & hac accipere: auarus es & vacors. Nihil igitur carna vici habes? Imo habes: non laudasti quem noluisti: non tolerasti eius insolentiam in ingressu.

## S I M P L I C I V S.

Etiam haec oratio pars esse videtur superioris, reliquis argumentis occurrens, quae ab iis obiectu-

## C O M M E N T A R I V S. 105

ur qui codem modo sunt affecti. Nam qui ad se se conseruit, & aliis res externas relinquit, cultu ramque diuitum & potentum despicit, sine honore videretur etatem degere: cum ei complures & in salutatione, & coniuio, & petendo consilio preponantur. Ac potuisset ille quidem ruisus etiam sic ab eo quod in nostra potestate situm est, aut non est, argumentum hoc refellere. Nam si bona nostra in nobis sita sunt, ista vero in nobis sita non sunt, ista nostra bona non erunt. Verum auctor hac dissoluendi ratione pratermissa, tanquam communis & iam tractata, vtitur alia huic loco magis propria, quae recte videntibus subindicit, quo pacto maiorem etiam ex huiusmodi rebus fructum capere possunt.

Sint. Aut autem ea in quibus alii honestioris vitae studiosis preferantur, aut bona esse, aut mala. Sed excellendae causa divisionis adiiciatur etiam, aut indifferentia. Multa enim talia quoque sunt. Quod si indifferentia, nihilo plus honoris quam ignominie habent. Quare hanc divisionis partem apernatus est Epictetus. Restat igitur, aut bona esse, aut mala. *Qui omnibus bene cunctis*. Si bona sunt, gaudere ( inquit ) debes, alium ijs esse piet, Deo sibi potum. Hoc enim \* tua facultatis est, que bene milie. cupit omnibus, & gratulatur iis qui bonis rebus potiuntur. Vide quo quantum boni in ista, vt habetur, ignominia delitescens, eluceat? Haec n. proprie est similitudo cum Deo, qua iis quae in seriora, & posteriora Deo sunt, nullum maius bonum contingere potest. Deus enim facultate potentissima praeditus, & omnis facultatis auctor, voluntate etiam optima, bona omnia, malum vero nihil esse voluit, quatenus fieri posset. Cum autem pars eius & potentia & voluntas: omnia bona facit, quatenus unum quodque bonitatem ipsius capere potest. Humanus vero animus facultate summa esse praeditus non potest, multis etiā Deo posterioribus potentia inferior. Sed voluntatem accepit a Deolibetram, cuius ea natura esset, vt bene cuperet omnibus, modo ipsa id decreuisset. Merito igitur ista ra-

tione potissimum fit Deo similis, cum ex ista voluntate agit: & quamvis omnia bona reddere ut Deus nequeat, ea tamen bona reddit quæ potest: & quantum in ipso est, omnia bona reddit, nō autem quæcunq; vult. Tum enim voluntas vere voluntas est: & per se voluntas, cum ei facultas omnis eius qui vult, naut operam. Eorum enim quæ in nobis sita sunt, domini sumus. Cum autem bene velle omnibus, in nobis sit: cupit bonus homo omnibus hominibus benefacere, nec eis tantum, sed & brutis animantibus & stirpibus, eiusque voluntas usque ad inanima porrigitur. Verum non potest, vt vult, bene mereri de omnibus, quod voluntas quidem in nobis sita est, ista vero facultas non item, cui aliarum plurium causarum adiumenta desiderer, earumque præstantiorum nobis. Quare nostrum bonum in voluntate est, quod idem in nobis quoque situm est. Et hoc quidem ita se habet. Si vero eade quibus hic agitur, suape natura mala sunt: rufus ne moleste fero, sed gaudie potius ea tibi nō accidisse. Sic bonus homo sui despectum non interpretabitur, non potiri istis: sed seu bona fuerint, eo quod iis aliis potitus fuerit, seu mala, quod ipse ijs caret, latabitur. Ad hunc modum loco ab utili, ægritudinem istam non potundi ijs quæ dicta sunt, profigavit. Siue enim ea bona sunt, maius illi esse bonum ostendit, carere eis, qui Dei similitudinem expetant: siue mala, bonum esse in ea non incidit. Deinceps

*Cultura po-*  
*ratis amici.* a loco facultatis, & moxa iusto argumentatur. A faculta: Non posse fieri, vt a coniuivatore tribuantur eadem non colenti, quæ colentibus ipsum tribuantur. Cultura vero est, frequentare fores eius, festari in foro, omnia eius & dicta & facta laudare. Ut igitur tu, qui, vt philosophus ista non facias, eadem consequare, quæ qui faciunt, non modo fieri non potest: sed iniuritatis etiam est, & inexplebilis avaritia, non dantem ea quibus ille cœnam vendit, velle eam accipere. Iniquum enim est, aliena concupiscere. Deinde te cœnæ illius expertem, non esse deteriore

deteriore conditione eo qui cœnet: eidenter lactuca docet exemplo. Nam cum ille cœnam habeat, tu habes aliquid cœna præstantius, libertatem tuam, non laudandi eum quem nolis, non preferendi ea quæ in ejus vestibulo feruntur. Si vero & hæc & cœnam habere vis: & iniquus es, & insatiabilis, & talis cum sis minus bonus. Neque enim erit quo sis in comparatione melior.

## E P I C T E T V S.

**N**atura propositum ex iis rebus: de quibus nulla inter nos controvèrsia est, cognosci potest. Exempli gratia: Si vicini puer poculum aut quid aliud confregere, in promptu illud statim est, ita fieri solere. Scito igitur, si & tuum confratrum fuerit, eundem esse te oportere, qui fueris, cum frangeretur alienum. Sic transfer iusta ad maiora. Filius alterius obiit, aut uxor? nemo est qui dicat, humanum id esse. Sin ipsi aliqui id acciderit: statim, Hei mihi, inquit, o me miserum. Meminisse autem oportebat, ut affecti simus, cum tale quippiam de aliis audiuerimus.

## S I M P L I C I V S.

Communes hominum de rerum natura notio. *Notiones* velut. Bonum esse vtile, & vtile bonum: &, Bonum ab omnib. appeti: &, Äquale nec superare, nec superari: &, Bis duo esse quatuor. hæc igitur notiones, & id genus alia recta ratione in nobis constituta, longoq; tempore exploratae, verae sunt, & cum rerum natura congruentes. Peculiares vero singulorum notiones saepe hallucinantur, alias a sensu decepto acceptæ, cuiusmodi est, Lunā eiusdem esse cum sole magnitudinis: alias a bruto appetitu, & ea est quæ omnem voluptatem esse bonum affirmat: alias a ratione non satis explorata, cuiusmodi est eorum qui duo rerum omnium principia, animumque corpus esse, statuunt. hæc igitur & similes de quib. dissentimus,

non omnino veræ sunt, sed interdum eæ quæ sunt hisce contrariae: neque tutum nobis est ex his rerum naturam æstimare, quam auctor, naturæ propositum aut voluntatem appellat. Euidens autem illud argumentum est, cum levitatis peculiarium, tum constantiæ communium notionum, quæ idem homo eundem casum aliter si ipsi acciderit, grauius scilicet & imprudentius fert: aliter, si alteri eum accidisse viderit, tum enim tranquillus eum & verius intuerit, magisque cum cæteris hominibus consentit, quibus tale nihil accidit, quique non ex affectu, sed ratione iudicant. Et hoc rei vilis, conficti poculi, exemplo declarat. Nam cum alterius puer poculum confregerit, in promptu nobis est, ceterisque sine affectu iudicantibus, vt dicamus, ita fieri solere, vt puer aliquando lapsus allidat vitrum poculum, aut vt id delapsum atq; allatum constringatur. Cum vero nostrum contractum fuerit, indignamur, quasi noui aliquid nobis accidisset. Atqui tum quoq; cogitandum erat, ita solere fieri. Hæc igitur, inquit, transfer etiam ad maiora. Si filius alterius mortuus est, aut vxor: nemo est quia dicit, humanum esse illum casum, factio iudicio secundum communes notiones, naturæq; congruentes. Nam emori hominem, humanum esse, naturaque hominis mortalis conueniens. Sed cum suis alicui filius moritur, statim auditur, Hei mibi: Memiserum: ploratus, tragœdia: quasi nobis solis contra naturam aliquid accidisset. Meminisse autem oportebat, quomodo alio plorante affecti sumus: cogitare nos tum, vt rectum est, non re ipsa, quæ naturalis sit & necessario euenerit, illum turbari, sed suo, quem de re conceperit, affectu. Is vero conduplicatus est, tum quod præter rationem & supra quam decet, rationis particeps animus mortale corpus diligit, quod moriturum esse consentaneum est: tum quod ita vitam instituit, quasi perpetua eius consuetudine frui possit. Maxime autem percellit & perturbat, quod inexspectatum accidit. Nam si quidem

*Inexspectata  
ti ejus gra-  
uiores.*

quidem id meditatum & cogitando quasi familia-  
re factum fuisset, non ita perturbaret atque doleret.  
Cuius rei illud euidens est vrique argumentum,  
quod si etiam, qui casum aliquem acerbissime fe-  
runt, paulo post ob assuetudinem, quasi nihil tale  
accidisset, leniuntur, & tum notiones naturæ con-  
sentancas promunt: humanum esse, mortale mori  
necessè: nobis etiam fatum breui impendere. Iam  
si post euentum, ob sciunctionis consuetudinem,  
eam tam facile ferimus: etiam ante euentum, sci-  
licet exspectatione sciunctionis, ob astutæ factioem,  
non adeo perturbatis animis excipiemos. Cuius  
perturbationis illa in primis causa est, quod talia  
non continenter ob oculos habemus, nec illis af-  
ficiemus: & quod rebus præsentibus compliriura  
hominum animi conformes fiunt, vt & in rebus  
secundis eandem semper fortunam exspectent, &  
aliqua molestia obiecta, nunquam ea se liberatum  
ini credant. Altera est, & ea quidem hac non leuior,  
nimius & immodicus talium rerum amor. unde  
vel cogitatio sciunctionis, illis est molestissima.  
Nemo enim volens rebus molestis immoratur. Amor igitur in primis moderandus est; vereque iu-  
dicandum, qui sis qui ames: quid sit quod ames?  
Rem esse alienam, & ipsam consuetudinem talium  
quoque rerum asserre satietatem. Misum igitur  
faciendum, quicquid sit immodicum: & verbis ab-  
stinentium, quæ affectionem illam augent, factis-  
que multo magis.

## E P I C T E T V S.

*Q*uemadmodum aberrandi causa meta non ponit  
tur: sic nec malinatura in mundo exsistit.

## S I M P L I C I V S.

*Disputatio*  
bene explicata tum impunitatis erga Deum causa malorum ex-  
stitit, tum morum honestæque disciplinæ princi-  
plicatissima  
esse debet.

pia perturbavit: tum multis, iisque inexplicabilib. dubitationibus inuoluit eos, qui causas illius non veras reddiderunt. nam siue quis malum a Deo conditum, siue principium esse dicat, vt duo sint principia rerum, bonum & malum: multæ magna- que absurditates sequuntur. Nam principale istud pronuntiatum si sit vnum, & communiter utrique insit, iisque inter se contrariis, quo pacto eis conueniet, si ab una causa ad utrumque pertinente contingatur? Qui deniq; contraria erunt ista, ni sub uno communi genere collocentur? Neque enim diuersa plane contraria sunt. neque enim quicquam dixerit, album contrarium esse calido aut frigido: sed quæ uno communi genere comprehensa, plurimæ inter se differunt, ea contraria sunt. vt album si- gro, quorum commune genus est color, nam utrumque ex æquo color est: & calidum frigido, quorum genus est eodem modo tactilis qualitas. Quamob- rem ut contraria principia sint, fieri nequit: quia necesse est ante ea esse commune genus, atque iam quia necesse est vnum esse ante multitudinem: quod vnumquodque multorum, aut vnum esse necesse est ob participationem vnius, aut nihil esse prorius. Præterea necesse est ante omnem proprietatem esse principalem unitatem, vnde omnis proprietas inter multa distributa oriatur. Nam a diuina & principali pulcro pulera omnia prodeunt, & a prima diuina veritate omnis veritas. Necesse igitur est multa principia ad vnum referri principium, quod non ex parte principium quoddam sit, sicut reliqua singula: sed quod sit principiorū omnium principium & eximum, omniaq; cætera in se con- trahat, & omniabus a se principii dignitatem con- tinenter proximeq; impertiat, cum ea qua par effe- missione & diminutione. Ac ita quidem absurdum est, duo, aut omnino plura uno principia prima sua opinionis de tueri. Qui autem duo rerum omnium principia, *duobus principiis & malorum esse dicunt: cum quoque de-*

*vnum quem ipsi bonum appellant, omnium audi-*

*Absurda  
Manichea  
opinio-*

*nus de*

tem negare, neque vt omnipotentem celebrare, nec summam & omnem ei potentiam tribuere, atque adeo totius potētiae vix semissim, neq; credere eum qui foas bonitatis & lucis dicitur, bonitatem & lu- cem impetriri omnibus, necesse habent. Quæ au- tem & quanta diuinæ maiestatis probra eorum ora- tionem consequuntur? Nam & timidum eum in- ducent, **MALVM** ipsius finibus appropinquans me- tuentem, ne in iplos quoque penetret: ob eumque timorem iniuste atque inutiliter, animos, cum nihil ante peccasset, vt aiunt, sui partes & membra obici- entem **MALO**, vt bonorum reliquias tueatur, in- star Imperatoris, qui hostibus ingruentibus partem sui exercitus obiciat, vt reliquum conseruet. Hic n. sensus eorū est, eti fortasse verbis iisdem non utun- tur. Qui vero, vt ipsi auctores sunt, animas proiecit, proiicie iussit, aut oblitus est, aut nō cogitauit, que- perpetienda essent animis **MALO** traditis: quippe que & vrantur, & in sartagine torrentur, & modis omnibus excrucientur, vt aiunt: idz; cum nihil ante peccarint, & Dei partes sint. Postremo illud ad- dunt, si quæ earum impiæ euaserint. (tales autem apud eos sunt, nō cædibus, non adulteriis, non alis corruptæ vitæ sceleribus pollutæ, sed quæ duo re- rum esse principia bonum & malum negent) eas igitur ad bonum nō reuerti amplius, sed **MALO** ad- glutinatas permanere. Itaque & imperfectus ille manet, partibus suis amissis, iisdemque auctoribus (neque enim hoc à me dictum esto) amens & væ- cors, qui nec quid sibi expediret, reputare potuerit, neque **MALI** naturam intelligat. Nam quo pacto **BONI** quasi prouinciam intraret **MALVM**, cum li- mites eorum ab omni æternitate disternant sepa- ratio; fuerint, & pro sua natura segregati? A quo autem? Casu nimirum, & fortuito. Sic illis casus principium vtiq; fuerit, aut ab aliquo vtroq; illorum superiore. \* Quo autem pacto illud se ha- bebit, quod id apud eos ante mundum factum est? *Sortitio pro- uinciarum Boni & Mali.*

Orientales, Occidentales & Septemtrionales partes BONO tribuunt, Meridionales MALO. Nam & quinque M A L I conlaua, velut antra quædam comminiscuntur: ibique arbores singunt, & animalia terrestria & aquatica, perpetuo inter se pugnantia: quæ quamvis immortalia dicantur esse omnia, tamen ab eorum QVINQVE FORMI deuoren-  
tur. Cum autem ad initio loca natura distincta fuerint: fieri qui potuit, vt in BONI partem MALVM penetraret? Quomodo & contrarium fieri potuit? Sic enim album, quamvis album maneat, nigrum erit: & lux, cum maneat lux, tenebras admittet. Quæ si fieri nequeunt, nonne cum ignavia & ini-  
quitatis, tum vero amentia fuerit, DEVM manimam obiicere MALO, & ab eo tempore in hunc usque di-  
em esse occupatum, vt aiunt, cum eam plane reu-  
care non possit unquam, eo quod nonnullæ animæ,  
vtante memini, a quo infinito maneant in MALO?  
Idque eum præscire negant: quamvis MALVM di-  
cant præscire quid ad lemittendum sit, & machina  
eius rei causa præparare. Quanto autem pulchritus  
fuisse, vt BONVM in seipso MALVM commin-  
sineret: quam ut immisererit se malo, quod vincere  
non posset? Nam ortus & interitus MALVM atque  
atque BONVM expers statuant. Quin & illud  
eis reprehendas, quod æque haec in MALO atque in  
BONO inesse statuant, & ortu & interitu & prin-  
cipio & fine carere vtrunque. Quibus rebus quide-  
se queat excellentius? Iam de Mundi condione  
quæ dicunt? Esse columnas quasdam, non illas

Manichæo-  
rum negotia-  
toria.

Excerpta.

Quæ coelos terrasq; ferunt immobile pondus:  
( neque enim fabulose horum quicquam accipi  
volunt) sed eiusmodi, quales eas gregalium ipso-  
rum quidam prodidit, quæ solido & impolito lap-  
ide constent: adductaque duodenas fenestras, qua-  
rum singulis horis una aperiatur. Ea porro cau-  
quæ defectus luminum afferunt, admirabilèqua-  
dam & excellentem sapientiam præ se ferunt &  
iunt enim, cum in ortu Mundi colligata mala, su-

comme

commotionibus turbas atque tumultus cieant: lu-  
mina sibi vela quædam obducere, vt ab illa pertur-  
batione sint immunita: nec Solis & Lunæ defectus  
quicquam esse aliud, nisi occultationes sub illis ve-  
lis. Quid? Cuius insolentiae illud est, quod sola to-  
tius coeli duo lumina honorant, & in BONI parte  
numerant: cætera vero, vt quæ ad MALVM pertine-  
ant, contemnunt? Quid quod Lunæ lumen non a  
Sole esse existimant: sed animas esse censem, quas  
illa ab interlunio usque ad plenilunium a terra attrahens, a plenilunio rursus usque ad interlunium  
ad Solem transmitat? Quid multis moror? Nam  
cum monstra configant, quæ ne fabularum qui-  
dem nomine digna sunt, pro fabulis ea haberit, aut  
per ambages aliud significare nolunt, sed vera credi  
volunt, MALVM QVINQVE FORME commenti,  
quod constet ex leone, pisce, aquila, & nescio quibus  
aliis duobus, & huius monstri impetum formidat.  
Tantus ineft in sermonibus hisce contemptus nu-  
minis atque impetas, & quod mireris, hac omnia  
confinxerunt, quasi religiosa ( si Diis placet ) & Dei  
reuerentiam præ se ferentia. Quem cum auctorem  
mali dicere nollent: peculiare MALI principium  
statuerunt pari & dignitate & potentia cum BONO,  
ac potius eo valētius. Siquidem haec tenus in omni-  
bus suis conatibus MALVM existitissimum superius appar-  
et, quod quidem ubique amplectatur BONVM, &  
quiduis moliatur, ne illud amittat: cum BONVM  
viro sece cum MALO commiscerit, seque & timide & iniuste & amenter ( si illis credimus ) gesserit.  
Itaque dum mali causam dicere Deum recusant, ab  
omni parte malum describunt: & vt prouerbio di-  
citur, sumum fugientes in ignem inciderunt. Ideo  
igitur & impia aduersus Deum est ista ratio, & na-  
turalis disciplina, quantū in ipsa est, principia cor-  
rupit, & voluntatis libertatem reuera tollit. Nam  
MALI principium & ortus & interitus expers & ro-  
bustum introducit, volentes animos in MALVM  
impellens, vt iam nō penes nos sit peccare aut nom-

*Vt Necessari  
tatis impel  
lens animos  
MALI prin-  
cipiū euer-  
tit.*

peccare: quippe cum tanta vis sit necessitatis, vt ne  
Deo quidē vinci possit. Enim uero cogitandum erat,  
si ab aliquo robustiore coactæ animæ cædem fece-  
rent, aut adulterarint aut id gen⁹ aliquid aliud per-  
petrarent, eas illa malorum quæ dicitur impulsione,  
& non sponte delinqueret. Nam quæ vi & ab iniui-  
tis fiunt, & a Deo & a legibus signoscuntur, nec iam  
vllum peccatum relinquitur. Neque enim quisquā  
id malum statuet, nos a robustioribus coactos  
talib⁹ désignare. Quod si talium facinorum vt malo-  
rum causam inquirentes, M A L I principium statue-  
runt: coque statuto, & quidem vim inferente, ma-  
lum nullū relinquitur: festive suo ipsi (quod aiunt)  
gladio iugulantur. Nam inde colligitur: si M A L I  
principium sit, nullum omnino esse malum. Si vero  
malum non est, ne principium quidem M A L I fuerit.  
Itaque si est principium M A L I, vt aiunt, nec malum  
erit, nec mali principium. Hoc igitur fundamento  
tam euidenter labefactato, si quis eiusdem plague vi-  
tandæ causa, Deum ipsum mali auctorem esse affe-  
rere non dubitet, & que atque boni: maiore com-  
pendio is quoque & impietatis erga Deum & men-  
daci⁹ reus peragetur. Nam quo modo vera erit orati-  
o, maiestatis Dei læsæ rea, omnis veri auctoris? At  
primo, quo pacto Deus summa & immutabili pre-  
ditus bonitate, malum a semetipso producet?  
Si enim contrarium est bono malum, vt aduersari  
existimant: quomodo contrarium a contrario pro-  
ducetur? Præterea, qui aliquid a seipso producit,  
eiique vt sit causa est, & causam illius habens, & ab  
ea causa stans, id producit: si causam spectes, id prie-  
dictum est, quod id quod producitur, ipsius natura confide-  
rata. Itaque imprudens ista ratio, præter euidentem  
in Deum impietatem, & mali principium, & prin-  
ceps malum, vt & prior illa, Deum constituit. Quod  
si neque principium haberet malum, neque aucto-  
rū mali Deus est: malum vnde exstitit? Neque eni-  
m fieri potest, vt ortum habeat absque causa. An ven-  
tum quid id sit quod malum dicitur, explican-

*Nec D E U M  
esse mali  
principium.*

*Quid sit  
Malum.*

dum, ac tam demum querendum est: vnde sit? Qui  
enim quid quæque res sit ignorat, ne causam qui-  
dem illius reperire posset. Dicendum igitur est, hoc  
malum, quod ii qui principium mali statuunt, ple-  
bosq; dubitantium de eo sentire principalem qua-  
dam & præcipuam habere substantiam & naturam,  
scit bonum: & potentiam bono æqualem, ex æ-  
quo contrariam, atque id ipsum malum essentiam  
habere, quæ suapte natura cum eius contrario bono  
permisceri nequeat: quæ ratio nigri est cum albo,  
& calidi cum frigido. Enim uero tale malum pro-  
sus non est in natura rerum. Nam si principalis ali-  
qua esset essentia, vt exempli gratia, homo & equus:  
haberet utique suapte natura perfectionem ali-  
quam & formam, quæ id esset, quod esset. Omnis  
autem forma perfectione suæ naturæ conuenientē  
prædicta, bona est, & non mala. Quapropter bonum ma-  
lum illud & appetens & particeps esse, & fructū ex  
eo capere, & amare participationem, & omnia face-  
re ne eam perdat, affirmant. Hoc igitur quo pacto,  
vt omnino malum, cogitari potest? Quod vero ma-  
lum est, quo mali dicimur, & peccatores, & vt mali  
plectimur: id vero accidens est, & nō est essentia. Si  
quidem & accedit & recedit ab hisq; subiecti interitu,  
& per se non subsistit. Quid enim erit malū, nisi ali-  
cuīus malum fuerit? Itemq; bonum huic oppositū  
& ipsum est accidens. Verum bonum id est, quod cu-  
iusq; naturæ conuenit, quoque id suam habet per-  
fectionem. Malum vero affectio contra naturam est  
eius, penes quod est: qua caret, eo quod eius naturæ  
conuenit, ipsosq; bono. Nam si malum affectio esset  
naturæ cōsentanea, & perfectio eius formæ in qua  
in esset: ipsum quoque bonum esset, nec iam ma-  
lum diceretur. Quare non est principalis aliqua na-  
tura & substâlia mali, cuiusmodi est boni: sed est ac-  
cesso boni, cuius est frustratio atque priuatio. Sic  
enim sese & morbus habet aduersus sanitatem, &  
improbitas animi aduersus virtutem: & sicut recte  
incedere principalis quædam actio est animantis,

*Mali nulla  
essentia.*

*Malum pea-  
cati est ac-  
cidens.*

Omnis actio  
ad bonum  
aliquod re-  
fertur.

quam propositam habet, & ad quam contendit: si tubare vero & claudicare ingrediendo, ex frustatione principalis actionis contingit, & eius accessio est, cum sit motio praeter naturam: ita se habet. Inne malum aduersus bonum ipsi oppositum, neque possunt haec vel eque principalia dici, vel paris inter se momenti, ut album & nigrum. Nam si aequa vtraque haec, & non alterum altero magis auri- minus naturalem habet perfectionem, ne priuationem est alterius alterum. Nam priuation, aberratio & frustatio forma est, ut claudicatio incessus. Horum vero vtrunq; synceram habet suam formam, nec altero minus. Illic autem cum alterum secundum naturam sit, alterum contra naturam est, & accedit ad id quod secundum naturam est id quod est contra naturam, videlicet malum ad bonum. Neque enim bonum ad malum. Sicut nemo dixerit, ad aberrationem a scopo accedere adeptionem scopi, sicut neque morbo sanitatem: sed ad adepti- nem, aberrationem, & ad sanitatem morbum. Nam principalis sagittarii finis est, attingere scopum, eas de causa iaculatur: & naturae principalis finis est sanitas, quae ad conseruationem animantis pertinet. Denique finis est, ad quem actio refertur. Accedit autem ad propositum adeptionis aberratio, cu[m] actio scopum non attigerit, nec eum consecuta finem fuerit, ob quem suscepta fuit, sed illius loco frustrationem. Quod vero obiter accedit ad principalem finem, merito accessio finis dicetur: non autem principalis finis, ei quod nolenti obiter accedit. Si ergo bonum appetunt omnia, & quicquid agit adipiscendi boni causa agit, siue id vere bonum in siue ipsi esse videatur, omnis actionis praeципuum esse finem boni adeptionem constat: malum vero interdum obiter incidere in actionem, cum non verum bonum desideratur, sed quod videretur esse bonum, & cui coniunctum est bonum. Nam aliquis voluptatem & opes appetens, furatur, & in mai- grastatur, principaliter id quod ipsi bonum videtur appetens,

appetens, & eius adipiscendi causa agens, sed una cum illo id malum etiam quod cum eo coniunctum est, accipere cogitur. Nemo enim adulterium ob ipsum adulterium appetit, aut furtum ob ipsum fur- tum, aut malum aliud eo quod malum est: quia malum, quatenus malum est, non appetitur. Nam si principium & causa esset eorum quae ab ipso oriun- tur: finis etiam eorum esset & eis appetendum si- cut bonum. Si vero ita se haberet, bonum esset, & non malum. Quod enim expetendum est, bonum: & quod bonum, est expetendum. Omnia igitur utilitatem appetunt, siue veram, siue imaginariam, sed tam quoque tamen ut veram. Nemo enim volens decipitur, ut mendacium pro veritate amplectatur, & simulacrum pro archetypo. Sed prae stupore & admiratione apparentis boni, alias non perspicimus cohaerens cum eo malum: alias quamvis perspexerimus, ipsi nos fallimus, quasi bonum maius sit, malum vero cum eo coniunctum minus. Sæpe etiam maius bonum admittimus cum minore ma- lo: sicut sectiones & vestiones toleramus, malo quod eis inest maius bonum sanitatem iudicantes, quae per eas acquiritur. Bonum vero appeti ab omnibus, vel ex eo constat, quod ipsum malum si esset, & aliquid ageret: id sua utilitatis causa ageret, hoc est, boni sui causa, quod idem valet. Proinde qui malum aliquid agere statuunt: quicquid agat, ob adeptio- nem boni & conseruationem agere, eiusque iactu- ram cauere dicunt. Quod si nihil appetit malum, non est eius principalis substantia. Sed quia omnino est, & fit eo quo dictum est modo: merito acces- sis, & non natura existisse dicitur. Verum, Esto di- cataliquis, & accidentis malum, & frustatio boni, & accessio eius: quamvis tale sit, quid erit? Causa enim hic queritur, cum omne quod sit, ab aliqua causa fiat. Si minus: vnde aditus qualicunque malo pa- tuit in ea quae sunt? cum Deus (Deum autem cum dico, rerum omnium principium dico) sit bonus? Et si autem hac de re prius etiam dictum est, cum in

*Qua sit causa  
si malum?*

disputatione de libertate voluntatis, tum in explanatione verborum, quibus iubemur ea quæ suntia velle fieri ut sunt: tamen etiam nunc breuius eam perstringemus. Deus fons & principium omnis bonitatis, non prima bona tantum produxit, quæ per se bona sunt, nec media sola cum his quæ in bono

*Ordo rerum a Deo condituarum:* æternum permanent, sed extrema etiam, quorum natura fert, vt ab eo qnod secundum naturam est auerti queant, ad id quod malum dicimus. Etenim post æterna corpora, quæ suam naturam perpetuo tuentur, & in bono fixa sunt: ea quoque existent, quæ oriuntur atque intereunt, & post animas bono semper infixas, animæ quæ ab eo auertuntur, existent, vt simul & immensa bonitas auctoris rerum omnia bona conderet, quæ existere possent: simulque ut mundo sua perfectio constaret, nō prima tantum & media habenti, sed extrema quoque, id quod est proprium perfectionis: simul ut ne prima & media, cum plane bona essent, extrema & horis experientia relinquenterit, atque infirma, si extrema quæ oriuntur atque occidentur, non existent. Talia enim extrema esse necesse est. Adhuc fieri non poterat, cum talia essent prima & media, partim & natura & actionibus immutabilia: partim natura quidem immutabilia, sed loci mutationem suis partibus admittentia: existere etiam extrema sublunaria, quæ a cœlestium corporum conuersione, etiam natura mutarentur & contra naturam suam afficerentur. Ob has igitur rationes & his dubio procul multo grauiores, sublunaria existent, & mortalis locus, in quo locū haberet a bono auer-

*In loco mortali locum habet aueratio a bono.* sio. Nam & infimum bonum existere oportebat & infimi ea natura est, vt peruerterit. Propterea que supra locum hunc nullum est malum, quod mali natura quæ est auersio ab extremo bono, quod natura solet peruertere, ibi est, vbi & bonum infimum. Idcirco etiam anima, natura generosiore & immutabili prædicta: cum quidem sola est, nullius est imili particeps. Sed cum natura in eo esse loco quadam

conuenientia, & cum huius loci corporibus coniungipossit (prudentia patris & opificis vniuersitatis factum id est, qui tales etiam animas produxit, vt Separationes extrema cum primis, insolubilibus vitalis complectionis vinculis, deuincentur) eius mali quod hic non esse malum, secundum earum affectionem naturæ contrariam, in morbis & corruptionibus, conuenientem.

Ibi capere partem videtur, cum id scilicet malum non sit, ac potius bonum, ea quæ se inuicem complexa, in alienis locis ærumnas tolerant, dissolui, ærumnaque liberari, & simplicia potius, pugnæque experientia iacere, suisque locis & suis totis restituiri, reuolutionis ergo.

Atque eriam si aliud in aliud mutatur, ne in eo quidem quicquā inest mali. Fitemus nam quoq; id, quod ante fuerat. Nam aqua in aeterni mutata, rufus ex aere fit aqua. Illud vero maximum est, quod & compositorum dissolutio, & simplicium mutua commutatio rebus vniuersis cōducit, si modo alterius interitus ortus est alterius: tague causa est, cur earum rerum quæ oriuntur, circuitus nunquam cesseret. Ad hæc sæpe videmus & naturam & artem (vt ante diximus) partes propter totum contempnere: naturam, quæ fluxiones & abscessus & principalibus locis ad extima depellit: artem, negliguntur.

que & secat & vrit, & sæpe refecat parte, conferuandi totius causa. Quæ igitur corporibus accidunt, in bonis potius quam in malis sunt habenda: eorumq; causa bonorum causa est, & non malorum. Etenim simplicia corpora quæ sub Luna sunt, nihil habent mali, cum & ipsa sint æterna. Quod vero in partibus videtur esse mali: in ipsis etiam suis partibus, vt dictum est, tam simplicibus quam compositis, plus boni habet quam mali. Quod si ad vniuersum bonum referatur, plane siet bonum: propterea quod malum non fuerit corporum contra naturam affectio.

Siquis vero contendit, vt ante a me dictum est, non vocandum id esse bonum, quod sit aliquid a natura abhorrens: is ne statim appellat malum propter notionem quam de malo habemus indistinctā adhuc, malam suam.

*Alterius in alterum mutationem nō esse malam.*

*Pars ob futum contempnere: naturam, quæ fluxiones & abscessus latenter ortus*

quasi id bono sit prorsus contrarium: sed necesse potius est, vt per se non sit expetendum: multum tamen conferre ad id, quod per se est experedium. Nam si simpliciter malū esset, nihil ad bonum conferret. Necessaria porro, et si per se non expetenda sunt: tamen quoniam ad bonum referuntur, bona & ipsa sunt: ac bona quidem sunt & ipsa, si ut cunque sunt expetenda. Nam & sectiones & vñstiones amplectimur, ac mercedem pro iis soluimus, & gratias medicis agimus: haud vtique facturi, si eas res malas iudicaremus. Verum est bonum hoc remissius, & ex secundaria classe boni, vt nō principaliter, sed secundaria quadam ratione sit bonum. Quamobrem & eius auctor nequamquam mali auctor vñllus fuerit, sed aut boni aut necessarii, quod & ipsum est secundarium quoddam bonum. Nec immerito: quippe quod & ipsum ex eodem fonte bonitatis, sed cum remissione quadam, promanet. Ac ea qua de malo corporum eiusque causa diximus, in praesentia sufficiant. Quia vero mala & peccata possimum habentur humani animi errata, et si de his quoque supra dictum est, nihil tamen vetat, quo minus etiam nunc naturam & causam eorum indagamus. Dicendum igitur, eorum animas qui nobis præstantiores sunt, semper in sublimi versantes, & in bono æternum infixas, nihil vñquam habere mali. Brutarum autem animantium animas, qua mediae sunt humanarum animalium, & earum, qua in stirpibus affixa radicibus hærent: quatenus formam corporis referant, idem habere malum quod corpora. Quatenus vero appetitum habeant quendam & impetum, quod in eis malum sit, humano-rum animorum malo esse simile: & ex eo quod de illo dicitur, ipsum quoque cognoscetur. Humana autem anima in medio collocata earū qua semper in sublimi manent, cum ob animalis essentiae celitudinem, tum propter mentis communione, & earum qua semper humi sunt, ob brutæ vite cum corpore cognitionem, quæq; vitale quoddam vinculum

*Animarum  
discrimina.*

*Genii.*

*Bruta.*

*Homines.*

culum est superiorum & inferiorum: propter libera voluntatis affectionem, alias his alias illis fit similis. Nā cum in sublimi manet, omnis mali prorsus est expers, infixa bono. Sin aliquando nerui ac vires illi defuerint ad beatā illam vitam amplecten- *Animi b.  
dam, & arcana illa synceraque spectacula intuenda, mani uolent  
propterea quod eius natura fert, vt aliquando etiam taricu de-  
ad inferiora declinet, si voluerit: ipsa principium sensus ad  
habet cuiuscunque malitiæ descensum voluntari- hac inferio-  
rum in hunc mortalem locum. Quamuis enim na- ria, est casu  
turam fortita est anticipet, non tamen coacta vel mali.  
ascendit vel descendit: sed ita condita est, vt vbi ipsa  
voluerit, & ascendat & descendat. Et quis hoc in a-  
nima, natura per se mobili admiretur: cum & bru-  
ta animantes, quaæ amphibia dicuntur, ea quidem  
natura sint, vt & in aqua & in terra habitare possint:  
sed tamen pro naturali suo appetitu vtroque se con-  
ferant coactæ a nemine, sed cum ipsis lubet? Anima  
vero descendens ob affectionem & habitudinem  
suam ad mortalem hunc locum, & cum mortali  
corpo coniungenda, & vnum mortale animal *Hominis  
cum eo conjectura, vitam brutam agit, partim co-  
gnitionis, in qua sunt sensus & visa, partim appeti-  
tionis, cuius generis est iracundia & cupiditas. Per  
quas mortale animal & cognitionem haberet suæ  
naturæ congruentem, qua & brutæ pecudes sunt  
præditæ: & quod decederet, cibo & portu perpetuo  
suppleret: & procreatione sui simillimum æternitati  
sui generis consuleret: & velut armis muniretur,  
quibus ea qua nocitura essent, propulsaret: qua  
mortali animanti non contigissent, nisi brutis hisce  
facultatibus expletum fuisset. Quis enim, præser-  
tim elegantior, tanto tempore edere & excernere  
veller, brutæ pecudis instar, nisi a bruto appetitu in-  
citaretur? Quis vero tantam agitationem tanto  
tempore toleraret, nisi insana ista cupiditas gene-  
risq; propagatio stimularet? Verum ea qua & iam  
& ante diximus, satis sunt ad declarandum, boni  
causa, & propter absolutionem animalis, brutas ap-**

*Humanæ hominis vi-*  
petitiones esse datas, arque ita nullum appetit ma-  
lum. At vero rationis particeps animus, natura sua,  
corpore brutaque vita præstantior, & dominatum  
in hæc sortitus: cum suum aduersus ea statum tue-  
tur, & seivnctus ab eis, & pro instrumentis illis v-  
tens, & bonum ministerii illorum ad suum bonum  
referens: tum omnia bona sunt, neque vñquam  
malum ullum exoritur. Sin similitudinis, quam

*Auerſo mē-*  
*tis a Deo, &*  
*ſeipſa, cauſa*  
*mali.*

cum Deo habet, oblitus animus, imperii sceptrum  
adiecerit, neglecta principatus auctoritate, totusq;  
ad corpus & brutam eius vitam inclinarit (id quod  
ei potissimum accidit, cum vehementiam & ir-  
petum voluptatis brutarumque appetitionum, puri-  
tati & suauitati rationis anteponit, totamque se  
bruta parti dedit, vt eam se ipsum esse opinetur)  
tum, cum animus contra suam naturam absque ra-  
tione agit, & contra suam dignitatem principatu &  
dominatu pollentem, seruire ac parere mauult:  
tum vero malum existit, quod nec in eo quod per  
se melius est, locum habet: neque in deteriore, si id  
suo loco maneat. Ceterum cum animus qui est  
præstantior corpori deteriori implicatus, ultra mo-  
dum similitudinem deterioris amplexus fuerit,  
eamq; similitudinem præstantioris pratulerit, hoc  
est, cum pecudi & bestiæ, quam genio aut Deo simi-  
lis esse maluerit: id vero facit non coactus ab illo,  
sed ipse arbitrari suo, ob libertatem suæ voluntatis,  
& potestatem. Optio enim in nostra potestate est,

1 cum noster motus sit internus. Hic tu mihi atten-  
de animum, ne ipse deceptus, te quoq; in errorem,  
Epilogus. Lector inducam. Nam delectum & voluntatem,  
internam esse animi motionem, & a re nulla exter-  
na cogi, perspicuum esse arbitrari prius certe qui-  
2 dem & explicatum id est, & demonstratum. Illud  
item, animum delectu & voluntate sua nunc præ-  
stantius eligere, nunc deteriorus præferre præstantio-  
ri: aperte opinor ex eo est ostensum, quod & Deus  
& bonæ leges & homines cordati bonas & malas  
hominum actiones non factis & euentu metiu-  
tum

sur, sed consilio & voluntate: quodque & honorem  
habent, & poenas irrogant, & laudant & vituperat,  
solum consilium & voluntatem intuentes, quæ no-  
stri juris nostrique arbitrii sunt. Iis autem quæ a co-  
actis sunt, quamvis grauissima sint, ignoscunt: &  
peccatum non agenti, sed cogenti tribuunt: quod

hic sua voluntate nolentem coegerit, ille autem

contra suam voluntatem coactus egerit. Si ergo

mali causa est voluntas, quæ integra est animi actio,

non autem violenta impulsio: quid aliud mali cau-

ſam dicamus nisi animum, ac ne ipsum quidem

tanquam mali? Nihil enim est quod malum, qua-

*Correcțio.*

tenus malum est, amplectatur: sed quia id quod bo-

nisi speciem habet, malum simul occultat, id quoque

vna capere necesse est. Est & hac de re prius dictum.

Peruestigata igitur mali caufa, elata voce clamam<sup>2</sup>,

nullius mali causam esse Deū, propterea quod ma-

lum facit animus libere atque vitro, non autem De-

us. Nam si malum animus faceret coactus, fortassis

aliquis accusaret Deū, qui cum sine causa cogi per-

misisset: ac ne malum quidem esset quicquam

ab initio factum. Sed qui vitro & consulto aliquid

susciperit, ipse merito in causa esse videatur. Nam si voluntatis

vt malum amplectetur: duorum alterum dicit: *ni datum* @

aut, cum eius natura sit, vt alias bonū, alias malum *Deo excel-*

*amplectatur cogendum suisse ne vñquam malum luntius.*

amplectetur: aur ita suisse condendum, ne eius

natura vñquam ferret vt malum amplectetur.

Verum prius illud aperte absurdum est. Frustra

enim delectus, qui nostrum opus est, suisset factus,

*Delectus.* si illi nunquam licuisset in vñramuis agere partem.

Imo ne delectus quidem relinquetur, adjuncta

necessitate. Pugnant enim inter se delectus & ne-

cessitas. Quod autem ad alterum attinet, cogitan-

dum est, nullum vñquam esse malum optabile aut

expetendum. Deinde suadere ista ratio videtur,

liberam hanc animi naturam, quæ suapte volun-

tae & absque coactione, alias verum bonum am-

*Necessitas.*

plectitur, alias imaginariū, e natura rerum esse tollendam, aut ut non bonum, aut ut magnum malū: neque reputat, quot rebus quæ in emundo bonæ habetur, & maius & honorabilius bonum sit libertas voluntatis. Omnibus enim hæc quæ sub Luna sunt antecellit, nec quisquā est, qui aut brutum pecus aut stirps esse mallet quam homo. Cum igitur minora bona Deus suppeditasset, an non & id quod illis maius est, suppeditandum erat? Deinde eti & hoc supra dictum est (sublata e rerum natura propensione animorum in vtramque partem: ornatis etiam hominū virtutes una tolli est necesse, & totam formam humanam. Neque enim iustitia & temperantia humana restabit, nisi etiam perueri animus possit. Quod ni ita esset, angelicus esset, aut diuinus, nec iam humanus. Hac itaq; ratione oftennam formā constitutam, auerionem a bono, & quod secundum eam malum dicitur, esse necessariam: quod absq; iis nec humanæ virtutes, nec ipsa etiam hominis forma in rerum natura exsilit. Quapropter etiam aliquis a Deo productum dixerit auerionem istam a bono, quatenus ad tot bona quæ natura perueri queant, constituenda necessaria est: mali auctorem dicere Deum iure non putabatur. Nam & medicum abscessus putrefacientem, & corpus vrentem & secentem, & partes abscedentem, nemo auctorem morbi, sed sanitatis potius quisque auctorem dicit,

*Sublata libertate, virsus tollitur.*

*Auerionē a bono, qua tenus humana formā constituat, non esset malum.*

*Diuina vinclata mediocriter similis.*

Atque etiam diuina V I N C I T A , vtrice iustitiae suæ parte, quæ & permittit & auget aliquantisper affectus, eatenus progreditur, quatenus aliter curari non poterant, nisi prius interdum, aut sæpius etiam insatiæ appetitioni morem gessissent. Quæ causa est, cur etiam boni pædagogi non omnibus puerorum cupiditatibus aduerterentur, sed sæpe connueant, interdum etiam obsequantur: quasi animus ille, huiusmodi affectus non plane possit euomere, nisi aliquando iis obsecutus fuerit, & ipsa actione saturatus. Neq; vero pædagogum vel diuinam vindictam

sicut malū dicimus esse causam, sed boni, quod boni causa ista fiant. Etenim quæ studia ad modestiam pertinent, modesta: & quæ ad sanitatem, salubria dicemus. Omnis porro actio fine, cuius causa suscepta fuit, informatur atque perficitur. Itaq; Deus si necessariæ auersionis à bono aliqua ex parte causa esset: merito causa esse malū dici non posset. Quomodo autem ipsius necessariæ auersionis a bono auctor, considerandum est. Neque enim ipse auersionem facit (abst. hoc) sed liberae voluntati eam facultatem dedit, vt & hoc genus in vniuersitate rerum locum haberet: & tot bona efficerentur, quæ sine auersione ista effici non possent. Proprie autem auctor est liberae istius naturæ, cum bona sit, & multis mundi bonis pretiosior. Cuius actio passiva est auersio, volentis, & non coactæ. Bonam autem esse liberam istam naturam, eti aliquidando etiam perueri potest, constare opinor: & qui mali principium statuunt, eo ipso Deum M A L I auctori se negare affirmant. Hi enim cum non modo conditum a Deo dicant, sed etiam partem eum aut membrum esse Dei iactent: talen tamen cum esse perhibet, qui malus fieri possit, & consulto malus hat. Sic enim eos dicere par est, qui in nobis sicutum esse dicunt, aut vincere malum, aut ab eo vinci, proptereaque & victum pœnis & victorem præmiis effici. Quæcum dicunt, non expendunt, cum his externam animi ad malum impulsionem cohærente non posse. Omnino igitur siue consulto perueri animum dicunt, siue externa impulsione: eo vtique malus fit, quia natura eius hoc cerebat. Quod ni ita fuisset, non malus enasisset. Proinde neque primum bonum depravari dicunt, quod id eius natura proficit, sed resputat: neque cætera bona cum illo proxime coniuncta, vt quam matrem vitæ vocant, & opifex reges. si exanimem, & illius loci secula. Quamobrem etiam hi qui auerterentur, animum a Deo tales esse conditum perhibent, vt perueri posset: quia talis natura non mala, sed bona sit: non dicunt mali causam esse Deum. Sed hæc

*Manichæos  
sibi parum  
conferre.*

*Verborum  
Epicteti de-  
claratio.*

*Natura mali  
mirabi-  
lis.*

*Malum est  
aberratio a  
scopo.*

hactenus, de natura & ortu malorum. Reliquum est ut Epicteti verba consideremus, & videamus, quemadmodum is ea quæ nos fuse persecuti sumus, compendio perstrinxerit. Cum enim disciplina morum in amplectendis bonis & declinâdis malis veretur, necesse fuit ostendere, naturam mali esse mirabilem. Nam aliquo modo & est & non est, cum accessio quadam rei sit, non ipsa res: eaque de causa prorsus fugienda est, quod principalem essentiam non habet, propterea que a nemine experitur, nec villius actionis finis est. Nam eius qui domum construit, scopus & finis est domus, ob quam ædificat: & fabri ianua propter quam fabricat. Mali autem causa nihil geritur. Est igitur Epicteti ratiocinatio breuiter huiusmodi: Malum, aberratio a scapo est. Quod enim principaliter in mundo sit, scopus est eius qui facit: & finis illius adeptio. Quod cum sit, attingit scopum is qui facit. Si igitur id quod præcipue spectatur, & secundum naturam in mundo sit, non est aberratio a scapo (nam adeptio potius est) malum vero est aberratio a scopo: malum non præcipue spectari, consultoque in mundo fieri constat. Malum autem esse aberrationem a scapo, ex his que de eo diximus, clarum est. Nam si quis sibi voluptatem tanquam metam & bonum proposuit, sagittas eo collimat, tanquam ad bonum: hoc est, sagitta otius ad eam, animi certe quidem impulsione fertur. Qui si bono potius non fuerit, sed ab eo frustratus aberrari: ut ipse qui scopum non attingit, sit malus. Ea porro quæ in mundo præcipue spectantur, scopū esse eius qui facit, & finem, eorū adeptionem: ex his constat, quæ de ædificatore dixi, & fabro. Id. n. omne quod sit, scop⁹ est eius qui facit: quem intuens, tanquam sagittas ita suas actiones dirigit, eumque sibi finem proponit, ut scopum attingat. Cum autem sic dixerit, Nec mali natura in mundo sit: naturæ nomine id intelligit, quod secundum naturam existit, præcipueque spectatur. Quod si quis sic accepit ratiocationem hanc, ut minor propositio sit:

Quemad-

Quemadmodum scopus aberrandi causa non ponatur (hoc enim significat, malum esse aberrationem a scopo) prætermissa maiore, qua negatur, quod in mundo præcipue spectatur, esse aberrationem a scopo (adeptio cum sit) conclusionem subiungat: malum non præcipue spectari, neque hanc fieri secundum naturam in mundo. Potest etiam ut connexum efficeret hec propositio, hoc modo: Si scopus aberrandi causa non ponitur, mali natura in mundo non existit. Nam si existeret, scopus esset faciētis, quem intuens faceret. Sed scopus est ut id fugiatur. Fugendum enim est malum. Quare non attingendi, sed aberrandi causa ponetur. Si igitur scopus aberrandi eo causa non ponitur, nec mali natura in mundo existit.

### E P I C T E T V S.

*S I c o r p u s q u id e m t u u m a l i q u i s o b n i o c r i q , p e r m i t -  
s t e r e t : i n d i g n a r e r i s . T u v e r o , q u i a n i m u m t u u m  
c u l i b e t p e r m i t t a s , v t s i c o n u c i a t i b i d i x e r i s , p e r t u r -  
b e t u r & m æ r e a t : n o n e r u b e f e c i s ?*

### S I M P L I C I V S.

Comparatio ista alterius permittentis, cum eo qui ipse permittit, & corporis cum animo: rem valde illustrat. Deterius enim est a semetipso lædi, quam abalio. Nam si amicis offensi magis succensemus quam aliis, cum ob cogitationem familiaritatis, tum quod præter exspectationem id nobis accedit: multo absurdius erit a semetipso lædi. Si corporis lesionem ægre ferimus: multo molestius ferendæ erant animi lassiones. Iam, si nostri arbitrii non est, an alius aliquis corpus nostrum cuiuslibet obnicio permittat nec ne, hoc vero in nobis sit est, an permettam nec ne cuiuslibet animum nostrum, vt, si ille concivium aut contumeliam fecerit, perturbetur & confundatur: utrumque pudendum est, & id ægre ferre quod neque in nostra potestate, neque nostrum malum est: & id malum in nos admittere, quod

vitare ac propulsare licuisset. Recte autem verbo succenfendi abstinuit. Succensemus enim & indignamur ob ea mala, quae nobis alii faciunt: eorum vero nos pudet, quae in alios ipsi admittimus. Magis vero erubescendum si nos ipsos violamus: coquimatis, si id cauere nobis licuisset. Erubescit autem is, qui turpidine suorum peccatorum, quæ ultro fecit, agnoscit. \* Quid vero turpius, quam non posse propositæ illustris comparationis huius discrimina perspicere?

## E P I C T E T V S.

**Q**UAM obrem cuiusq; rei antecedentibus & confectionibus consideratis, sic eam aggredere. Alius qui primum alacriter eam suscipies, eorum nullo quo consequuntur expenso: post autem, turpidine aliqua exorta, verecundaberis. *Vix Olympia vincere?* Ergo medius fidius, praelarum enim habetur. Sed considera quid antecedere, quid sequi soleat: atq; ita rem gerendam suscipio. Oportet te conservare ordinem, edere ingratias, abstinere bellariis, exerceri necessario & certo tempore, in astu, in frigore: non frigidam bibere, non vinum nisi præfinito. Ad summam, tanquam medio, sic lanista te tradas oportet: deinde in certamen descendere, aliquando manum ladere, talum distorquere, multum pulueris deglutire, interdum flagris cadi, & vinci post hac omnia. His omnibus consideratis, pugilum certamen suscipe, si lubet adhuc. Si minus, ut pueri resiliens: qui nunc pugiles ludunt, nunc tibicines, nunc gladiatores: iam tuba canunt, iam tragodias representant. Tu quoq; sic, nunc pugil, mox gladiator, possea orator, demum philosophus: toto autem animo nibil. Sed ut simius, quicquid spectanter, imitabere, atq; aliud ex alio adamabis. Nec enim susceppta cogitatione quicquam es aggressus, aut exploratus: sed remore, appetitus levitatem securus. Sic alius: qui philosopho spectato, & auditio aliquo dicente sicut qui philosopho spectato, & auditio aliquo dicente sicut

potest, ut ille<sup>3</sup> ipsietiam philosophari volunt. Homo, primum considera, cuimodo sit res: deinde natura quoq; tua, eamne ferre queat, explora. Quinquerio sevis, aut palerista: brachia tua intuere, femora & lumbos considera, nam aliud alia natura pertinet. Putasne te hac aggressum aque posse edere, aque bibe, aque fasidire? Vigilandum est, laborandum, a tuis needendum: a pueri contemni, in omnibus deterioriore conditione esse, in honore, in magistratu, in iudicio, in negotio quolibet oportebit. Hac considera: tecumque statu, an his rebus redimere velis animi tranquillitatem, libertatem, constantiam? Si minus, vide ne ut pueri, nunc philosophus, mox publicanus, post orator, deniq; Cesarii procurator sis. Istanon consentiatur: unum te oportet hominem, cumq; vel bonum vel malum esse: aut exercenda tibi ratio & mens est, aut res externa excolenda: aut in internis elaborandum, aut in externis: hoc est, aut philosophi tuendus locus, aut hominis plebeii.

## E P I C T E T V S.

**O**MNIA officia in uniuersum, mutuis affectionibus sunt metienda. Pater est: precipitus, curam eius agendum, cedendum ei in omnibus: si connicetur, se verberet, ferendum esse. At pater malus est: Nunquid igitur natura cum bono patre coniunctus es? non, sed cum parte. Tu igitur manus tuum erga ipsum tuere, nec quid ille agat considera: sed quibus rebus agendis, tuum institutum nature futurum sit consentaneum. Tamen alius non ladet, nisi ipse velis. Tum autem laudaveris, cum te laudi existimaris. Sis igitur vicini, sic ciui, sic Imperatoris officium inuenies, si mutuas affectiones spectare confueris.

## S I M P L I C I V S.

Officia sunt ea quæ fiunt, ut decet & conuenit, & quæ quoque digna sunt: & haec eius iustitiae mune.

εἰ δὲ διαστολὴν τοῦ γάρ οὐδὲν εἰλικρίπτην.

I

διετητὴν.

ra sunt quæ eminem virtutem continent. Et enim iustitia, quæ ab aliis virutibus distinguitur.

*Ergo* & *qua reliquias in se complebitur omnes.*

Nam iustitia est suum cuique tribuere. Quare & disciplina morum, & cunctis facultatis in officiis versatur. Iustitia, cum est animi gubernatrix, cuiqueanimi parti suum officium prescribit. Iustitia ciuitatis moderatrix, & ipsa cuius reipublicæ parti id tribuit, quo quæque digna est. Cum igitur superioribus præcepit, quæ & ipsa ad officia pertinent, auditorem erudierit: hic ei nunc artem tractandio officii & reperiendi & præstandi tradit. Quæque alii prolixis voluminibus tractarunt, cuiusmodi sunt libri de Officiis, & de interiori pulchritudine, quale opus Nicolaus Damascenus edidit: ex hic paucis visibibus ita graniter & luculentè, ut motum animi afferat, perfirnit. Officia potro, vt in vniuersitas partes tribuantur, parum sunt aduersus homines & similes, partim aduersus præstantiores, partim aduersus deteriores, partim etiam sortassis aduersus nosmetipos. Et horum quodlibet multa habet discrimina: quorum præcipua & ipse persequitur, ab officiis erga homines exorsus. Ac præclare initio docet, quomodo reperienda sint officia: nec eadem tribuenda esse patri & filio, ciui & hospiti, bene merito & ei qui laeserit, alia denique aliis: prorati one affectionis & necessitudinis, quæ cum quolibet intercedit. Alia ratio est aduersus patrem, qui post Deum ortus nostri & totius naturæ nostræ est auctor & benefactor. Alia erga filium, cuius ipsa causa sumus, & qui nostri quedam pars est. Sed in primis quid sit *génos*, quam Latine vel necessitudinem, vel affectionem, vel habitum, vel respectum, vel relationem (si cui forte voces ha placent) dicere possumus, declarandum est prius, quam eorum varietatem persequamur. Est igitur *génos*, & in genere dicamus, ordo quorundam inter se, & mutuus respectus: isque vel a natura institutus, vel voluntate susceptus, similium aut dissimilium,

quo

Nicolaus  
Damasee-  
nus.

Officiorum  
diuisio.

*Génos* quid.

quo illi coniunguntur, hi dissociantur. Mutua quædam enim inter illos affectio est, qua alii alios complebuntur: & quamvis darenti aliqui facti fuerint, tamen non prorsus diuelluntur: sed ita manent, vt alter sit alterius, & ea quorum est affectio, inter se se conferuntur. Est autem ordo naturalis si miles contrahens, coniunctio fraternalis.

*1. Naturæ  
Fraternalis  
coniunctio.*

Quare alterum eorum quæ inuicem affecta sunt, altero definiuntur, nam frater fratris est frater, & par pari par, & cognatus cognato cognatus, & ciuius ciuitatis ciuius. Est item ordo naturalis dissocians aliena ratione generis. Nā & hic est ordo naturalis, & \* similitudine neconstat. Quapropter ratione similitudinis inter se conferuntur. Nam alienus alieni est alienus: sed ordo hic dissocians est. Nam alienum separat familias, sicut cognatio coniungit. Verum propter similitudinem sive ea consocians, sive dissocians sit, officia eadem sunt in utroque aduersus alterum. Naturalis vero ordo dissimiles coniungens inter se.

*Alienorum  
dissociatio.*

*Dissimilium* est enim coniunctio naturalis, coniunctio. sed dissimilium: quia non alter per alterum definiuntur, vt sit in fratribus. Ibi enim dicebamus, frater fratris est frater: hic vero, pater filii est pater, & filius patris filius. Est igitur hic ordo naturalis dissimilium coniungens. Sed dissimilitudo ea est, quæ est inter causam, & id quod a causa proficiscitur.

Est & alius ordo naturalis dissimilium coniungens, *Contrario-* *recontrariorum*, cuiusmodi est dextrum & sinistrum coniungens. Nam hæc cum dissimilia sint, necessitudinem quidem inter se quandam habent, sed ratione contrarii loci. Est & ordo naturalis dissimilium dis-

*Dissimilium* iungens: vt est, anno superiore, & hoc anno, est disiunctio. enim & hæc affectio temporum discernens. Ordo voluntate susceptus & similium coniungens, *2. Volun-*

*tatio amicorum*: dissimilium vero disiungens, *tate*. ratio inimicorum. Nam & inimicorum idem est ordo secundum affectionem, voluntatibus dissimi-

*Coniunctio  
amicorum  
& inimico-  
rum.*

gens autem est inimicorum ordo, sicut amicorum  
*Docentis & coniungens.* Est & ordo voluntarius dissimilium  
*discentis.* coniungens, ratio docentis & discentis: ut cauſe, &  
*Vendentis & euentis.* eius quod oritur a cauſa. Ratio vero videntis & e-  
*mentis,* ut contrariorum. Est & ordo voluntarius  
*ratione dissimilitudinis diſtingueſt,* ratio persequen-  
*Perſequentiſt & fugientiſt.* tis & fugientis. Persequens enim fugientem perfe-  
*et fugientiſt.* quitur \* coniuncte quidem ratione voluntaria af-  
*fectionis dissimiliter,* sed sciungendo coniuncta.  
*Mariti & uxoriſt.* Mariti autem & vxoris affectio media quodam mo-  
*do* esse videtur inter naturales & voluntarias, vi &  
*vtrarumque particeps, & dissimilitudine defini-*  
*da.* Nam maritus vxoris est maritus, & vxor mariti  
*vxor.* Medium & vicini habent affectionem, cum  
*similitudine definiantur.* imperans vero & obedi-  
*ens partim naturale est (imperat enim semper pa-*  
*stantius deteriori in viuero:)* partim voluntarii  
*cum passione quadam diuites imperant, pauperes*  
*vero obtinent: partim mistum, cum publice*  
*decretem fuerit, ut imperent prudentiores.* Cum  
*Naturales igitur (ut paucis complectantur) tot sint affectiones:*  
*affectiones* quacunque harum cum aliquo coniuncti simus, ab  
*eterna ſunt;* ipsa affectionis forma officium aduersus cum & re-  
*voluntaria,* peritemus & conseruabimus: siue id ille conseruet,  
*mutabiles.* siue non, in naturalibus officiis praesertim. Nam vo-  
*luntariam affectionem etiam alter,* bona malaque  
*voluntate dirimere potest, amicitiam mala, ini- i*  
*micitias bona.* Etenim voluntas eam affectionem con-  
*ſtituit: naturalem vero non voluntas, sed natura.*  
*Quamobrem si amicus noster ob prauam voluntatem*  
*fit inimicus: soluit affectionem nostram, nec*  
*iam ei debemus amicitia officia, qui amicus esse de-*  
*ficit, & inimicus esse voluit.* Verum si pater impo-  
*ba voluntate fuerit, patris affectionem non soluit*  
*voluntas.* Ea enim naturalis est, & non voluntata;  
*& talis affectio est erga patrem, non utique erga bo-*  
*num patrem.* Etsi igitur malus fuerit pater, tam  
*officia quae patri debentur, ei praestanda sunt.* O-  
*mnibus itaque modis est obſeruandus & curandu-*  
*y &*

*Vicinorum  
interfeso.*

*Magistra-  
tus & po-  
puli.*

*Naturales  
affectiones  
eterna ſunt;*  
*voluntaria,  
mutabiles.*

*Neceſſitudo  
paterna.*

ut & vita noſtræ post Deum auctōr, & quod eius  
*cura & caritate inuiti huic usque processimus.* Est  
*& cura parentibus reddenda, ut quam ab illis mu-*  
*nam acceperimus, gratis animis atque ubiiore*  
*mensura: eorumque in mandata alacriter exsequenda*  
*omnia, iis exceptis quæ animi via provocant.* Hæc  
*enim extra eorum offensam, quantum fieri potest* *Que anime*  
*recusanda sunt, ut quæ patri animorum discip- ium patri*  
*lant: cedendumque illis est cæteris rebus omnibus,* *discipient,*  
*recusanda.*

domini, argento numerato & corpora & peculia  
*ſeruorum parent: quanto magis parebunt eadem*  
*illis, qui naturales ortus nostri auctores fuerunt?*  
*Quare & verbera patrum æquioribus animis feren-*  
*tiſtunt filii, quam seruis dominorum: multoque*  
*magis coniūcium aut contumelia.* Itaque veteres *Patria potē-*  
*Romanorum leges, tum excellentia naturæ consi- ſtas apud*  
*derata, tum laboribus quos filiorum causa parentes *Romanos.**  
*capiunt expensis, tum eo etiam consilio, ut liberos*  
*omnino patriæ potestati subiicerent (fretæ scilicet*  
*naturali parentum erga liberos pietate, & vendendi*  
*illos, si vellent, potestatem dedere parentibus, &*  
*impune occidendi.* His vero antiquiores ita venera- *geo, Geis.*

te sunt parentes, ut Deos appellare eos non dubita-  
*nit.* Sed quamvis in hoc diuinam excellentiam  
*reueriti, patres appellare deos sit desitum: fratres*  
*tamen patrum Græci adhuc *Dees*, quasi diuinos, nō*  
*(ut Romani) patruos appellant, ut demonstrent,*  
*quam rationem parentum aduersus liberos esse ex-*  
*istitunt.* Sunt autem officia aduersus parentes, tum *Qualis tu in*  
*patrem fue-*  
*quod æqua sunt, præstanta potissimum, ut ea ratio-*  
*rit, tales ipse*  
*voluntatem nostram naturæ consentaneam liberos tuos*  
*conseruemus: tum diuinæ vindictæ ratio est ha-*  
*benda, quod consentaneum est fore ut tales libero-*  
*rū erga nos animos experiamur, quales nos aduer-*  
*sus parentes nostros præbuerimus.* Quod si frater te *Officia fra-*  
*teris,* tu aduersus fratrem naturalem affectionis *ternæ,*  
*ordinem conserua, & passionem vniuersitate rerum*  
*testa & arbitra initam, quæ tibi hos, & non alios pa-*

rentes fratres atq; cognatos destinauit. Illud etiam considera, vt ille te vel & que vel inique tractet, non esse penes te: tuum vero munus esse penes te. Quare non esse considerandum, quomodo is te tractet: sed quid tu facias, vt naturæ congruenter vias. Neque enim illius dominus es, sed illud vt tui officii munus exequare. In eo enim & detrimentū tuum, & emolumentū situm est. Nam ille quidem vt, cunque se gesserit, te non ladet, si virtutatem & damnum in te ipso quaesieris. Sin ista in externis rebus collocari, id dannum non frater, sed tu ipse tibi deris. Atque etiam considerandum, si lenitate & caritate tua fratrem amicum tibi feceris: binas affectiones permistas, mirabilem effecturas esse coniunctionem. Officia porro erga bonarum artium doctores eadem sunt, quæ erga parentes, & fortasse cum aliquo cumulo: quod hi altiores & curatores non corporis nostri, sed nostri ipsorum sunt: idq; nec naturali necessitate, vt parentes tum apud brutas animantes, tum apud homines, sed bona voluntate, diuinam bonitatem imitante, quæ animas in ortum delapsas eo vnde venerunt, reducere conatur. Illud etiam præterea habent officia aduerlus magistros, quod omnibus eorum præceptis, tanquam diuinis editis, est obtemperandum. Earum enim rerum doctor, quæ secundum naturam nobis conueniunt, nihil præcipiet, nisi quod ad hunc finem referatur. Si vero parentes nostri bonarum etiam artū eis & & & doctores fuerint: tum binis affectionibus coniunctus, etiam officia vtrisque debita præstanda erunt, vno. ei p̄p̄ dō ipsique & diuina quedam imago adorandi, quod & rō ḡlū, oī dē vt essemus, & vt bene essemus, hi non secus ac Deus rō ḡlū auctores fuerint. Jam amicitiae officia, quæ & honorabilia, & vtilia sunt, quam breuissime percurramus.

*Amicorum officia.* In his primum est delectus: alterum, tractatio, & i. Delectus. yniuersum amicitiae bonum existit. Ac delectus quidem agendus est, morum similitudine considerata. Dissimilia enim non facile in amicitiam colescantur.

*Officia discipulorum.*

lescant, quanvis vtraq; bona esse videantur. Mores enim frigidiores & stabiliores, non cōueniunt cum agitorib. & feruiderioribus. Deinde videndū, quemadmodum veteres suos amicos tractarit is, cuius amicitia expimus. Tertiū est, ac potius & primum & medium & vltimum, vtrum brutis cupiditatibus pareat, an vteunq; in eo ratio dominetur. Huic consequens est, vt appetitiones spectentur, vtrum hæc ad honestas & probatas bonis ferantur, an vero ad incundas & foedas, & hominum vulgo placitas: pretereasq; num moderatae tractabilesq; sint appetitiones & declinationes, rectæq; rationi facile pareant, an vehementes & effrænes, & ad id quod ipsis placet arripiendum semper incitatæ? Tales enim omnia suo arbitratu cogentes, nō sunt idoneæ ad amicitiae coniunctionem. At tq; ea etiam ingenia, quæ summū bonum in rebus externis collocat, vt in opibus, aut corporib. aut ciuilii auctoritate & gloria, ne ipsa quidem apti ad amicitiam. Nam cum hæc diuidi possint, qui ea vehementius appetit, plus capit, & minus relinquit vtiq; vt amicus paria nō obtineat. Ac in pecunia & corporibus id, quidem clarum est. Sed & gloriolæ captator vnu scilicet, vult florere gloria. Animi vero bona, quæ indiuisa ji habet penes quos sunt, vt virtutes, vt scientiæ, si alter eorum sit particeps, in altero adeo non minuantur, vt augeantur etiam. Simil enim excitantur & inflammantur hæc in animis eruditorum & bonorum virorum, & aliis communicata, multiplicantur, & velut silicis & calybis attritu lux vna veritatis & honestæ vita inde emicat. Præterea amici in verum bonum intenti, & ad rectæ rationis normam res suas dirigentes, vna regula vteunq; diiudicandæ vilitatis. Nam vtrisque & bonū communis est, & vna recta ratio. Cum autem in amicorum animis regula sit communis, quæ vtilia & noxia diiudicet, itemque iucunda & molesta: coniungi eos inter se est necesse, omnemque dissensionem & tumultum tolli e medio. Sin vna communis regula rectæ rationis non vñi ambo

aj αδοπριθε  
μητες τοῦ  
ηθῶν κατεγε  
φυλαγη.

2

3

4

*Anari, am  
bitioſi, volu  
ptarii, non  
opti ad ar  
micitiam.*

*Amici veri,  
virtutis &  
sapientia  
studiosi.*

*Tractatio  
Et conser-  
vatio ami-  
corum.*

*Bona fide re-  
deundum in  
gratiam.*

*Amicitia  
commenda-  
tio.*

fuerint, diuelli eos est necesse. Ac delectus quidem amicorum est talis. Tractatio autem & conservatio, uno verbo ut dicam, id quod rectum est, tenebit. Sic igitur videntur est amicis, vt eos vti nobis voluntus. Ac beneficia quæ a nobis in illos proficiuntur, extenuanda sunt cogitatione nostra: contraque amplificanda, quæ in nos illi contulerint. In delictis autem contrarium faciemendum est: illorumque extenuanda sunt, nostra exaggeranda & improbanda. Proprium vero nihil existimandum est, quin idem nostris etiam amicis magis conueniat: & principatu libenter illis est cedendum, quasi nobis ipsis cederemus. Siquidem amicus, veteri proverbio, alter ipse est. Quia vero fieri non potest quia homines aliquando delinquamus, & alii alios offendamus: amicitiae institutum totis viribus est tuendum, delictumque leniter castigandum, vt vere aureo illi præcepto pareatur,

“ *Crimen ob exiguum tibi nefas hostis amicus,*  
“ *Quod liceat:*  
& redditus in gratiam firmus & fidelis tam verbis quam re ipsa declarandus, ne peccati conscientia ad qui peccauit, de reliquo suspectam faciat amicitiam, non credenti eum qui offensus sit, eandem retinere voluntatem. Illud vero perspicuum est non amico tantum, sed & eius necessariis benevolentiam & officia praestanda esse, vt eorum coniunctio nobiscum non minor quam cum illis ducatur: ne absens minus, ac potius magis est curandus quam praesens, quod mihi de meo quodam amico constat. Ut autem paucis complectar, si verus delectus agatur, & quasi fundamenta amicitiae rite iacantur, iam ipse ille cordatus amor eam ad conuentientem usum perducit, & amicitiae officia facile perdoceat. Vltro enim amicus sic amicum tractans, vt seipsum, omni fungetur officio. Quantum vero in amicitia insit boni, & quod ea bonorum sit causa: prolixam id quidem desiderat commemorationem, sed tamen pauca dicantur quæ in mentem veniunt. Ac

primum

primum, vterque amicus duos habebit animos, tandemque corpora: nec dubium, quin externa etiam quæ dicuntur bona communia. Quod si plures tales amici fuerint, vnuquisq; multis augetur & animis & corporibus & fortunis. Igitur & in rerum naturæ inquisitione magna lux veritatis ita conjunctis animis illucescit: & in virtutis visu, si ea quæ in singulis excellunt, in commune conferantur & surperent, vna quedam integra & perfecta virtus cum publice omnibus, tum separatim singulis facile contingit, quæ & a numine illustretur ob perfectionem. Accedunt tuta cōsilia dubiis temporibus, & actiones constantes, prudentia simul & potentia corroboratae. Nam peregre profectus amicus suis per amicum adeat, bonoque animo est: non tantum vivens, sed & moriens, quasi vna cum iis æratem degret. Quanta vero in hac re suauitas inest? Quid enim incundius amici conspectu, sermone, actionibus? Fides vero atque fiducia nec ob cognationem tanta esse potest, nec ob principatum, nec ob pecunia magnitudinem, quanta propter synceros amicos. Alexander certe interrogatus ubi thesauros suos haberet, amicos suos demonstravit. Est & paedagogus optimus, amicus. Nam a nemine quisquam ob delictum minore cum offensa quam ab amico arguitur: neque veremur quenquam sic, neglecto officio aliquo, vt amicum. Res lætas & secundas auget amici præfentia, curas & solicitudines nemo æque leuat & consolatur: tuaque est ad optimam hominum tractationem exercitatio. Nam & princeps locus amico libenter conceditur, & eius delictis facile ignoscitur, & quæ sentias citra fucum & vere amico dixeris. Pro acceptis autem beneficiis & benevolentia gratiam alacriter animo referre studeas: nec humanitas & bonitas erga quenquam pari liberalitate & benignitate, atque aduersus amicum declaratur: nec periculi socius æque promptus, velcum periculo capit, atque amicus reperiatur. Quod si exercitum ex amicis conscribere liceret:

I 5

*Vbi amici,  
ibi opes.*

multo pauciores, facile plures hostes profligarent. Si quis ergo se erga amicos hisce rebus solerter exerceverit, & ob amicitiae caritatem citra molestiam consuefecerit: facile cum tempus postularit, iisdem aduersus alios etiam homines veterat, eadem offici ratione seruata. Est & illud animaduersione dilectorum nostrorum quod amicitiam naturalibus etiam affectionibus conferre desiderium, caritatem, & praestandi officios vires, sive cii alacritatem. Nam & fratres, & liberi, & maritus & vxor, nisi amici inter se fuerint, quamvis Epicteto obtemperantes, naturali affectioni tribuerint quod decet, tamen id nec alacriter, nec hilariter, nec ultra denique, sed veluti coacti facient, tanquam necessarium aliquod & vrgens munus obituri: non autem singulari studio incitati, nec eas res vt principia bona amplexi: sed ideo aggressi, ne officio suo defuisse videantur. Cur autem amicitiae affectio tantam vim habeat, illud in causa est, quod consilio & voluntate suscepta est. Nam qua a voluntate non pendent, ea naturali sunt affectione definita. Voluntaria vero auctiore vinculo sunt astrinxentes.

D. Iohannes: Eta, quod rationis & voluntatis facultas, anima natura superior est: & yni, omnia ad unum redigent, ut propinquior. Et si autem ea quoque magna & laudata de te admirabilia bona sunt amicitiae quae exposumus: ergo: pleraque tamen humana sunt. Quod vero in ea maior, & in virtutum maximeque diuinum, ignoratur: quod ergo, nos dicitur, auctoritate & genitorum & Dei coniunctionem perueniatur, nisi ea quae est inter cognatos animos antecelerit. Recte igitur Pythagorei præalii virtutibus amicitiam coluerunt, eamque vinculum omnium virtutum esse pronuntiarunt. Nam si una quayis absuerit virtus, adesse recusat amicitia. Quis enim iniustus, aut intemperans, aut timidus, ac magis etiam vaecors, boni quod est in amicitia capax esse queat? Debet igitur, qui amicus esse vult, semetipsum repurgare, quantum

Amicitia  
vincendum  
virtutum  
ognium.  
quantum

quantum fieri potest, a brutis affectibus, ac tum sui simile querere: idque inuentum amplecti, quasi diuidio animæ sua alterae corporis sui parte reperita, secundum fabulam Aristophanis. Atque hæc amicitiae desiderio tributa sint, quam vel in paucis certere optabile est, nostra ætate propemodum penitus e vita mortalium profigata. Sed eo redendum est, vnde discessimus, & affectiones reliquæ persequendæ, quarum meminit Epictetus. Cura enim ex affectionum discrimine officiorum discrimen reperiendum esse dixisset: Sic, inquit, & ab affectione ciuis, officium erga illum est reperiendum. Est autem quædam ea quoque cognatio. Nam si communis mater est ciuitas, & patrem simul ac Cini officia.

dam esse ciues, constat. Est & illud in promptu, inter omnes germanos ciues ( de inquinilis enim non loquor ) etsi longinquam cognationem, tamen quandam intercedere, quanquam cognatio eiusdem originis, necessitudo satis ampla est. Magna enim est ingeniorum similitudo, non in iisdem modicivitatis, sed etiam nationibus iisdem. Ciues igitur sic tractandi sunt, vt cognati: dandaque opera, ne qua re necessaria egeant: & disciplina eorum pro virili curanda, vt is quoque fructus ex eis capiantur, vt & apud bonos viros habites, nec in viciu & cultu corporis tuendi causa quicquam desideres, & in periculis auxilio non destituaris. Pupillis quidem & viuiis parentis loco esse debes. Potest enim alius pecunia, alius pro auctoritate magistratus, alius per amicos, alius bono consilio, alius opera corporis, alius denique ( vt cetera deficient omnia ) animi falso propensione, & æque prope dolendo cuius suo subuenire. Ciuis autem, si etiam vicinus fuerit, aliquanto auctiore deuincitur necessitudinis vinculo. Ut enim urbem eandem, & familiam eandem, Vicini officia.

Et quacun-  
que potes  
arto iuuare,  
iuua.

non temere neque fortuito consequimur: sic etiam eundem urbis locum communi quadam ratione sor- tumur. Maior igitur benevolentia & familiaritas

vicino debetur quam cui: quæq; de ciue dicta sunt, vberius & cumulatis in vicino obseruantur, eique & communicantur & accepta referuntur quæ possunt omnia. Rebus eorum secundis gratulandum, aduersis ingemiscendum, ægrotantes tanquam domestici curandi: & in omnibus aliorum congressibus declarandum te vicino in re nulla iusta defutrum, pro virili adiutando. Denique turpe habendū & erubescendum est, vicinum ei in re ab aliis adiutum suisse, qua adiuuari a nobis potuisset. Est etiam affectio quædam aduersus peregrinos, qui ad nos veniunt, ab hospitum curatore Deo conciliata.

*Est igitur & his suum tribuendum tum ob curatorem eorum Deum, tum propter incrementum humanitatis nostræ, quæ non solius necessitudinis & cognationis rationem habere, sed ad vniuersum hominum genus porrigi debet: tum vero, vt & nos*

*cum fiducia supplicemus Hospitali Deo, diuinaque prouidentia & ipsi ea consequamur, quæ hospitibus tribuimus. Tenendum enim est, quemque suam rectam voluntatem & bonas actiones inuitare Deo, easdemq; magna cum vsura, & vberiore quam homines solent mensura ab eo rependi. Nullo autem modo violandus est hospes: sed si ab aliis violetur, summa vi defendendus. Eum enim ope humana destitutum, curator hospitum Deus magis & respicit & vlciscitur. Est & in eo negotio cuius confiendi causa venit, adiuuandus ab eo qui potest, & victus egenti præbendus pro facultatibus: & in morbo iuuandus est hospes, quantum licet, & in redditu ad suos quoad possit. Atque etiam militis, officium, inquit, ex affectione erga Imperatorem est reperiendum. Conuenit autem & iubent aliquid statim parere, ob subitas bellicæ rei conuisiones: & fortiter pugnare cum iussit Imperator, qualis in ipso posita sit victoria exercitus: & pro eius salute discrimen capitis adire, quod vno milite casoparum in bello ei parti nocet: duce autem interfecto, vel viatores eius milites statim & animis conci*

dunt, & non secus atque oues opilione carentes, lupis inuadentibus alii alio diffugiunt, vt non castra tantum, sed ipsa etiam patria, duce in bello casio periretur. Idque declarant ea quæ Cyri mortem, ut a Xenophonte scribitur, consecuta sunt. Populi etiam cum principibus ciuitatis quandam esse *Populi officiationem*, perspicuum est, & officia illi affectioni *cis*.

congruentia. Legitimis autem & germanis principibus parere in omnibus populus debet, & alacriter obtemperare, & venerari eos, vt qui proxime & secundum Deum maxima in rem publicam beneficia conferant. Veri enim principes ab animo suæ curationis munus auspicantur, & hominis partes per-

*Magistratus officia.*

uagantur: & quod de medicis dixit Hippocrates, in principibus copiosius videre licet. Nam ob alienos causas priuatis non quidem doloribus afficiuntur, si Epicteto pareant: sed coras & labores subeunt, rem familiarem negligunt, occupationibus detinentur, quibus & a sui & rerum meliorum cura abstrahuntur. Neque vero magistratibus obsequi tantum, sed & operam qui possunt nauare debent, atque existimare in iis niti salutem ciuitatis. Sin autem verbo *Falsi principes*.

tantum principes erunt, & magistratus officia negligunt: improbandi illi quidem erunt, vt sunt improbi: sed quod magistrati conuenit, eis praestabatur, vt & principatum eis deferamus, & in rebus pareamus, quibus animus non laeditur. Sed ad reliqua Epicteti capita conuertatur oratio, ne cum eius declarationem mihi proposuerim, imprudens officiorum doctrinam verboso persequar.

### E P I C T E T V S.

*R eligionis erga Deos immortales principium illud esse scito: rectas de eis habere opiniones: vt sanctas, & esse eos, & bene iustos, administrare vniuersa; parentum esse eis, & in omnibus iis que fiant acquiescendum, & sequenda ultra, vt qua a mente prestatum*

tissima regantur. Sic enim nec incusabis eos unquam, nec ab eis negligi te conquereris. Aliter autem id fieri nequit, quam si iis qua in potestate nostra non sunt, relictis, tam bona quam mala in iis qua in nobis sita sunt collocari. Nam si quid illorum senseris esse bonum aut malum, aliter certe fieri non poterit, quin aut iusfrustratus qua velles, aut in ea qua nolles delapsus. Et culpes & oderis illarum rerum auctores. Illud enim natura est institutum omni animantium generi, ut ea quae natura videantur, eorumq; causas fugiant & auersentur: contra, utilia & causas eorum persequantur & admirantur. Nulla igitur ratio est, ut is qui noceri sibi putat, eo latetur quod nocere videatur: unde etiam ipso damno ut gaudentur, fieri nequit. Hinc sit, ut & patri filius conuicetur, cum ea qua in bonis habentur, filio non impertierit: Et illud est quod inter Ezeolem & Polycem bellum concitarit, quod bonum existimabant imperium. Hac de causa Deos execratur agricultor, ob hoc nauta, ob hoc mercator, ob hoc ii quiliberos & uxores amittuntur. Nam ubi utilitas, ibi tamen est pietas. Quamobrem qui id dat operam, ut sic appetat & auersetur quemadmodum decet: is eadem opera & pietati dat operam. Libandum autem & sacrificandum, & offerenda primitia sunt unicuique, ritu patrio: caste, non luxuriose, nec indiligerenter, nec sordide, nec supra facultates.

## S I M P L I C I V S.

Expositis officiis aduersus eos qui eiusdem conditionis sunt, hoc est, homines: nunc ad praestantes nobis transit. Est enim a proximis inconditum, & sic ad superiora in officiis etiam ascendendum. Enim uero haec quoque ex affectione repetit, quae cum eis est tanquam primis causis & excellentibus. Cum autem tales sint, obscurum non est nihil eos nostris rebus indigere. Quare officia nostra aduersus illos sunt, quae nos illis concilient atque subiiciant. Hac enim ratione affectionem atque ordinem naturalem ea quae ex causis orta sunt, aduersus pri-

*Non deus  
nolis, sed  
Deo nos ege-  
mus.*

sus primas & eximias causas tuerantur. Honorandi sunt igitur, & pie colendi, eorumq; actionibus obtemperandum: libenterque illis cedendum, & in iis acquiescendum, vt quae & optimo consilio, & summa prouidentia administrarentur. Ea vero tum nobis contingent, cum & cognitio nostra vera fuerit, & vita naturae conuenienter instituta. Recte autem de iis sentiemus, si indicauerimus & esse eos primas rerum causas & res conditas gubernare, & consulere vniuersis, eaq; recte & iuste administrare. Siue quis enim Deos esse non censet: siue cum sint, non consulere rebus humanis: siue cum & sint, & rebus humanis consulant, id tamen & iniuste & imprudenter facere opinatur, is neq; colet & venerabitur eos, neque illorum actionibus subscriptet ac parebit, vt *Vita bene* ab optimo consilio profectis. Vita porro bene & *instituta*, sancte institui, vt eorum quae sunt, cum vniuersa ab optima mente administrarentur, nec reprehendas quicquam, neque auctores accuses, nou potest, nisi bonum & malum in rebus nostri iuris quæramus: vt in his & appetitiones nostre & declinationes versentur, vtq; nunquam appetendo frustremur, nunquam incidamus in id quod declinamus. Siue enim res externas ut bonas appetimus, & quasdā earum ut malas auersamur: sapere & frustari desiderii, & in *Quos nocere* ea quae fugias incidere necesse erit. Cum autem iis nobis putantur quae desideramus, & in ea quae fugimus, odiccidimus: fieri non potest quin culpemus & odiemus: quos auctores harum rerum: aut eos qui cum posse prodeesse, dissent, eas non auertant, sed conniveant. Omnes ligimus, enim animantes, atque adeo res omnes bonum appetunt, eademq; ratione mala secundum naturam declinant: eoque mala quae aut sunt aut esse videntur, eorumque causas auersantur. Itemque utilia seu vera seu falla, eorumq; causas amplectuntur & persequuntur, & ut magna admirantur. Nullo igitur modo fieri potest, vt qui noceri sibi putat, eo delegetur quod nocere videatur: sicut fieri nequit, ipso ipso damno gaudeatur. Sic n. quisque aduersus dan-

*Vera de Deo*  
*sententia.*

tem damnum affectus est, vt aduersus ipsum damnum. Damnum enim malum est: malum fugendum, & odio dignum, sicut bonum optabile & amplectendum. Eum autem, qui rei alicuius quæ mala habetur, causa purarur, odium & conuicia vitare non posse: ex eo constat, quod nec naturalis necessitudo & coniunctio satis virium habet ad odium eorum profligandum, qui nos aut bonis quæ habentur priuant, aut in ea quæ mala videntur coniuent. Nam propterea & pater inuisus a filio conuiciis afficit, si bona filio neget, aut quod malum habetur inflipat, sive id verberando fiat, sive ad continentiam assuefaciendo. Nam & Polynicem & Eteoclem Oedipodis filios, hoc quamvis fratres, ad duellum & cædem mutuā adegit, quod imperium bonum iudicabant, & alter eo se ab altero spoliari putabat. Iam agricola si post sationem non pluit, pluuius, neq; aut aliquando plus pluit, aut aliquid aliud quod bonum aut malum habetur sit, aut non sit: auctores aut impiis verbis laceſſit, aut certe cogitatione. Naturæ quoque moleſte ferunt, cum ventus eis secundus non spirat, quamvis saepe alius Auctro, alius Aquilone egeat, neque cogitant, fieri non posse ut simul contrarii spirent: sed tantum auctori ventorum succent, quod nec suum habeant, & contrarium experiantur. Mercatores, cum emunt, mercium copiam esse volunt: & cum vendunt, penuria: & utrum horum factum non fuerit, gubernatores vniuersitatis huius accusant, neque cogitant le ea concupiscere quæ fieri non possint. Qui vxores, qui liberos, qui denique carissima quæque amittunt, vñ frustrati iis quæ appetunt, & in ea prolapsi quæ declinant, gubernatores accusant. Qui enim id quod bonum habetur: præbent eos & colere & venerari solemus. Nam ratione utilitatis statim veneratio excitatur, aduersus eos qui utilitatem præbent: scut ob inutile, odium & auerſatio auctorum. Quæ qui operam dat vt quemadmodum decet, apparet & declinet, nec ad externa porrigit appetitum & decline-

declinationem: is eadem opera & pietati dat operam. Semper enim ea quæ desiderat adipiscitur, nec in ea incidit quæ declinat, quia hæc penes nos sunt. Acquiescit igitur in iis quæ fiunt, & conuenientem cultum auctoribus eorum tribuit. Qui autem res externas desiderat, easque declinat: nisi etiam voluntates hominum ad suam opinionem conuerſas habeat, & diuitias & paupertatem, & valetudinem & morbum, & vitam & mortem, & victorias & clades, atque etiam ventos, & pluuias, & grandinem, & omnia quæ in sublimi fiunt, & fatum vniuerſum: quoniam in has appetitiones & declinationes pro lapsus est necessario, multis appetitionibus frustratur, & in multa aduersa incidit. Proinde etiam molestie fert omnia, & culpat auctores, & vitam agit eū molestam & ærū nosam, tum irreligiosam & impianam aduersus Deum, vt omnibus modis sit infelix. Traditis autē pietatis aduersus deos præcipuis causis, & certissima de eis scientia, vt vltro pareamus & cedamus eorum actionibus, & acquiescamus in iis, vi quæ ab optimo consilio profiscantur: & demonstrato, non posse hoc eos facere, qui bonum & malum in voluntate nostra non collocent, sed in rebus externis: ordine subiungit honores, qui ob res externas Deo tribuuntur, quorum legitimos & vñ receptos Deus vtique hominibus ostendit, vt historiæ declarant: vt & nos per eos necessitudine cum eis coniungamur, & externæ res per oblationes fruendo illustratione diuina, & vberes nascantur, & nostris vñibus accommodatae. Vt enim animum, cuius is auctor est, ei dedicamus & consecramus, repurgando illum, tum vera de illo cogitatione, tum vita naturæ consentanea: sic post eam, corpus etiam ab ipso datum decet ei consecrari, a maculis tam conspicuis quam latentibus repurgatum. Animus autem his quas dixi rationibus repurgatus, repugnato instrumento, vestimentis etiam quam purissimis vñ, externarum quoque rerum, quas Deus dederit, primicias offerto. Nam ius fasque postulat, iis offerri

*Aut Deum  
effe te, aut  
Dei decretis  
parere, aut  
ringi est ne-  
cessario.*

*1. Ceremoni-  
arū causa.*

*Omnia no-  
stra Deo co-  
secranda.*

primicias, qui dederunt: non quod his egeat Deus, (neque enim probitatem nostra eget, neque rectis de se opinionibus) sed nos per hæc pro ea mensura que nobis conuenit, illustrationis diuinæ facti capaces, Deum suscipimus, si digni simus. Sic externæ res etiam oblatæ & dedicatae, ex vita ratione pura, conuenienti modo illustrationis diuinæ fiunt et ipsæ participes, ita ut diuina cōspiciatur efficacitas. Nam & epilepsia se quispiam horum munere liberatum ostendit, perq; hæc & fluctus maris sedavit: qui que ea sancte offerunt, ob affectionem quam erga illos habent, ipsi quoque diuinæ fiunt illustrationis participes, præterquam quod & iusti & grati animi sicut munere is, qui illa iis qui dederunt, offert & consecrat. Quod vero dixi, per exiguae istas primicias totum genus illud dedicatur & consecratur Deo, & conuenientem ipsius Dei opem consequitur. Hę vero, inquit, patrio ritu fieri debent a singulis, nam Deus siue & ubique p̄æsto est si niper, cum omnibus suis diuinis copiis. Cū autem multa sint a Deo producta, nos qui vna distincta specie consemus humana, & pro humana forma, vnum genus vita nunc, & vnam ætatis degeneracionem sortiti, & in exigua parte vniuersi & terræ adeo ipsius colloca ti simus: alius alio Dei beneficio frui mur, aliisque temporibus & locis. Vides enim, cum aliis dies et alii esse noctē: cum alibi hiems, alibi aestatem: hic alias nasci & stirpes & animantes, in aliis locis alias: cum & terra, & quæ in ea sunt, diuina beneficia diversis percipient modis. Singuli igitur partim diuina patefactione, partim experientia edocti, diversis ut locis & vita generibus, sic etiam temporibus & modis, videntur item & oblationum varietate numen placant. Accum diuina festa rite celebrantur, statim diebus euidens efficacia diuinæ illustrationis conspicitur: quod alias nullo modo sit. Nam & agroti curantur, & vtilia quædam prædicuntur. Tanti interest discrimen temporum ad diuinam necessitudinem, itemque locorum & dictorum, sa-

*Sacrorum miracula.*

*Varietas ut locorum & temporum, sic etiam religionum.*

*etorumq;*

storumque & oblationum accommodatio. Iubet autem omnia, que ad diuinum cultum pertineant, & pure facere, & non sordide. Nam ab impuro pura attingi nefas est: purumque & sincerum, si quid ei adulterinum admisceatur, eo pollui solet. Neq; igitur sordide quicquam faciendum, neq; negligenter & per ignauiam, quicquam factu necessarium aut prætermittendum, aut confundendum, aut permutandum. Sicut enim, si elemēta sermoni subtrahant immutes, non manet eadem forma sermonis: sic etiam diuinorum operum & sermonum, si quid aut deest, aut immutatum est, aut perturbatur, illustratio diuina tollitur, & eorum quæ geruntur vim euaniad reddit eius qui illa gerit, socordia: sicut ad complementum & perfectionem cæterorum excitata cum scientia alacritas, multum valet. Qui vero se in Dei cultu negligentem & socordem præbet, qua in re sit ad officium fungendum excitatus? At neque irreligiose, inquit, est accedendum: *Veneratio:* hoc est abfīq; veneratione. Quanto enim religiosiores & sanctiores res diuinæ habentur: tanto magis & quidem tales, percipimus. Nam & ipsi cultui suminis pro virili nos submittimus, & in eo veluti grandescimus. Cum autem dixisset, non esse negligentem faciendum: veritus videtur ne quis dicere se pararet, etiam supra vires istae esse facienda. Vbi vero modus esset optimus, si diuinis in rebus non esset: que omnia moderantur, optimisq; terminis definiunt? Deinde nihil æque diuina continent opera, quā si in iis perenniæ æqualitas conseruetur: & quod ad eius fieri potest, neque dicto, neque facto quicquam immutetur. Neque vero fieri potest, ut supra vires sapientias. Videntur autem illi qui in res diuinæ profusi sunt, simul & Deū corruptelæ cōdemnare, & ignorare quem vsum ista in diuino cultu habent, cum primiæ sit eorum quæ diuinitus accepimus. Ego igitur mirabilem hunc virū fecutus, pro virili hanc quoq; sermonem declaravi. Sed quia capitis huius initio, tres de Diis quæstiones com-

*Moderatio  
diuini cultus.**Modus re-  
bus diuinis  
in primis ad  
hibendus.*

K 2

*Demonstrations de Deo.*

*Esse Deum, cōfensus humani generis confimat.*

*Acrothoita.*

*Dei prouidentiam rerum humarum confuso tollere videtur.*

,, *Deos non esse, dicere an non audeam,*  
,, *Res improborum tam secundas intrinsecus?*

*Felicitas in animo sita inuiolabilitas.*

Rectum igitur fuerit, hos vel Epicteto obtemperantes, non in rebus externis, sed in nostra potestate sitis, bona & mala nostra collocare. Sic enim neque cum bono viro vñquam male agetur, neque vñllo improbus erit beatus. Nos quoque nudas illas deo notiones demonstratione firmare pro virilicet nobimur. Est autem considerationis huius initium, quid Dei nomen significet videamus. Scindimus igitur, Græcis θεος, quos Latini literis nonnulli immutatis Deos vocant quæ in celo circumagunt stellas, a cursu & motu celestitate (θεον enim certe significat) appellassem. Post autem ad incorpora-

1. *Etymologia Dei.*

2. *Definitio Dei.*

pendio perstrinxit, quæ ante omnem legum lati- nem, moramque disciplinam certæ compertaque habendæ sunt, Deos & esse, & prouidere, & bene, & suæque administrare omnia: nihil veterobim impotunos quosdam homines, demonstrationes subi- cere quæstionibus. Natura enim non homines mo- do, sed & brutæ animantes & stirpes & lapides, ea denique omnia quæ sunt, pro sua quodque virili, ad numen respiciunt. Homines vero præter id, a pa- rentibus etiam statim a puerò ad pietatem affue- unt, & communes hominum sequuntur notiones. Omnes enim homines, tam Barbari quam Græci, tum infinito superiori tempore, tum nunc, quamvis alii ali rationibus, Deū esse censem. Acrotho- tis exceptis: quos narrat Theophrastus, cum nullū colerent numen, subito vniuerlos a terra absorptos esse: & si quis forte alijs vñus atque alter, ab omni- æno, talis fuisse perhibetur. Fit autem, vt quidam eo quod absque demonstratione credunt, & qui bonos viros esse miseros, beatos & felices improbos vident, parum current insitas a natura ipsa notio- nes, & non aduersentur Tragediæ dicenti,

3. *Casus & Fortunare futario.*

Rerum na- scientium re- bus ordo.

id significet principium retum, & causam mente comprehendendam, primam omnium atque prin- cipem. Quæ enim sunt, aut casu atq; fortuito sunt omnia, aut ex antegressis causis oriuntur. Enimue- ro quod casu & fortuito fit, neque causam effectri- cem definitam, neque certum finem propositum habet, quo referatur. Nam aliqui non casu, sed ex antegressa causa exstitisset, atque ad finem aliquem referretur. Neque vero eorum quæ temere ac for- tuito sunt ortus, certum ordinem & consecutio- ne perpetuam seruat. Ea vero quæ natura & con- siderantur, & ordinem seruant, & ad finem cer- tum referuntur. Agricola certe quidem & serit & plantat eo fine, vt aliquid nascatur, & animantium congressus procreationem sobolis spectat: & certa series, certus ordo ab initio ad finem usque procre- ationis seruantur, aliis in initio, aliis medio, aliis in fi- ne pari ordine consequentibus. Nam in plantis qui- dem semen in terram cōiectum & irrigatum aqua, radices agit & germina primum, mox culmum pro- fert, agri ramos alit, ceteraque ordine usque ad fru- dum & maturitatem. In animalibus autem semen menstruo sanguine perfusum extenditur & infor- matur, dum foetus fiat, qui eo usque alitur & perficitur, donec suo tempore in lucem edatur. Atq; hic ortus ordo atque progressio perpetuo conseruatur. Quod si ea quæ natura consilioque sunt, & causam definitam habent, & eorum auctor certum sibi finē proponit, & progressionē atq; ordine eodem perpe- tuo res absoluuntur: vtq; colligitur, ea quæ natura consilioque in mundo sunt, ac præcipue spectentur, non casu & temere fieri, sed causis antegressis. O Ad unam portet igitur causas eorum quæ oriuntur, ante tandem pri- gressis esse. Quæ si ortæ sunt, necesse est eorum etiā *manam causam venientem*, quæ causas priores, donec ad eas peruentum *sumendum*. fuit, quæ nullum habeant ortum: quæ non iam *endum*.

fint ex eorum numero quæ oriuntur, sed quæ res substitentes dicuntur rectius, cum omni prorsus or- tu careant, quippe quæ causam cur sint, nō aliunde,

*A mobilib.* sed in semetipsis habeant. Itaque primæ causa, ortusq; expertes, aut per se subsistunt, aut his sunt præstantiores: vt in progesu orationis ostendetur. Deinde eriam a motione ascendendo, primas mouentes causas inueniemus aut per se mobiles esse, aut immobiles. Quod enim suo motu non cierit, ab alio quopiam cierit, atque id ipsum rursus ab alio: fitque sic progressio infinita, quam rerum natura respuit. Nihil enim ista ratione futurum est, quod vel moueat vel moueatur, nisi principium mouēs.

*Id quod pri-* Aut necesse est, id quod primum alieno cierunt mo-  
*mū mouet,* tu, ab eo cieri quod vel per se mouetur, vel quod  
*per se mobi-* est immobile. At vero quod ab omni motu alienum  
le est.

*Mobilia.*

*Motionis*  
*principium*  
*non esse posse*  
*corporeum.* *A mobilib.* sed in semetipsis habeant. Itaque primæ causa, ortusq; expertes, aut per se subsistunt, aut his sunt præstantiores: vt in progesu orationis ostendetur. Deinde eriam a motione ascendendo, primas mouentes causas inueniemus aut per se mobiles esse, aut immobiles. Quod enim suo motu non cierit, ab alio quopiam cierit, atque id ipsum rursus ab alio: fitque sic progressio infinita, quam rerum natura respuit. Nihil enim ista ratione futurum est, quod vel moueat vel moueatur, nisi principium mouēs.

*Id quod pri-* Aut necesse est, id quod primum alieno cierunt mo-  
*mū mouet,* tu, ab eo cieri quod vel per se mouetur, vel quod  
*per se mobi-* est immobile. At vero quod ab omni motu alienum  
le est.

*Mobilia.*

comparatum est, ut simplicia compositis antecedant. Videamus igitur inferne ascendendo, & a vicinis auspicando, vt queratur, an corpora principia esse, & talia esse possint, qualia prima principia esse oportere statuimus: an vero per se neque sub-

tere, neque moueri possint, mobilia ista corpora. Quod enim est per se mobile, aut parte mouēs, parte mouendum, dicitur per se mobile, aut totum ipsum mouens, & a se ipso mobile. Verum si parte mouet, parte mouetur: de mouente parte rursus id est quærendum, vtrum per se mobilis ea sit: in cuius aliunde moueat, moueat? Quod si hoc: sit in infinitum progrederemur, aut per se mobile statuimus primum illud, vt quod totum & moueret & moueat. Eadem & de iis dicenda sunt, quæ per se subsistunt. Necesse enim est primum illud *per se* subsistens, eiusmodi esse, quod totum & subsistere faciat, & subsistat. Quod vero eiusmodi est, in id mox etiam necesse est neque partitio neque disunctionem cadere. Nam si diuidi & coniungi queat, nō potest totum secum ipso contingi, vt totum sit mouens. Idemq; totum id quod mouetur, aut totum id quod cōstituat, & totum id quod constitutatur. Sed ne simplicia quidē esse possint corpora, quæ subiecto aliquo constat, & forma, & multis quibus compleantur rebus, magnitudine, figura, colore & similibus, quæ nō sunt primæ & efficientes species, sed participationes eorum specierū in subiecto aliquo informi, q; participat, existētes. Ibi enim primogenia formæ sunt: vnumquodq; id ipsum est quod est, nec eget sociate informis alicuius. Vbi vero participatio est a primogeniis, omnino aliud esse oportet quod participat, cū per se informe. Sit igitur si principia incorporea & individualia sunt & simplicia, & per se efficacia & p; se mobilia & subsistēria aut aliiquid hisce præstantius, corpora vero talia *Animam.* est non possunt, corpora principia non esse constat. *esse primum*  
*mouens.* Quid ergo est per se mobile, quod esse corporū dici-  
mus, quæ alieno cierent motu, atq; principii habere  
cum iis collata rationem? An hoc id est q; intrinse-  
us mouet? At si & ipsum ab alio moueretur, nō id  
per se moueri dicceremus, sed extrinsecus, veluti cor-  
pora. Nam proprie mouens est primum mouēs: veluti  
manu & baculo moueam lapidē, ego sum propri-

*Pulcritudo  
corporis &  
animi.*

*Anima coe-  
lestes, sublu-  
nares.*

*Anima coe-  
lestis princi-  
pium quidem  
sed non pri-  
mum.*

is qui mouet. Quid ergo est quod corpora intrinsecus moueat? Quid aliud, nisi id quod animam dicimus? Nam quod est animatum, intrinsecus mouetur: & quod intrinsecus mouetur, animatum dicimus. Quod si anima est quae intrinsecus moueat corpora, quod vero corpora intrinsecus mouer per se mobile est: anima per se mobilis, erit principium & causa eorum quae oriuntur & mouentur, horumque rationes in sece continens secundum quas ea fiunt quae fiunt, & mouentur quae mouentur. Nisi enim primariae sunt in corporibus formae, sed ex eo quod per se mobile est, proxime constituuntur: mirum cuiusque speciei corporum, atque adeo eorum quae orta sunt, primarium principium anima est, atque illa sunt sinceriora & puriora. Ut enim vno rem exemplo declaremus, pulcritudo corpori in carnibus sita est, & iis quibus expletur corpora que absolvitur, si ita cadat, animalium: quae & illa quantum fieri potest exornet, & ipsam deformitatis eorum partem capiat, & in eam demergatur. Animis vero pulcritudo his soluta omnibus, neq; ipsarum imago pulcritudinis, sed ipsa pulcritudo, ratio pura est, non alibi quidem pulra, alibi vero non pulra, sed tota & penitus pulra. Quare etiam cum anima vel suam, vel alterius animae pulcritudinem perspexerit, pulcritudinem corporis aspernatur & despicit, ad illam alteram inclinata. Sic etiam aliarum formarum qualibet primaria & sincera est in anima. Constat autem, vt corpora, sic etiam animas diuidi, quae sua corpora mouent: aliaeque sunt celestia, aliae sublunaria. Absurdum enim est, cum deteriora corpora sint animata & viuant: praestitoria carere anima atque vita. Est etiam animarum ratio quaedam inter se, quemadmodum & corporum. Cœlestes enim animæ earum causæ sunt quæ infra lunam sunt: ac reuera magnificum quiddam principium quidem, & pretiosum est anima, praesertim cœlestis, & ad principii rationem accommodata, neq; tamen primi. Quod n. per se & mouetur & subsistit, quamvis quæque

iisque alieno motu centur, & aliunde existunt priora, duplēcē tamen rationem habent, mouensis & mobilis, efficientis & effecti. Oportet autem simplex antecedere composito, & unum prius esse duobus. Præterea quod per se mobile est, a se ipso centur, sed mouetur tamen & mutatur, licet non essentia ratione, sed secundum actiones: ac non corporeis mouetur motionibus (nam quod ad illas attinet, immobile est) sed animalibus: quarum nomina sunt, considerare, deliberare, cogitare, opinari: quibus ipsa cum mouetur, corpora mouet corporeis motionibus. Omnino autem ante id quod Constantiū vicunque mutatur, esse oportet id quod nullo motionum modo mutetur, vt & id quod mutatur, mutabile & mutatio-  
le maneat. Motio enim atque mutatio & cœlesti-  
num ab im-  
bus & sublunaribus inanimatis præsto est, mouente mobili esse  
anima prima. Quod vero semper eadem ratione, causa, Deo.  
codemq; modo, & circa eadem, & vna ratione vnoq;  
ordine sunt, cœlestibus vnde contigit? Vnde autem sublunaribus etiam contingit, ab illisdem perpetuus  
ad eadem veluti in orbem redditus? Elementorum  
vero & animantium & stirpium, etiam si numero  
non permanent, eadem in orbem redeuntia tan-  
quam cœlestia: specie tamen in eadem restituun-  
tur. Nam ex igne aer, & ex aere aqua, & rursus ignis:  
post ver, æstas, & autumnus, & hyems, rursusq; ver:  
& e frumento culmus, & herba, & spica, & rursus  
frumentum: & ab homine semen & menstruum, &  
rursus homo. Vnde igitur ista ad idem reuersio? Nā  
ipse motus discriben diuersitatemque efficit. Non  
dubium quin ab immobili aliqua & prouersis immu-  
tabili causa, cuius vna eademque ratio perpetuo est.  
Nam ei quod alias celeriter cogitat aut facit, alias  
diuturnas habet actiones, id antecedere necesse est,  
quod vno codemque modo perpetuo se habeat, &  
æquo diuisione & motionis experie agat omnia.  
Quanto enim eo quod per se mouetur sit præstan-  
tius illud, cuius non essentia modo est immutabilis,  
sed & potentia & actio, clarum est. Quod vero præ-

*Nihil Dei manifestat vel dici vel cogitari potest.*

stantius, idem etiam essentia ratione prius esse necesse est deterioribus: estque ad principia ascenden-  
do quærendum, possit ne aliquid eo esse principio  
vel statius quod statuimus? Quod si repertum fu-  
erit: rursus in illo quærendum, donec ad supre-  
mas cogitationes peruenierimus, quibus nihil re-  
stet excellentius, nec prius ab ascensu desistendum.

Neque enim verendum, ne inanis sit nostra pro-  
gressio, maiora quædam, quæque prima principia  
excedant, de iis cogitando. Neque enim fieri potest,  
ut tantum saltum facias ipsuſ cogitatione nostra, vt  
æquemus primorum principiorum dignitatem, ne  
dicam superemus. Una enim hæc quæ ad Deum fit  
contentio, est optima: & omnis, quantum fieri po-  
test, erroris expers. Cui cum eorum bonorum quæ  
cogitatione persequimur, honestissima & sanctissi-  
ma, & primaria tam nomina quam res tribuimus;  
illud persuasissimum habendum, nihil nos illi di-  
goum ipso tribuisse. Sed ad veniam impetrāndam  
illud nobis satis est: quod nihil superioris illis habe-  
amus. Oratione igitur a per se mobili ad immobilem  
progressa, & omnibus modis immutabilem cau-  
sam, quæ uno eodemq; modo semper se habet, tam

*In uno Deo principia omnia spe-  
ctanda.*

essentia quam viribus & actionibus, & in æternitate collocatam, quæ tempus cum iis quæ mouentur produxit: multorum quoque principiorum, quæ sunt in per se mobili magis principales causas in immobili spectemus immobiles, æternas, perfectas & inter se copulatas, ut vnaquæque contineat vniuersas ob coniunctionem, ea discretione, quæ animo & mente fit, impermissa manente. Vnde enim est formarum, quæ in mundo sunt diiudicatio, si mundi opifex Deus pro causis in ipso distinxis eas non produxit? Neque tamen illuc talis est principium formarum siogenda diiudicatio, qualis est hic imaginum: neque animalium rationum discretio talis est, qualis corporum. Sed eiusmodi qualis est oīo cœlorum, quorum quodlibet, & quæ in eis in-  
fixa hærent siderum, totius cœli pars est, & quidem

pars

par absolute & integra, atque essentia integra præ-  
dicta, suisque peculiaribus prædicta facultatibus &  
actionibus. Neque vero coelestes tantum, sed sublu-  
nare etiam formæ quælibet perpetuae sunt: vt ho-  
minis, & equi, vt fucus & vitis. Integra sunt enim carum etiæ  
horum singula, etsi non in individuis, vt corpora rerum sunt  
celestia: at ratione formarum, quæ suis differentiis æterna.

*Forma seu species cada-  
tus.*

complent mundum. Eodemque modo simplicio-  
rum etiam generum quodlibet formas constitu-  
unt: veluti essentia, mortis, statio, & ea quam  
Grecos initatis identitatem dicere liceat, qua illis  
Æuors est, diuersitas, pulcritudo, veritas, concinni-  
tas, ceteraque omnia quæ sunt in mundo corporeo,  
in suo quodque genere totum & perfectum est,  
multasque habet differentias in seipso. Multo vero  
magis in anima vniuersi integrum vnumquodque  
in primis est, principium & causa corporearum re-  
rum, quæ hic sunt, per se mobilis, earum differentias  
copulate in se complectens, & ad illam vt perfectio-  
rem & sincerorem & evidentiem res terrenæ  
sunt efficiæ, multoque magis horum primogenitæ  
formæ intelligentes & diuinæ. Ob vniōem enim  
quæ in illis, vt dixi, est, nō contactu aut continuitate  
aut temperamento corporeo, sed inseparabilium &  
indivisiibilium formarum copulatione & vniōne,  
ita suam quodque perfectionem habet, vt imper-  
ficta maneat discrecio: & vnum quodque princi-  
pium est, & primaria effectio suæ formæ vsq; ad ex-  
tremas. Multa vero illa principia rerum omnium  
ab uno principio sortita sunt principii dignitatem.  
Nam ante multa illa, causam, ob quam & multo-  
rum quodlibet vnum est, non tamen tale quale id  
est, quod multis antecedit, esse necesse est. Nam vnu  
de multis pars est multorum, viciſſimque simplici-  
tatem vnius suscipit. Id vero vnum, quod multis  
antededit, multorumque causa est, multa in seipso  
iam continet, cū vna communione sit omnia ante  
omnia, causa causalium, & principiū principiorum,  
& Deus deorum, sicut ab omnibus nature ipsius

instinctu celebratur. Est & bonitas bonitatum, nam primam in singulis proprietatibus causam, appetunt omnia quæ post eam sunt. Quod vero appetunt omnia, bonum est. Principium autem principiorum, bonitas est bonitatum, itemque facultatum. Quodlibet enim principium summam habet in suo genere facultatem: principium vero principiorum, summam super omnes facultates habere facultatem, quin & cogitatione præditam esse summa necesse est, neque enim quicquam a se creatum ignorauerit. Omnia porro ab ipso facile producuntur. Quare necesse est, quemadmodum oratio demonstrandi ratione a partibus ad totum ascendi (nec enim cognoscimus quantum esset totum, & quale esset, nisi partes fuissent ante contemplati. Sapere enim sit, ut partem aliquam ipsum totum elle iudicemus) sic etiam honos & cultus per partes ad totum est referendus, sicut & quodlibet principium est principium, eaque ratione agnatum toti, ut & nominis eiusdem particeps. Neque enim nomen tantum est commune: sed & ipsa principalis dignitas & excellētia principiorum, qua a se ortā id intereat, ab uno & toto multis illis & singularibus est concessa. Si quis vero non committendum putat, ut eodem appellantur nomine singularia principia, quo totum: is primum recte omnino putat, cum principalis illa dignitas communis esse videatur. Deinde cetera quidem principia vocet, illud autem principium principiorum. Et si enim & singularium quodlibet, principium principiorum, cum alia angustiora principia complectatur (aliud est enim naturalis pulcritudinis principium, & aliud corporis, & commune quadam modo utrisque pulcritudinis ut pulcritudinis principium) tamen id quod est proprie principium principiorū, illud est, quo nullum est superioris principium, itemque causa causarum, & Deus deorum, & bonitas bonitatum. Præterea considerandum accuratius est, causæ omnium, quæ super ea omnia est quæ sunt nullum esse peculiare no-

men. Omne enim nomen distinctum aliquam motionem complectitur: sed ex iis nominibus, quæ rebus ipso posterioribus indita sunt, honoratissima quæque nos illi tribuere. Atque adeo ipsum Dei nomen ut dictum est, a coelestibus corporibus est translatum, quæ celeriter mouentur & currant. Pium etiam cum vocamus, & humanum & bonum, & dominum & fortē, nec corum nos pudet quæ multis hominibus tribuere solemus. Sed hæc hactenus de prima trium quæstionum, qua propositum fuit demonstrare esse prima rerum principia, & auctorem omnium rerum esse Deum, et si gradus quidam ad summum fastigium ascendeadi, & ab solutissimam perfectionem, desint. Scio enim & horum nonnulla visum iri superflua quibusdam, quod quidem ad principalem scripti scopum pertineat, qui est, ut Epistoli enchyridion declaretur. Altera erat, II. Quæstio, Deum curare & administrare vniuersa: quod eti Deum cu- & ipsum, nisi fallor, copiose in superioribus est de- rante Ep. ad monstratum, tamen ex professo etiam tractari pro ministrare. Sunt enim qui existimunt esse numina, & vniuersa quidem talia, qualia sunt exposita, bona, & summa potentia prædicta, perfectissimæ cognitione: sed ea res humanas contempnere tanquam viles, & sua curatione indignas. In hanc vero sententiam deueniuerat ex humanarum rerum perturbatione, cum Aduersari homines improbos vident imperiis, opibus, valetudine florere, & vsque ad obitum secundis rebus vti, menta. easque interdum liberis suis quasi per manus trahere: bonos autem viros ab eis immaniter excarnificari, nulla sequente (ut putant) vltione. His enim de causis, alii (ut prius dictum est) esse Deum negare non dubitant: alii, quamvis & esse Deum, & ralem esse proper communes notiones fateantur: tamen res humanas ab eo curari non credunt, præfertim priuatis calamitatibus conflectati. Neque enim tantam fore perturbationem, neque tam improbos impunitos, quam bonos viros inultos permanens, diuina prouidentia mundum procurante. Est

*Argumentum* igitur de his etiam in vniuersum dicendum, & divisione explicanda haec quæstio. Nā si dii cum sint, non consulunt rebus humanais: aut quod ignorant iis esse consulendum, non consulunt. Quod si est, aut quia non possunt, non prouident: aut quia nolunt. Iam si quia non possunt, id sit, aut propter magnitudinem rerum humanaarum, Dei potentiam excedentium: aut ob paruitatem & vilitatem, prouidentiam effugientium. Sin cum possit, non vult: aut ob delicias & ignauiam eas negligit: aut rursus quod ob paruitatem & vilitatem, quamvis posse, eas aspernatur. Cum autem generalis divisione sit huiusmodi: interim ad omnes eius sectiones sic dicendum: Cum tales sit numen, quale descriptum est, cognitione praeditum exquisitissima, & potentia firmissima, & voluntate optima & omnes res a se ipso producat: nec ignorat res a se conditas esse curandas (qui stupor ne in stupidissimas quidem pecudes cadit: nam illæ quoque suos curant foetus) nec ob magnitudinem relinquit (qui enim maior erit res condita suo conditore:) neque ut viliores, quam quæ currentur, aspernatur. nam si tales erant, cur omnino condebantur? At nec voluntas eius est accusanda, quasi ob delicias & sociorum eas negligat. hominum enim isti affectus sunt, nec omnium, sed non proborum: cum ne pecudes quidem ita vel delicate vel ignaviae sint, vt foetus suos negligent. Neque vero tanquam viles eas contemnit, quas condere non est dignatus. Sic nullo modo fieri potest, quin Deus consulat rebus a se conditis. Sequitur, vt seorsim iis respondeamus, qui quod divisionem magnitudinem intelligent, ac portius intelligere sibi videntur, res humanas extenuant, & diuina prouidentia indignas ducunt. Esse hominem & res humanas non ex vilissimis vniuersi rebus. Nam & animans est homo, & anima praedictus maximus pretii, & rationis capaci: nec est nullum animalium genus, quæ quidem nasci soleant, magis pluim, & religiosius. Quare homo nec inhonorata, neque

i. Res humanas ob vilitatem a Deo haud negligi.

viles est Dei possessio: neq; etiam res humanæ, quas animus rationis particeps administrat. Quod si quis res, eo cu- *Quo mino-*  
vel exiguum rem statuat esse hominem, eo facilior- *res, eo cu-*  
rem eius esse curationē fateatur. Sicut enim sensus *runtur faci-*  
maiora faciliter apprehendunt, minoraque diffici- *lius.*  
lius (nam quo quæque minora sunt, eo difficilier & videntur & audiuntur) ita vires & facultates mi-  
noræ cum faciliter ferunt, tum magis retinent illa  
quam maiora. Facilius enim gestatur mina quam  
talentum, medium ingerum faciliter aratur & fodiri  
quam integrum. *Quo quis igitur minorem ho-*  
*minem statuerit, eo faciliorē eius esse curationē*  
assentetur. Iam si totū mundum curat Deus, mun- *Deus totum*  
diciam partes eum curare est necesse, vt & artifices mundum cu-  
scent. Nam medicus, cura totius corporis suscep- *rat. Ergo &*  
pta, ne partes quidem negliget: neque imperator, *homines,*  
neque paterfamilias, neque reipublicæ gubernator. *mundi par-*  
Partibus enim neglectis, totum ipsum peius affici *tem.*  
est necesse. Absit igitur vt Deus in sua curatione ho-  
minum diligenter vincatur, qui vna eademque arte  
& partes & totum curant, cum ipsarum partiū cau-  
sa, tum vero propter totum. Nos vero cœni⁹ quos-  
dam (vt dictum est) ægre ferimus, ignorantes qua-  
tenus ista quoque conducant vniuerso. Si quis vero *Deus absq;*  
existimat Dei rerum humanarum curiam, quæ *negotio con-*  
multum habeant confusionis, multum perturbati- *fuit rebus*  
onum atque tumultuum, negotium facessere Dco, *humanis.*  
eamq; a sua beatitate abstrahere: eum appetet hu-  
manis curatoribus similes putare Deos, & rationem  
curationis ignorare, qui necesse esse existimet, sicuti  
nos, ita Deum etiam, si quid curet, seorsim illi ades-  
se, & persequi singulas suas actiones, nec vlli rei al-  
teri vacare interim posse. Neque cogitat is qui ita  
fentit, vel legislatorem, constitutis in republica *Legislate-*  
legibus, definiti, quæ cuique facto pœna, quæ pro  
inuria satisfactio debeat: easque curatrices ad  
minutissima quæque statuisse, cum ipse interim a  
more & consuetudine sua non recedat, & quandiu  
leges durarint, tandem per eas ybri consulat. Neque

*Similitudo*  
*Legislate-*  
*ris.*

etiam considerat, Deum multo prius & magis condito vniuerso, animales esse nostras actiones, multumque habere & virtutis & virtutis, perspexisse: & rationem excogitasse, qua ius cuique suum tribueretur, vt & in loca deteriora detruderetur: & quali fortuna vteretur, vt animus qui male se gesserit, aduersam, qui melius, bonam experientur: & quid cuique preferendum aut faciendum sit pro dignitate inter se, & a se inuicem. Cæterum causas, vt tales aliue euadamus, & ab alia dignitate ad aliam perueniamus, id voluntati cuiusque nostrum reliquit. Quales enim fieri volumus, tales euadimus, ob animi libertatem, & quia penes nos est tam virtus quam vicia, omnibusque Deus præfecit potestates, que cuique destinat id quo dignus est, usque ad magnissimas actiones. Neq; cum haec initio semel commentatus esset, tempore quodam a prouidentia recessit: sicut homo leges tulisse contentus est. Neque enim initium temporis habet diuina bonitas, per quam, quia ipsa est omnia bona sunt: neque Deus alias adest, alias absit, corporum enim ista sunt. Sed & ipse semper omnibus adest, exemptus ab omnibus: & eius prouidentia, quia ipse semper ubique est, & bonus est, ad omnes res porrigitur pro convenienti cuique dignitatis distributione, & vt a lumine Solis illustratur omnia & alia vident, alia videntur, alia virent, alia generantur, atq; etiam alia canescunt, alia nigrecunt, alia densantur, alia liquefunt, & prout cuiusque captus est, ita unius & magna bonitatis eius absque negotio fit particeps, nihil in horum vlo sole faciente, neque a sua beatitate abstracto: Sic multo magis diuina bonitate, qua & Solem mundo donavit, omnia fruuntur ablique negotio, & bona sunt, pro ratione sui captus, nihil ad hæc Deo faciente, neque distracto. Neque enim cum agit, viciissim patitur, vt res naturales: neque aduentiriam habet bonitatem, qua aliquando ex animi similitudo. hauta deficiat: neque ea natura est, vt alias amittat, sicut noster animus, ac interdum procurando

*Animi libertas.*

*Anima pœgi.*

*Deus semper adest o-  
peris suo.*

*Similitudo  
solis.*

*Animi simili-  
tudo.*

mundo desit, aut contentioni illi ad bonum, quod a mundo prorsus exemptum est. Nam si humanus animus perfectus, & ad Deum reductus, in sublimi versari & totum administrare mundum dicitur:

quanto magis Deus, auctor animi, citra sollicitudinem & occupationem, consulet rebus a se conditis? *Casibus hu-*  
*manis non tolli possi-*

*dentiam.*

aut prouidentia & curationem. Neque enim verum

id est quod putamus, bonos aliquando calamitosos

est, atque affligi, malos vero fortunatos & beatos:

modo illa vera sunt, quæ supra diximus: neq; nos

anoris nugis occupati fuimus, cum demonstrare-

museum esse bonum hominem, qui malum & bo-

nnum humanum in rebus nostræ potestati subiectis

collocaret: ac talis qui sit, cum nunquam frustrari

appetendo, neque vnquam in id incidere quod de-

clinaret. Quod si ita esset: nunquam ei quicquam

accidere mali? Nam & ii qui controvëriam mo-

vent, malum esse dicunt frustrari desiderii, & in ea

quæ declines incidere. Quare nunquam infortuna-

tus est homo bonus, neque male cum eo agitur: &

viciissim malos homines esse infelices, qui vitam

naturæ humanæ contrariam agant, omnes fatean-

tur. Hi vero suæ libertatis & facultatis obliti, qua

natura humana a ceteris distinguitur, in rebus ex-

ternis bonum humanum & malum collocant, in

valerudine corporis prospera, in diuinitiis, potentia,

nobilitate, deliciis, & similibus: mala vero in con-

trariis. Itaque ea quæ in his bona videntur, appe-

tunt: alia, vt mala declinant. Necesse porro est in

externis rebus, cum in nostra potestate sitæ nō sint,

& iis quæ appetuntur frustrari, & in ea quæ declin-

nantur incidere. Quæ vtraque ne aduersariorum

quidem iudicio bona sunt, sed mala. Quare mali vir malus

cum plerunque in mala incident, si paulisper resi-

puerint, intelligent se neque fortunatos, neque bea-

tos esse, sed contra miserios & infelices. Quod si quis

ingat eos in rebus externis aut plerunque, aut etiā

*Quis vir eſ-  
bonus, eſ-  
beatus.*

semper secunda fortuna vti: magis etiam infelices erunt. Quum enim iis rebus potiuntur, gliseunt in eis affectus & cupiditates naturæ humanæ repugnantes. Cuilibet autem id quod est ipsius natura contrarium, & malum est, & calamitosum. Quia vero non tantum necessitate demonstrationum cogendi sunt auditores, sed paularim etiam in nostrâ sententiam adducendi, si eos amplecti velis ea quæ de rebus externis, bonis, vt habentur, & malis duntur: eorum illos commones facio, quæ ante dicta sunt: nec ea quæ mala dicantur, esse mala, tamquam cum laboribus & difficultatibus coniuncta: neque bona propria bona. sed & mala quæ putantur, tum ægrotantium medicinas esse, tum valentium excitationes. Bona vero & ipsa pro necessitate & dignitate tam accipiētium quam eorum quibus admuntur, dari atque auferri. Nam diuitiae quidem ei qui recte iis vti potest contingunt, vt & ipse faciliter agit, & aliis habeat beneficii facultatem: & ad beneficia voluntatis incrementum. Improbis vero in poenam & castigationem. Etenim auari per omnem ætatem in congerendis opibus solicite occupati, semper impendente metu, nullum ex pecunia fructum capiunt. Qua poena quæ iustior & acutior esse possit? Luxuriosi autem homines mendicis sunt egentiores: & præ delitiis quidam intereunt, propterque diuitias in maxima pericula devocantur, neque sui iporum pro dignitate curantur: ob diuitias neque boni: quicquam dissententes, neque vitam naturæ humanæ consentaneam exquirentes & amplectentes. Sic valetudo, sic potentia nocent, maxime improbis: ac partim caligandi, partim vlciscendi causa tribuuntur, vt afflictione perturbationū obsaturati, tandem euomant affectionum commotionem: & iam ad castigationem & purgationem idonei reddantur. Nam curatoi animorū id curæ est, non vt animæ actiones secundum affectus, sive metu, sive propter alios affectus cohibeantur: sed vt ipse malus habitus & præ consuetudo

Diuitiae.

Quæ & qua  
tenus bona  
aut mala?

consuetudo destruatur. Atq; hæc supra dicta sunt copiosius: vnde, si cui sit opus, ea repeti poterunt. Ac aduersus eos, qui suis disputationib. Dei prouidentiam tollere conantur, satis multa diximus. At tertium Seruatori, veteri consuetudine. Ad tertiam igitur disputationem, Seruatore proprio, accedamus, quæ & esse numina, & consulere satetur rebus humanis: sed eadem muneribus & donariis & stipis distributione a sententia deduci statuit, vt nostræ erat homines sentiunt, vt iniusti, auari, rapaces, sint indemnes, si partem exiguum in hæc impendint, & in eos erogarint qui ob hæc vota se facere propositant, quicq; exorari Deum perhibent, permittingi facinora eadem, nec dandas esse peccati poenas. Et quibus sunt, qui id bonitatem Dei dignū esse dicāt, connuere & date veniam delictis: in quo non satis explicare, mihi quidem, & sentire videntur, & dicere. Quid ergo isti rationi respondebimus? Sed cum duplex ea sit, dividenda est in eum, qui facit iniuriam, & qui accipit: & consideranda ista quæ iactatur indulgentia & venia, quid & iniustis faciat, & quo *Impunitari* modo affectos iniuriis tractet? Nam si bonum atq; scelerum ex-vile est iniustis permitti iniurias, neque poenas eos pedire ne-dare: fortassis a Deo proficisetur ista indulgentia. *mini.*

Bona enim omnia inde ad omnia perueniunt. Si id maximo eis malo est, & adiuuari ad iniuriam, & non dare poenas delictorum: quo pacto istorum au-ditor erit Deus, vt omniū bonorum auctor, ita mali nullius, vt multis verbis est demonstratum? Iniuria porro, auaritia, luxuria, contumelia, cum affectiones sint, animi naturæ contrariae, siquidem hominum contraria naturæ sunt consentanea: morbi nimirum & probra & vitia sunt animorum. Quæ qui sua indulgentia souer atque alit, nec medicinā *Corruptela* adhibet, malitiam auget scilicet. Idq; si muneribus *munerum* etiam delinitus facit: an non mediocribus etiam *vel homina* hominibus deterior habeatur? Quis enim est qui sulcepta rei alicuius curatione, ob largitiones eam *indigna*, corrumpi sinat? Nunquis ergo germanus medi-

cus, eum qui cibis & potionibus aliquibus læditur, pretio aut precibus adductus, rebus noxiis audacter frui patietur, & ad earum vsum adiutabit? Num ea quæ sectionē vstitutionem desiderant, acceptis muneribus incuria relinquet? Quod si medicina quædam improbitatis est vindicta diuina: humana medicina quo pacto deterior erit? iam cum eorum etiam qui iniuriis afficiuntur, rationem habet eisdem, curamque suscipere: videamus & hos quomodo tractet, cum iniurios quodam modo & incitet & adiuuet ob largitiones? Age vero quis vel mediocris imperator hostibus ob largitiones prodat exercitum? Quis oves lupis opilio? Quid opilonem dico? Num pastorales canes accepta laceratarum ovium parte, diripiendum reliquum gregem lupi concedent? Et qui non erit impia ratio, quæ Deo tribuat, quod & canibus sit indignum? Denique ab iniustis Deum seduci, quid habet rationis? Nam

*Munera im  
piorū Deus  
repudiari.*

Nos vel ad Deum conuersti, vel a Deo non contra. Quod si munera & improbitas offerrent, orantes poenam sibi inrogari, & adhiberi medicinam: fortassis ne ipsorum quidem munera Deus repudiaret. Si vt deteriores fiant: qua ratio esse possit? Nam si nihil aliud peccarent, illud sat effet, quod sperant se Deum muneribus corrupturos, quo magis etiam ab eius familiaritate remueantur. Quæ est igitur ista ratio pernulgata illa quidem, & vnde ortum suum habet, quæ muneribus & donariis & precibus & beneficiis & supplicationibus ait a sententia deduci Deum, & veniam dare peccantibus? Fortassis enim non temere fides ei adhibetur. Videndum igitur, ne si hoc ita simpliciter dicatur, & dictu nefas sit, nec sine scelere probari possit. Nam cum eos qui peccarunt, ex animo dilectorum poenitet: ista conducunt ad reuercionem ad Deum, cum sint argumenta poenitentiae: quippe non animo tantum summisso, sed etiam corpore inflexo

infexo & prostrato, & rebus externis consecrandis, & in ea quæ Deo probantur impendendis. Neque enim nobis delinquentibus Deus aut auertitur, aut irascitur, aut recedit a nobis: neque poenitentibus nobis, ipse reuertitur, aut accedit nos placatus. Humana enim ista sunt, & a diuina beatitate, ab omnini parte immutabili, remotissima. Sed nos depravati, & contra naturā prolapsi, diuinæq; bonitatis dissimiles facti per iniustitiam, impietatem atq; amentiam: nos inde auellimus. Neq; enim vñquam ad omnia pertinentem eius prouidentiam effugere possumus: sed tum velut ægroti per illas res improbitatis medicinæ, vindictæ aditum in nobis ipsis præbemus: nos ad eam prouidentiam & curationem Dei attemperantes atq; accommodantes: recuperataque natura nostra, & ad Dei similitudinem contendentes (ea vero Dei similitudo est. *Dei simili-  
sapientia duce fieri iustum & sanctum*) Deum accedimus, & cum Deo coniungimur. De hac autem nostra ad eum conuersione perinde loquimur, ac si Deus ad nos conuerteretur: non secus atque ii qui sunt marinæ petræ iniecto, quia perillum & seipso

*Similitudo  
nauicula.*

& nauiculam ad rupem attrahunt, ob imperitiam eius rei non se putent ad rupem accedere, sed rupem paulatim ad ipsos appropinquare. Nam poenitentia, supplications, vota, & similia funis rationem non verbo- habent. Per eas enim res auultis reditus datur: qui fit non dictis, sed factis, cum laesos a nobis iniuria, aut contumelia ludibrioue quoquis modo affectos placamus, vel ipsos vel eorum posteros: cum odimus iniuriam: cum iniustos auersati, eorum consuetudinem qui iustitiam venerantur, expetendo, nos netipos castigamus, donec plane repurgemur. Hac ratione continenter est vtendum, nullis inter- uallis interrupienda, vt ipsi in nos vindicemus. *Nec eadem,  
nec minora  
committen-  
dæ.*

tem. Veram autem pœnitentiam satis ad perfectam purgationem esse, constat ex eo, quod & Deus hunc

*Omnis casti gatto ad eum & ultio tam hic, quam apud inferos, eo fine adhuc qui castiga betur, ut animam suarum calamitatum piceat, ut tur commen que improbitatem & vitam naturæ reprehendantem dationem oderit, vtque ultro amplectatur & diligit virtutem. Suntque certissimæ rationes, & mentis pœfætiones, cum quis ipse sibi sit viudiæta. Atque hic fortassis citius reru bene gerit, quod ultro & sua sponte castigatur. Cruciatum enim & dolorem animi postulant, qui delitiis & voluptatum illecebis inescati peccauerunt. Quos enim vere delictorum & peccatorum pœniter, hi acerbissimis conscientie cruciatus seipso multant: qui magis doloris mordacioresque sunt quam corporis cruciatus, & consolationem minus admittunt. Hæc contrateriam impletatem, trium illorum pessimam, dicta sunt. Optabilis enim est, potius non esse, neque prouidere: quam si sis, & prouidere videaris, iis infidiali quibus prouideas. Hoc enim est male esse, quam male est. Malum us autem non esse, quam male esse. In causa esse, præstat.*

*Vera de Dco sententia, virtutis omnis funda- mentum.*

Non esse, quam male est. quia bonum altius est, quam id quod est, & quia ipsum esse: & quia bonum, eius quod est, principium est. Quare finis etiam omnium, hoc est, cuiusque causa sunt omnia. Nam & ipsum esse, tanquam bonum amplectimur. Quare cum male nobis est, non esse malum. Longius fortasse quam hoc institutum postulat, explicandis hisce quæstionibus proiectus, eo quod omnis honestæ vitae & perfectionis animi principium & finis est ad Deum conuersio, cum & vere de eo sentimus, esse Deum, & consulere rebus humanis, & bene iusteque omnia gubernare: & cum paremus atque ultro cedimus illis, quæ ab ipso geruntur, tanquam ab optimo consilio profectis. Et si enim & per se se mobilis etiam in Deo sit.

*Summum & unicum animi boni in Deo sit.*

ma, & sui iuris, & in se se principia habet bonorum & malorum: tamen a Deo ita condita est, ut seipso moueret. Quapropter dum suæ causæ tanquam

dici in hæret, & conseruatur, & suam habet perfeci-  
onem, cu qua Deus eam condidit. Si vero se se inde  
uellet, & suam quasi radicem (quantum in ipsa est)  
deseruerit: marcescit & contabescit, turpis & infir-  
ma facta, donec de integro reuersa, & suæ causæ con-  
iuncta, perfectionem suam recuperarit. Neque vero  
heri potest, vt vere conuertatur, nisi tribus his quæ-  
tionibus & mente perceptis, & ipsa viuendi ratione,  
comprobatis. Quis enim aut ad id quod non sit,  
conuertatur? aut quod cum sit, nil nos curet: aut  
quod cum & sit & curet, illam curam malo fine ac  
nocendi studio suscepitur?

### E P I C T E T V S.

*A* dvatem accessurus, memento te negotii eu-  
en-  
atum ignorare: sed ea de causa adesse, ut en-  
ate cognoscas. Quale autem id esset, utiq. cum venires  
scisisti, siquidem Philosophus fueris. Nam si ex eorū  
numero fueris, que in nostra potestate non sunt: nec  
bonum esse, neq. malum, omnino est necesse. Noli igi-  
tur ad vatem afferre vel appetitionem, vel auer-  
satatem, alioqui tremens eum accedes. Sed illud constitutum  
esse oportet, nihil inter quemuis euentum inter-  
esse: neq. ad te attinere eum, cuiuscumq. modis sit. Li-  
ture enim eo recte vti, neq. in eo tibi fore quemquam  
impedimento. Magno igitur animo deos ut consilia-  
rios accedito. Deinde, si quid consiliū datum fuerit,  
memento quos in consilium adhibueris: & quorum  
inspiraveris, auctoritatem sis neglecturus. Sic autem ad  
vaculum accipiedum accedito, quemadmodū Socrati  
placebat: iis videlicet de rebus, quarum tota conside-  
ratio refertur ad euentū: & in quibus nec ex ratione,  
ne ex arte alia suppetūt occasiones ad id quod proposi-  
tum est, considerandum. Cū igitur vel amicus, vel pa-  
tria cum periculo defendēda erit: noli consilere vate,  
sint ne defendēdāt: Nā si tibi vates pradixerit, exta in-  
fanſta esse: mori significari cōſtat, aut alicuius mem-  
brum truncationē, aut exilium. Sed ratio tamē subef-

Ecum his illud etiam coniungitur: vna cum amico & patria periculum esse adeundum. Quamobrem ad maiorem venito vatem Pythium: qui templo eicit eum, qui amico in vita periculo non succurisset.

## SIMPLICIVS.

Post officia aduersus homines & Deum, deciusq; officiis erga seipsum dicturus: medium quodam genus esse vidit, quod officium & erga Deum & erga semetipsum postularer, diuinationem. Tripartita est autem oratio. Nam & quibus de rebus sint consulendi yates dicit, & quo animo adeundi, & quo pacto responsis eorum sit vtendum? Auspicatus autem est a medio, quod ipse primum fortasse statuit, quo animo sit adeundus vates, & appeti-

I.

*Quo animo  
sit adeundus  
vates.*

tione & declinatione seposita. Nam alioqui trementes accedemus, si appetimus timentes ne id fieri posse neget vates. Si declinamus: ne id fore praedicat. *Quo pacto autem & appetitionem & declinationem vitabimus?* Si cogites, inquit, externa esse ea, de quibus vatem consulimus. Nam in ijs quæ nostræ potestati parent, vate non est opus. Quis enim illum roget, an res naturæ consentaneæ sint expetendæ, eidemque contrariae declinanda? Si igitur ea de quibus percontamur, penes nos non sunt: vt, An sit nauigandum? An contrahendum matrimonium? An ager emendus? Ea vero quæ penes nos non sunt, nec appetenda, nec declinanda sunt: ad vatem nec appetitionem, nec declinationem afferendam esse constat. Quid enim euenturum sit, ignoramus. Id ipsum certe quidem e vate quærimus. Sed cuiusmodi id sit, nosti, inquit, siquidem es philosophus: eorum quæ nostri arbitrii non sunt, neque bonum esse quicquam, neque malum, neque nec appetendum, nec declinandum. Nam harum rerum periti, signa etiam dicunt, consultorum auiditate confundi. Atq; hoc tibi vatem consulenti ad animi constantiam conferet, quodsi quicquid eueniat, te fructum ex eo capere posse:

eoque

eoque maiorem, quo res asperiores fuerint, recte illas gerendo. Fidenti igitur (inquit) animo, & nihil istorum metuens, diuinum expete consilium. Sequitur officium aduersus Deum, vt omnino datum consilium sequaris. Qui enim Deo suadenti

II.

*Haruspiciū  
responsis pa-  
rendum.*

non obtemperarit, cuinam obtemperabit? Nam quod aruspicum responsis aliquando non obtemperatur, illud ynum in causa est, quod nostras appetitions & declinationes non coercemus. Quare nec appetentem nec declinantem accedere, non illud modo confert, vt fidenter & absque trepidatione accedas: sed & hoc, vt diuino consilio pareas. His expositis, subiicit, quibus de rebus sint consulendi vates? iis nimirum, quarum exitus sit nobis incertus ante rem peractam: cum ex ingenio & arte, ad illas res pertinent, atque experientia, finem animo complecti & prospicere non possumus. Nemo enim vatem consulit, an homini cibo & somno sit vtendum, omnino enim his eget animal. Nec an philosophandum sit, aut naturæ congruerit viuendum?

III.

*Quibus de  
rebus sint.  
consulendi  
vates.*

cordato enim homini constat hæc esse vtilia. Neque domus quæ aedificatur, qualis sit futura. Ars enim formam eius antea delineavit. Nec agricola, sit ne plantandum aut serendum? hæc enim agricultæ sunt necessaria. Quando vero, aut ubi, aut qualia semina, quales plantæ, si haec ante visitata non fuerint, aut primum incoantur, fortasse rogabitur vates. Item an nauigandum sit, alieno præsertim &

*Ob leni-  
tas res non  
petendum  
oraculum.*

periculoso tempore. Non tamen rogandus vates, an prodeundum sit in forum, aut ex eundū in agrum. Quamvis enim & hæc euentus aliquando incommodus sequatur, plerunq; tamen ex sententia succedant: id quod frequentius accedit, haruspicina egere non videtur. Licet enim ex ratione aliqua aut arte occasiones suppetant, ad persciendum id quod propositum est: non tamen euentus erit omnino necessarius. Neque enim natura, neque ars, neque consilium & voluntas in rebus externis necessarium habent euentum: sed id quod plerunque

L 5

sit, satis causæ est cur vate non egeamus. Nam dignatio de rebus omnibus, timidos reddit & ignauos, & ut parua magni fiant facit. Illud vero consideratione dignum est: si de rebus nostræ potestati subiectis vates omnino cōsulendi non sunt, quo modo sentiendum sit de anima, sit ne ea mortal is an immortalis? & an hoc præceptore sit vtendum? Constat enim, multos veterum de rerum natura consuantes, sed ratiō conjuncta.

*De rerum natura non cōsulētis.*

vates: quamuis hoc aut illo modo sentire de rebus, nostrum opus esse dicamus, & in nostra potestate esse. Videntur autem ea quæ ratione percipi ac demonstrari possunt, ex demonstratione cognoscenda esse. Sic enim scientifica parabitur cognitionis per causam demonstratio facta fuerit. Audisse autem ex Deo, immortalem esse animam, fidem quidem firmam parit, vt par est, non tamen rei scientiam. Si quem vero causas etiam edocere dignatur Deus, & scientem reddere: aliud hoc diuinam bonitatis genus est, non diuinatricis, cuius est, exitus actionum humanis ingenii obscuros praedicere. Quanobrem etsi quidam de rerum natura oracula consuluerunt: tamen hi & rari fuere, nec ex principiis philosophorū, sed ijs qui certo credere ac persuasum aliquid habere, quam scientia rem comprehendere maluerunt: cum probabile sit, velle Deum ut anima per se mobilis, per se etiā verum cernat.

*De officio non percontandum.*

Atq; adeo Epicetus quoq; & Socrates illa sciscitari vetare videtur, quæ anima per se cognoscere potest. Eum certe non probant, qui roget, an periculi societas pro patria aut amico sit coecunda. Recta enim ratio præscribit, discrimen illud non esse recusandum. Quamuis igitur difficultas quedam prædicta fuerint: nihilominus defendendi sunt. Quo sum igitur attinget de ijs interrogare, de quibus constat quid sit agendum? Illud etiam patet, Apollinem ijs quito-garunt, an supplex dedendus esset, grauiter succinuisse. Quæ n. recta ratio fieri iubet: ea facienda sunt absq; interrogatione, licet cum molestiis atq; periculis corporum & fortunarum coniuncta, cum hæc

hæc ad nos referantur. Postquam vero demonstravit, de huiusmodi rebus non consulēdos esse vates, eo quod cuiuscunque modi victimæ fuerint, omnino una periculum sit adeundum: idem etiam Apollinis auctoritate confirmat, qui eum qui amico cum interficeretur opem non tulisset, fano elecerit. Nam duo Delphos petituri, in latrones inciderunt, *Historia Delphica.* quib; cum alter interficeretur, alter aut fuga elapsus, aut alioqui non opitulatus, ad oraculum venit, quo eum elecit Apollo, his verbis:

*Cede meis adytis cades reus, interentem*

*Qui socium non inueris, et si proximus es.*

Quanquam autem constat cum, quamvis volisset, vtique amicum periculo mortis non erexitur: tamen periculi societas non fuit deservenda, sed ferendum auxilium, licet una pereundum fuisset. Ob eam igitur voluntatem Deus eum pollutum iudicauit, vt qui ex nimio corporis amore amicum deseruisset, sicut in alio voluntate prohibuit, quamvis aduerso eventu. Cum enim iterum duo quidam in latrones incidissent, alter coniecto in latrones iaculo, eo frustratus, amicum percussit & interemit. Profectus igitur ad oraculum, ædem, ut cæde amici pollutus, ingredi non fuit ausus. Deus autem hos versus edidit:

*Te crux hand maculat: nunc purior, atq; fuisti.*

*Est occisus enim tibi, dum defendis, amicus.*

Si igitur cæde amici non modo non pollutus est, sed purior etiam factus quam fuerat, ob bonam voluntatem: recte facta non in casu atque eventu, sed in consilio & voluntate posita esse constat. Considerandum autem est, & hæc quo modo dicta sunt, & quo ordine dicuntur omnia, referri ad medium habitum eius qui nouo aullos progressus habet, & in philosophia versatur. Et enim hæc verba (siquidem es philosophus) in ijs etiam quæ sequuntur,

tale aliiquid multis locis significant,

## E P I C T E T V S.

**P**rescribe iam tibi formam quandam & legem, quam custodias quamq; & ipse tecum, & in congressibus hominum obserues. Ac majori quidem ex parte silentium praefebetur, aut necessaria dicantur, eaq; paucis. Raro autem, cum se obtulerit occasio, ad dicendum veniemus: sed non quiduis dicemus, non de gladiatoriis, non de ludis Circensis, non de pugilibus, non de cibis aut potionibus, qua passim inculcatur. In primis autem de hominibus cum verba sunt, ne eos vel laudemus, vel cōparemus, caueatur. Quod si potes, familiarium tuorum sermones tuis sermonibus eo, quo decet, traducito. Sin a peregrinis circumventus fueris, tacoto.

## S I M P L I C I V S.

Officiis eius qui aliquantum proficit, & iam philosophatur, traditis: constituenta iam (inquit) atque definienda est certa quadam æratis degende ratio, isti vitæ generi consentanea: ad quam linguae actiones sunt dirigendæ, quibus ipse auctor speciatim recensendis, formam & normam totius vita præscribit, siue solus sis, siue inter alios verseris, tendam: illud scilicet indicans, in eodem statu & habitu, quoad fieri possit, perseverandam esse, & suam cuique vitæ rationem seruandam, nec exterorum caluum varietate, Euripi instar, mutandam, Socrates certe fertur, eodem semper vultu & habitu fuisse, a quo nec laetis nec tristibus rebus dimoueretur, quod vnam eandemque vita rationem, suam utique perpetuo sequeretur. Est autem ea forte vita norma constituenda & definienda, quam compendio perstrinxit, cum diceret: Eam seruandam esse, siue tecum quid agas, siue cum altero contrahas. Eius autem formæ primum & maxime proprium est frequens silentium. Omnis enim institutio nis ratio eo refertur, vt & a rebus externis, & a bruis suis

Silentium.

in suis affectionibus, & a corpore ad seipsum reuertetur animus, vt suo more codemque perpetuo reno-  
vare vivat. Quam ad rem silentium plurimum con-  
fert. Quæ causa Pythagoreis fuit efficacissimum di-  
sciplinæ sua iaciendi fundamentum, quinquennii *χρυσια*  
silentium. Ut enim sensus animum operam *πυρωγεῖαν*  
nauantem ad externa trahunt (quod ii declarant, *μηνῆς*).  
qui cum sese colligere volunt, & in sese descendere,  
& animi attentionem excitare, claudunt oculos: )  
sic animum etiam oratio, tum non operam nauan-  
tem sensibus, sed per sese agentem, magis ad externa  
effundit, cuius effusionis remedium est silentium.  
Quod tamen non perpetuum indicit, neque ad Py-  
thagoricum illud genus, flagrans & diuinum ad  
hortatur: sed ad ciuite, & hominibus accommoda-  
tus. Aut igitur tacendum est, inquit, aut necessaria *Quæ dicen-*  
*dendi, & paucis interroganti respondendum. Ac da sint?*  
formam eorum de quibus sit dicendum, compen-  
dio descripsit: ea esti necessaria oportere, cum ad vi-  
tam degendam naturæ animi consentaneam, tum  
ad usum animantis. Nam talia cum & pauca sint,  
& res subiectas habeant, nec inania & indefinita:  
non & que turbant & abstrahunt cogitationem ad  
res infinitas. Descripsit & formam orationis, eam *Forma ora-*  
*tionis* oportere succinctâ esse, & breuem. Nam si vagari, &  
in superficie hærente earum rerum de quibus sermo  
habetur, nec earum naturam habere perceptam, lo-  
quacitatem gignit: e contrario, si mens eas directe  
intueatur, & naturam earum velut in fasceum colle-  
ctam & vim ac præcipua capita perspexerit: sermo *Cicero:*  
etiam qui de eis habebitur, ad præcipua capita re- *Habentur*  
uocatus, erit breuis. Si quando autem, inquit, pluri- *plerumq; ser-*  
bus etiam verbis erit opus (hoc enim sibi volunt mones aue-  
verba: *AD DICENDVM ALIQUID VENIBVS: non de domesti-*  
respondendo tantum, aut interrogando: sed perpe- *eis negotiis*  
tuam orationem habendo: ) si igitur, inquit, ora- *aut de Re-*  
tions aliquando necessario mutata forma fuerit, & pub. aut de  
breuitatis loco prolixitas usurpata: rerum tamen *artium sua*  
de quibus verba fiunt genus idem cum priore ma- *aliis & do-*  
*trina.*

neat, ut de rebus necessariis sermo habeatur, siue ad virtutem adhortando, siue docendo, siue consolando, siue de veritate naturae rerum inquirendo & disputando, siue Dei excellentiā & prouidentiam celebrando, & auxiliū ad degendam vitam naturae congruentem votis exposcendo. Non autem de rebus vulgaribus, de quibus verba fieri plerunque solent. Neque igitur de compositionibus gladiatorum, neque de ludis Circensisibus, aut aliis: neque de cupediis & poculis quibus ille vel ille vtatur. Nam qui sermones huiusmodi de rebus habentur, cogitationem etiam illis affigunt. Est & cum appetitum attrahunt, & vitam sibi conformem faciunt. In primis vero vetat, ne de hominibus verba faciamus siue vituperando, siue laudando, siue comparando, illum hoc esse honestorem aut deteriorem, in his alius rebus. Nam hoc quoque sermonum genus facere, ut animus ad externa portigatur, a semetipso auersus, alienaque curet, & frustra laboret, perspicuum est. Cur vero maxime vetat, ne de hominibus loquamur, vituperando, laudando aut comparando? Quid enim hoc habet peius carteris? An illud primum, quod is cum quo agitur, initio suscepit philosophia, illis studiis gladiatorum & pugilum & similibus relictis, de hominibus potius loquatur? Ad quæ igitur propensus est, ab his eum maxime retrahit, eaq; cunere iubet. Deinde quod idem affectus & que virisque sermonibus mouentur. Nam & studia & odia tam in his quam in illis concitantur, cum verba de iis sint: & peculiaris affectus eos comitatatur, qui sibi censuram de hominibus sumunt, ut despiciant & superbia. Nam qui vitas hominū iudicat, sicut dicunt fert, quasi illis esset superior. Atque etiam grauius peccatum est in ditucidanda hominum vita errare, quam in rebus ludicris. Neque vero dicendis solum istis, sed audiendis etiam est abstinentia.

*Vt de sepe,  
ita nec de  
alii temere  
loquendum.*

*Etiā aures  
occludenda  
improbis &  
futilis ser-  
monibus.*

dicunt, nisi auctoritate grauius alicuius viri deterreantur, sunt impudentiores, & audacia inuerecundam nibilque reformidanter alunt. Quam obrem ait, siquidem potes, traduc tales familiarium sermones ad res grauiores. Si vero circumuentus fueris ab hominibus, qui aliud vitæ institutum sequuntur, praua institutione & consuetudine corrupti, taceto (inquit) ipse te silentio repurgans, & conuersione ad temetipsum.

### E P I C T E T V S.

*R I S U S non sit multus, nec ob multa, nec effusa.*

### S I M P L I C I V S.

Post commune præceptum philosophanti datū, ut in iisdem morib⁹ permaneat, quam ad rem plurimum conferat silentium: maximum vitium exsultantis lætitiae restringit, quæ risu declaratur, eademque ratione contrariū huic vitium, mœstitudinem fortassis, improbat. Nam lætantis animi ebullitio quædam est risus, fitq; spiritu intumescente, & sonum edit ebullitioni non dissimilem. Euerit igitue constantem & placidam animi corporisq; habitudinem, ut & ploratus & eiulatus & contrario moderationis stabilitati obstat. Ob hæc itaque frequens risus est vitandus: & si quando risum res postuleret, ut sine vilo risu moribus asperioribus euadamus; & familiaribus stupidi & gratiae omnis expertes videantur, pauca certe risu digna sunt. Vnde qui credo ridet, eum appareat facile efferi lætitia. Quam obrem id non sæpe admittēdum est, nec diu durare debet risus (hic enim est quem multū dicit) nec effusus esse, neq; cōfusus, sed labiis leuiter diductis fieri, ut non magna vultus apparet mutatio.

*Risus.*

*Mœror.*

### E P I C T E T V S.

*Vsiurandum recusa, si fieri potest, omnino. Singuli-  
nus: quantum potes.*

In hac enumeratione officiorum erga semet ipsum, post repressas magnas & vehementes constantis animi & morum sui similium eueriones: a *Iuslurandum*. *veneratione Dei* orditur. Iuslurandum enim Deum citat testem, & sequestrum ac sponforem facit eorum quae dicuntur. Ob res humanas autem (quod perinde est ac si paruas & viles dicas) Deum producere: contemtum eius quandam innuit. Recusandum igitur est iuslurandum, siquidem fieri potest, omnino: & labor ac multa quævis quam possis luere, toleranda potius, quam iurandum. Si id aliquando necesse fuerit, ut vel amicum e periculo eripias, vel pro parentibus aut patria spondeas: quiduis perpeti præstabilius fuerit, quam passionem religionem numinis sanctam violare.

## EPICETVS.

*C*onuiua externa & popularia deuita. Sed si quando se tulerit occasio, animaduersio excitetur, ne forte in vulgarem consuetudinem prolabora. Scito enim, si sodalis pollinus fuerit eum etiam quem attigerit, necessario pollui, et si purus ipse fuerit.

## SIMPLICIVS.

Repressa leuitate aduersus Deum, multipliciter quoque reprimit cupiditatem, eique modum adhibet, a maxime necessaria cibi & potionis cupiditate auspicatus: & per alias corpori seruientes, ad coniunctionis appetitum procreandi causa progradientur. Nam eruditorum virorum conuiua, fercula quidem & pocula, cæterasque suauitates comptionum non præcipue spectant: sed reuera sunt sermonum communicationes & disputationes, vindicant Platonis, Xenophontis, Plutarchi & aliorum conuiua. Vulgaria vero quæ ad voluptatem referuntur, & corporum oblectationes, paſtioni bruta-

προσοντος λόγον μεταδον  
την οντινού.

rum mutarumque pecudum non fere sunt diffimilia. Vnde recte dictum est, inter mensam absque sermonibus, & præsepe nihil interesse. Decet igitur virum bonum plebeia conuiua suo instituto non congruentia recusare. Si vero ut iis intersit tempus aliquando tulerit: seu festo aliquo postulante, seu patre cogente, aut etiæ obsequii gratia, aliaue quam grauiore de causa: excitetur (inquit) animaduersio, & vigilet animus, seq; intra semetipsum conineat: ne se ipso relisto, & popularibus cupiditatibus, atuans, ad populi quasi tribum deficiat, & vna cum vulgo brutis appetitionibus inquinetur. Nam qui inquinatis dedit, eorumque cupiditates sequitur: is quamvis antea purus, puras haberet cupiditates, perillos contaminatur. Polluitur enim id quod purum est, impuro commixtum.

Mensa mu-  
ta, præsepe.

## EPICETVS.

*Q*uæ corporis seruient, extensu adhibeantur, quæ tensu animo sunt usui: veluti, cibi, potus, amictu, ades, seruitium. Quicquid autem ad ostentationem aut delitias attinet, repudiat.

## SIMPLICIVS.

Quæ causa tuendi corporis adhibentur, in pri- *Corpus, ho-*  
mis parare necesse est: ac tum demum iis vtendum. *minus instru-*  
Aut horum vero nunc de ysu eorum loquitur, post etiam *mētum, ita*  
de iis comparandis disturus. Ac fortasse præclarum *curandum*  
esset, nulla re egere hominem, quis sit animus ratio- *sapiensi, ut*  
nis particeps. Sed quia mortalis corporis instru- *fabro bi-*  
mento vtitur: satis est ei offerri necessaria, nec ad *pennis,*  
luxuriem delabi. Sicut enim fabro satis est in cur-  
anda bipenni, efficere vt ista sit magnitudine, figu-  
ra & acie prædicta: nec eam auro bracteare cupit, aut  
gemmis exornare, quod & sumtibus exhaustiretur,  
& contra rationem artis curaret instrumentum,  
atque arti inutile redderet: ira & nos aduersus no-  
strum instrumentum affecti esse debemus, nec illi

nisi ea quæ vsus & necessitas postulat offerre: ecib⁹  
⁹ potionibus, ea quæ secundum naturam corpus  
humanum alunt, parabilia & naturæ conuenientia  
ora diligendo. Hæc enim etiam puriora deprehenduntur,  
& tenuiora, & salubriora. Vixit enim opus  
est animanti: sed non tali aut tali vixit, ciborumq;  
varietate. Neque enim Theoricibus & Paxamoni-  
bus natura nos conciliavit, & culinariis impositu-  
ris: sed vixi, quo id quæ decesserit instauretur.  
Atq; hoc ita se habere, iū declarant, qui ob inopiam  
vti naturali vixit coguntur: multo delicatis & luxu-  
riosis sapiores, vt agricola ciuib⁹, serui dominis,  
pauperes diuitibus. Nam superuacanea & arte con-  
quisita naturam onerant, vt doloſa & aliena, & ex  
generi venenorū quodammodo. Quare flatus &  
fluxiones inde generantur pernicioſæ. Est igitur  
& multitudine & qualitas ciborum ac potionum na-  
turali vixi instrumenti metienda, ne & parandi  
sumus superuacaneo vexemur: & secus ac recta-  
rio præscribit, instrumentum curemus, idque ad  
vixi ineptius reddamus. Magna autem felicitas  
est, ab inenunte ætate enirritum esse, & aſſuefactum.  
Sic enim corpori tolerabilis & accōmodata & su-  
uis erit, naturalis illa & tenuis & simplex diæta. Ea-  
dem & in vestitu ratione vti bonum est. Socrates  
cerre vestibus iisdem & hyeme & ætate vixi perhi-  
betur. Iis vero qui Socrati collari delicate viuunt,  
satis erit aduersus caloris & frigoris intemperiem,  
lino & terra nato, & vixitorū nobis animalium, la-  
na & velleribus vti. At vero flumina Occidentis pa-  
scrutari, & quæ in iis sunt animalia excoriare, & de-  
rum orientalium egere opera, & fila vermium pre-  
ciosissimis & firmissimis apud nos rebus auro argo  
argento redimere: magni fuerit & luxus, & incon-  
Cicero: Ad siderantiae. Eadem & domiciliorum ratio esse debe-  
rū vixi ac-  
commoda-  
da est edi-  
ficiandi de-  
scriptio.

quæ

que & virorum & mulierum distincta habeat con-  
clavia: quamvis & hæc fortassis superuacanea fue-  
rint, ea quidem esse magnitudine vt triginta lectu-  
los capiat, aut parietibus & pavimento marmoreo  
ac tessellato & picturato sit, aut singulis mensibus  
diuersoria distincta habeat, nihil est necesse. Neque  
enim vel vixi ista postulat: & miserum est, huius-  
modi assuetum, cæteras habitationes omnes im-  
probare. Neq; iam dico, qui his impense delegetur,  
cum felicitatem etiam in hisce collocare, suimet  
ipius prorsus oblitum. Qui si his excederit, (quod  
quidē multis de causis accidere potest) plorare ne-  
cessē erit, & lamentari, seque infelicem tum indicare.  
Enimvero tum infeliores eramus, cum hisce  
delitiis circumfluerimus. Consimili ratione seruo-  
rum etiam eo numero est vtendum, qui sit ad vixi  
& rei familiaris copias accommodat⁹, vt & necessaria  
eis præbeantur, & operæ exigantur tum diligen-  
tes, tum tolerabiles. Qui enim multos circumdu-  
cunt anteambulones & pedilsequos, quorum id  
vixi munus est: hi non animaduertunt, le molestos  
sunt custodes & obſeruatores circunducere, vt neque  
sunt arbitratu quoquam abire, neque priuatim &  
eanculum cum villo colloqui, nec ea quæ vixi fue-  
rint, agere clam famulis possint. Sunt iūdē & aliis  
hominibus molesti, res in foro venales partim fu-  
rando, partim rapiendo, atque impune verberando  
& insultando, conseruorum subsidio freti. His  
igitur rebus & ignauo orio prorsus corrupti, pleri-  
que profecto sunt inimici & hostes domiæorum,  
qui quo istorum delicias & elegantias & luxuriam  
alant, quos labores, quas vigilias tolerare? quam  
multis item adulari & seruire necesse habent? &  
quod malorum caput est, a vita naturæ humanæ  
conveniente desciscere? Cæterū ista plurimum ab  
Epicteti institutione abhorre, meritas luat poenas.  
Homo autem philosophus, etiam seruitiis ad neces-  
sarium vixi accommodatis vtetur. Hic vero exiguus est, tum ob rei familiaris angustias, tum quod

Serui  
farii tātum  
alendi.

Quot serui,  
tū hostes.

*Epicetus magnam & ratus partē folius exegit.*

suis ipse manibus pleraque administrat, ut ei famulo si opus aut argotanti, aut cum res adiutorum desiderat, aut obiterum meliorum occupationem, sicut & admirandus hic Epicetus, cum magnam ætatis partem folius exegisset, sero tandem mulierculam nutricem alcuiuit puerο, quem ab amico quodam suo, propter inopiam exponendum, ipse suscepit et educavit. Nunc singulis rebus necessariis nominatis, in genere subiungit, superuacanea vbiique esse repudianda. Duo autem superuacaneorum genera constituit, delitias & popularēm opinionem. Hæc enim duo sunt in omnibus iis quæ dixit, ob quæ necessarium vsum transiliamus, nec aliud quicquam. Tanto autem diuinilli viri studio superuacanea omnia repudiarunt, vt Diogenem dicant lignum scyphum semper circumferentem in pera, e quo haustam aquam potaret, quam per flumen transiens, quandam manibus hauientem bidentemque vidisset, scyphum in flumen proiecisse: quod eo sibi nihil esset opus, vola eundem vsum præbente.

*Duo super- uacanea, de- litia & po- pularis opi- nio.*

*Diogeni vo- la pro sey- pho.*

Diogeni vero pro seypho.

## EPICETVS.

**A** Re venerea, quantum fieri potest, ante nuptiū purus esto. Si attigeris, ea legitime venedū. Ne tamen iniquis sis iis, qui illa vituntur, neq; eos argua, neq; passim iactes te ea non vti.

## SIMPLICIVS.

*Victoria libidinum iu- cunda & utilis.*

Cum omnis corporeæ voluptatis continentia rationis capacē animum corroborat, & facit ut ex perimēto fretus, coerceri posse brutam partem confidat: tum belluinas appetitiones contrahit, duobus modis marcescentes, rū ipso otio, tum afflictione succumbendi. Continentia vero libidinum, quanto ea voluptas maior est ceteris, tanto est vtilioran- mo, ac pretiosior. Non autem rationem solum bo-

ga do-

na doctrina & legibus optimis eruditū, sed brutarū etiam appetitionum vehementiam, non tam vi re- frenari quam sponte etiam remitti solere: ex eo constat, quod & cibī appetitus & coitus, quanquam naturalis & violentus, si recte assuefiat, sine vi ac- quiescit. Nam & ieuniis assuefacti, non vexantur

*Affuetatio- & gulam, & inguina coercere potest.*

ab appetitu: sed molestis assuefiuntur, cum præter ieuniū consuetudinem comedunt, & appertentia coitus in pugilibus, quatinus & carnibus implean- tur, & ob æratem luxurient, tamen quiescit: quod

contingere assueverunt, ob oleagini germinis in Olympia corollam. Iam cum lex & consuetudo foro- nis & fratriis consuetudine interdicat: appetitiones non secus ac ab ipsis naturæ imperio, suppressæ, tamen prols sunt immobiles: nisi forte aliquos fu-

*Fratrum & fororum cō- tinentia.*

toris intemperiae, & diræ scelerum vtrices agita- rint. Ante nuptias autem caste vivere, præter alias vestimenta, etiam iustum est, vt castitatis fides quam maritus ab vxore stipulatur, etiam vxori vicissim a marito seruetur. Sin ante nuptias necesse fuerit: pa- rendum est in eo legib;. Quod enim legi repugnat, idem est & impium, neque enim lex frustra illud descripsisset. Est idem & magnæ incontinentiæ si- gnum. Deinde assuefacit & ipsum, & imitatores eius, ad alias quoque leges contemnendas. Cæ- temus si calibus abstines, ne sis iis qui vtuntur mole- stiis, neque eos arguas, nec te abstinere passim iacta- to. Audientibus enim acerbæ sunt istæ criminatio- nes atque opprobria. Neque enim vel præceptorum obiurgationes æquis animis ferimus. Molestiæ cau- sa est scilicet, quod errata & peccata nostra latere putamus, donec arguamur: eoque ne peccasse qui- dem nos putamus. Iam huius ipsius rei causa est, quod opinionem aliorum ad nos ipsos dijudican- dos adhibemus, & non nosmetipſos, & Deum: hoc est, veritatem. Quod siis qui arguit, non peccatum modo retegit, sed & se peccati expertem facit, & ve- lut in certamine suam de nobis victoriam procla- mar: tum & per collationem vinci nos magis etiam

*Castitas, quæ a ſpon- ſa flagites, ad ſponsam afferenda.*

*Iactantia et reprehensio odiosa & noxia.*

ægre ferimus, eo qui se ipse laudat, ægritudinem augente. Est enim ideo grauius, quod aduersarius se iudicem facit. Atque is etiam qui alium arguit, & suum exemplum profert, sibi ipse nocet, animo ad res externas extendendo, vt qui nec abstineat talibus, nec arguat alios studio virtutis, sed vi alius arguendis gloriam ipse consequatur. Qui autem ne tractat eum quem arguit, præterquam quod obiurgationem grauiorem facit, defensionem etiam compatione facilinrem reddit. In promtu enim est vt dicat, Atqui ego non sum philosophus: statimque sibi ignoscat.

## E P I C T E T V S.

**S**i quis nuntiarit, quendam tibi maledicere: ne refuta qua dicta sunt, sed responde: eum ne scire cetera tua vita, nam aliqui non illa sola fuisse distursum.

## S I M P L I C I V S.

Hoc ad iracundiam reprimendam pertinet videtur. Nam huiusmodi nuntiis commouetur animus & ambitio, vanaque gloria coarguitur, qua & ipsa sunt iracundia commotiones. Cur vero defensionem vetat? Cur & aliorum criminum se reum fateri iubet? An non immoderata videri debet ista moderatio? aut potius, & hac auctoris instituto est consentanea, quo a rebus externis abstractur animus, & ad semetipsum renovatur, vt sibi, non aliis viuat? Qui vero se defendit, sua conscientia non contentus, & iudicio scientis omnia Dei: bunc satis appetit hominibus placere velle. Quamobrem si illis fallo etiam persuaserit, se non peccare: acquiescit, quasi nihil peccans, contentus ijs hoc, quos sibi iudices delegit, persuassisse. Si ceteros aspernatus, incorruptus ipse sui iudex estiterit: peccatum eius ipsius testimonio conuinxitur. Iam vero se fere accusare, vt & aliis peccatis

*Defensio in  
dicio est, te  
hominum  
applausus  
quareret.*

*confit-*

constrictum: id vero est ipsas gloriæ cupiditatis radices excidere. Vehemens enim is affectus est, & ipsi inhaerens animo, atque affixus, & a scipo cueri solitus. Putamus enim nos non appetere gloriam, cum eam hoc affectu appetamus: nec animaduertimus turpem esse tuorum animi, ob res *lit imprudentias* bonas velle florere gloria. Nec enim consideramus *tes contumacias*, aut in primis experendum, si non per se se id, *minat*. sed ob consequentem gloriolam amplectamur. Nam bono etiam nostro finis gloriola proponitur, ad quam consequendam necessario fortassis adhibetur, si ita ceciderit, iustitia. Hic tamen ad alios affectus reprimendos est utilis. Multos enim & vehementes affectus gloriæ cupiditate superamus, & eius causa grauissimos labores capimus, acerbis suppliciis nihil interdum leuiores. Quare etiam extrema tunica reliquorum affectuum dicitur gloriæ cupiditas, propterea quod alios saepe exsensi, ipsa magis animo adhærescat. Reuera autem, nec illis affectibus liberat gloriæ cupiditas: sed eorum actiones, quo minus in apertum erumpant, tantum coiceret. Qui enim propter eam re ipsa non scorrantur: a foedis cogitationibus tamen nunquam sunt otiosi. Ita sit, vt neque ceteros affectus reprimat, & ipsa magis augeatur ob reprehensionem aliorum affectuum actionem. Videtur igitur adolescenti quidem esse utilis initio, ad eius aetatis affectus coercendos. Sin progressu aetatis remanserit, magna est eius pernites. Neque enim ad se conuerit patitur animum externæ gloriolæ inhantem, neque bonum quicquam præcipue expeti vivit, sed ob consequentem gloriam: hoc est, nunquam bonum, vt bonum amplecti. Iam quid aliud risu dignum hisce moribus accidit? Nam cum *Vulgis, quod omnino contemnamus & despiciamus vulgus homines*, ex-minum, nec ullius esse pretii iudicemus: tamē quasi petere largi vii sint, ab eorum opinione tanquam a filo dem, ridiculos pendemus. Cum autem huiusmodi sit gloriæ cupi-

*Virtus la-  
tens, nota  
vitia.*

ditas, nihil eam æque extirpare potest, ac animi moderatio, suorumq; malorum confessio. Caudum tamen, ne id quoque vanitate quadam faciamus. Nam siquidem ex animo fiat, ne spes quidem vlla gloriae relinquatur. Quod si necessitas nobis imponi posset, ne virtutes nostræ vlli mortalium innotescerent, vitia vero vniuersis : excisa iam esset gloriæ cupiditas, quam sperare desissimus, nec quam per ostentationem facheremus.

### E P I C T E T V S.

**T**heatra frequentare non est necesse. Sed si quando tempus tulerit, te nulli nisi tibi p;si studere appareat : hoc est, ea duntaxat fieri velias que fiunt, & eum solum vincere qui vincit. Sic enim non impedire. Clamore autem, aut arrissone, aut longiore commotione penitus abstineto. Ac post discessum, ne multum de iis quo acciderunt disputa, cum nihil ad tñ correctionem faciant. Alioqui ex eo apparebit, te spectaculum esse admiratum.

### S I M P L I C I V S.

Non epulatum tantum arque libidinum sunt brutæ cupiditates, sed & spectaculorum & recitationum. Quo pacto igitur erga hæc affecti esse debeamus, docet. Crebro, inquit, in theatra venire non est opus : sed illud potius est opus, ne crebro in ea venias. Theatrica enim eorum vita est, qui theatris vacant. Si quando autem tempus tulerit, aut ob ritum festivitatis, cui & ludorum habetur honos, aut popularis obsequii causa : (inuisi enim populo esse solent, qui confuetam vitæ rationem negligere videntur) aut experimenti periculiq; faciendi causa, quomodo superiori anno erga talia affecti fuerimus, quomodo in præsentia, aut ob aliam probabilem rationem tempestivum fuerit prodire in theatrum: intento animo esse oportebit, & excitare animaduersionem, ut apud nos simus, nec iis quo ibi fiunt

fiant nos addicamus, sed eum vincere velimus qui vincit, & ea quæ fiunt, ita fieri vt fiunt: hoc est, vt nec appetitionem nec declinationem ad illa afferaamus, vt quæ res externæ sint. Itaque vultus ea constantia esse debet, quæ nec odiosa sit, & grauitatem habeat suavitate temperatam, vt neque acclames, neque asurgas vicitribus, nec effuse rideas ob ridicula dicta, sed alios cum iudicio laudes, alios leniter arridendo probes. Cum autem a spectaculo discessum fuerit, ne multa, inquit, de iis quæ accidērunt, verba facito, cum ad emendationem tui nihil faciant. Neque enim ita erudiant ea quæ ibi fiunt, reali quo numero esse debeant. Aut igitur sic accipienda verba sunt, QVAB NON FACIVNT AD TVI CORRECTIONEM: quali ad omnia ea pertineant, quæ de spectaculi eventu dicimus, aut si certam aliquam eorum quæ dicuntur partem intelligit, fortasse suadet, ea solum dicenda, quæ ad nostram emendationem faciant. Cuiusmodi fuerint ea, quæ nostros motus parum decoros in spectaculo coarguant. Multa vero verba de spectaculi eventis, argumentum euidentur, te spectaculum illud, magnificum & admirabile quiddam iudicare: id quod sine plebeio affectu fieri non potest.

### E P I C T E T V S.

**A**dritiones ne veni, neque facile accede: sin id accesseris, grauitatem & constantiam tuere: & id una caue, ne cui sis molestus.

### S I M P L I C I V S.

Post spectacula de recitationibus differit, quas homines eloquentiae & poetica studiosi, ostentanda facundiæ ergo suscipiunt, alias potentes aliquos laudando, alias virium instituta narrando, aut loca describendo, aut forenses quaestiones tractando, aut simile quippiam. Negat igitur ad has, vt ostentationi comparatas, & res externas spectantes, facile ac-

cedēdum, & sine ratione accessum permittente, siue id fiat ob amicitiam declamātis, siue ob potentiam eius qui laudatur, siue obsequiū alicuius & recepta consuetudinis causa, cuius sēpe magnus vñus est ad eos mitigandos, qui iis inuident, qui a populari consuetudine recedere volunt. Sin autem, inquit, ad recitationem accesseris, grauitatem, constantiam & facilitatem conserua: grauitatem, vt tempesiue & modice laudes: constantiam, ne perturbate mouearis, neque acclames, aut quicquam importune interloquaris, sed eodem habitu modestiam corporis & morum conserues. Facilitatem, ne te trico sis vultu, quasi aliis curis intentus: neque vltra quam satis est taceas, sed modice laudes orationem: nec acerbe indices, aut redarguas, vtaut falsam, aut inconcinnam, aut infantem. Illud autem plane facilitatis est & benignitatis, si & oratori recte dicenti, & ei qui vere meritoque laudatur, gratulari videarisi.

### E P I C T E T V S.

**C**Vm aliquid negotii tibi futurum est cum aliquo, ex proceribus præsertim: ipse tibi proponit, quid in eare facturus fuisset Socrates, aut Zenon, Ita siest, vt teratio non deficiat, qua id quod obiectum fuerit, recte administres.

### S I M P L I C I V S.

Qui ad semetiplos conuertuntur, & sibi viuere volunt, haud fere magnates accedere consuerunt. Quare Socratis exemplum nobis proponit, & Zenonis: in quos intuentes, rationem vñurissimus, qua illi nobis sint adeundi. Cogitandum igitur, quo pacto Socrates & Zeno cum talibus congressi essent, non ficte, non simulate: sed pro sua vita ratione cordata magnitudinem animi præseferentes, ab omni despiciētia & arrogantia puram: non humiles & abiecti ob fastigium dignitatis neque

Quomodo  
magnates  
addeundi.

neque superbe illos contemnentes. Eiusdem moris est, nec adulari ijs, nec contumeliose illos arguere: sed & ob recte facta modice collaudare, & inde ducere exordium, sicut medici acerba medicamina melle sēpe prælinunt, actum demum eorum quæ perperam sunt, non acerbum insectatorem se præbere: sed correctorem sollicitum, & ægre ferentem, præclaras actiones paucis interdum delictis quasi contaminari. Ac mea quidem sententia Socrates,

*In potestate  
nihil inesse  
quod expe-  
tas, prater  
vnam bene-  
faciendi fa-  
cultatem.*

*ηραγοντα.  
vitanda.*

*Antigonus  
de Zenone.*

Zeno, & similes, omnino demonstrarunt, quā multa habeant, nequaquam expetenda principatus & fatigia rerū humanarum: & vnum in iis expetendum esse, benefaciendi facultatem: quam qui negligant, eos & mala illius rei experiri, & bono fraudari. Constat autem Socratis & Zenonis exemplum esse deligendum: sed suā cuique vitā modum esse conseruandum, eique consentanea vltro & sponte naturæ adhibenda. Cuiusmodi enim est, eum qui ita vivat, vt proficiat, & adhuc Epicteti puerili initiatione indigeat, Socratis aut Zenonis vti sermonibus? Quo pacto is derisum vitabit? Nam Antigonus, qui post Alexandrum in Syria regnauit, dixisse fertur: Nunquam se angī & astuare solitum, quod sciret, nisi quando cum Zenone congrederetur. Atqui multis ille alias philosophos adierat. Ab hoc loco Epictetus officia in congressibus seruanda tradit, ab iis auspicatus, quæ ad principes & potentes pertincent.

### E P I C T E T V S.

**C**Vm ad magnatum aliquem iturus es proponito tibi, fore vt eū domi non inuenias, vt inclusus sit, vt occludantur tibi fores, vt ille te negligat. Quod se hoc statu venire decuerit, ea feras qua sunt: neq; ipse unquam tecum dicas, non fuisse tanti. Id enim plebeium est, & eius qui res externas caluminietur.

### S I M P L I C I V S.

Idem fere dicit quod supra: Rem aliquā aggref-

surus, commones fac te ipsum, & reliqua. Sed illuc quidem ad lauationem oratio deducitur: hic vero maius exemplum proponitur, congressus magnatum. Illic orationis exitus fuit, contemnenda ea esse quæ flant, & suum institutum naturæ consenteant tuendum: hic vero, maturo consilio prouidendum, nec oscitantes, sed proxime veritatem proponendas esse impudentes molestias. Suscepta enim profectio ad principem, secutis iis que dicta sunt, valde nos facti pœnitent, & ea nobis accidisse indignamur, vel quia principio non recte consului-  
mus, vel quia supra quam decet, euentis illis sumus perturbati. Vt rurq; autem plebeium est, & eorum qui rebus externis non recte vtuntur, neque ita ut eorum natura fert, sed eas magnis facientium. Locutus autem prius de accessu magnatum faciliore, quo pacto cum eis agendum sit, more Socratis & Zenonio scilicet: nunc de iis qui asperius respondent, dicere instituit, quo pacto & ad eorum congressum paratus esse debeas: primum, nisi necessitas aliqua coegerit, esse prætermittendum. Sin & necessarium & consultum esse videatur, etiam molestiis illis propositis accedere: ferenda esse quæ cederint, sine pœnitentia.

### E P I C T E T V S.

**I**N familiaribus congressibus absit facinorum, aut periculorum tuorum prolixa & immoda commemorationio. Nec enim, ut tibi iucundum est tuorum certaminum meminisse: sic & aliis suave est, ea quæ tibi acciderunt, audire. Absit illud etiam, ne risum moucas. Nam is eiusmodi locus est, e quo prolinus sit in plebeium morem lapsus: eamq; vim habet, ut rur obseruantiam facile apud familiares diminuat. Periculum est etiam, ad orationis obscenitatem progre-  
di. Cum igitur tale quippiam inciderit, aut (si foret op-  
portunitas) obiurgabis eum, qui sermonem illum in-  
fecerit.

iterit: aut taciturnitate saltam, & rubore vultus  
glandes, eam orationem tibi difflicuisse.

### S I M P L I C I V S.

Post congressum cum magnatibus, de congressu plebeiorum agit: quo modo & in eo gerere te debet, ut iis quibus cum viuas, neque molestus, neque contemtui sis: sed potius pro virili commodes. Nam sua facinora aut pericula non prolixatque immodece commemorare, fastidium tollit. (Moleste enim ferunt homines, eos qui se laudant, quasi ipsi verbis iisdem accusentur, & per collationem probris afficiantur). Simul etiam ea res foras prominentem animum & gloriæ cupidum contrahit, & generosum quiddam præ se fert. Cum autem prius dixerit, non esse cuiquam ob multa iidendū, neque risum multum esse oportere, neque effusum: nunc alii risum mouere verat, causa adiecta: cum locum esse lubricum, ut facile ad plebeios mores delabaris. Nam si ea dicas, que plebecula risum mouant, indicio est, ea grata illi esse, & apta plebeis moribus. Æque igitur, aut magis etiam cum qui risum mouet, idiotam iudicant: ut si prius eum reueriti fuerint: satis hoc ad obseruantiam eius extenuandam virium habeat. Sunt ratiō & ex iis qui prudentes habentur, qui risum mouant, ut facili ac lepidi habeantur. Iam eum qui vt cunq; profferit, ab obscenis verbis sibi temperaturum, in Obscenitas exienda, promotus est: ac ne alios quidem ferendos, si vitare possis, monet: sed ita, si tempus ferat: hoc est, si adolescentes eo prouectus fuerit, non inuercundus neque diuitias & dignitate inflatus. Quem & increpabis, inquit. Neque enim vel ipsi turpiloquo, vel iis qui aderunt, videberis arrogans. Sin natu grandior & insolens fuerit, & ob diuitias elatus, aut dignitatem: increpare quidem graue fuerit, & præterinam operam & odiam ac simultatem: ridicula etiā libertas illa videbitur. Quid tum ergo faciendum? Silentio, inquit, molestiam præ te fert. Ac obserua,

vt modum conuenientem, adhibito discrimine, obseruarit. Nam de gladiatoriis aut Circensibus ludis, itemque de epulis & potionibus cum verba fiunt, aut cum homines laudantur, aut viruperatur, si fieri potest, inquit, alio traduc sermones eorum. Hic vero, si tempestiu[m] fuerit, etiam obiurgare iubet. Atque illic si traduci non possint sermones, taceto, inquit: hic molestiam praetere fero.

## E P I C T E T V S.

**S**I voluptatis alicuius imaginem animo conceperis, moderare tibi, ne ab ea morearis: sed & rem examina, & tibi ipse deliberabit praeferatum. Deinde utriusque temporis memento, tum eius quo voluptate prueris, tum eius quo percepta iam voluptate dolebis, teq[ue] ipse obiurgabis, atq[ue] his illa confer: Si abstineris, fore ut gaudens, teque ipse collaudes. Quod si tibi suscipienda rei videbitur esse tempus, cne ne te vincerat eius blanditia, & suavitates, & illecebra: sed illud oppone, quanto praestantior sit talis virtus & conscientia.

## S I M P L I C I V S.

*Voluptatis, quia perniciosa est, tamen Deus fecit.*

Voluptas corporis nocentissima est animo. Quilibet enim, quasi clavis aliquibus affigit animum: eaque de causa Deus eam fecit brevem. Nam & in cibis & potionibus tamdiu voluptas durat, quamdiu in ore eas senserimus: cum vero deglutiuerimus, proslus interit, & in coitu ipso tamen actionis tempore sentitur voluptas: quæ cum præterit, perinde est ac si nulla fuisset. Ac in sensu esse voluptate constat. Quod enim non sentit, etiam voluptate caret omnino. Sed & externarum rerum oblectationes, vt vestium, ornamentorum, pecuniae, instrumenti domestici, parum & ipsæ durant. Harum enim adceptione exhilarati, vbi eis assueverimus, voluptatem porro nullam sentimus. Sin ex nobis eripiantur, dolor vehementer succedit, voluptate multo dura-

to durabilior. Ita voluptas vbi per exiguum tempus durauit, maximeque corporis, abit, noxa sua modis omnibus animo relista, interdum vero etiam corpori si suauitas illa excederit modum. At continencia voluptatum, durabile afferit & corpori & animo voluntate, & aliud voluptatis genus parit cum ipsa natura, coniunctum, & innoxium & perpetuum.

Nunc his ita expositis, videamus quid dicat Epicetus: Cum voluptatis, inquit, alicuius imaginem animo conceperis, vt in aliis, veluti diuitiis, principatu, aut similibus rebus externis, ita & in hac, ac magis etiam, statim ipse te custodi, ne visum illud arque imago ad rem ipsam te impellat, sed ea quidem patitur exspectet: tu vero spatio impetrato atque ipso, & animaduersione excitata, tempus considerato, tum suauitas illud breuissimum, tum securum noxae diuturnum & pœnitentiae plenum, in quo ipse te victum accusabis. His etiam illud tempus confer, quo, si te continuueris, & diutinam voluntatem, & sinceram voluptatem percipes, tecum & laudatus & approbatus. Nam si eius imperium represseris: facile conquiescit appetitus, tam luculentæ victoriae verecundia. Quod si iterum arque iterum feceris: ita deprimitur, vt molestus esse desinat. Quamobrem si voluptas statim post opus desinat, ac tu nihil inter eum interest qui eam percepit, & eum qui non percepit, excepta cogitatione suauitatis, nihil habet voluptas magni æstimandum: idque declarat eorum memoria, quibus insomnis fruimur, quæ obscurum habet voluptatis vestigium. Sed quia interdum voluptatibus nonnullis recte frui possumus, cuiusmodi est coniunctionis appetitus procreandi causa, aut balnei enda voluptatis post febrem: cum, inquit, occasio fuerit huiuscemodi.

Modus frumenti alicuius operis attingendi, vide ne te suauitas illius atque illecebra decipient, vt tui oblitus totum te voluptati tradas, sed eo tempore contentionem facito, quanto pulchrius sit vincere voluptatem, quam ab ea vinci. Tanto nimurum, quâto pulchrius

*Continencia voluptatis durabilis,*

*Modus frumenti.*

est imperare brutis affectibus quam seruire, & hoc minem esse quam bestiam.

## E P I C T E T V S .

**C**Vm facis aliquid, quod faciendum esse statuisti, nunquam recusas inter id agendum conspicie. tam si futurum est, ut vulgus de eo securus iudicet. Nam si perpera facis, rem ipsam fuge. Sin recte, quideos reveris, qui non recte reprehendunt?

## S I M P L I C I V S .

Bona res propter se se, non ob adiunctam gloriam repetenda.

Vehementer in eo elaborat, vt bonum, ob id ipsum quod bonum sit, amplectamur, non autem propter populararem opinionem. Nam qui propter hanc aliquid expetit: in ea ipsa bonum collocat, non in illo. Quamobrem si quis recte perspexit, aliquid non esse faciendum: ipsa res eo fugienda est, quia non bona. Sin aliquid bono consilio fecit: reculare non debet propter eos, qui factum id perperam reprehendunt, quo minus palam id agat. Fit enim, vt vero bono (id enim est, quod recte bonum iudicatur) non bonum, sed malum, vt est mendacium, praeferatur. Talis enim est vulgi non recta deo quod fit opinio. Praeterea fit, vt quod recta ratione num iudicavit, malum putetur & fugiatur. Quod enim fugiendum, malum. Fit & illud vt qui a se ipso & a rebus discedit, ad vulgi opiniones defertur, atque ibi bonum & malum querat, itemque verum & mendacium.

## E P I C T E T V S .

**V**T hoc pronuntiatum, Dies est: Et, Nox est: magnam habet in scinuntione vim: in coniunctione vero prorsus nihil valet. Sic maxima que ex iis qua apposita sunt, arripere, ut respectu corporis, magis est momenti: ita se communitas coniunctus sedet, magnum habebit, nisi caueris, dedecus. Cum igitur coniuncta es alicuius: memento, eorum qua apposita sunt

sunt pretium, quod ad corpus attinet, considerandum esse: sed & eam que coniunctori debetur, reverentiam conseruandam.

## S I M P L I C I V S .

Syllogismi hypothetici, in quibus enucleandis Stoici laborarunt, partim sunt disiuncti, partim coniuncti, sive complexi. Disiuncti, in quibus cum est alterum, nullo modo alterum esse potest: & cum alterum non est, vtique est alterum. vt cum dico: Aut dies est, aut nox est. Atqui nox est. Dies ergo non est. Sic cum alterum statuitur, alterum vtique tollitur. Alterius vero negatione, alterum affirmatur, vixum dico: Atqui dies non est, Nox igitur est. Atqui nox non est, Dies ergo est. Ac tale quidem est disiunctum, in quo haec verba, Aut dies est, aut nox est: axiomatis loco, hoc est, tanquam evidens & secundum communes notiones verum adhibetur. Ea enim axiomata vocabant Stoici. Copulatum vero est, cum duobus inter se se ita complexis, vt alterum antecedat, alterum consequatur: affirmatio nem antecedentis sequitur consequens, negatione vero consequentis vna tollitur antecedens. veluti vere haec copulantur: Si dies est, nox non est, nam si dies est, vere antecedit: illud sequitur, Si dies sit, noctem non esse. In copulato igitur affirmatione antecedentis affirmatur consequens: Atqui dies est, Nox igitur non est. Negatione vero consequentis, vna tollitur etiam antecedens: Atqui non nox non est, sed est scilicet, Dies igitur est (nam due negationes, vnam constituant affirmationem) Dies igitur non est. Ac tale quidem est complexum, sive copulatum. Iam autem Epiceti verba videamus: Aut dies est, aut nox est, in syllogismo disiuncto, vt pronuntiatum certum adhibetur: in copulato non item. Nam quod ibi adhibetur pronuntiatum, complexum est, si dies est, nox non est. Sicut igitur inquit, Aut dies aut nox est: in scinuntione magnam vim habet, in coniunctione vero plane nullam (di-

uellit enim complexionem quæ sit. Si dies sit, nō estem non esse.) sic etiam in conuiuo maiorem diligere partem corpori quidem vtile est & conducibile & eximum: ad seruandam autem communitatē in conuiuo, nihil valet. nam & hoc dirimit communitatē, vt complexum illud. Quare cum aliis edens, non solum appetitum tuum in iis quæ apposita sunt, considera, vt ex iis delectum agas: sed & eam communitatē respice, quæ irreprehensa tunda est. Quamuis autem de conuiuo verba faciat: tamen ad omnem societatem vitæque consuetudinem in genere hæc esse transferenda, perspicuum est. Auaritia enim omnes dirimit necessitudines: sicuti æquabilitas, cum suum cuique tribuitur, easdem continent, auget, conseruat. Nam & latronum communitas, quamvis ex talibus conflata viris, tantisper durat, dum præceptum hoc seruatur, ne alii plus æquo sibi appetant. Ob hoc enim iustitia vestigium, etiam iniustitia illa permanet. Cum autem prius multis locis auditorem hortatus fuerit ad libertatem, & in aliis ad fortitudinem, ad magnitudinem animi, ad prudentiam & temperantiam: in hoc eum ad iustitiam vocat, & eius impedimenta auaritiae fugiendæ auctor est.

### E P I C T E T V S.

**S**I quam personam, quæ vires tuas superat, indueris: tum eam indecore geres: tum eam quam sustinere posses, negliges.

### S I M P L I C I V S.

Cicero:

Non id modo studendum, quod per se esse optimum est: sed ei quod est ex iis quæ nobis accommodata sunt, quam optimum. Nullus enim ea quæ extra modum sufficiuntur, fructus consequitur. Quare non temere honestas fit cipiuntur, fructus consequitur.

laude facultas.

laude sustinere, vt non par modos, sed etiam ea superior: quam indecora gerere superiora, nec illius dignitati respondere. Honestus est optimum esse pedagogum, quam doctorem imperfectum: & bonum patrem familias, quam improbum magistratum. Nam maiorem personam indecora gerere (hoc autem indecorum non ad opinionem, sed ad ipsius rei naturam referatur) illud etiam habet mali, quod eam perdimus, quam nostris rebus a placere belle sustinere possemus. Melior enim histrio & in Comœdia est, & in Tragedia, qui seruum bene representat, quam is qui domini aut regis personam male agit. Et hoc ego caput ad iustitiam refiero, quod quemque personam se dignam iubet eligere, & non aspirare ad altiora.

### E P I C T E T V S.

**Q**uemadmodum in ambulando caues, ne clavum calces, pedemue distorques: sic in degenda vita caue, ne gubernatricem actionum, mentem tuam, laudes. Quod si in re unaquaque obseruabimus, omnia cautiua aggrediemur.

### S I M P L I C I V S.

Bifariam humanus animus lœditur. Aut cum brutis affectibus affixus, per eosdem corpori agglutinatur, reclamans ille quidem nonnihil, atque ægre ferens, sed superatus ab affectibus, qui corroborati tyrannidem in eum exercent: aut cum suopte iudicio corrupto, seipsum non discernit vt diuersum a brutis affectibus. Monet igitur paedagogus horum virtutis in degenda vita cauendum esse, quam similem ambulationi facit, ne quis brutis affectibus succumbat: qui cum sint corpori, clavorum instar agglutinatum sibi animum corpori affigunt. Quis vero clavis sic affigit, vt bruti isti affectus: qui efficiunt, ut putet animus, & seipsum & illos & corpus esse vnum? Peruersitatē autem opinacionis, & eius par-

*Peccata vel ex corrupto iudicio, vel e prauis affectibus ortuntur.*

tis animi quæ quasi pedestris cum corpore aliquid, & cum bruta vita commune haberet, distortione pedis apte comparat, & hortatur, ut quemadmodum in ambulando corpori cauemus: sic in vita negotiorum tractatione cauendum esse, animo caparationis, qui naturæ instituto principatum humanae vite obtinet, qua hoc animala ceteris distinguitur, ne vel affectibus inflammetur ob aviditatem, vel iudicium atque opinatio eius perueratur ex focordia. Nam si qualibet in re nos ipsos obseruauerimus, ut ji qui ambulant: tutius quamque rem suscipiemus. Nam in ea animaduersione, eti modicus aliquis lapsus contigerit: eum tamē facile corrigemus. Etsi enim paulum connuentes clavum calcauerimus, aut inconcinnę pedem promouemus: propter obseruationem & a clavo pedem facile auellimus non affixum, & gressum pedis leui opera aliter dirigimus.

## E P I C T E T V S.

**M**odus pecunia corpus est unicus, ut calceipus. Si igitur in eo infriteris, modū seruabis: si posterius, iam veluti per precepse ferri necesseris. Ut & in calceo, si ultra pedem progressus fueris, si auratus calceus, deinde purpureus, deinde interpunktus. Eius enim, quod semel transierit modum, nullus est terminus.

## S I M P L I C I V S.

In rebus corporis, ut vestibus, vietū, possessionibus, pecuniis, duo hæc sunt: eorum acquisitionis, & vsus. Prius igitur de vsu locutus, eatenus iis vitudum esse, quatenus ad nudam corporis curationem faciant, omne superuacuum quod ad gloriam aut delicias pertineat, removendo: nunc de acquisitione eorum docet, & huius quoq; modum dicit esse corpus. Nam & acquisitionis modus est vsus (eo enim acquirimus, ut vtamur) & ipsius vsus modus est corpus, eiusque necessitates. Perspicuum igitur, etiam

eiam acquisitionis modum esse corpus, eiusque necessitates. Quare si quis ad eas necessitates resperferit, pellibus simplicib; erit contentus: quarum superiores foueant pedem & munitant, soleæ vero id præstent ne pede nudo calcentur noxia. Sin quis id quod pes exigit excellerit, & ad ornatum delicias deflexerit, auratus fit calceus, inquit: deinde purpureus, post interpunktus. Tanta autem fuisse videtur apud Romanos in conficiendis calceis purpureis & interpunktis curiositas, ut auratis etiam praeserventur. Eadem est & rei familiaris ratio ac rerum corpori necessiarum. Si quis enim mensuram necessitatis transferit, eiusq; terminum: iam sine termino vagabitur, alia aliis adiiciendo, donecad extremas delicias & vanitatem præcepse feratur. Per haec enim sit quoddam quasi diuortium a regula: & quæd sequitur, inexplibilis egestas, & eius comes afflictatio. Nam si deceparauimus, volumus habere *Lucanus*: viginti: si haec, quadraginta, & sic deinceps, nec ullus *Semper ins-* finis est prolabendi in vastum illud atque immen- *ops, quicun-* sum pelagus insatiabilis cupiditatis. Constat enim, que cupit. in singulis iis, quæ ad vsrum corporis adhibentur, possessionem quæ limites excedit, recidere in infinitum, ut iam & scopi & vsus obliuiscatur ad quem pertinet, qui corporis est curatio. Quare saepè ipsum corpus amittimus, dum ista sine modo cumulamus. Quid vero si calcei exemplum eo adhibuit, quod is, nisi magnitudini pedis responderit, quamvis ornatu modum non excellerit, sære nos allidet, profernet, denique in præcipitum ager? Ex iis porro quæ de vsu dicta sunt, ea quoque distinguenda sunt quæ ad acquisitionem pertinent. Docent autem & hæc capita conuenientem modum in acquirendis & vtendis rebus externis, nosque ad iustitiam deducunt.

*Horatius:*  
*Crescit a-*  
*mornum-*  
*mi, quantiæ*  
*ipsa pecunia*  
*crescit.*

E P I C T E T V S.  
**M**vlieres statim ab anno decimo quarto a viris domina vocantur. Proinde cum vident, se nihil

aliud habere muneris, nisi ut cum viris concubant; comere se incipiunt, atq; in ornatu spem collocant omnem. Quare opera pretium est, dare operam ut sentiant, sibi non ob aliud honorem haberi, nisi quod & modestas se praebeant, & verecundas ac temperantes.

## S I M P L I C I V S.

Etiam matrimonio iis qui vitam naturę consenteam sequuntur concessio, qua ratione his curandae sint vxores, paucis ostendit: cum eaque id conferat, quod vulgus hominum facere solet, eorumque delicta corrigit, & ad normam hanc reuocat. Plerique mortales, inquit, vxoribus a prima aetate adulantur, & honorem habent, easque dominas vocant, solius concubitus causa. Quare non immerito illa ad hoc se parantes, comuntur, & in ornatus spem suam omnem collocant. Nec tam illæ reprehendendæ sunt quam mariti, qui eas propterea colunt. Quare ab initio statim sic informandas consuefactæque sunt, vt intelligent, se non alia vila de causa a nobis honoratum iri, nisi quod sint ornatis modestisque moribus, & marito verecunde parent & obsequundent. Quibus dotibus si qua mulier prædicta fuerit, iam & ad tuendam rem familiarem, & ad educationem liberum, & ad mariti curationem, & ad vitæ frugalitatem facile assuetet: quæ officia honestas matronas decent.

## E P I C T E T V S.

**T**ardi ingenii signum est, in rebus corporis immorari: velut, exerceri diu, edere diu, porare diu, care diu, coire diu. Nam hac quidem facie da sunt obter: cura autem omnis ad animum est transferenda.

## S I M P L I C I V S.

Quemadmodum ingeniosi homines in summis perfectis & exquisitis naturæ sua rebus elaborant & immo-

& immorantur: ita stupidi & hebetes in imperfatis, extremis, generalibus, & vulgo tritis versantur. Itaque si homo, cuius ab animo rationis compote natura pendet, qui corpore ut instrumento vtitur, omisssis naturalibus animi actionibus corpori immoretur: hebetis id ingenii signum est, vt & huius rei causa est obtusior acies animi. Quis enim artifex aliquius pretii, in curandis instrumentis terit tempus, arte quæ his vñra est neglecta? Neque vero obtusum tantum ingenii signum est, occupari circa corpus: sed immodici etiam eius amoris. Quibus enim gaudemus atque afficimur, iis immoramur. Est igitur, inquit, occupatio corporis, accessio quædam judicanda: præcipua vero cura ei impendenda, quod corpore vtitur. Hæc enim iusta est nostri adversus illud officii distributio.

## E P I C T E T V S.

**C**VM tibi quispiam vel maleficerit, vel malefici dixerit: memento eum opinatum esse, id ex officiis suis factendum & dicendum. Neq; vero fieri potest, vt id sequatur ille quod tibi videtur, sed id quod sibi. Qui si male iudicat, damnum ipse facit qui decipitur. Nam verum connexum si quis mendacium indicet: non ipsum connexum ladetur, sed ille qui deceptus fuerit. Sic igitur in structus, a quo feres animo consciatorum. Nam ad singula dices, ita vim esse illi.

## S I M P L I C I V S.

E hoc præceptum ad patientiam & mansuetudinem adhortatur, dupli argumento: uno, quemvis suam opinionem & iudicium sequi. Non igitur rassis, & nō ægre ferendum, id eum sequi, quod ipsi rectum vi-plane mali, deatur. Nam & tu & omnes homines idem faciunt. faciūt istud. Quis ergo sanus naturæ communi succenseat? Si Sed homi vero quia id quod neque honestum neque rectum nes callidi, est, recte se habere putauit, eo succenses: ca quoque & tyrannici,

*contra iudi-* indignatio absurdum est, nam ille, non tu, damnum *cium &cō-* facit. Qui enim honestum putat quod est in honore*scientiā suā* stum, deceptus est. Deceptor vero damnum facit. *in facin⁹ &* Qui ergo tibi male dicit aut facit, ipse est cui noce*scelus ruūt.* tur, quamvis neque tu neque potentissimus quisquam ei nocere posset. Externa enim incommoda patitur & quae habentur, corpori aut rebus externis incomperit aliqua modant, quare nec ipsi propriè incommodant. *Opido iusfas,* si nionis autem error, animi deceptio, in quo natura non sit Sto*eius sita est,* hæc est quæ ei noceat. Ei vero damnum *adaman-* esse datum qui deceptor sit, & non ei de quo sit de*tinus.*

*Imo non er-* ror: sed dia**bolica im-**probitas plet*igz nocet.*

luti Si dies est, sol supra terram versatur, hoc si quis falso putet, non ipsum connexum damnum facit, cui sua constat veritas: sed is qui falso de eo sentit. Sic etiam qui secus ac decerit, tibi conuiciatur aut malefacit, ipse est cui noceatur. Tibi vero ne nocitum quidem est, neq; mali quicquam datum, præsentim si in rebus quarum potestas in nobis sit est, vis & natura boni atque mali collocata est. Quare cogitans necesse esse, quenque id sequi quod ipsi videatur, & ipsum esse qui faciat damnum, non felenem te & magnanimum præbebis aduersus conuiciatorem, si te affueferis ut in qualibet horum adiicias. Ita ei visum esse: ac id eum necessario sequi, quod ipsi videatur.

## E P I C T E T V S.

**V**Naquaqueres duas habet ansas: unam tolerabilem, alteram intolerabilem. Si frater iniuriam fecerit, non ea prehende, qua facit iniuriam: is enim eius an*sa non est tolerabilis.* Sed illa potius, q*ue fratrem, esse una educatum.* Sic prebendes eum, q*ue est tolerabilis.*

## S I M P L I C I V S.

*Pugna &* Omnes res quæ sub ortum cadunt, quia constant *concordia* rerum inter contrariis, aliqua ex parte inter se se contenti*& conue-* se*sese.*

& conueniunt, actolerabiles sunt, aliqua ex parte dissentient, & sunt intolerabiles. Velut, ignis qui est siccus & calidus, ratione caloris cum aere consentit, estque ei tolerabilis: quatenus vero siccus, eidem opponitur & repugnat, sic etiam frater, si laeserit iniuria. Et hic duas habet ansas, alteram tolerabilem, qua est frater: alteram intolerabilem, qua est iniurius. Notum autem est, nos ea quæ tolerabilia sunt, leniter, facile, placideque ferre: intolerabilia vero auersari, grauiterque & inquis animis pati. Quamobrem si temper bono & mansueto esse animo, si acquiescere volumus ( quando res omnes duas illas habent ansas, tolerabilem unam, alteram intolerabilem ) ea prehendemus eas, quae sunt tolerabiles. Nam omnia plane sunt talia, diuitiae, paupertas, sanitas, morbus, coniugium, vita cœlestis, liberi, orbitas: cætera denique vniuersa quæ in vita versantur. Nam diuinitarū tolerabilis est abundantia, intolerabilis vero occupatio & solicitude. Paupertatis tolerabilis est tranquillitas & otium, sed intolerabilis egestas. Sanitatis tolerabilis est vacuitas doloris, & expeditus membrorum vsus: intolerabilis contumacia & confidentia. Morbi tolerabilis est moderatio animorum, sed intolerabilis æraria. In coniugio tolerabilis est procreatio liberum, & obseruantia: intolerabilia vero multarum indigentia, & rationis expers dilectio. Orbitas expedita est, vacare sinit rebus pulchrioribus, nec de copiis post obitum relinquendis curare cogit: & quod meo iudicio maximum est, non necesse habet liberos interdum malos amare. Tum enim sit, vt improbitas ametur. Iam contumelia & conuicium tolerabilia ita habent, interdum quidem, quod ea de rebus nostris cognoscimus quæ prius ignorabamus: semper vero, quod nostra patientia prouocatur. Et quam maxime fugimus, afflictio corporis, tolerabilem habet animi exercitationem & purgationem. In quibus omnibus magnum inest bonum, vt fortiter tolerentur. Nam in ea incidisse, ani-

\* miq*s* constantiam retinuisse, præclarus est\* quam non incidisse. Nam in ea non incidere, corporis & rerum externarum: sed ea pulcre tulisse, animi bonum est. Quin & inimici duas habent ansas, & frumentum ex eis capere licet, in affectus & perturbationes nostras acris inquietibus, atque efficientibus ut simus cautores. Qua de re Plutarchus Chæronicus integrum volumen scripsit.

## EPIC T E T V S.

**O**Rationes ha*n*on coherent: Ego sum te loquitor, ergo sum te melior: Ego sum te eloquentior, ergo sum te melior. At illa magis coherent: ego sum te dittior, mea ergo pecunia tua praefat. Ego sum te eloquenior, mea ergo dictio tua praefat. Tu vero nec pecunia es, nec dictio.

## S I M P L I C I V S.

**P**hilosophus Homines studiosi plerique facienda & polienda non eloquens orationi, librisque conscribendis student, vt id dicitur, sed gnatus est; nisi forte aliquis a puero in liberalibus artibus accurate institutus, eam dicendi facultatem, honesta via, quasi naturalem, & non studio quaestam sibi comparat. Quod vt contingat, id hominem philosophum laudi sibi ducere non vult: vt qui hunc finem sibi propositum non habeat, nec inde pendeat. Nam dictio quidem elegans si fuerit, suum habet bonum: & is cui propositum est dictio elegans, poeta est, aut historicus. Is vero cuius virtus sita est in vita rationi consentanea, quicquid finem illi conuenientem propositum habet: quamuis alio disterit, eo se tamen esse meliorem, nullo iure dicet. Neque enim ipse dictio est, neque finis eius est dictio, vt ex ea formam suam consequatur, sicut ex arte sua quisquis artifex. Sed dicendum: Mea dictio est eleganter quam tua. Etsi autem id præcipue spectat, vt hominem studiosum ab admiratione dictio & stylis reuocet: tamen increpationis moderanda causa, locupletioris vtitur exemplo.

E PL

## E P I C T E T V S.

**I**Auat quissimā cito? ne dicas lauisse male, sed cito. Bibit quissimā multū vini? ne dicas bibisse male, sed multum. Prinsquem enim id decretum diuidit: unde scis, an male? Sic usū tibi veniet, ut alia vīsa certo comprehensa teneas, aliis assentiaris.

## S I M P L I C I V S.

Judicio nos de rebus solidiore esse vult, vt neque vituperemus, neque laudemus facta cuiusquam nisi scopo eius cognito, ad quem illa referuntur. Ex eo per se, ergo enim judicium est ferendum, quod & qui verberat ex fine indipendet, & qui alit nocet: & qui suratur, interdum canda. recte facit: & qui præbet, iniuste. Sunt igitur, inquit, facta ipsa per se iudicanda, & si quis cito lauat, dicendum, cito eum lauare: nec tamen adiicienda qualitas, quasi recte aut secus faciat, donec eius consilium cognoverimus. Quid enim, ob morbum, aut lucubrationes, curatione lauationis eguit? Consilium autem & finis in causa est, vt recte secusue sit factum. Et hic exspectandus est, priusquam celeris lauatio, bona malae dicatur. Nam & multum vini bibere licet, ob corporis temperiem, & qualitatem aeris, vt ante caniculam, & sub caniculam: & ob locum pestilentem. Nisi autem ita fecerimus, vt ipsa facta, vt sunt, iudicemus: & dicamus celere aliquid, aut multum: qualitatem vero non adiiciamus, ante consilium cognitum: fit, vt alia intelligamus (hocenim significat φαντασίας κατεληπτήκως λαμβάνει) & comprehendamus id quod appetit, cuiusmodi est celere & multum, & aliis assentiamur: hoc est, iudicium iis nostrum interponamus, id quod vīsum est laudando aut vituperando. Absurdum autem est, cum aliud viteris, de alio ferre iudicium. Ac vult ille, nisi fallor, ne temere laudemus aut vituperemus: ac potius, vt iniuste vituperare recusemus: eoq; de hoc loquitur. Pertinet autem & hoc ad iustitiam,

## E P I C T E T V S.

**N**isi squam te philosophum proficaris, nec apud imperitos multum disputes de praeceptis: velut in conuiuio, ne dic quo pacto sit edendum; sed ede ut decet: ac memento, etiam Socratem sic undecim subtulisse ostentationem. Continebatur ab iis quisque ab eo commendari vellent philosophis, atq; ipse abducebat eos, adeo leniter ferebat neglectum sui. Itaq; apud imperitos de praecepto aliquo sermo inciderit maxima ex parte taceret. Magni enim periculi est, statim euomere quod non concoxeris. Quod si quis dixerit, te nihil scire, tuque commotus non fueris: tum scire, rem esse incoataam. Nam & oves non foenum affurrunt opilonibus, ac demonstrant, quantum comedunt: sed pastu intra se concocto, extra ferunt lanam & lac. Et tu igitur ne verba celeriter ostendis imperitis: sed opera, qua verborum concoctionem sequuntur.

## S I M P L I C I V S.

**Gloriola cuiusdam** cum eo qui adhuc proficit loquens ( neq; enim cum perfecto philosopho, qui his admonitionibus non eger: cui non diceret, periculum esse ne statim euomeret, quod non concoxit ) quod iis qui adhuc proficiunt, gloriae cupiditas & ostentatio molesta est, eos affectus multis argumentis repurgare studet, vt & hoc ipso. Quemadmodū falsum est, ei

**Incoata res, nondum perfetta.** quod confletur adhuc, statuam dicere: & foetum in vtero conceptum, hominem: sic eum etiam qui adhuc proficit, dicere philosophū, est falsum. Quod si quis consideret, quanta res sit vita veri philosophi, & quantum is cæteris mortalibus antecellat: non philosophum.

**Magna res est, esse philosophum.** si quis consideret, quantum is cæteris mortalibus antecellat: non modo falso id, sed & impie dici videatur. Qui leviter Exercitatio philosophum esse negat: num is, nec in ordine philosophia philosophi sese collocans, cuius docere munus est, non tam in docere instituerit: At quo pacto, inquit, se is exercitatio quam habet, qui proficit? si eū cum idiorum loqui verat, apud in factis certius argumentum est externæ gloriae contentionis, quam in præcepta non recitari. Nam ex hoc nondum constat, te indoctum videti aliis.

bafunt? Quomodo ergo se illis accommodabit? Si respici ea præstiterit, quæ verbis docet, nec inania verba efflarit. Finis enim est, non oratio, sed actio

cum quæ dicuntur. Cum igitur in conuiuio sues, noli dicere quomodo sit edendum, sed ede uti decet. Sic enim, si docendi se dederit occasio, vires *Omnis Latus* & nervos tua habebit oratio. Cuiusmodi enim est *virtus in docere*, quomodo sit edendum? aut quomodo rendas sint res aduersæ, si legibus a te latis ipse non *sufficiet*.

**Cicer:** patueris? Non solum autem, inquit, ipse caueto ve-

tales sermones ordiaris: sed & si qui alii in docti de

his differuerint, ne velis inter ineruditos haberi do-

ctor. Periculum enim erit, ne ea euomas, quæ non

concoxeris. Ut enim cibi concocti habitudinem

corporis alunt: sic & concocti sermones, animi ha-

bitum nutritur: & quo postea, ut e stabilis radice,

frugiferi sermones efflorescent. Si quis vero habitu

nondum confirmato, sermones quos audinit, præ-

tulerit: reuera periculum est, ne enomias ea quæ

nondum concoxerit. Est enim vomiti ciborum

simile, ea verba proferre, quæ audieris: sed non ex

animo protuleris, ea doctrina confirmato. Quia ve-

ro foras prominens animi bonis exemplis innatur:

Sacratum producit, quamvis perfectum philosophū & So-

phum, adeo ut ab Apolline omnium sapientissimus erati præ-

ponuntiaretur, qui ostentationem a vita sua usque lati.

adeo remouit, ut cum a recordib. quibusdam con-

temneretur, qui ab eo se aliis præceptoribus com-

mendari volebant eos abducere, ac sophistis com-

mandaret: sicut Hippocrate Apollodon F. rogatus

Protagoræ commendauit: & in Theæteto idem di-

cit, se multos iam Prodicō tradidisse, multos ab his

sapientibus & diuinis viris. Neq; vero in eo solum,

inquit, ostentationem remouebis, ne apud imperito-

res præcepta recites, illis loquentibus tacens: sed

etiam, si quis te nihil scire dixerit, ne mordearis.

Hoc enim certius argumentum est externæ gloriae

contentionis, quam in præcepta non recitari. Nam

ex hoc nondum constat, te indoctum videti aliis.

**Qui crudamente reuomunt, non nutritur.**

Sin quamvis id audieris, non moleste tuleris, ante moleste ferre solitus: tum vero eam te rem auspiciatum esse scito, ob quam multi illi sermones habiti fuerunt: & ipsum philosophiae studium suscepit, vt praestes ea, quæ natura postulat, non dicas & audidas. Nam si his auditis non mordebere: non verba iam erunt, sed res: quippe popularis famæ atq; infamiae contemtus. Quod si quando magistro quantum profeceris requirenti ostendendum fuerit: facta illi ostendes, a concoctis orationibus & habitu confirmato profecta, non autem verba. Neque enim oves gramen reuomentes pastori ostendunt, quantum comederint: sed pascuis concoctis lanam ferunt, & lac.

## E P I C T E T V S.

*Vt in bru-*  
*ma faciebat*

*S*i corpus frugaliter curare didicisti, ne ob idlibi placeas: nec si aquam potas, ad quamvis occasione te potare aquam distita. Quod si quando ad labore te vis exercere, in tuum, non in exterorum usum, ne statuas amplectere: sed si quando vehementer stieris, frigidam haustam expuas, ac ne post quidem cuiqua dicas quid feceris. Nam qui ostentationis ergo ista facit: pri-

*Gloriola va-*  
*riis rationi-*  
*bus ambi-*  
*sur.*

*S*I M P L I C I V S.  
Multæ sunt causæ, cur ab hominibus laudari nos cupiamus. Nam alii facinorib. suis commemorandis gloriam venantur, alii ob eloquentiam, alii vt doctores officiorū, alii propter frugalitatem & tolerantiam celebrari volunt. Prioribus igitur illis necessario fru-  
gi & tolerance, monens, ne & ipsi frugalitate sua gloriētur, & exer-  
rantes sunt. citatione. Communis est. n. hæc oratio, ne quis in-  
Vt una atq; solecat, neue magnum quiddam se consecutum alia virtute bitretur: sed cogitet primum, quanto sint mendici-  
sis preditiss: nobis frugaliores, quantoq; tolerantiores? Et vt ho-  
plures tamē habeamus aliqua laude dignum: quot alia bona nō  
tibi desunt. habemus, quibus alii sint prediti? Præterea ob pro-  
rogatiuam aliquam superbire, ob hoc ipsum nocet,  
quod id quod iam magnum putas, non repuges,

ne calia desideres, illo contentus. Atque etiam caue, *νοίκοις τῆς* inquit, per ostentationem illa facias: *vt si aquam θερμήν* bibas, *quouis modo in colloquiis sermonem eo de-* *έγρητι*. cum te ad laborem, ad continentiam, ad tolerantiam exerces, solus id facito: nec spectari velis ab aliis, aut conspici a multis, vt ii quibus multi potentiores vim faciunt, qui, vt opem populi implorent, statuis consensis quiritantur, & multitudinem circums congregant. Non igitur per ostentationem, sed solus exercere: vt vechemeter sitiens, frigidam haustam expuas, ac ne post quidem cuiqua dicas quid feceris. Nam qui ostentationis ergo ista facit: pri-  
mum totus foras prominet, & a scipo ad externa effusus. Deinde bona frugalitatis & tolerantiae perdit, ad opinionem populariem illas referendo. Exortationes vero istæ & toleratiæ prosunt, quod consuefaciunt corpus & brutas eius affectiones, ne contra rationem insurgant, sed & duriora imperantia pareant. Itaque, tempore postulante vir tolerans, ob laborum afflitudinem, non cogitur amittere libertatem.

## E P I C T E T V S.

*P*Lebeii status & nota est, nunquam a se ipso vel damnum expectare, vel utilitatem: sed a rebus externis. Philosophi status & expressa imago est, omnē utilitatem & damnum a semetipso expectare. Signa proficietis sunt, neminem reprehendere, neminem laudare, neminem culpare, neminem accusare: nihil de se ipso predicare, quasi aliquid sit, aut aliquid sciatur. Cum in aliqua re impeditus fuerit, aut prohibitus, se ipsum accusat. Si ab aliquo laudatur secū ipse deridet laudatorem. Si reprehenditur, non defendit se, sed ritus infirmorum circuit, metuens ne statum illum conuelat, priusquam is confirmetur. Omne desiderium a se dependens habet: auersationē ad ea sola, quæ natura curum repugnant, quæ nobis parent, transfluit: ap-  
petitione ad omnia remissa uititur: sine solidus, sine

*indoctus habeatur, non curat. Denique, ut inimicum & insidiatorem seipsum obseruat.*

## S I M P L I C I V S.

Posteaquam tandem ad finem admonitionum peruenit, conclusionem additurus, non esse in iis quæ dicta sunt, resistendum, sed vita & moribus doctrinam exprimendum: neque ipsum dicere atq; audiare, finem statuendum, sed actionem & opus: primum nobis tres habitus tradit, quibus omnes homines comprehenduntur, quorum alii sunt indocti, alii his oppositi philosophi: alii, qui & ab indoctis recedunt, & ad philosophos accedunt, quos Proficientes sive Tirones vocat, & quibus superiora etiam dicta fuerunt. Sed hos in his sermonibus diuisit in eos, qui incipiunt erudiri, & in eos qui iam non nihil profecerunt. Vnumquemq; igitur horum trium habituum describit, cum dicit: Indocti statum & notam esse, nunquam bonum aut malum a semetipso exspectare: sed ab aliis. Nam cum in nostra potestate sit ratio, a qua natura nostra pendet, & brutæ affectiones, quibus brutis animantibus societate coniungimur: ratio quidem, vt prouerbio dicitur, communis omnibus est Mercurius. Etsi enim numero differunt rationes quæ in nobis sunt: ac sic species sunt vnum quiddam, vt & ad eadem bona contendant, eademque mala declinet, eademq; vera ducat omnes homines ratione duc, ac viciissim falsa omnia. Itaque in quolibet homine ratio instrumentum est & regula diiudicandi boni & mali, veri & falsi: formarumq; incorporearum &

\**Bruti affe-* indiuisibilium: & semper eodem modo consimili-  
tus & mo- terque sese habentium sunt appetentes rationes,  
tus a ratio- veluti modestiæ, iustitiæ, sapientiæ, quarum tote  
ne auerſi, ni rum quælibet est particeps, illa non imminuta pa-  
bil habent ticipatione. Quæ quod recta ratione iudicantur, si-  
consentiens, pugnant, sed in omnibus consentiunt, cum sint  
nihil certū, dem. \* Bruti autem affectus, velut ira, cupiditas  
nihil com- eorumque species: quanquam specie iidem & in me-  
municabila.

*Indocti si-  
gna.*

8 16795 191-  
vds dñator  
ipmns.

int, & in te: at meus animus alia desiderat, alia tuus. Sunt & cupiditates diuersæ, earumque obiecta: diuersæ quoque declinationes, & propriæ cuiusque. Erit eadem numeri appetent: sunt tamen illa corporeæ, & singularia, & diuisibilia, & vnius participatio possunt minui: veluti pecunia, corpora, aut pædia. Et vt honorem dicas, aut magistratum, eo quod & hæc singularia sunt: non potest quisquam minimo cuiusquam torius esse particeps. minuunt enim participatione. Quare diuersa de his iudicantur, & cuiusque peculiaria: pugnæ irem, seditiones & bella. Indoctus igitur est, qui relicta communi regula & bono communio, ipse sibi peculiare iudicium, & bonum proprium atque individuum & corporeum circumscriptit: quod genus in rebus externis est. Vbi autem appetitio & declinatio versatur, sive contra, sive secundum naturam: ibi bonum esse constat, & malum. Bonum enim habetur quod appetitur, malum vero quod fugitur. Philo-

*Philosophi  
signa.*

lophus autem relictis externarum rerum & con-  
cretarum cupiditatibus, easque prorsus alienas iudi-  
cans, vt iam a simulacris repurgatus, & ab umbra  
rerum ad semetipsum, & ad id quod vere est con-  
uersus, communes rationis formas, quæ in ipso  
insunt, amplectitur, & bonum in sece deprehendit.  
Malum enim in eo locum non habet. Sic igitur iis  
quæ ex diametro pugnant, diffinitis: deinceps ea  
subiungit, quæ sunt eius qui proficit, ad quæ omnis *Tironis sive*  
disputatio superior pertinebat. Neque enim ad phi-  
losophum (eius enim ea dignitas est, vt iam non figura,  
instituatur & erudiatur: sed ipse instituat atq; erudi-  
at. Ac ne philosophi quidem propriū est vituperare  
neminem, laudare neminem: sed id pro tempore  
magistrum & correctorem decet) Neque etiam in-  
eruditio conueniunt ii sermones, nisi relicta infici-  
ta se instituendum philosophiæ tradiderit, & principi-  
um perfectius admiserit. Compendio nos igitur  
super dictorum commonesciuntea, quæ nunc di-  
cuntur, iisdemque pleraque verbis, vt illa nobis in

O

*Hoc si es ipse* memoriam reuocata, ob breuitatem nunquam ex-  
cidant. *Esse autem cuiq; seipsum ut hostē obseruan-*  
*tibi, propria tela case.* nondum confirmatum habitum, & vt in mot⁹ suos  
acerbius inquirere studeat: sicut in inimicorum  
delicta inquirimus, nihil illis ex amore conceden-  
tes: id quod pleriq; erga nos ipsos facere solemus, &  
erga amicos, in quibus castigandis & arguendis re-  
missiores & leniores sumus.

## E P I C T E T V S.

**S**i quis intelligentia & explicandi facultate libro-  
rum Chrysippi gloriatur, ipse tibi dic: Nisi obscurus  
scripsisset Chrysippus, nihil haberet illis quo gloriantur.  
Ego vero quid cognoscere studio? Naturam, &  
hanc sequi. Quero igitur, quis sit cius interpres? Cum  
audiero, Chrysippum esse: eum conuenio. At scripta  
non intelligo. Quero igitur enarratorem. At hattamus  
quidem nihil praclarui. Cum autem enarratorem in-  
uenero, reliquum est vti preceptis: id quod solum pre-  
clarum est. Sin ipsum enarrationem admiratus fuero:  
quid alind nisi Grammaticus philosophi loco euas⁹: eo  
duntaxat excepto, quod pro Homero Chrysippum enar-  
ro. Magis igitur, cum quis a me petierit praelegi sibi  
Chrysippum, erubescio: cum facta nequeo similia ver-  
bus & consontanea prestare.

## S I M P L I C I V S.

Tribus habitibus qui existere in homine solent,  
distinctis, in docti, philosophi, & proficiens: & iis  
qua proficiens dicta fuere, cōpendio repetitis: iam  
conclusionem addit, & hoc & iis qua sequuntur  
capitibus: actiones eas, qua verbis expolita sunt,  
esse suscipiendas. Finis enim orationis est actio, et  
ius etiam causa usurpata fuit oratio. In his enim  
rissima est summi oratoris sententia: Omne mori-  
tionem, si facta desint, vanum atque inane aliiquid  
videri. Est igitur, i quit, denuo considerandum,  
quid

*Demo fibe-  
nis: Verba  
sine factis  
inania.*

quidnam velit homo, suum bonum quærens? Vult  
autem suum bonum invenire, & quærerit quæ sua  
natura sit, & quid sibi sit faciendum aut patien-  
dum? Cuiusmodi est: qui vitam rationis capacem  
agit, corpore vtitur ut instrumento, ac debet eius vitæ  
perfectioni suam appetitionem & declinationem  
accommodare. Cum igitur hoc quæro, Chrysippū  
de his scripsisse audio. Librum acceptum per me in-  
telligere non possum. Quæsto interprete intellexi  
quid dicat Chrysippus. Nec dum quicquam pracla-  
mum est vel interpretis vel auditoris. Neq; n. Chry-  
sippus ea de re scripsit, vt esset qui interpretaretur,  
quiq; intelligeret: sed vt in vita scripta illa sequere-  
mur. Si ergo scriptis illis vsus fuero: bono eorum  
fuerit. Sin admiror interpretem ob egregiam inter-  
pretationē: si intelligere, atq; ipse etiam interpretari  
possum: deniq; si cetera omnia fuerit consecutus,  
eo excepto quod scriptis non vtor: quid aliud nisi  
grammatic⁹ sum factus pro philosopho? Vna enim  
Grammaticæ pars est, scriptorum enarratio. Illud  
autem inter me & grammaticum interest, quod ego  
pro Homero Chrysippum enarro. Atq; etiam sim-  
pliciter legentem Chrysippum, aut alteri potenti e-  
narrantem, nō parere præceptis illius, reprehenden-  
dom est. Egrotans enim, & remedia morbi scripta Medicus  
inueniens, merito profecto erubescat, si ea perspicue grotans, nec  
distingueatq; legit, atq; aliis etiam, si opus sit, declarat, suis medica-  
tis autem morbi sui remedis non vtatur. *mētis utens.*

## E P I C T E T V S.

**Q**uacunq; proponuntur, ea tanquam leges obser-  
ua, citra placulum non violandas. Quicquid  
autem de te dictum fuerit, id nec curato. Id enim non  
tam tui est arbitrii.

## S I M P L I C I V S.

Vna hirundo, vt prouerbio dicitur, non facit ver-  
ita si semel atq; iterum Chrysippi præceptis parue-

**C**onstantia ris, habitum non confirmabis. Sed est, inquit, in eo honesta quod propositum fuerit, tanquam bono & utili conrum actio- stanter permanendum: & religioni habendum, id nū frequen- violate. Nam si vilium rerum passionibꝫ non stare, tatione est indecorum & nefas habetur, quasi veritate & fide, opus.

**Q**ui manū aratro ad- mout, ne respiciat.

ris, habitum non confirmabis. Sed est, inquit, in eo honesta quod propositum fuerit, tanquam bono & utili conrum actio- stanter permanendum: & religioni habendum, id nū frequen- violate. Nam si vilium rerum passionibꝫ non stare, tatione est indecorum & nefas habetur, quasi veritate & fide, opus.

(quantum quidem in nobis sit) abrogata: anno multo magis erit impium, paetꝫ & conuenta cum philosophia & honesta vita facta violare? Violat autem ea, qui cum dictis & scriptis assentiantur, vt honestis & veris, iisque vti coepit: non tamen in iis perseveret. Perseuerare igitur iubet. Quid vero alii de te loquuntur, curare noli, vt supra dictum est. Innuit enim, fore maultos qui dicant, subito tesa- pientem rediisse: qui que rogent, vnde istud super- ciliū, & id genus alia. Non enim quid illi dicant, aut non dicant, nostri est arbitrii. Videatur autem alludere ad id quod Pythagorei per ambages dicunt. Si adēm sis ingressus, non debere te con- uerti: quo significant, qui ad Deum se contulerent, non esse debere anticipit animo, neque res huma- nas curare.

### E P I C T E T V S .

**Q**uo usq; tandem differes prestantissima quaque tibi vendicare, & nullatenus distinctionem rationis violare? Accepisti praecepta qua amplectenda tibi fuerunt, eaq; amplexus es. Qualem igitur adhuc doctorem expectas? cuius in aduentum tui correptionem differas. Non iam adolescentes es, sed matura etate vir. Itaque si neglexeris & cessaris, ut subinde mo- moram propositum adiunxeris, & dies alii post alios constitueris: non animaduertes nihil te pre- fecisse, sed hominem plebeium fore tam viuentis quam morientem? Nunc igitur viri persedet & proprie- tatem tibi sume, ac quicquid tibi viuum fuerit optimum, ea lex sit insuolabilis. Ac si quid labor- sum, aut suave, aut gloriosum, aut ignominiosum fu- guerit: memento tum adesse discrimen, tum infra-

Olympia,

Olympia, nec licere differre: ac profectum una clade remissione vel perire, vel retineri. Ita Socrates in umeus sit qui fuit, cum in omnibus se ipse promove- m: cum nemini auscultaret, nisi rationi. Tu vero affondum es Socrates, sic tamen ut qui Socrates esse vult, debes vivere.

### S I M P L I C I V S .

Illud quoque decebat, qui praecepta perfecte audisset, ne cunctaretur & differret diutius. Re- de Hesiodus:

Differ opus, nunquam non conflictabere damnis. Ignauis praetextus mora est. In quod igitur, inquit, tempus prorogas, quo minus dignum ipse te iudi- ces, qui singulis iis quæ dicta sunt, utaris? Ea enim sunt optimæ & perfectissima, & finis ac meta disputa- tionum, vt nusquam a recta ratione recedas, sed vi ea iubet administræ omnia tam appetendo quā declinando. Ac alijs quidem dixerit: exspecto dum artis differendi præcepta, & doctrinæ quæ est de res.

moribus, audiero. Tu vero qui iam nonnullos in

doctrina morum progressus habeas, præceptaque percepis, quibus in primis assentiendum est, vt veris & bonis, ac tum parendum vt notis & familiariibus: quem adhuc magistrum exspectas. in cuius aduentum correctionem tui ipsius differas? Alii sunt adolescentuli. Tu vero non iam es adolescentis, sed vir perfecta prudentia, ac ne decrepitus quidem senex. Quod si cessas, aut per incuriam aliud atque aliud tempus, aliam atq; aliam diem tibi præfinis, qua te ipsum sis curaturus: spe inani lactaris, diem hodiernum & crastinum cogitando: itaque impruden- dens paulatim regrediere magis, quam progredieris Vna quadam effuetudine socordia, & rudis atque indoctus per- vita est ho- manebis & viuens & mortuus. Ut enim illa horum minis Gran- principia sunt, & magnum adiumentum est naturæ tenacinita- atque ingemii præparatio, quam inde habemus: sic rem, & in ea quæ hic sunt, illorum sunt principium & præ- terris, & paratio. Vna enim est tota vita ratioque viuendi, post obitum.

O 3

*Semper a-  
mor laudis,  
semper vi-  
ctoria cura.*

*Parua ne-  
glecta ma-  
gnam secum  
ruinam tra-  
hunt.*

*Socrates ex-  
emplatio-  
nis iussica-  
pesse.*

quæ hic & illic mutatur. Iam igitur, inquit, viuen-  
dum tibi esse statue tanquam perfecto, non quod  
perfectiōnem sis aſſectus (id enim sermones hu-  
iūmodi non desiderat) ſed quaſi ratione progreſſiu-  
m perfectus, qui nunquāt progreſſi deſiſtas, nun-  
quāt cefſes aut remolleſcas. Sed quicquid tibi ie-  
cūm videbitur, id legem putato, quæ idem exequi  
iubeat. Omnibus autem iis quæ inciderint, recte uti  
licebit, atque etiam rebus inter ſe contrariis, ſieas  
recta ratione moderere: ſiue res laborioſe, ſiue ſu-  
aves obiciantur, ſiue gloria, ſiue ignominia. Nam  
ſiue paruum fuerit illud quod offertur, non con-  
temnes: ſiue magnum, non reformidabis: neque  
illud p̄aeterfluere ſines, ſed in vno quolibet tibi cer-  
tamen eſe propositum ſtatuit, in quo aut corona-  
ri ſit neceſſe, aut repudiari. Nec enim aliud eſt reli-  
quum inſtante certamine. Nec vero vllus dies eſt

negligendus, nec vlla res, quod ex eius contemtu  
nil ad te damni rediturum existimes. Ob vnum  
enim diem & vnam rem, tua, inquit, progreſſo &  
conferuatur, & perit. Quomodo iſtud? An quod is  
qui vno die & in vna re ceſſarit, ſegnior fit atque re-  
miſſior, vt alia re incidente minus habeat vitium  
quam prius, & magis ei ſucceſbat quam prius:  
idque indies magis ac magis, dum auēta paulatim  
ſocordia funditus perierit recte rationis progreſſio  
quæ ratione contraria conſeruatur atque augetur.  
Nam ab vno die & vna re, nota quædam imprimi-  
tur, & qualifcunq; fit accessio, vt quicquid poſtri-  
die inciderit, eo minus offendaris, & minus etiam

dic tertio. Sic & Socrates, inquit, omnium viorum  
ſapientiſſimus euaſit, cum ſe conſueſcifſet, ne vlla  
in re ſu correctionem procratiñaret: ſed in caſu  
quolibet alii nemini pareret, niſi ei rationi quæ ipſi  
coſigitat optima videretur. Tu vero ſi nondum es  
Socrates, at ſic vt qui Socrates eſſe velis, viuere de-  
bes. Qui vero exemplum aliquod intuetur, & ad  
eius ſimilitudinem contendit: nō committit, qui  
ſemper in eo imitando elaboret.

E P I

## EPICETVS.

Primus & maxime neceſſarius in philoſophia lo-  
cius eſt is, qui agit de uſa decretorum: veluti de  
meniſſiendo. Alter, qui demonſtrationes trahat:  
veluti, cur non ſit meniſſendum. Tertius, is qui has  
iſas conſirat & diſtinguit: veluti, qui ſiat ut iſa ſit  
demonſtratio? quid ſit demonſtratio? quid conſequen-  
tia? quid pugna? quid verum? quid falſum? Quare  
tertius locus neceſſarius eſt propter ſecundum, ſecun-  
dus propter primum. Maxime autem neceſſarius eſt  
& in quo conuiſcendum ſit, primus. Nos vero di-  
uerſum facimus. nam in tertio loco immorāmur, in  
iug. omne ſtudium noſtrum conſumimus: primum au-  
tem propterea negligimus. Proinde meniſſimur quidem:  
quonodo autem demonſtretur non eſſe meniſſendum,  
impromtu habemus.

## SIMPLICIVS.

Philofophanti, vt qui naturalem ſuam perfectio-  
neum cum viuendi cum cognoscendi recuperare cu-  
bit, quidnam ſit verum, ſcientia comprehendere  
neceſſe eſt: ne, ſi opinione tantum fretus, magistris  
abſque ratione ac rebus inexploratis crediderit,  
ſimul & a ſcopo aberret, ſimul etiam alias ad aliud  
tranſire cogatur. Scientia porro cognitione demon-  
ſtratione comparatur. Demonſtrationem vero eſſe moſtratione  
ratioſicationem, quæ ex euidentibus propositioni-  
bus rite collocatis concludatur, & quæ propoſi-  
tiones firmamenta rationum non deſiderent, quotq;  
modis inter ſe componantur: id docere artis di-  
ſerendim uopus eſt. Quidcum ita ſit, tres ſunt in  
philofophia loci maxime neceſſarii. primum, in uſu  
poſitus praeceptorum: modeſtiam in factis, verita-  
tem in dictis eſſe colēdam. Alter demonſtrationis,  
quirationibus cōuincit, hæc eſſe facienda. Tertius,  
qui diſerēdi praeceptis conſirat, dilucideq; decla-  
rat, eam eſſe demonſtrationem, & non deceptos eſſe  
nos, ac docet quid ſit demonſtratio, quid cōſecutio-

Tres loci phis  
loſophici.

O 4

quid pugna? Consequentia esse angustioribus ea quæ latius pateat: vt si homo sit, esse animal. Contraria inter se pugnare: Aliquis, nemo: Omnis, non omnis. Neque posse fieri vt ea simul vera sint aut falsa. Ostendit etiam quæ vera sit ratiocinatio, & quibus conflata propositionibus, qua compositio-  
ne? quæ falsa? Perispicum autem est, hunc qui-  
dem tertium locum necessarium esse propter se-  
cundum, vt certa scientia comprehendamus quæ  
nostra bona sint, & quomodo paranda? acquiri ea  
ipsis actionibus. Et hic quidem maxime est necessa-  
rius, & omnis institutionis finis. Ob hunc enim, &  
huius gratia ceteri adhibentur. Nos vero contra fa-  
cimus, nam in tertio loco immoratur potissimum,  
alterum leuiter attingimus: primum vero, cui ser-  
uinnt ceteri, negligimus. Proinde mentimur: quo-  
modo autem demonstretur, non esse mentendum,  
& quibus dialecticis viis: id in promptu habemus.  
Enimuero decebat, cum didicissimus quomodo es-  
set demonstrandum. Mentiri non oportere: mox  
demonstratione certaque scientia cognoscere, non  
esse mentendum, idq; ubi cognoscemus, in eo per-  
petuo elaborare, quod ea gratia & secundus & ter-  
tius locus esset traditus. Optimo igitur ordine, &  
aceruisse eriam in hoc capite nos ad praestanda ea  
quæ præcipiuntur, veluti manu duxit.

## E P I C T E T V S.

**I**N quoniam incepto hac optanda sunt:  
Me Iupiter duc, & Fati necessitas,  
Quocunq; vestro destinatus nuncine  
Sum, nam volens sequar. Quod si minus velim,  
Sequar coactus, improbusq; & impius.

Item:

Necessitati qui probosse accommodat,  
Sapit, estq; rerum diuinarum conscius:

## S I M P L I C I V S.

Quia præceptiones fuses traditas veterum quidi  
in com-

*Euripidis.*

In compendium redegerunt: eas in promptu semper  
habendas esse monet, vt & memoratu faciles, & vt  
ob testimoniū præstantium virorum, ipsorumq;  
dictorum leporem, fiduciam nostram de hisce ad-  
monitionibus confirment. Prima est Cleanthis, *Cleanthis*  
Stoici philosophi, Aslo nati, qui fuit Zenonis disci-  
pulus, Chrysippi magister. Huius statuam admirata.  
bilem, magnificientiam Romani Senatus specimen,  
in ipsa Aslo vidi, in viri eius honorem dedicatum. *Voti enarrati*  
Precatur autem in iis iambris, vt a Deo ducatur, &c., *Voti enarrati*  
quæ ab eo per omnia ordine transit, causa effectrice *ratio*.  
& motrice, quam Fatum appellabat: pollicens se  
strenue atque ultra secuturum. Nam si repugnaro,  
inquit, non modo malus ero, sed & plorans & ge-  
mens sequar. Necesse enim est, imbecilliora sequi ca-  
quæ fortiora sunt, & causas ea quæ orta sunt de cau-  
sis. Quæ ipse etiam Epictetus innuit in eo capite,  
quo ait: Noli velle, vt ea quæ fiunt, ita siant vt tu  
vis: sed ita velis ea fieri quæ fiunt, vt fiunt. Sic faci-  
lime agitabis. Hoc enim disciplinam morū omnem,  
continet, se cōiungere cum vniuerso, & totum cum  
eo esse velle: non autem ab vniuerso se se auellen-  
tem, & in angustias, ac poti⁹ ad nihilum redactum,  
vniuerso repugnare, & velle vt vniuersum partem  
tam vilē sequatur. Alterum dictū Euripidis est Tragi-  
ci, eandemq; sententiā continet. Necesitas enim  
est, quæ ad superna diuinamq; causam reducat, o-  
mnia, tam inuita quam voluntaria. Cui qui assentit,  
& comitur, nec renititur, sed strenue sequitur,  
vere sapiens est: rerumque naturam, & partium ac  
totius discrimen satis intelligit, & honorem habet  
cum qui decet diuinæ potentiae.

## E P I C T E T V S.

**S**ed & tertium illud: O Crito, si Diis ita visum fu-  
serit, ita fiat. Me autem Anycles & Melitus occi-  
dere sane possunt, laderere vero non possunt. *Platonis.*

## S I M P L I C I V S.

Dictū Socratis est, & Critone Platonis, eandemq;

O 5

Sententiam maiore compendio complebitur. Qui enim non tantum ita loquitur, sed ita etiam vivit: separationi sui ab uniuerso, & fuga a Deo medetur, & a deterioribus omnib. recedit, uniuersitati & Deo mancipatus. Ac videtur mihi hic vir per hosce testes in fine citatos innuere: omnem humani animi perfectionem conuersione ad Deum, eiusq; coniunctiōne absolui & consummari. Quod autem extremū adiectum est, Me vero Anytus & Melitus occidere sane possunt, lædere autē non possunt: sumum est ex Apologia Platonica, & Socratis accusatoribus Anytō & Melito dictum. Finem autem principio connectit, dum initio dicta in memoriam renocat, cum qui bonum & malum in rebus in nostra potestate sitis collocet, non autem in rebus externis, neque coactum iri unquam, neq; læsum iri ab illo.

Hæc habui quæ Epicteti studiosis, ad dicta illius declaranda, pro mea virili conferrem: gaudēs & ipse datum mihi occasionem de huiusmodi sermonibus commentādi, quæ quidē in tyrannicas grassationes peropertune incidit. Peculiaria autem voto his adiecit, concludam hunc Commentariolum.

Supplico tibi Domine, pater & dux rationis nostræ, vt nostræ nobilitatis recordemur, quæ tu nos ornasti: & vt tu nobis præsto sis, vt iis qui per se moūetur: vt & a corporis cōtagio, brutorūq; affectuum repurgemur, eosq; supererimus & regamus, & sicut decet, pro instrumentis iis utamur. Deinde vt nobis adiumento sis ad accuratam rationis nostræ correctionem, & coniunctionē cum iis, quæ vere sunt, per lucem veritatis. Et, tertium Seruatori, supplex oro, vt ab oculis animorum nostrorum caliginem profus abstergas, vt quod apud Homerum est,

*Norimus bene qui Deus aut marialis habendus,*

FINIS COMMENTARIORVM SIMPLICII IN  
Epicteti Enchiridion. Hieronymo Vuolfo.  
Oeringensi interprete.

CLARVS POST NVBL-  
la Phœbus.

*Conuersio  
ad Deū hu-  
mani animi  
perfec̄tio.*

*Simplicii  
votum.*

- 1
- 2
- 3

# EPICETI SEN- TENTIÆ ALIQVOT, E IOANNIS STOBEI COLLECTA- NEIS, ex iis (vt conicimus) ARRIANI Commenta- riis reliquæ, quibus ille (vt auctorest Simpli- cius) vitam & obitum Epicteti co- piose descripsit:

*HIERONYMO VVOL-  
fio interprete.*

## DE FORTVN A.

V Ita quæ a Fortuna pendet, torrenti fluminī similiis est: quippe turbulēta, cœnoſa, imperuia, tyrannica, tumultuosa, non diurna.

### *De virtute.*

Animus virtuti familiaris, perenni fonti est simili, qui puram, placidam, potabilem, salubrem, sociabilem, innoxiam, incorruptam aquam sup-  
peditat.

### *De profectu.*

Si bonus esse volueris, primum credito te malum esse. Castigato affectus, ne illi te puniant. Opinionem non tam vere, quam ipsius rei veritatem, Bene audire si cupis, disce bene loqui: bene loqui edoctus, bene facere conare. Ita id consequeris, vt & bene audias.

### *De diuitiis & felicitate.*

Inquire in te ipsum, diues ne malis esse, an beat? ? Quod si diues: scito id neq; bonum esse, neq; omnino peneste. Sin beatus: id & bonum esse, & penes te. Nam opulentia quidem vsura est ad breue tempus, a Fortuna concessa. Beatitudo vero ab animo & voluntate pendet.

### *De improbitate in diuitiis.*

Vt viperam aut alpidem scorpiumue in eburnea vel aurea cista visum, non ob materiæ pretium magnificas & diligis, sed ob pestiferam naturam

odisti & auersaris: ita cum in diuitiis & fortunæ splendore improbitatem conspexeris, noli percelli diuitiarum magnificentia, sed peruersitatem morum aspernare.

*Modestia non temere cum opulentia coniungitur.*

Diuitiae non sunt in bonis: luxus in malis est modestia in bonis. Modestia vocat ad frugalitatem & paranda bona: opulentia ad luxum, & abstrahita modestia. Difficile igitur est vel in diuitiis modicium colere, vel in modestia parare diuitias.

*Frateras agno ferenda animo.*

Quemadmodum si in naui conceptus aut natus essem, eius esse gubernator non studeres: ita neq; in terris diuitiae tibi expetendæ sunt. Neq; enim illie natura tecum cohæret nauis, neque hic opulentia: sed vbiq; RATIO. Quæ vt tibi cognata & a natura tributa est: ita eam tuam esse ducito atq; excolito. Si in Persia natus essem, habirare in Græcia non cuperes, sed ibi degens beatus essem. Cum autē in paupertate natus sis, quid ditescere cupis, ac non potius in ea esse felix? Ut in parvo lectulo coarctatum valere præstat, quam in amplio thalamo voluptatum ægrotare: sic in parvis copiis angustie vivere præstat, quam in magnis opibus afflictari. Non paupertas dolorem parit, sed cupiditas: neq; diuitiae metu liberant, sed ratio. Ratione igitur exulta, nec diuitias optabis, nec pauperiem reprehendes. Neq; equus ob præsepe, phaleras & tapetes, neque avis ob crista & nidum infloescit, sed veerq; ob celeritatem, alter pedum, altera alarum? Neq; tu igitur ob victum & amictum aut vilas externas copias effesaris, sed ob humanitatem & beneficentiam.

*Discrimen beata & luxuriosa vita.*

Beata vita differt a luxuriosa. Näm illa quidem modestia, animo sua sobre contento, bona consuetudine, temperantia, frugalitate paratur: haec in temperantia, delitio, perturbatione ordinis, immo-destia, ac finis illius laudatio vera est, huius vituperatio.

ratio. Si ergo beate vivere cupis, ne caprato laudem & luxu. Modus tibi omnis cibi & pot<sup>9</sup> esto, prima exemplio appetitus: condimentum & voluptas, ipse sit appetitus. Sic neque plusquam oportet ingeres, neq; coquisi egebis, & quouis potu contentus eris. Prandia & coenæ sicut neq; petulantes, neq; seueræ, sed hilares & frugales: vt neque propter corpora mentes perturbentur insecutæ voluptatibus, neque scipias negligant, opum delitiis & morbis corporis afflictæ.

*Animus curandus potius quam corpus.*

Curato vt non ea tantum quæ ventri ingesseris, te laudent: sed & animi hilaritas, nam illa quidem in sterco redacta, torrentis instar effluunt: hæc vero etiam separato animo, perpetuo incolunis manet. In coniuicio meditare, quemadmodum duo hæc, corpus & animum, tractes. Quicquid autem corpori dederis, statim effunditur: quod animo, perpetuo conseruatur.

*Ira luxui non miscenda.*

Noli mista iræ luxuria frui. Luxuria enim intra corpus recepta, non multo post perit: ira vero diutissime permanet. Quamobrem vide, ne ira impulsi, coniuia laute simul & contumeliosè tractes, sed vt eos potius placibilitate & frugalitate exhilares. Apam enim munieribus cibos quidem & potionis delinire, dono vero deorum oratione vita tanquam aculeo acerbe insectari, turpe est. In ferulis curæ tibi sit, ne ministri locupletiores sint ijs quibus ministratur. Absurdum enim est, multos homines paucis seruire letulisi.

*Aequalitas seruanda in coniuicio.*

Optimum sane fuerit, tum apparandis rebus necessariis manum admouere, tum in coniuicio ministriis impetriri de iis quæ adsunt. Quod si per tempus præstari commode nequiverit: memento tibi otioso ministrare negotiosos, edentibus luentes, bibenti sicutientes, loquenti tacentes, exhilarato mœlos. Sic nec ipse inflammatus quicquam in-

epti in te admittes, neq; in alium abs te irritatum committes.

*Contentio aliena conuinuit.*

Contentio cum omni loco aliena est, tum conuiuorum sodalitatibus indignissima. Neque enim ebrius aliquis sobrium quicquam docebit, neq; sobrius ebrio quicquam persuadebit. Vbi autem sobrietas abest, inanis & irritus est contentionis labor. Cicadæ canoræ sunt, cochlearæ siccæ: ac hæ quidem humectatione, illæ apricatione gaudent: alteras vt testis emergant, ros prouocat: alteras Solis ardor excitat, quo seruente cantillant. Quare si homo elegans & vrbanus esse voles, cum animus in conuiuio iñratus vino fuerit, tum noli committere, vt prominens inquinetur. Sed cum in conciliis oratione inflammatuſ fuerit: tum respondere iube, & iustitiae canere oracula.

*Disputatio, eius qui cum differas, moribus accommodanda.*

Eum cum quo disseris, trifariam considera, vel vt præstantiore, vel vt inferiore, vel vt parem. Qui si te sit melior, audiendus est, eiq; parendum: inferiori persuadendum, pari assentendum. Sic nunquam in crimen contentionis incidis.

*Veritati cedendum.*

Præstat veritati cedendo vincere opinionem, quam opinioni cedendo vinci a veritate. Quam dum inquiris, non id dabis operam, vt quoquis modo vincas. Nam ea inuenta, id consequeris, vt ne vincaris. Veritas ipsa penes seſe vincit, opinio. pud alios.

*Virtus libertatis, seruitutis vitium est nomen.*

Duo nomina sunt Libertas & Seruitus: illud virtutis, hoc vitii: vtrungs; voluntatis opus, quæ quibus tributa non est, ea neutrum horum attingit. Animus vero dominari solet corpori, & iis que corpori adiuncta sunt, voluntatis experitia. Nemo enim studio & voluntate seruus, liber est. Malū vinculum est, vt

et, vt fortuna corporis, sic animi vitium. Nam corpore solitus, vincitus animo: seruus est. Contra, solitus animo, vincitus corpore: liber. Ac vinculum quidem corporis & natura morte, & vitium pecunia dissoluit: animi vero vinculum virtus magnitudine animi, doctrina, exercitatione.

*Tranquilla viteratio.*

Si tranquille placideque vivere cupis: operam dato, vt contubernalis tui omnes sint boni. Erunt autem boni, si eos institueris, alias volentes, alias inuitos, ac postea subactos dimiseris. Nam cum iis qui fugerint, vna & improbitas fugiet, & vitium: cum iis autem qui apud te manserint, vna remanebit & bonitas, & libertas. Præstat cum vi. o libero degentem, securum esse, & liberum, quam cum multis seruire.

*Qua tibi fieri nolueris, ea ne feceris alteri.*

Quod perpeti recusas, id ne cui feceris. Recusas autem seruitutem: caue ergo ne tibi seruatur. Nam si seruiri tibi passus fueris, teante seruum esse probabile est. Neque enim virtus cum vitio, neque cum seruitute libertas quicquam communione habet. Vt enim is qui valet, neque se curari ab ægrotantibus, neque contubernalis suos ægrotare vult: sic homo liber neq; a seruis sibi ministrari, neque coniuctores seruire sibi vult.

*Libertatis recuperanda ratio.*

Qui absque seruis esse cupis, ipse seruitute libera tor. Liberaberis autem, si cupiditate solitus fueris. Neque enim Aristides, neque Epaminondas, neque Lycurgus, quod diuites essent, & seruos haberent, alias iustis, alias deus, alias seruator est appellatus: sed quod, quamvis pauperes, Græciam seruitute liberaissent.

*Rei familiaris tuenda ratio.*

Si rem familiarem probe administrare cupis. Spartiatam Lycurgum imitare. Ut enim is non va-

bem mœnibus cinxit, sed ciues virtute muniunt, vrbisque libertatem perpetuo defendit: sic tu ne magnam domum complectere, neque altis turribus adornato, sed habitatores benevolentia, fide, amicitia confirma. Sic nihil eam mali ingredietur, etiam si vniuersæ improbitatis turmæ impetum in eam fecerint.

*Hedum ornamenta.*

Noli tabulis & picturis ædes tuas occupare: sed modestia, sobrietate, temperantia depingito. Quod enim aliunde accedit, impostura quædam ad pascendos oculos adhibetur. Modestia vero est innatum & indeleibile & perenne domus ornamentum.

*Amicitia armentis potior.*

Dato operam, ut multi amici potius, quam multi boues in tua domo sint.

*Affentatores cauendi.*

Vt lupus similis est cani: sic & adulator, & adulter, & parasitus simillimi est amico. Cave ergo, ne deceptus, canum custodum loco pestilentes lupos admittas.

*Benignitas splendor.*

Elaborare vt gypso candefacta domus in admiratione sit, luxuriosi est: animum vero benignitate liberalitatis illustrare, est & splendidi, & humani.

*Parua contemenda, magna amplectenda.*

Si initio parua admiratus fueris, magnis indignu te præbebis. Sin parua contemseris, in magna eris admiratione. Nihil minutius est studio voluptatis, auaritia, arrogantia: nihil præstantius magnitudine animi, clementia, humanitate.

*Spes moderanda.*

Nec nauem vna ancora, nec vitam vna spenit decet. Et pedibus & votis ea perambulanda sunt, quæ fieri possunt.

*Magistratus non temere innudens.*

Vt nauim gubernaturus, omnino gubernandi artem

artem perdisceres: sic rem publicam administratus, vrbis regendæ rationem discito. Nam vt ibi quamuis nauim: ita hic quamvis vrbem, arte vtrique rei cognita, regere poteris.

*Ornamenta vrbium.*

Si tibi propositum est vrbem donaris ornare: ipsum in primis illi dedicato pulcherrimum mansuetudinis, iustitiae, beneficentiae monumentum.

*Amplitudo vrbium.*

Optime de Repub. mereberis, non si tecta ædium in altum eduxeris: sed si ciuium animos exerceris. Præstat enim in paruis domibus magnos habitar animos, quam in magnis ædibus humilia delitescere mancipia.

*Mænia vrbium.*

Non Euboicis & Spartanis lapidibus structura mœnium interpolanda est, sed Græca disciplina ciuium & magistratum pectora adornanda. Florentes enim & tranquillas faciunt respub. virorum animi, non ligna & saxa.

*Fortitudo ciuium, luxu potior.*

Quemadmodum si leones alere velles, non tam pretium vinculorum quam ipsius animalis natiram curares: ita si ciuibus præesse studes, non tam pretium donariorum curato, quam virtutem incolarum.

*Ciues pro varietate ingeniorum tractandi.*

Sicut bonus equiso, non quidem bonos pullos alit, effrenes vero esurire sinit, sed ex equo alit utrosque: sed alteros acrius castigat, & alteris æquare studet. ita etiam is cui respublica curæ est, qui que regendæ ciuitatis rationem tenet, moderatos ciues beneficiis afficeret studet, improbos vero neq; subito occidit neque victimum illis eundem inuidet: sed vehementius castigat & virget cum, qui rationi & legi aduersatur.

*Vulgus non timendum.*

Sicut nec strepitu anser, nec balatu ouis percilli-

tur: ita neque te vae cordis multitudinis vox terreat,  
vt multitudo temere aliquid suum postulans, se  
non perturbat: sicut neque populum inique obtur-  
bantem tibi reformidato.

*Vtro praestandum quod debetur.*

Quod Reipublicæ debetur, id vtro confer, prius  
quam postuletur: sic nunquam abs te postulabi-  
tur, quod non debetur.

*Vtro & alacriter largiendum.*

Quemadmodum Sol non exspectat preces aut  
præstigias, vt orietur: sed statim splendet, & ab o-  
mnibus salutatur: sic neque tu applausus & strepi-  
tus & laudationes exspectato, vt beneficias: sed vt-  
ro bene merere, & aequo ac toto amaberis.

*Corpus sordidissimum & molestissimum  
nature insinatu am-  
mus.*

Mederi animo est magis necessarium, quam cor-  
pori. Nam mors improbe vita præstat. Pyrrhon di-  
cebat, nihil inter vitam & mortem interesse. Sed ro-  
gatus a quodam, Cur ergo ipse non moreretur? Ob-  
istuc ipsum, inquit, quod nihil interest. Mira qua-  
dam res est Natura, & vt ait Xenophon, vite amans.  
Corpus enim omnium molestissimum & sordidis-  
simum diligimus & curamus. Quod si quinque tan-  
tum diebus vicini corpus curandum esset: eam fer-  
re molestiam non possemus. Quam esset graue, ma-  
ne, cum surrexissemus, alienos fricare dentes: & illas  
purgare corporis partes, quæ ad natura necessaria-  
tem datae sunt? Omnino mirum quiddam est, eam  
nos rem diligere, cui toties singulis diebus inferui-  
mus. Implo sacrum hunc, deinde exonero. Quid  
hoc molestius? Sed Deo me parere oportet: eaque  
de causa non recuso manere in vita, & miserum hoc  
corpusculum lauare, pascere, tegere. Cum vero iu-  
niore essem, etiam aliud quiddam mihi imperabat,  
ego ne nihil minus id cerebam. Cur igitur repu-  
gnatis, cum Natura corpus, quod dederat, vobis au-  
ferat? Amo id, aiunt. Ergo id quod modo dicebam,

istum ipsum amorem Natura vobis dedit. Eadem  
vera sit: Amitte ipsum iam, neque sis amplius oc-  
cupatus. Si adolescens mortem obit, accusat Deos,  
quasi ante diem fato abruptus. Si senex curis & ne-  
gotiis implicatur: quæritur si etum esse occupatum,  
cum requiecedendum esset, & nihil minus ingruen-  
te morte viuere vult: accersit medicum, orat ne ulli  
labori & diligentia parcat. Mirabiles profecto ho-  
mines, qui neque viuere velint, neque mori. Lon-  
gori vita & deteriori, brevior & melior omnibus  
riique modis est præferenda.

*Virtus diuitiis potior.*

Diuitiis vtendum est, vt materia quadam non in  
omni re eodem modo. Virtutem igitur omnibus  
optare præstat, quam diuitias insipientibus pericu-  
losas. Pecuniis enim augetur improbitas: & quo  
quisque stultius est, eo magis insolevit, cum volu-  
ptatum suarum rabiem expiere potest. Nemo au-  
arus, nemo voluptarius, nemo ambitiosus est, idem-  
que humanus: sed solus honestatis studiosus.

*Honestæ paupertas luxuriosis opibus potior.*

Quemadmodum in nau magna, eleganti & au-  
rata nauigans, mergi nolles: sic ne velis in ædibus  
ingentibus & sumtuosis sedens iactari tempestate.  
In paupertate quispiam felix ætatem exigit, rarissi-  
me vero in diuitiis & magistratibus. Tantum ex-  
cellit paupertatis bonum, vt nemo vir bonus pau-  
pertatem cum turpibus diuitiis commutatam ve-  
lit: nisi forte olim Atheniensium ditissimus The-  
mistocles, Neoclis F. in egestate virtutis melior fuit  
Aristide & Socrate, Opulentia vero eius & ipsa eu-  
nuit, celebrarique desit. Nam cum improbo vi-  
ro in morte una pereunt omnia: honestas vero est  
eterna.

*Deorum muneribus acquiescendum.*

Inuitati ad conuiuum, eo quod adest fruimur.  
Si quis vero postulet a conuiuatore vt sibi pisces  
aut placentas apponat: ineptus habeatur. In mun-  
do autem multa flagitamus a Diis immortalibus,

quæ illi negant: idque, cum multa sint quæ nobis dederunt.

*Quis alio præstantior?*

Lepidi homines sunt, qui rebus nostræ potestati non subiectis gloriabantur. Ego te, inquit, sum melior. Agros enim multos habeo, tu vero fame confitarris. Alius ait: Ego sum consularis, ego procurator: alius, ego sum cœspus. Equus vero equo non dicit, ego sum te melior, quia multum pabuli habeo, multum hordei: freni mihi sunt aurei, & varia ephippia: sed, quia sum te celerior, atq; adeo quodvis animal suapte virtute aut vitio, vel melius est, vel peius. Hominis ergo solius nulla est virtus? sed capilli nobis spectandi sunt.

*Philosophi munus, & vestes, & ani.*

Vt medici est, ægrotos: ita philosophi, homines vitiosos monere. Medico quidem nihil consulenti succident egrotantes, eumq; de sua desperasse salutem autumant. Cur vero erga philosophū eodem modo affecti non sunt, vt existiment, eum de emendatione ipsorum desperasse, si nihil vtile præcepiter?

*Tolerantia & corporis & animi sanitatem arguit.*

Qui corpore valent, & aëtus & frigora tolerant. Sic qui animo bene constituti sunt, & iram & dolorem, & laetitiam & cæteros affectus ferunt.

*Lycurgi patientia & prudentia.*

Lycurgi, Lacedæmonii faciun quis nostrum nō miratur? qui a ciue quodā, altero mulctatus oculo: cum a populo sibi traditum, vt suo arbitratu mulctaret, nulla quidē poena affecit, sed instituit. Cumq; iam virum bonum effecisset, in theatrum produxit. Admiratibus autem Lacedæmoniis: Hunc, inquit, cum a vobis superbum & iniustum accepissem, vobis æquum & popularem restituo.

*Pittaci clementia.*

Pittacus quendam a quo læsus fuerat, cum multare posset, dimisit: & veniam vltioni præstare dixit, quod illa mansuetæ, hæc ferinæ esset natura.

*Parcere*

*Parcere humanitatis est.*

Siquem cum vehementia & minis inuadis: mente tibi dicere, te mansuetum esse. Ita cum nihil ferociter egeris, nullius facti te pœnitentib[us], neque inquam accusaberis.

*Labor utilis.*

Diogenes vllum laborem bonum esse negauit, cuius finis non esset fiducia, & animi potius quam corporis robur.

*Raro delinquendum.*

Præstat raro delinquere, profitentem te sapientius modestum esse: quam raro peccare, si te saepe dicas delinquere.

*Voluptas an sit secundum naturam?*

Morofos dicunt eos esse philosophos, qui voluptatem esse natura consentaneam non putant: sed consequi ea quæ secundum naturam sint, iustitiā, modestiam, libertatem. Cur ergo animi commodis corporis, quæ minora sunt, gaudet: maximis vero bonis suis non lætatur? Atqui. Natura mihi dedit verecundiam: & saepe erubet, si quid mihi videatur turpe dicere. Is motus mihi obstat, quo minus voluptatem bonum & vitæ finem statuam.

*Index verus.*

Vt vera libra nec a vera libra regitur, neque a falsa iudicatur: sic etiam iustus iudex, neque a iustis acculatur, neque apud iniustos causam dicit.

Vt rectum recto non eget, sic neque iustum iusto.

Ne prius in alio prætorio ius dicas, quam ab ipsa iustitia tibi ius redditum fuerit.

Si recte iudicare voles, neminem neq; accusatum neque reorum cognoscito: sed ipsum IVS.

In iudicando minime errabis, si ipse in vita nihil inquam deliqueris.

Præstat a condemnato immerito accusari, si recte: quam a Natura iure reprehendi, si iniuste iudicaris.

Vt lapis quo aurum exploratur, non & ipse ab

auro vicissim exploratur: sic neque is qui facultate iudicandi est præditus.

Turpe est iudicem ab alio iudicari. Ut recto nihil rectius, ita iusto nihil iustius.

*Illustris viri frugalitas publice utilis*

Vt in portibus pyra paucis farmentis magnam edentes flamمام, errantib. in mari nauibus multum adferunt adiumenti: sic vir illustris in urbe afflita, si ipse paucis sit contentus, magna beneficia confert in cives suos.

*Agrippini virtus.*

Agrippinus ob hoc laude dignus est, quod cum vir esset præstantissimus, nunquam ipse se laudauit: sed & cum ab alio laudabatur, erubesceret. Is vir talis erat, vt semper aduersæ rei, que ipsi accidissent, laudationem conscriberet. Si febris citabat, febris: si male audiebat, infamia: si exulabat, exilio: cum vero aliquando pransuro interuenisset, qui nuntiaret, iubere Neronom ut exulatum iret: Ergo, inquit, Aricæ prandebimus.

*Delicitorum defensiones querimus.*

Romanæ mulieres Platonis de Republica libros in manibus habent, quod communes oportere mulieres esse censem. Verba enim viri illius amplectuntur, non sensum. Is quippe non contrahere matrimonium, & vnum viuus vti consuetudine iubet, & postea communes vult esse mulieres: sed talibus ruptis repudiatis, aliud coniugii genus instituit. Omnino enim homines delictis suis parare defensiones gaudet, cum philosophia neget vel digitum temere esse extendendum.

*Voluptates commendat rario rufus.*

Rarissimæ quæque voluptates maxime delectant. Sed si quis excesserit modum, suauissima quæque fiunt molestissima.

F I N I S.

M J E R C

HIERONYMVS WOLFI-*mit his omniaq;*  
us Lectori S.

*V*tinam epistolas Epiceteti, quæ cū Simplicii Com-  
mentariis in Florentina Bibliotheca exstare di-  
uentur, habere potuissent: ut ne quicquam tam pre-  
fantis philosophi desideraretur. Sed eas, uti spherò, aliud  
tempus & situs & tenebris in lucem proferet. Nunc vero  
hanc alterationem quænnis p̄dērīq; apon, ut opinor,  
corallarii vice aducere vīsim est, ob exiguum tan-  
tilla charta inlitteram, quam vel una sententia  
pensare potest. Vale.

*ALTERCATIO HADRIANI*  
AVG. ET EPICETETI PHI-  
LOSOPHI.

*H*ADRIANVS. Quid erit nobis, sic inctum sol-  
lus, neq; nudaberis ipse? Respice corpus, quo-  
& doceri possis. EPIC. Epistola est. HAD. Quid  
est epistola? EPIC. Tacitus nuntius. HAD. Quid est Epistola.  
pictura? EPIC. Veritas falsa. HAD. Quare hoc dixisti? Pictura.  
EPIC. Videmus enim poma picta, flores, animalia,  
aurum, argentum, & non est verum. HAD. Quid est Metalla.  
aurum? EPIC. Mancipium mortis. HAD. Quid est  
argentum? EPIC. Inuidice locus. HAD. Quid est fer-  
rum? EPIC. Omnis artis instrumentum. HAD. Quid  
est gladius? EPIC. Regimen castrorum. HAD. Quid est Gladius.  
gladiatori? EPIC. Sine crimine homicida. HAD. Qui  
sunt qui sani ægrotant? EPIC. Quia aliena negotia Curiosi.  
curant. HAD. Qua ratione homo lassus non fit? EPIC.  
Lucrum faciendo. HAD. Quid est amici-  
tia? EPIC. Concordia. HAD. Quid est longissi-  
mum? EPIC. Spes. HAD. Quid est spes? EPIC. Spes.  
Vigilanti somnus, exspectanti dubius euentus. HAD.  
Quid est, quod homo videre non potest? EPIC.  
Alienus animum. HAD. Qua re peccant homines? Animus.  
EPIC. Cupiditate. HAD. Quid est libertas? EPIC. Cupiditas.  
Innocentia. HAD. Quid regi & misero commune? Libertas.

- Sermo.* est? EPIC. Nasci & mori. HAD. Quid est optimum ac pessimum? EPIC. Verbum. HAD. Quid est quod alii placet, alii displaceat? EPIC. Vita. HAD. Quid est optima vita? EPIC. Breuissima. HAD. Quid est certissimum? EPIC. Mors. HAD. Quid est mors? EPIC. Perpetua securitas. HAD. Quid est mors? EPIC. Timenda nulli, si sapiens degat: Inimica vita, Numen amantium, Metus parentum, Liberorum præda, Testamenti gratia, Post obitum sermo, Supremæ lacrymæ, Post memoriam obliuio, Fax rogi, Onus sepulcri, Titulus monumenti: Mors omnium malorum finis est. HAD. Quare mortuus coronatur? EPIC. Agonem se vitæ transfigisse testatur. HAD. Quare mortuo pollices ligantur? EPIC. Ut parem post obitum esse + se nesciat. HAD. Quid est velatio? EPIC. Quem multi deuitant, & nemo effugit. HAD. Quid est rogus? EPIC. Contentio crediti, persolutio debiti. HAD. Quid est tuba EPIC. Belli incitamen, Castrum signum, Arenaæ admonitio. Scenæ commissio. Funeris deploratio. HAD. Quid est monumentum? EPIC. Saxa stigmata, Otioli viatoris spectatio. HAD. Quid est homo pauper? EPIC. Quem vt puteum desertum omnes aspiciunt, & suo loco illum relinquunt. HAD. Quid est homo? EPIC. Balneo similis. Prima cella tepidaria vntetaria, infans natus perungitur. Secunda cella sudatoria, pueritia est. Tertia cella assa, perferentaria iuuentus. Quarta cella frigidaria, senectus, omnibus æquat sententiam. HAD. Quid est homo? EPIC. Poma siboribus pendet, milis. \* Poma vt in arboribus pendent, sic sunt & corpora nostra: aut matura cadunt, aut, si cito, acerba ruunt. HAD. Quid est homo? EPIC. Sicut lucerna in vento posita. HAD. Quid est homo? EPIC. Loci hospes, Legis imago, Calamitatis fabula. Mancipium mortis, Vita mora: quo fortuna sœpe suos ludos facit. HAD. Quid est fortuna? EPIC. Ut matrona nobilis, quæ in seruos se impingit. HAD. Quid est fortuna? EPIC. Sine iudicio proxima meta. Aliorum honorum casus: Ad quem venit, splendorum

xvi

- rem ostendit: a quo recedit, umbram facit. HAD. Quot sunt autem fortunæ? EPIC. Tres. Una cæca, quæ vobilibet se impingit: & alia insana, quæ concepit, cito aufert: tertia lurga, quæ miserorum preces ion exaudit. HAD. Quid sunt dii? EPIC. Oculorum *Dii*. Ignis, Mentis numina. Si metuis, timor est: si conunes, religio est. HAD. Quid est sol? EPIC. Splendor orbis, qui tollit & ponit diem, per quem scire nobis cursum horarum datur. HAD. Quid est luna? EPIC. *C* Diei adiutrix, Noctis oculus, Fax tenebrarum. HAD. Quid est cœlum? EPIC. Culmen immensum. HAD. Quid est cœlum? EPIC. Aer mundus. HAD. *Cœlum*. Quid sunt stellæ? EPIC. Littora gubernatorum *X*. HAD. Quid est terra? EPIC. Horreum Cereris. HAD. Quid est terra? EPIC. Cellarium vita. HAD. Quid *Terra*. est mare? EPIC. Iter incertum. HAD. Quid est naus? Mare. nus? EPIC. Domus erratica. HAD. Quid est nauis? *Nauis*. EPIC. Vbilibet hospitium. HAD. Quid est nauis? EPIC. Numina Neptuni, Anni cursuum tabellarium. HAD. Quid est Nauta? EPIC. Amator pelagi, Firmi desertor, Contemtor vita mortisque, Vnde aliens. HAD. Quid est somnus? EPIC. Mortis imago. *Somnus*. HAD. Quid est nox? EPIC. Laboranti requies, *Nox*. Gratiæ lucrum. HAD. Quid est culicira? EPIC. *Culicira*. Insomnis volutatorium. HAD. Quare Venus nudatur? EPIC.
- Nuda Venus picta est: nudi pinguntur amores.* ♀  
*Quicq; hac nuda placet, nudos dimittat oportet.*
- HAD. Quare Venus Vulcano nupta est? EPIC. Ostendit, amorem ardore incendi. HAD. Quare Venus straba est? EPIC. Quia praus est amor. HAD. Quid est amor? EPIC. Otiosi peccoris molestia, in pueri *Amor*. pudor, in virginie rubor, in secundina furor, in iuvene ardor, in senectute risus, in derisorie delicti nequities est. HAD. Quid est Deus? EPIC. Qui omnia tenet. HAD. *Deus*. Quid est sacrificium? EPIC. Delibatio. HAD. Quid *Sacrificium*? est sine societate? EPIC. Regnum. HAD. Quid est re- *Regnum*? EPIC. Pars deorum. HAD. Quid est Cæsar? *Cæsar*. EPIC. Publicæ lucis caput. HAD. Quid est Senatus? *Senatus*.

*Miles.*

**E**PIC. Ornamentum vrbis, Splendor ciuium. HAD.  
**M**ILES. Quid est miles? **E**PIC. Murus imperii, Defensor patriæ, Gloriosa servitus, Poteſtatis iudicium. HAD.  
**R**OMA. Quid est Roma? **E**PIC. Fons imperii orbis terrarum, Mater gentium, Rei poſſessor, Romanorum contubernali, Pacis æternæ conſeratio. HAD. Quid est victoria? **E**PIC. Belli discordia, Pacis amor. HAD. Quid est pax? **E**PIC. Tranquilla libertas. HAD.  
**F**orum. Quid est forum? **E**PIC. Templum libertatis, Arenal litigantium. HAD. Quid sunt amici? **E**PIC. Statuae aureæ sunt. HAD. Quid est amicus? **E**PIC. Pomo citreo ſimilis, foris beatus: nam intra peccatum \* acidum occultat \* malo. HAD. Quid sunt  
**A**mici. parasiti? **E**PIC. Qui tanquam pīces adſcribere viſum est.

*Roma.**Victoria.*  
*Pax.*  
*Forum.*  
*Amici.**acimum*  
*Parasiti.*

*HVIC DIALOGO PROPTER  
ET SIMILITUDINEM ET ELE-  
gantiam, Problemata Thaleis & aliorum  
adscribere viſum est.*

## PHILOSOPHORVM.

**D**EVIS. Vid est ornamen antiquissimum? **D**EVIS. Quid orru enim caret.  
**M**VNDVS. Quid pulcherrimum? **M**VNDVS, quippe opus Dei.  
**L**OCVS. Quid maximum Locvs. Capit enim omnia.  
**M**ENS. Quid velocissimum? **M**ENS. Nam percurrit omnia.  
**N**ECESSITAS. Quid potentissimum? **N**ECESSITAS. Omibus enim dominatur.  
**T**EMPVS. Quid sapientissimum? **T**EMPVS. Inuenit enim omnia.  
**S**ECUNDUS. Diesne prior fuit, an nox? Nox uno die prior exſtitit.  
**S**ECUNDUS. Quid est difficile? **S**ECUNDUS. Nōſſe.  
**A**LIVM MONERE. Quid facile? ALIVM MONERE.  
**C**OMPOTEM. Quid suauissimum est? VOTIFIERI COMPOTEM.

Quid

Quid raro, vel (nam & ſic intelligi potest nō dico *γενος της θεοτητος*) cum moleſtia ſpectatur? **S**ENEX  
**T**YRANNVS.

Quo pacto calamitatem facilime feras? Si cum inimicis tuis peius agi videas.

Quo pacto optime iuftissimeque viuemus? Si eaſipſi non fecerimus, quæ in aliis reprehendimus.

Quis est BEATVS? Qui & corpore ſano eſt, & animo bene iuſtituto.

Cum inter vitam & mortem nihil intereffe di-  
cas, cur non moreris? Quia nihil intereffet.

Latent ne Deum iniuriæ horum? Imo ne co-  
gitationes quidem.

Quisnam ſapientiae primas tenet? **D**EVIS. Tri-  
buſtur & Soloni.

Quid eſt nūmen? Quod neque principium, neq;  
finem habet.

Quis pulcer? Non qui faciem exornat, ſed qui eſt  
bonis moribus praeditus.

Eſtne adolescenti vxor ducenda? Nondum venit  
tempus.

An vero ingraueſcente ætate? Iam præterit  
tempus.

## Musæ.

Vnde oriuntur omnia? Ex uno, & in idem resol-  
vuntur.

## Anaxagora.

Res omnes ſimil fuerunt: ſed Mentiſ interuentu  
in ordinem redacta ſunt omnia.

## Pythagora.

Quis eſt ſapiens? Nullus homo, ſed ſolus Deus.

## Apollinis.

περ φύη πάντας περιστέρας: τότε τελεόπολις αὐδή.  
Illiſ ſtto tripos, cuius ſapientia vincit.

## Thaleis, aut Socratis.

Ob hæc tria Fortunæ gratiam habeo: quod ho-  
mo ſum, non bestia: quod vir, non mulier: quod  
Græcus, non Barbarus.

*Anicula Thaleti prolapso infoueam.*

Cum ea quæ ante pedes sunt, viderem nequess: putasne te coelestia cognitum?

*Thaletis.*

Non deterius est adulterio perjurium.

*Solonis.*

Quo pacto maxime deterri possunt homines ab iniuriis? Si ij qui læsi non sunt, & que iniquisanimis tulerint, atque ij qui læsi sunt.

Cur deploras filium, cum lacrymis nihil proficias? Ob hoc ipsum, quod nihil proficio.

*Aësopi, a Chilone interrogati.*

Quid agit Iupiter? Alta deprimit, extollit humilia.

*Chilonis.*

Eruditi qua re præstant indoctis? Spē bona.

Quid est difficile? Arcana tacere, otium recte collocare, iniuriam posse ferre.

Cur alii non maledicendum? Ne audias quæ velis.

Quid agendum potenter? Adhibenda clementia, ut homines eum magis reverentur quam formident.

*Pittaci.*

Quid est optimum? Ea quæ adsunt, boni consulere.

Quod imperium est optimum? Depicti ligni: hoc est, legum.

*Biantis.*

Quis est infelix? Infelicitatem ferre non posse.

Ea quæ fieri nequeunt oppetere, & aliena mala non recordari, quid est? Morbus animi.

Quid est difficile? Res mutatas in peius pulere ferre.

Quid agendo homo delectatur? Lucrando.

Adolescentia quod viaticum ad senectutem parare sibi debet? Sapientiam & eruditionem, quarū possessio constantior est rebus ceteris.

Quid suave est hominibus? Spes.

*Cleobuli.*

*Cleobuli.*

Vnus pater habet 12. filios, quorum singulis sunt 3 filiae, forma dissimili, aliæ albæ, aliæ nigrae. Quæ quamvis immortales, tamen omnes intereunt. Quid hoc est? Annus.

*Periandri.*

Quæ custodia principis optima? Si benevolencia, non armis muniatur.

*Anacharsidis.*

Vitis quot vuas gignit? Tres: primam voluptatis, alteram ebrietatis, tertiam molestiæ.

Qua ratione vitabis ebrietatem? Si ebriorum deformitatem ob oculos tibi posueris.

Quantum a morte absunt nauigantes? Quatuor digitos.

Quæ naues sunt tutissimæ? In naualia reducere.

Nauigantes quo numero habendi? Neque inter viuos, neque inter mortuos.

Quid apud homines idem & bonum est, & malum? Lingua.

Quid est forum? Certus locus, in quo alius alium fallat & circumueiat.

*Mysonis Chenei.*

Vnde petenda est oratio? E rebus & factis: nomes & facta e verbis. Neque enim verborum causa res geruntur, sed propter res verba fiunt.



*PLVTARCHI LIBELLVS, QVO DERIDET STOICOS, VT ADMIRABILIORA locutos quam Poetas: Hieronymo Woltzio interprete. Ante*

*Instituta Stoicorum sapientem, quam Pindari Cæneum deridet.*

*Epictetus & nimis robur huiusmodi casibus opponit.*

*Cato & Epicteta.*

*Subita mutationes Stoici stulti & sapientis.*

*Animi pulchritudine conformatum absulit, ut pulcher appareret. Istorum autem sapiens, non recedente senio a corpore, sideratur, non sed auge scilicet, & eum circumuallante, quamvis corporis.*

*forte gibbosus, edentulus, luscus: neq; turpis, neq; deformis, neque terro aspectu est. Nam ut scarabeus, reliquis vnguentis, oletum persequi dicitur: ita Stoicus amor turpissimorum & deformissimum*

*confue-*

consuetudine vsus, eosdem per sapientiam pulcros & formosos factos aueratur. Fingamus apud Stoicos aliquem mane fuisse pessimum, idem vesperi erit optimus, & cum aeronitus, rufus, iniustus, petulans, atque etiam seruus, pauper, egensque obdormisset: eodem die resurgit sapiens, rex, dines & beatus, factus modestus, iustus, constans, opinionis expers, imberbis & impubes, iauenili & tenero corpore, animo infirmo, effeminato, molli & inconstanti: mente perfectam, summatam prudentiam, diuinam affectionem, scientiam ab opinione remotam consecutus, quamvis improbus in eo nihil ante remiserit, subito, parum abest quin dicam heros aliquis, aut genius, aut Deus ex animali pessimus esset. Nam qui Virtutem e Stoa perierit, ei dicere Stoica Virtus licet. Opta quicquid vis, id optatum feres, hec diuinis amabilitatibus afferit, regnum habet, felicitatem largitur, fortunatos facit, nullius rei egentes, sua sorte contentos, eos etiam qui ne denarium quidem domo fecerunt attulerunt. Poeticus sermo, quo decorum servet, nusquam Herculem rebus necessariis egere sinit: sed velut a fonte ipsi & suis copia affluunt. Qui vero Facta dictis Stoicam Amaltheam accepit, diues ille quidem non consenserit, sed viatum ab aliis emendat: Rex est, tunc.

*Vestem dato Hipponti:*

*Valde algeo, horreog.*



*ALIVS PLVTA R-*  
*CHI LIBELLVS, EODEM IN-*  
*TERPRETE: QVI GRYLLVS A GRVN-*  
*nitu porcorum (qui Gracis pellucens est) inscribitur,*  
*lectu non minus incundus quam utilis: quo declarat*  
*(quod quidem & deplorandum & detestandum est)*  
*plerasq; bestias natura congruentius vivere, & pauci-*  
*oribus vitiis contaminatas esse, quam vulgus homi-*  
*num. Consideremus, Lectio, quales simus, &*  
*quid Deo responsuri simus.*

## PERSONÆ DIALOGI.

*Vlysses. Circe. Gryllus.*

## V L Y S S.

*Vlyssis am-*  
*bitio & va-*  
*cordia per-*  
*stringitur.*

**I**STA quidem intellexi, Circe, ac memini. Admodum autem ex te audire cupio, nunquid inter istos, quos in lupos atque leones mutati, Græcos aliquos habeas? C. Multos, suauissime Vlysses. Cur autem interrogas? V. Quod omnino persuasum habeo, mihi perquam honorificum fore apud Græcos, si istos tuo beneficio pristinæ formæ restitutos acciperem, ac homines denuo redderem, ne scilicet præter naturam in beluarum corporibus senescentes, adeo miserabiliter atque ignominiose viuerent. C. Tanta est istius hominis inscitia, ut ambitionem suam non sibi tantum & sociis, sed alienis etiam calamitosam esse oportere putet. V. Iterumne, Circe, me absurdæ ista oratione, quemadmodum alios, Cyreneo tuo propinato, beluum reddere studes? Quid enim? Non ero belua, si persuaderi mihi patiar, calamitosum esse, hominem belua fieri? C. Quasi vero tu non longe absurdius de te ipso consulueris, qui vitam immortalem & secessus expertem agere mecum recusans, ad mulierem mortalem, vel anum potius iam effectam, si

VIA

vera fateri libet, per infinita adhuc pericula prope-  
 res, ambitione videlicet amplificandi nominis va-  
 naque gloriolæ studio incitatus, umbram inanem  
 simulacrum, vero bono præferens? V. Sint ista  
 hanc ita ut dicis, Circe. Quid enim necesse est nos  
 de eadem re contendere tories? Viros vero istos di-  
 mitte liberos, mihiique dona. C. Minime vero istuc  
 ita facile fiet, ut tu putas. Nec enim sunt vulgares  
 quidam, ac plebeii. Sed tu prius eos interroga, utru  
 velint, nec ne? Quod si negarint, persuade illis, si  
 qua tua est eloquentia. At si ipsi disputando te vi-  
 cent, satis tibi sit, tam male te & tibiipsi, & tuis  
 sociis consuluisse. V. Quas mihi delicias facis, o be-  
 ata? Qui enim isti velaudient, vel respondebunt,  
 dum alini, suis & leones fuerint? C. Bono animo  
 es, homo hominum ambitiosissime. Ego efficiam,  
 ut & intelligere & disputare queant, vel unus potius  
 omnium munere fungatur. En cum hoc dissere. V.  
 Qno cum nomine appellabo? Ecquis hominum  
 hic est? C. Quid istud ad rem? verum, si placet, Gryl-  
 lum appella. Ego autem interim cedam, ne dissi-  
 mulata sententia sua, ad gratiarum loqui ac disputare  
 videatur. G. Salve Vlysses. V. Et tu Grylle. G. Quia  
 de re interrogare vis? V. Intelligo vos homines  
 fuisse. Miseret me igitur fortis istius cum vestrum  
 omnia, tum (vti par est eorum clade in primis  
 affior, si qui Græci sunt inter vos. Quare modo *Gryllus ma-*  
*s* Circe petis, vt quicunque vestrum id vellet, eum *sult esse pop-*  
*solutum, pristinæque figuræ redditum, abire no-*  
*cus quam*  
*biscum pateretur. G. Desine Vlysses. neque quic-*  
*homo.*  
 Omnes enim valde te despici-  
 mus, cum intelligamus falso prædicatam esse tuam  
 eloquentiam, & eximiam quandam præter cæteros  
 sapientiam, vt qui incircumspecte prorsus mutatio-  
 nem & deterioribus in meliora metuendam ducas.  
 Nam quemadmodum pueri a medicorum phar-  
 macis abhorrent, & illas modestias fugiunt, quæ &  
 corporis & mentis pariter statum immutant, ac v-  
 triusque & sanitati & integritati consulunt; sic tu

valde caues, ne alias ex alio fias. Et tu ipse horres & expaescis cum Circe degere, metuens ne te per insidias aut suem aut lupum faciat: ita nobis persuadere studes, qui copiis omnibus rerum iucundissimorum circumfluirimus, vt & his, & ea quæ horum auctor est, relictis, vna tecum soluamus, denuo facti homines: quibus nullum aliud animal est miserius, adeo ut miseria sua quasi delectari videantur. V. Tu mihi Gylle videris illa potionē non formantum, sed mentem etiam penitus atmissē: qui sis refertus tam absurdis & peruersis atque præpotenter cogitationibus. Nisi forte constitūdīnis quedam in isto corpore voluptas præstigias tibi fecerit. G. Neutrum istorum in causa est, Rex Cephalenium: quod si disputare nobiscum, quam nos criminari malueris, me tibi aliud persuadēbimus, utrumque vitæ genus experti: ac ostenderimus, hæc nobis non iniuria illis præseri. V. Enim uero vos audiam, ac lubens. G. Et nos parati sumus ad dicendum.

*Quanto per* Est autem a virtutibus, tanquam ab ipso capite, ar-  
se secundus cessenda disputatio: quæ, vt apparet, maximos vo-  
ager præstans animos faciunt: quasi & iustitia & prudentia &  
tior sit labo fortitudine, & si quæ sunt alia huius generis, longe  
rio profecto: præstetis reliquias animantibus. Responde mihi igi-  
tanto potius, vir sapientissime. Audiui enim te Circe aliquab-  
rem esse vir do commemorandem de Cyclopum terra, que cum  
tutem beluarum neque arari neque plantari quicquam in ea soleat,  
arum hu- adeo tamē bona & secunda esse diceretur, vt omnis  
mana. generis fructus ultra ferret. Vtrum igitur hanclau-  
dandum magis censes, an tuam illam Ithacam, ca-  
prarum altricem, asperam atque sterilem, adeo vt  
magnis multisq; culta laboribus, & partu & tenuia  
& vilia gignat agricolis? Neque vero velim te gran-  
ter hoc, atq; iniquo animo ferentem, amore patriæ

*Absurdū a-* impulsum, aliud quam sentias respondere. V. Amo  
*lia laudare,* quidein fatendum est enim magis & pluris facio  
*aliam sequi.* meam patriam, laudo vero & admiror illam. G. Fa-  
rebimur igitur iam id, quod sapientissimus homi-  
num affirmat: alia quidem laudanda ac probanda,

alia

alia vero sequenda esse, & amplectenda. Sicutem prius illud accipio, quasi idem de animo quoque respondisse. Nam eadem est illius quæ præstantis solitudo, vt præferendus es videatur, qui virtutem ex se se quasi fructum sponte natum proferat absque negotio ac labore. V. Non repugno. G. Iam igitur illud etiam largiris, beluarum animum aptiorem esse, & perfectiore ad gignendam virtutem, quam sine imperio, sine doctrina, tanquam ager neq; subactus neque consitus, vnicuique in suo genere conuenientem proferat, & ipsius naturæ vi perficiat. V. Et quæ tandem virtus est, o Gylle, cuius etiam beluae sint participes. G. Et quæ tandem, qua non longe vincant mortalium ornam sapientissimum? In-

*Fortitudo*  
*Vlyssis infi-*  
*dioſa.*

tuere primum, si placet, fortitudinem, quæ tibi tollit animos. Magnificum enim quiddam & præclarum esse censes, si audacis atque virbiuum eueris titulo celebrete: cum tamen, vir nocentissime, dolis & fraudibus, homines ad simplicem & generosum bellum modum assuefactos, ignaros impositura & mendaciorum, calliditate circumuentos viceris, improbitatemq; honesto vocabulo velaris, cum virtus improbitatem nullo modo admittat. At vero beluarum certamina cum inter ipsas, tum contra vos, vides quam sint expertia fraudis, quamq; simplicia: vtq; se se propugnat, ac defendant, maxime fretæ suis viribus ac robore? idque faciunt neque coactæ legibus, neque metu actionis desertæ militiæ: sed ipsa natura duce vinci timent, animatumque infractum atque insuperabilem ad extremum usque spiritum retinent. Nec enim eas succubuisse putandum est prostratis corporibus: neque despondent animos, sed præliis immoriuntur. Quin etiam robur & ira-  
cundia decedens e multis iamjam moribundis, se se colligens in vna aliqua parte corporis, re-  
sistit interficienti, palpitat, indignatur, donec tanquam flamma quædam oleo deficiente prorsus ex-  
stincta intereat. Non supplicant, non commiserati-  
tas beluarum oculi mouent, non deprecantur, non se se vietas esse et libertas amor.

confidentur. Neq; etiam seruit leonileo, nec equus equo propter fortitudinem: quemadmodum homo homini, seruitate ignauia cognata, a quo animo acquiescens. Quascunq; autem feras, homines laqueis aut dolis subegerunt, adultas saltem: illae nec cibo gustato, & siti constantissime tolerata, nec sibi summa cum voluntate confiscantur. Pulli earum quidem & catuli per atatem flexibilis adhuc & teneri, multis adhibitis delinimentis atque illecebris fallacibus, per præstigias voluptatum, quæ contra eorum naturam sunt, tandem decepti ac vieti, cicurari sese patiuntur, siue id effeminari potius est. Feras igitur maximo esse robore animalium prædictas, coquæ naturali: hominum autem audaciam præter naturam esse, vel ex illo maxime perspicuum est. Nam in beluarum genere, eadem est maris & foeminae fortitudo, siue quid operis faciendum, siue ea quæ procreata sunt defendenda sunt. Nonne de Crommyonia siue audis, cui sexus foemineus minime obstat, quo minus Theseo plurimum negotii facilliteret? & Sphinx illam non adeo sapientia iuisset, ad Phycium in edito loco sedentem, ac enigmata & graphos nectentem, nisi robore ac fortitudine Thebanis longe præstisset. Ibidem alii cubi etiam de Telmessia vulpe cuius astuta celebratur improbitas audis, & in vicinia de serpente, quæ cum Apolline de oraculo Delphico certarit. Et then autem rex vester, optimo consilio accepit a Sicyonio illo, qui cupiebat immunis esse a militia. Quis enim non malit præstantem equam, victoriaque cupidam, quam virum ignavum? Ipse porro parades & lexanas saepè vidili, quæ foemella cum suis, nihil de impetu ac ferocia & robore maribus concedunt: longe aliter quam tua vxor, quæ te foris militante, ipsa domi ad focum desiderat, hirundinis bus ignavior contra eos a quibus, & ipsa & res familiaris per iniuriam petitur, quamvis Lacænas sit. Quorsum igitur mulieres Caricas & Maeonidas aferam in medium? Nam vel ex his perspicuum est,

*Femellarū  
inter belas  
eadem for-  
titudo qua-  
marium.  
Crommyo-  
nia sus.  
Sphinx.*

*Vulpes.  
Serpens.*

*Equa.*

*Penelopes  
ignania.*

viros non a natura habere fortitudinem, siquidem illa mulieres destituantur. Itaque vos coacti legibus, neque vtrō neque volentes, sed seruili quadam consuetudine & probris & opinionibus aduentis adducti, vel impulsi potius, fortes esse meditamini, laboreisque & pericula suscipitis & sustinetis, non quod id sine horrore ac metu fiat: sed quod alia plusquam illa formidatis. Nam quemadmodum sociorum tuorum primus quisque levissimum rem occupat, non quod despiciat alium grauiorem, sed quod eum fugit & auersatur: sic qui plagam sustinet, ne vulnera accipiat, & in aciem defensionis causa descendere mauult quam ignominioso generis supplicii occidi: non is illa fortiter aggreditur, sed ab aliis trepide ignaueritque refugit. Vnde apparet, vestram fortitudinem nihil esse aliud nisi prudentem timiditatem: audaciam vero metum scientiæ sociatum, qua alia per alia defugiantur. Denique si fortitudinis laudem feris præceptam Poetarum cupitis: qui sit vt poetæ vestri, si quem, vt præclare *imagines* suo munere functum, in prælio celebrare volunt, sumta a fe- comparationes de apris, lupis atque leonibus asse- rias.

rat, non autem virorum impetu leones atq; vros ornatores reddere studeant? Inde illud nimirum est, quod quemadmodum veloces ventis, formosique Diis similes (ne quid omnino ad laudis amplitudinem possit adiici) esse prædicant, sic egregios bellatores cum præstantioribus censem ent eis comparandos, iis videlicet quæ per contemptum bruta vocatis animalia. In causa est autem, quod *Iracundia* ceu color atque acies seu cos est fortitudinis, cui feræ in cerraminibus habenas omnes la- xant. Vester autem impetus, ratione temperatus, veluti vinum aqua infusa, sic diluitur, & euanscit in periculis, nec sat nauiter instat atque vrget. At sunt etiam e vobis, qui in pugnis omnino repudiandam censeant iracundiam, eaque reiecta sobrie vigilanterque dimicandum: quos equidem salutis habere rationem non nego, verum si audaciam de-

*virorum  
coacta for-  
titudo.*

fensioni vindictæque necessariam spectes, quid absurdius? Nam qui conuenit vos naturam quasi in iudicium vocatam, ream agere, quod corporibus vestris neque stimulos addidit, neque vos dentibus armavit, neque aduncis vnguis instruxit, cum ipsi insta animis arma reprimatis atque abiiciatis? V. Papæ Grylle, quam acutus mihi sophista fuisse videris, qui nunc e rostro suillo suggruniens, institutam quæstionem tam egregiis argumentis confirmaris? At cur non ordine de temperantia tibi dicendum esse censuisti? G. Quo exspectabam fore, ut tu hæc quæ dicta sunt, prius reprehenderes. Tu autem, vt video, de temperantia studes audire, tum quod pudicissimæ mulieris maritus es: tum vero, quod exemplum esse continentiae te ipsum censes, ob spretum Circæ concubitum. Neque vero ista re vlli animalium, si continentiae ratio habeatur, es præferendus, quæ reliquo congressu præstantiorum, amatoria illecebras & voluptates in suo quæque genere consequentur. Nō igitur mirum est, si quem caper mulie admodum Mendesius in Ægypto hitcus cum mulribus capet. tis & elegantibus conclusus mulierculis, abhorre das præfert.

*Cornices Pe* Dea in eodem dormire lecto recusas. At Penelopes modestiam cornices innumerabiles glotiendo ri-debunt, atque despiciunt: quarum nulla est quin post coniugis obitum, nedum ad breue tempus, sed totas nouem ætates hominum vidua maneat. Itaque tua Penelope a singulis cornicibus nouies vincitur. Enimvero quoniam intellexisti me sophistam esse, ordine quodam in disputando progre-diar, & temperantiae definitione constituta, & cu-piditatibus in genera distributis. Est igitur tem-perantia, modus atque ordo quidam cupiditatum,

*Temperan-tia defini-tio-* „ qui vt aceritas atque superuacaneas tollit: ia- „ necessarias non ultra id quod satis est, quodq; decet, „ euagari patitur. Appetitionum autem immensum quoddam

quoddam esse pelagus, te non præterit. Nam cibus & potus, & secundum naturam, & necessarii omni-nosunt? At rei venere illecebra, et si earum initia appetitio-  
natura proficiuntur: tamen cum etiam sine illis  
non incommodo viui possit, naturales ex eo qui  
dem, non etiam necessariæ sunt appellatae. Earum  
vero collunies, quæ neq; naturales, neque necessarie-  
sunt, sed extrinsecus ab inani opinione atque negle-  
ctu & ignorantia decori honestique se se affude-  
runt, parvæ aberint quia vestro in genere naturales  
eicerint atq; exterrimatis: périnde vt in rebus pub-  
licis fieri solet, cum indigenæ & ciues ab aduenia-  
tis & inquinis orum multititudine opprimuntur.

At peregrinis affectibus in animis beluarum nul- Bruta super-  
lus patet aditus, nulla consociatio datur: earumque uacuis appe-  
rita procul ab omnibus vanis opinionibus, tan- tationib. ca-  
quarum a tempestuoso mari, & sita atque remota est: rent: in ne-  
aliena prorsus a vestra illa (si Diis placet) elegantiæ cessariis na-  
& luxuria. Temperantiam igitur, vt quæ neque co- turam opti-  
gnatis atque insitis, neque ad scititib. & peregrinis manu ducem  
cupiditatibus violatur, constantissime retinent atq; sequuntur.  
Tentantur, & a naturæ præscripto ac legibus non ab-  
errant. Me quidem non minus olim, quam te nunq;  
aurum ita reddidbat attonitum, vt nihil cum illo Asuritiae  
ducere comparandum: argentum & ebur in sui humana, &  
pelliciebat amorem ac admirationem: quarum  
rerum copiis vt quisque maxime abundabat, ita  
maxime a me prædicabatur & beatus & Diis carus,  
sive ille Phryx esset, sive Car Dolone abiector, aut  
infelior Priamo. In eo erant omnes cupiditates  
meæ sitæ: adeo vt ceterarum rerum, quæ multæ  
atque vberes erant, nullum in vita fructum per-  
cipere: orbatusque mihi viderer, ac destitutus  
maximis in vita bonis. Itaque (nam memini) Vestis maior  
cum in Crete te vidissim veste splendida, cuiusmodi  
foletis in festiuitatibus vti, exornatum: neque pru-  
dentiam admirabar, neq; virtutem tuâ, sed exqui-  
sitam ac insolitam tunicae subtilitatem, purpureiq;  
pallii molliçiem, inque sola pulchritudine mentem

*Sus lutum  
tapetibus  
prefert.*

*Bruta in  
naturæ libus*

*modum ser-  
uant.*

*Odores.*

*Sapores.*

*Vnguentari-  
orum curio-  
seares.*

& oculos cum stupore desigebam. Frat etiam in ipsa ex auro fibula, nescio quid ludicrum, summa (ni fallor) arte tōrnatum. Conscitabar igitur te, muliecularum plane more attonitus. Nunc autem reiectis atque expurgatis inanibus illis opinib⁹, aurum & argentum periende vi cæteros lapides, cum cōrem tu prætero. Lænis autē tuis, molibusq; tapetib⁹, profecto somni capiendi causa nihil libertius indoimire velim, quam profundissimo & mollissimo cæno. Huiusmodi enim accessitæ cupiditates nullum habent in nostris animis domicilium: sed nostra vita ut plurimum necessariis & naturalibus cupiditatibus & voluptatibus quieteſcit. His autem quæ non illæ quidem necessariae, sed naturales tamē sunt, neq; sine ordine, neq; extra satietatem ingurgitamus. Et hæ quidem reſcenſæ primū erunt. Propriis igitur illa, & non accessitæ voluptas, quæ ē rebus odoratis percipitur, cupiditarib⁹, olfactumq; halitu mouentibus, præterquam quod utilitatem & gratuitam & simplicem habet, etiam nonnihil conseruit ad cibos discernendos. Nam lingua dulcium & acrum & austeriorum iudex & est & dicitur quando sapores cum vi dignoscendi commixti confusique fuerint. Noster autem olfactus ante sapores, vniuersitusq; rei vim diuidans, multo toque accuratius quam regii prægustatores discernens, conuenientia quidem & accommodata intro admittit, aliena vero repellit, & ne quidem attingi patitur, ne forte gustui molesta sint: sed desert & accusat eorum vilitatem, antequam lædatur. Cætera nobis molesta non sunt, quemadmodum vobis thymiamata, & cinnamoma, & nardi & soliara, & calani Arabici: qua præclara scilicet vnguentariorum arte mollita, & in unum coacta, vos multo argento emungunt, cum nihil inde consequamini preter effeminatas, puellaris & prorsus inutiles delitias, viroque indignas suavitates. Vnguentorum autem, tametsi hæc ratio sit, non illa tamē mulieres solum corruptit omnes, sed plurimos e viris etiam:

iam: adeo vt suas vxores auersentur, nisi vnguentum & pastillos olentes accesserint. At apres, siues, & hircocapra, & reliquæ fœmellæ sui generis mares ad nis appeti- se inuitant suis propriis odoribus: redolentesque tu⁹, purum rōrem & prata, & herbas, ad suas nuptias conueniunt, ob communem benevolentiam. Neq; vero fœmellæ fastidio, fraudibus, imposturis, negationibus cupiditatem prætexunt atque contaminant. Mares autem cæstro atque cupiditate inflammati, non pretio laboris & servitii, ad opus procreationis: sed sine dolo, sine mercede, & non intemperie accedunt. Appetitus enim rei Veneræ certo anni tempore, tanquam in plantis germina, Brutorum sc̄in animalibus excitatur, & post mox extinguitur. Neq; enim fœmella concepto sc̄etu se iniri st̄era libido. patitur, neque mas eam solicitat ulterius. Adeo parum apud nos voluptati tribuitur, naturæ autem emnia. Vnde non compertum est haec tenus inter pecudes, mutatis naturæ legibus prauaque inflammante cupidine, a mare marem a fœmella fœmelam esse appetitam. Cuiusmodi multa inter vos, apud eos etiam qui singularem grauitatis & sanctorum speciem præ se ferunt, deprehenduntur. Nam omitto nihil homines: quid Agamemnon? *Agamemnon.* Nonne Bœotiam peragruit, vt Argæum se fugi non. entem venaretur, cessationisque causam in mare & *Argaum.* ventos falso transfluit? Deinde præclarus ille, præclare admodum in Copaidæ palude se finxit, vt amoris videlicet ardorem restingueret, atque cupidine liberaretur. Neque aliter Hercules, socium imberbam persequens, non consecutus est Argonautas, delectos ex omni Græcia, classemque deseruit. Intholo autem Ptaei Apollinis vestrum aliquis (qui haud dubie fructum aliquem Achilleæ formæ tulérat, inscriptis, Formosus Achilles: cum is iam filium haberet. Eam inscriptionem adhuc extare audio. At si gallus gallum, penuria gallinarum con- *Gallus gal-* scenderit: viuus exuritur. Id enim augur nescio *linaceus.* quis, dirum omen atque portentum esse dixit. Atq;

ita homines ipsi conseruentur, temperantiam peccatis magis esse familiarem, neque illas studio voluptatum vim facere naturam. Vestras autem effrenatas libidines, ne lege quidem adiutrice, natura intra limites cohibet, quo minus tanquam torrente quodam incitatæ cupiditates frequenter eruant.

**Monstra ex** atque proturbent omnia, & ius naturam abusu rei peruersa li-  
venereæ sanctissimum violent. Etenim & viri con-  
bidine ortæ. gressi sunt cum capris, suis & equabus: & mul-  
ieres, māribus brutis insano furore se prostituerunt.  
Nā ex istiusmodi nuptiis Minotauri illi vestri sunt,  
& Aegipanes. Inde etiam, vt ego quidem opinor,  
& Sphinges & Centauri extiterūt. Enim uero fame adigente, canis interdum hominem deuorat, degustat volucris. At coire cum homine nulla vñquam bestia conata est: multas quidem bestias hominum laiciuia præter ius & fas ad talia perpetiæ coegerit.

**Qui** cum in istiusmodi rebus ita fuitiles & nequam sint, planeque nihil imperare sibi possint: multo magis in necessariis cupiditatibus longo intervallo superantur. Sunt autem illæ, cibi potuq; appetitiæ quorum suauitate nos non quam, nisi cum necesse est, fruimur. Vos autem qui voluptatis ea in se quam naturalis vñus studiosiores estis iusto iudicio multis & grauibus morbis poenæ datis: qui omnes tanquam vno ex fonte ex repletione & crapula securientes, corpora variis & impuris humoribus inundant. Nam primum omnium vnicuique generi animalium, vnum quoddam cibi genus assig-  
natum est, veluti tribus quædam: aliis herbæ, ra-  
dicees aliis, nonnullis etiam fruges. Quæ vero carniuoræ sunt, eæ ad nullum aliud pastionis genus sese conuertunt, neque infirmiores eo defraudent: sed & leo ceruum, & ouem lupus non impedit, quo minus, vt eorum natura fert, pascantur. Homo autem, vt est gula & studio voluptatum præcepit, nihil non tentat, nihil non degustat, perinde ac si cibum sibi proprium & congruentem nondum cognosset: solus omnium, omni ciborum genere ventrem

**Hominum**  
*in vietiis lu-*  
*scaria, mor-*  
*bis castiga-*  
*tur.*

**Homo ferax**  
*omnes san-*  
*guinaria*  
*crudelitate*  
*vincit.*

ventrem indomitum distendit. Nam & carnibus vivit, non quod necessitas aut penuria cogat (supererunt enim semper pro anni temporibus, vel ex abboribus vel seminibus, quæ colligat, quæ accipiat, quæ decerpit, tantaque illarum rerum copia est, vt nullo sit labore fere opus, valetudoque curari optimæ possit) sed quod delitiae rerumque necessaria- rum fastidium, etiam cum scelere cibos a natura sua abhorrentes aggrediantur, & laniatu pecudum sese polluat, qua in re homo ferarum atrocitatem longe crudelitate superat. Nam sanguine, cæde, carnibus, milii, lupi, dracones viettant, homines deliciantur. Deinde homo omni genere animantium vtitur, non vt feræ plurimis abstinet, cum paucisue, vt illæ, ob vietus necessitatibus bellum gerit: sed neque volvare, neque natatile (vt in vniuersum dicam) neque terrestre mites illas vestras (si diis placet) atque hospitales mensas effugere potest. Verum illud fortassis præclarum esse ducitis, quod singulari artificio cibos conditis & paratis: id quod negatū nobis sit. Atqui, Ulysses, beluarum prudentia, inutilium & inanum artium nullum vlli relinquit locum. necessarias autem, non aliunde accessitas, nō mercede edocetas, non meditatione glutinatas, non speculatibus inter se tenaciter compactas, sed ipsa ex se velut familiares & insitæ ac nativas profert. **Prudentia** Nam Ægyptios quidem omnes audimus esse me-  
brutorum. **Brutorum.** **Medicos:** ex genere autem animalium singula non **Vide huic** medicinæ tantum in seculera habent, sed & ad pa- **auctoris li-**  
stum quæredum instructa sunt, & ad fortitudinem, **bellū, utrā** & ad venationem, & custodiæ sui, & ad musicam, **animalia** quatenus yniusciusque natura capax est. **Vnde** prudentiora enim nos (porcus intellige, quod hic sophista porc⁹ fint: terre-  
est⁹) didicimus in morbis, caerorum gratia, ad fluui-  
stria ne an os accedere? **Quis** testudines docuit, vt si de vypere **aquatilia** éderint, origanum arrodat? **Quis** Creticis capris monstrauit, si sagittis istæ fuerint, vt distamno ar-  
solo cuspides telorum efficiant? Nam si id quod ve-  
rum est, confiteri volueris, dostricem harum rerum **Natura ap-**  
**te prestat** tier.

& magistrum naturam esse: prudentiam beluarum ad principium summae auctoritatis & sapientiae reuocabis. Quam si prudentiam aut mentem vocandam esse non censueris, iam dispiciendum erit, ut tanto honestiore & magnificientiore nomine appelletur, quanto eius vis re ipsa maior, paleror & admirabilior eluet. Non illa quidem indocta aut inerudita: sed a seipsa docta, & nullius indiget, longum valere iubens, non ob infirmitatem, sed ob robur & perfectionem naturalis virtutis, emendatam ab aliis per disciplinam sapiendi sumpem. Iam quibus in rebus animalia per delicias aut ludum ab hominibus ad discendum & meditandum ducuntur, illas ipsas res, quamvis natura corporis repugnantes, tamen quadam vberitate ingenii perdiscunt. Non enim dico iam de catulis, qui ad feras inuestigandas assuefiunt, & pullos equinos ad saltandum: sed & corui loqui discunt, & canes per circos agitatos transfliliunt. Equi autem & boves in theatris mirabilem in modum & recumbunt & saltant, & stant & mouentur: eaque discunt & memorierunt, quae ne homines quidem sine singulari studio & labore prestare possunt. Etsi autem talium rerum nulla prouersus utilitas est: docilitatis tamen & solertia sunt argumentum evidenterissimum. Quod si persuaderi tibi non potest, nos discereares: audi ita ut eas etiam doceamus. Nam & perditae in profugendo pullos doceant occultare se, & glbam obsecere pro se pedibus, in tergum resupinato. Ciconias iuniores in testis vides; ut adultæ conantes subiolare adiuuent, & quasi volatus præmonstratrices sint. Lusciniæ pullos ad cantum instaurant, qui si minores, capti, & ab hominibus nutriti fuerint, deterius canunt, tanquam intemperie ludum egressi. In hoc itaque corpus ingressus, *Vt homines, miror rationes illas, quibus mihi sophistæ persuaserint, etiam be debant, omnes animantes, uno homine excepto, si, alias rationis & mentis expertes esse.* V. Nunc vero, alias acutus Grylle, tu aliter sentis? & cum oues, tum alios ores esse.

participes

participes esse rationis asseris? G. Iftis ipsis igitur, optime Vlysses, collendum est, beluarum naturam rationis & intelligentiae non expertem esse. Nam quemadmodum arbor una non est magis aut minus inanima quam alia ( omnes enim pariter sensuarent ) sic ne animalium quidem aliud alio hebetius & tardius videretur, nisi omnia simul ratione atque intelligentia prædicta essent, sic tamen, ut illa in aliis illustrior, in aliis obscurior conspietur. Illud enim cogitandum est, quorundam simplicitatem & stoliditatem, aliorum calliditatem & acrimonia deprehendi. nihil secus, si cum vulpecula, lupo & ape, asinum & orem conferas, quam si Polypedium tecum, aut cum Autolyco auro tuo Corinthium illum Homerum. Nec enim censeo Dei notitia tantum inter belua[m] interesse, quantum homo ab eludit porhomine, ingenii, cogitationis & memoriae vi superatur. V. Atqui vide Grylle, ne sit nefas & violentum, rationem iis tribuerit, quibus notitia Dei nulla insita est. G. Proinde non dicemus, o Vlysses, te cum tanta tamque immodica sapientia sis præditus, Si syphum parentem habuisse.

*Viximus est, propter argumenti similitudinem  
adiicere locum Theodori Gazæ, ex praefatione in historiam Animalium.*

A T vero in contemplandis animalium moribus exempla suppetunt omnium officiorum, & effigies offerantur virtutum, summa cum auctoritate naturæ omnium parentis, non simulata, non commentaria, non inconstantes & clabiles: sed vere ingenuæ atque perpetuæ. Quis enim tam peruersa natura hostis sui generis est, quin emendetur & mitigetur, cum nullum animal occidi a sui generis bestiis videatur? Quis tam in parentes impius, ne cum ciconiæ auis aut meropis pietatem erga parentes intelligat, plentior efficiatur? Quis adeo inhu-

manus, illiberalisque est, quem offisfragæ benignitas in pullos aquilæ non faciat benigniorem? Quis tam piger, iners & segnis est, quin excitetur ad vitæ munera, cum formicatum aut apum labores atque industrias intuetur? Quem non pudeat per metum peccare, cum non solum leonis animalium inuitum cogitat, sed etiam reguli aviculæ, quæ cum aquila pugnat, certatque de imperio? Quis principem bonum non colat atque obseruet, cum, si rex apum in itinere aberrauerit, omnes eum inquirere, odoratuque sagaci persequi, donec inuenerint, cognitum habeat: gestari etiam regem a plebe, cum volare non potest: & si perierit, omnes discedere? Nunquid parum exempli ad boni principis siue desiderium, siue obseruantiam datur? Quis princeps non ad clementiam facile inuitetur, cum reges apum armari quidem aculeo, sed eo nunquam ut intelligat? Quæ fides, quis amor in canibus? Quanta in elephantis mansuetudo? Quæ in anfere verecundia? Quantum studiū ornatus ac politurae in pauore? Quanta opera vocis amoenæ, suauisque in luscina? Quid de iustitia apum dicam, quæ colligunt quidem ex iis, quibus aliquid dulcedinis inest, sed sine vlo fructuum detrimento? Quid de castitate elephantis, qui quam impleuerit coitu, eam rursus non tangit? Aut columbae, quæ neque coire cum pluribus patitur, neque coniugium iam inde a primo ortu initum deserit, nisi vidua, aut cœlebs? Disciplina autem & eruditio elephanti, quem non faciat studiosiorem? Omnino nulla pars vitæ humanae est, quæ non suorum officiorum exempla commodissime hinc accipiat. Nam, vt omittâ artes illiberales, quæ & ipsæ ingenii animalium non parum iuvantur, valetudinis exempla quæso vnde commodius peti quam ex animalibus possint? Loca pro temporis conditione solent illa mutare: non plus edunt aut bibunt, quam sibi salubre sit: non diutius dormiunt, quam ratio valetudinis postulat: modum mouendi, quiescendi que seruant nouit sua quodq; medicamen-

medicamenta: viuit sua quodq; sorte contentum, & gaudet. Hæc latea medicis præcipiantur. At vero exempla, in quibus vis maior quam in præceptis est, ab animalibus certiora præbentur.

*Finis II. Tomi Epicteti.*

Hieronymus Wolfius Lectori S.

Via Graci cognatarum rerum vocabulis abundanter & in iis subtiliter distinguendis nonnunquam elaborat: in eas interpres angustias, propter Latini sermonis egestatem (quam, vt Cicerô ambitiose negat, sic Horatius ingenue agnoscit) sepe redigitur, vt quo se vertat, ignorat. Neq; enim totidem verba suppetunt, & cerebra circuitions permoleste, neq; sati propriæ sunt, & quicquid præterire nefas ducitur. Quod idem cū in hoc Opere mihi accidisset, ea cōuerit quæ potui: quæ nō potui, Graeca reliqui. Quæ quia per pauca sunt, vt opus est, quæ Cicerô appetitum & appetitionē uno vocabulo appellat: vt aperit & cœpit, & verba, unde nomina ducta sunt, vt cœpi & pœcipiuntur, & pœcipiuntur & pœcipiuntur, & id genus alia nonnulla: huius mei facti venient a lectore impetrat & velim, præferim cū arguta magis illæ distinctiones quam necessaria videantur. Iam quia alegoriarum & alia Platonica, itemq; ratiōnētis & idem, & nescio quæ alia monstrarunt vocabulorū huic opere inseruntur: aut obmutescendū mihi fuit, aut licentia Gracorū verborum vel contra Latini sermonis conseruidū imitanda. De mendis Graci codicis hic nibil dico, quod de iis in Annotationib. cuiusq; capitulis conseruitur nostras, vt & quo pacto ea vobis, quas Grace inservimus, explicari queant, exposuimus, liberum cuiusq; sum iudicium relinquentes. Audendum certe sapere fuit, aut præclarum hoc & lectu dignissimum opus abscindendum. Quod quāmis ante ea Grace Latineq; fuerit editum: tamen vel quia distracti libri omnes sunt, vel quod nostra quoq; labor studiosis hominibus profuturus esse videbatur, neq; illa me diffidantes, neque calumnia inuidoram (quas multi places & peracerbas fore prouideo) a iuuanda re literaria deterruerunt. Eto te candidè lector præmonstratum volui.

# ANNOTATIO NES IN PROOEMIUM

SIMPPLICII.

*cum conjecta permixta*

**K**AI οὐτὸς αὐτῷ τελεσθεῖσα.] Cum in Arriani Episteto, qui tertius huius nostri Operis tomus erit, nudæ tantum disputationes & præceptiones describantur, de vita vero & obitu Episteti fere nihil continetur: illud Arriani opus Masgaleno cvidam, aut Messalino fortassis dedicatum, cuius Simplicius hic meminit intercidisse existimo. Id enim Opus quod adhuc exstat, & a nobis olim conuersum, nunc demum edetur, non Messalino, sed Lucio Gellio cvidā, ab ipso Arriano dedicatur.

**τὰς κυριότερα.**] Opportunissima, ea quæ maxime ad rem faciunt. Posset etiam legi *κύρια*, *πριντιπία*, *πριντιπάλια*, *πραγματια*.

**τὸν διατητὴν.**] Multum efficacie & acrimonie habet. Lector crebris interrogationib. veluti stimulis quibusdam excitatur & vrgetur ad confessionem.

Frequentes sunt *ταρποφάγοι* & subiectiones tum ipsius Enchiridii, tum quatuor Arriani librorū, quos in tertium & postremum tomum relegimus. In quibus distinguendis quia negligentissimi fuerunt Græci librarii: lapsus in proclivi est, eoque venia parati- or interpreti esse debet.

**τὸν λογικὸν.**] *τὸν λογικὸν* est reus, is cui rationes referenda sunt, *ἀθετεῖν* & *αὐθιδιζεῖν* vltata sunt, sed *τὸν λογικὸν* me alibi legere non memini. Fortassis *ἀνθυθετέαν*, corrigetur. Aut si *τὸν λογικὸν* rectum est, minatur suppliciū contumacibus. Caulam (inquit) dicet apud inferos. Apparet enim Simplicium fuisse Pythagoricum, atq; *τὸν ματρικόν* χρσιν, ac porius *τὸν πατεροματρικὸν* probasse: qui & initio huius Operis, & sub finem, animi æternitatem, & pñma atque supplicia post obitum statuerit.

257

A N N O T A T I O N E S . 257  
*τὸν ματρικὸν*, *τὸν Γαϊματόν* κερψίους ἡ 258 τεττατην. ] Vno codice per quam deprauatum vñus, Venetiis apud Sahianos 1528 edito. Quare sediuniate cogor, neq; scripturā alicubi sequi possum. Operam autem dedi, quantum fieri potuit, ne conjecture meæ vel a ratione Grammatica, vela sensu auctoris aberrarent. Lego igitur hic, *τὸν Γαϊματόν*, vel *τὸν τὸν σωματικὸν* *τὸν διεργάνων*, ὃ διατεττο: cui homini propter hoc instrumentum, corpus feliciter.

*τὸν λογικὸν* *αὐθιδιζεῖν* αὐτῷ. ] *τὸν Γαϊματόν* & τὸν αὐθιδιζεῖν. ] Eos quibus haec persuadentur esse vera, & qui præcepta exsequuntur. Cum hi omnibus seculis paucissimi ~~πατεροματρικούς~~ (Christianos martyres diuina constantia preditos excipio) fuerint: paucissimi ~~πατεροματρικούς~~ erunt calamitatis omnis expertes & beati.

*τὸν λογικὸν* *τὸν λογικὸν* τε. ] Legendum τε *τὸν λογικὸν*.

*τὸν λογικὸν* *τὸν λογικὸν* αὐτῷ. ] Malim αὐτῷ, vel αὐτῷ, naturam suam habet separabilem. Sed si αὐτῷ legis, sic ordinabis verba: *ἢ λογικὴ* ψυχὴ *ἢ τὸν λογικὸν*, *χαριτῶν* αὐτῷ, scilicet *Γαϊματόν* καὶ τὸν αλόγων ταῦτα. Menti ea natura est, quæ a corpore & brutis affectibus separantur.

Hoc est: Aliud quiddam est mens, aliud corpus: aliud testa, aliud cochlea quam testa continet.

*τὸν λογικὸν*, *τὸν οἰκεῖον*. ] Lego, καὶ τὸ οἰκεῖον. Et paulo post, *τὸν λογικὸν*.

*τὸν λογικὸν* *τὸν λογικὸν* αὐτῷ. ] Lego, ut & sententia & constructio postulat, *τὸν λογικὸν* αὐτῷ. Facit quatuor vitæ ge-

R

nera, quarum a postrema nos, quam plane repudiat (quam recte, ipse viderit) ordiemur. Primum genus est eorum, qui se ex animo & corpore constare putant, & corpus non minimam sui partem iudicant, & eius commodis atque necessitatibus serviantur. Excedunt illi modum in ea re, & corp<sup>m</sup> magis quam animū, ac ne ipsum quidem corpus recte curant, atque in stirpes & pecudes degenerantur. Sed hi sane virtutis, nec idonei Stoicæ doctrinæ auditores. Sed hi tamen nū sunt, qui quacunque de causa (ideo scilicet quod e re sua id esse putant) eurent, vt & Epicetus & Simplicius habeant quod edant, quod bibant, quo vestiantur, quo a tempestatum iniuriis regantur. Imo id quoque curant, nedesit carta, calam<sup>m</sup>, atramentum, sine quibus magnifica ista dicta literis mandari, & ad nostram ætatem propagari minime potuerint. Sit ergo hæc sex infima plebis. Sed tamen sine huius opera nec ipse Epicetus, quamvis pro pauperior, vixit. Fictilem enim illam lucernam, de qua tertio huius operis Tomo agitur, a figulo emit, Obolum, quo illam emit,

procedit monetarius: dedit autem Epaphroditus herus, aut auditor atque amicus aliquis, ant labore manuum ipse quisquis Epicetus. Itaque locis ille filius, non modicū compotus, sed & consors deorum immortalium, fudit agrum, irrigauit horum, descriptis Chrysippili bellos, aut alia fecit. Cur? Ut haberet obolum, unde non restim, sed lucernam emeret: camque fictilem, quo minus esset periculi a furibus, qui ianuam clausam fortasse non effregissent, sed apertam ideo esse crediderunt, ut cuilibet eius domunculae opibus suo arbitratu frui liceret. Disputat alibi, pituitam boni esse consulendam, quod manus præstō sint quibus abstergatur: cur non furibus etiam fores opposuit, ne ingredierentur? Aut si candelabrum nihil fecit: cur annis fere 1500 post, nobilis ille philosophici candelabri fur, & eius quidem ferrei, nec inelegans, celebratur? Sed hæcenus infimo generi hominū (τοις γραπταῖς τῷ πόλεμῳ αὐτοποιοῖς) vt cuncte patrocina viam est. Etsi enim hæc non ad vulgi contumulum, sed ad studiosos admonendos & docendos pertinet;

animi dicuntur: quales in eo esse philosopho volumus, qui se ab omni corporis labore contagioneq; auocarit. Vnde & in Protagora Plato idem, cuius m<sup>h</sup>i dulcissimum in ote veratur nomen, emoriendam ei esse dicit, qui sit philosophus enasurus. Tertium est virtutum genus, quas purgatorias vocant: quales in continente esse statuimus, negamus in temperante. Has sibi virtutes is iure vindicet, qui rationis participantem animum vere hominem esse sibi persuaserit, quique neque corpus animæ esse partem iudicet, neque ad hominem perficiendum concurrere ipsum arbitretur: sed eo quasi instrumento utendum, animum induxit. Nam qui aut paria aut superiora corpori tribuat: eum non magis esse hominem putandū est, quam bruta illa, quæ vocemus animantia: quæ natura (vt egregie Salustius inquit) prona ac ventri obedientia finxit. Animi ergo (vt idem inquit) imperio corporis seruitio magis utimur: vt quo uno a beluis differamus, quoque uno substantia constet hominis, id nobis liberum seruemus.

Corpore autem ipso non quidem ut parte aliqua animo adiuncta, sed ut instrumento utamur. Hunc Epictetus horainem instituendum accepit. Neque enim vel ille sapiens his praceptis indigebat, qui se iam pridem in libertatem vindicauit,

*Quis metu omnis, & invincibilis fatum.*

*Subiecit pedibus strepitilis Acherontis auari.*

Neque cum eo sibi esse negotium putat, quia sua tantopere natura degenerauit, ut sit in brutorum numerū referendus.

*ὅλας τένει βέλος οὐκ επιτείνει. Ominino est ut vult prestantiorum.]* singulores hic videntur intelligendi dicit: ut sit sententia, *τὸν γρηγορίον* diuinam vitam amulari & totum pendere a numine. Malim *τὸν*, hoc est, & animo & corpore.

*ἰωνίς ροπήσον.*] Lego *ροπήσον.*

*εὖ δέντως.*] Lego *δέντως.*

*περιποτόποιον αιώνιον θνάτον.*] Sed quomodo nobilitas illa amissa sit, non explicat. Videtur & Socrates natura humanae corruptionem intellectissimam: quia extrema patet scribit: *μόλις γεννώντων τούτων*

*εἰς τῆς φύσεως ἀμορφίας ἐπικρατήσειν.*

*αὐτοῦ δέ τοι τούτου]* Leggo *τούτου.*

*εἴ τοι δέ μέρη σωτηρεύσθων]*

*Αὐτούτοις, vna intento. Sed forte legendum* *προτερεύειν*, coniuncto quasi in eadem acie collocato.

*οἱ λόγοι τετέλεσαν.*] Aut pietatem tendunt, inclinant: aut agitant, impellant.

*γνώσονται.*] Lege *γνωσθεῖν.*

*εἰς ταῦτα τούτα λαμβάνει.*] Fortassis *εἰς.*

*λαβάνει τοῦτον εἰρηγνεῖ.*] Ab actione seu efficacia. Malim *εἰρηγνεῖ*, ab evidentiā: hoc est, iis rebus quae sub sensu cadūt. Sed ianuam omissis verbis, ad tempiam veniamus, & quid virtutum habent sine Platonice siue Socrateis istae rationes de artifice & instrumento, videamus. Ac Platonī quidem & Socrati, Epicteto item & Simplicio, ceterisque philosophis sua, per me quidem, constet, & constabat, ut debet, auctoritas. Nobis autem quasi quidam ingenii lusus, quamvis in re seria, concedatur: & is quidem exemplo Platonis, qui nisi lusisset toties, nunquam tot absurdis opinionebus occasionem præbuerit. sic igitur fere in Alcibiade

biade priore disputat Platonis Socrates, quem sibi multa falso tribuisse, ipse aliquando lectis eius Dialogis exclamasse fertur: Diuersi sunt, quorum diuersa munera sunt, atque effectus, & diuersis appellanda nominibus. Nam quia ignis virit, aqua humectat, caudor visum diffundit, nigredo contrahit, sanitas vires & formam tuerit, morbus destruit: eadem esse qui possunt? Nam vero animi & corporis quā diuersa officia, & fere contraria reperiuntur? Animus sentit, viuit, viget: corpus stupet, torpet, mortuum iacet. Animi imperium est, seruitum corporis: animus artifex est, corpus instrumentum: animus hospitem representat, corpus domicilium, siue sepulcrum, siue vestis & quasi concha incurrit in oculos. Plausibiliter hæc, & magnifice, nec sine probabili specie dici videntur iis, qui quis dicat potius, quam quid dicatur, & quam vere, considerant. Mens fabro, corpus malleo, alterius instrumento comparatur. Sed quæ ista similitudo est, si propri intuere, nec in uno, quod consentire videtur, hæreas: sed complura quæ dissentiant, ob oculos ponas? Nam malleus quidem a fabro sine dolore & muti-

latione abiici vel in ardentem fornaceum potest: manus pars instrumenti humani, nec sine mutilatione corporis, nec absque animi dolore secari & vri potest. Est enim longe arctior & interior corporis cum animo coniunctio & necessitudo quam fabri & mallei. Sed haec est forrasis plebeii homini ratio: illa vero nam philosophi est, eadem immortalitatis dignitate pecudum animas donare, qua hominum? quum & illæ motum ac vitam suis corporibus afferant: & nonnullæ hominis imperium veritæ, suos reprimant impetus & cupiditates? An vero menti & rationi tantum dominatus iste est ascribendus? Deinde si corpus ab homine separaris, homo ne erit soluta & libera mens: an genius quidam, & numen? Num mens ea quæ agit, extra corpus agit, & sine sensu & adiumento corporis? Nullæ ne sunt in ratiocinatio cerebri partes? Nullæ cordis & sanguinis in affectibus functiones? Non ea corporis & animi copulatio est, vt ancipiti saepe victoria de imperio decenter, vt vtrunque afficiat alterum, modo

vincat, modo vincatur? Nam quo quisque melior est artifex, an non eo diligenterius instrumenta sua curat? Secare cultri vsus est, sectio artificis utilitas. Qui vt acuriorem habeat cultrum, & cote opus est, & theca vbi recondatur. Sic, vt animus valeat, valere corpus est opus: vt corpus valeat, victu & cultu salubri, ad quem parandum dicitur. Omnino pluribus rebus fragilitati humana vel ad mediocrem felicitatis umbram est opus. Qua de re olim, quum in Aristotelis Ethicis disputacionem de felicitate primum legere, paucos versiculos lusi, quos ascribere vixum est:

οὐκέ τις βλοστάπερκη, φιλότης ἀπλαγη  
νίφδοι δι πολὺς περιπέτη  
δένεται.  
εἰρών, νεῦ ὁξύς, ἀκίνητος οὐκέ  
κυρτότος;  
εμπιπόδοις διστελη, γεράμη-  
σιν διδόκημεν  
μή πι Αρετέτες, τὸν ἵρωτα γε  
τῶν τε τελεσθεῖ  
δένιστοι δρόμοις ἀλεοδαι-  
μονίνοις:  
Qui valet inter opes modicas,  
cum coniuge dulci,  
Pignoribusq; probis, insu-  
dinge bonis.

Init

Inter amicitias firmas &c. cō-  
moda pacis,  
Et sine flagitis, & pietatis  
amans.  
Hic, nisi fallor, erit felix, mo-  
diceq; beatus:  
Quod probat eximius do-  
ctor Aristoteles.

Num igitur multitudo malefacit, quod fundos &  
reditus suis curat? quod va-  
letadini dat operam? quod  
suis consultis vel ad polteri-  
tatem? Non opinor. Sed in  
eo peccat, quod nimis ma-  
gnum studium multamque  
operam in hoc confert, nec  
a malis interim artibus ab-  
horret, neglecta fere mente,  
qua vt non sola hominem  
absoluat ( labescunt enim  
profecto ista sue ἀνεγλο-  
γει, sive hyperbole ) at ho-  
minis præcipua pars est, &  
quidem talis, in qua felici-  
tas & summum in terris  
bonum magna ex parte col-  
loetur. Verum esse hoc vel  
absque subtilibus rationib?,  
quotidiana exempla docere  
possunt. Quis enim non  
videt, suauius & beatius vi-  
vere non doctos modo ho-  
mines, re tenui & otio lite-  
rato fruentes: sed etiam  
opifices & agricultoribus pleros-  
que, sua forte contentos,  
naturamque sequentes du-  
cem: quam eos qui in sum-

ma potentia, copiis rerum  
omnium, & deliciis ac vo-  
luptatibus circumfluentes,  
nisi coelum & terra illorum  
moribus & cupiditatibus  
inseruerint, coelum terræ  
( si possent) miscerent, infi-  
nita & inexploriauiditatis  
siti astantes? quam vt re-  
stinguant, vi, dolo, ferro,  
veneno, omni scelere grafta-  
ri, & (vt poeta ait)

Flebile si nequeunt superos,  
Acheronta mouere

non dubitant. Quid tali a-  
nimō miseris? & sceleratius?  
Quid ea mente melius &  
beatius, qua Deo & naturæ  
parere studet? Ad quod stu-  
dium, si a nimia corporis  
& rei familiaris cura homi-  
nes reuocare philosophi co-  
natur, & in iis extenuan-  
dis, quæ plerique supra veri-  
fidem exaggeramus, mo-  
dum excedunt, animique  
viribus nimium tribuant;  
probanda est eorum vo-  
luntas, & boni consulenda  
orationis insolentia, lecto-  
rum utilitati seruiens. ανά-  
θεσι illi postulant: ab ini-  
quis philosophiæ licitato-  
ribus περισσωτάτους ægre  
impertratur: rerum exter-  
narum contemntum exigunt,  
vix id consequuntur, vt in-  
tra naturæ limites iis appre-  
hendis resistamus. Illud

R. 4

certe constat, suo quemque malo præcepta hæc contemturum: maximo suo commodo, quoad potuerit & licuerit, sequiturū. Constat & illud, in eo vehementer aberrasce a scopo philosophos, quod solidam felicitatem in terris & hac caduca vita quæsuerūt: que omnis & cœlo petenda est, ut vnicū diuina liberalitatis munus: nec vlla hominis industria, in hac animorum caligine & infirmitate, parabilis. Sed hæc haftenus.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. I. Pag 7.

**E**ph' ιμιν ενείρα λέγεται. In nobis illa esse dicit, quorum dominis sumus, & quorum potestatem habemus. Hæc enim in unoquoque esse dicimus, quæ non ab alio habet, quæque ab alio impediti nequeunt. Sic verba Simplicii se habent, quæ nō annumeranda censui, quod Græcum loquendi modum tantum declarant, quid τὸ ἐπί ιμιν significet. Dicunt & Latini, Quātum in me erit: pro, quantum potero. Nolum tamen dicere, hæc res in me est: pro, in potestate mea, vel, arbitrii mei est. Cicero dicit, aliquid situm esse in aliquo, aliquid esse in po-

testate alicuius, potestatem alicuius rei in aliquo esse si tam, in alicuius potestate situm esse aliquid, &c. Aristoteles αὐτούσιον definit εἰκόσιον αὐτούσιον διάρθροι, οὐδὲ τὰν ἐφ' ιμιν πρωτάν: & βελτιόντων ὄρεξιν τὰν ἐφ' ιμιν, voluntarium aliquid antegressa deliberatione, dereliquit, agendis, quæ in nostra potestate sitæ sunt, & appetitionem rerū quæ in nobis sitæ sunt cum deliberatione.

Ζῶντας ἐπί αὐτῷ, ] Lego, ταῦτα γδ.

ἐπὶ γδ διωτὸν ἐξω κινεῖσθαι τὴν ἀρέσιν. ] Non potest foras moueri voluntas. Non satis assequor quid sibi velit. Nam si dicit voluntatem extra corpus non promovere ita, ut cochlea extra testam prominet: quis nescit? nam alioqui cerneretur. Propendere tamen voluntatem, & quasi cōiungi cum re extra se posita, animaduertimus.

η αἴροντος αὐτῷ. ] Malim αὐτῷ, non hæc, sed ipsa.

ηδὲ παρ' ἄλλας λυτοῖς. ] Videatur prius membrum omissum, cuiusmodi fuerit: ηδὲ οὐδὲ ἐφ' εἰστῶν εὐρεῖσθαι: Siue id ipsi in mentem venierit, siue ab aliis acceptum fuerit.

δυξάσθημεν δέ. ] Fortasse δυξάσθημεν

ζεῖσθαι γε ὅλως, emphasis est in verbo δέξαζεν, quo significat, hominem non dare sine mente sonum, sed quid loquatur intelligere. Confusor hic locus est, & mendi suspitione non vacat. Quare lector interpreti veniam dabis. αὐτὸς τούτος ἐφ' ιμιν μὴ γιγάντιον ηγάλα, inquit Sophocles. Sic corrupti codicis non potest elegans esse conuersio. (μέρον. εργαστήματο). Lego πρεδητικόντας καὶ λογική πε.]

Lego, πρεδητικόντας καὶ λογικά: vel πατέτας λογικά.

αὐτοκινεῖται παντας ἐκκλιστικός ἐφέξις, ἐπαγόλασθεὶς ἢ ἡ ὄρην. ]

Commouetur omnino declinatio aut desiderium, committatur appetitio. Cicero τὸ ἀγροτὸν rem expetendam dicit: ὄρελος & ὄρεξις, appetitum seu appetitionem, interdum desiderium. Tria igitur hæc, ἀρέσις, ἐρέσις, ὄρην, vni Ciceronianæ appetitioni respondent. Sicut idem σωφροσύνη, δινέζιαν καὶ θρησκείαν, vno modestiæ nomine interpretatur. Sum igitur animi dubius, ὄρεξ ne an ὄρην appetitio sit vertendum. Vtraque certe vox animi commotio nem significat. Sed credamus Simplicio, & ὄρεξ propensionem sive inductionem animi, & desiderium: ὄρελος

impetum, impulsionem animi, seu appetitionem veritas.

προσηγόρευτος τῆς ἐπιχείρου. ]

Videtur legendum, τῆς προέξεως καὶ τῆς ἐπιχείρου. Sed ingenue fator, me nec Stoicorum, neque Simplicii rationem satis intelligere, tam paruo discrimine lethi, vt Poeta verbis utrat. Quod si ὄρεξις καὶ ἐπιχείρος τῶν ὄρελος καὶ ἀφορετοῦ antecedit: qui possunt ὄρην καὶ ἀφορετὸν primi esse animorum morus?

πολὺ τὸ ἐπερχόμενον. ] Huic contrarium est τὸ αὐτοκινεῖσθαι. Significat iram & cupiditatem cieri a corporis humoribus. Quia de re præclare disputat Aristoteles in Procremio τῶν φυσιογνωμονιῶν, & Galenus cum alibi, tum in eo libello quo probare instituit, animi affectiones corporū temperiem sequi.

καὶ εὐτελείας εὐρεῖσθαι. ] Lego εὐτελεῖ.

αὐτὸς δέκχεται. ] Lego οὐφέν, αὐτερχεται, quæ Platonica est compositio, frequentissima in Parmenide, quanquam nō tantum αὐτὸν θρησκείαν, sed etiam αὐτὸν τὸ ηγάλα καὶ ἀγάθον ibi διαγένεται legitur.

αὐτάρκη δὲ καὶ δυώαριν. ] Scilicet τὸ αὐτοκινεῖσθαι necesse est ipsum principium esse potentissimum.

*τὸν τεῖχος.]* Lego, *τὸν τεῖχος*.

*τὸπος ἐτῶν οὐλα.]* Lego *τόπος*. Ad rem ipsam quod attinet, qui Porphyrii quinque voces didicerit, ex individualium, specierum, generum & differentiarum ratione, ea quae hic dicuntur, non ignorabit.

*Εἰδὼς τοῦτον αὐτὸν αὐτοὶ φίλοι παρέβησαν.* Similia producere antedictissimia, *τὰ ὄργανα*, scilicet *ἰερά*. Deus sibi similia procreat prius, quam dissimilia. De ordine creationis, & rerum conditarum dignitate loqui videtur. Beati illi spiritus sunt Deo similiores, quam homo, aliae res corporeæ.

*ἀφωνομένοι.*] Lege per a, in secunda syllaba.

*τοῦτον αὐτὸν οὐ Διαγεγράκες, οὐδὲ πολύτιμος.*] Nullū noui politicum motum in Physicis. Forrasse legendum, *τοῦτον αὐτὸν κατέτεθε Διαγεγράκες, οὐδὲ Καπικώς.* Moubetur ab eo principio, non ratione interualli aut loci, &c.

*οὐ τῷ μονάδι.*] *Ιερᾶς τῇ μονᾷ idem esse* videntur. Nam & quod vnum, solum: & quod solum, vnum est. Scipio cum solus erat: sui ipsius respectu erat etiam vnum in eo loco, in quo erat. Etsi

autem in ratione loquendi communi, vnum & solum non nihil differunt: tamen *μονάδα* nō habeo quo pacto vertam, nisi unitatem. Nisi quis forte solitarium numerum dicere malit, aut solitatem communisci.

*ταριχεύεντα.*] Lego *μαργαρύων*, vnt *μαργαρίτων*. Et paulo post, *σὺν εὐθέᾳ θέρας*: & *αἱ ταριχεύεις τοι* *αποταχάδε* & *εὐθύτεραι*, omnia iher.

*ἰφισάνειν.*] *ἰφισάνειν*, sustinere se, & conservare. Nisi forte *ἴφισάνειν*, essentiam sibi ipsi tribuere.

*τερπάσσου ή ἀνανίας.*] Ipsam animam dicit esse *ἀνανίαν*, que utiq; se ipsa inferior esse nequit. Legendum igitur *ἡ ἀνανία*, eius quod non mouetur, & in eodem statu permanet.

*τοῦτον αὐτὸν ἴδει.*] Lego *αὐτὸν*, scilicet *ἡ ἀνανία* *στοιας*.

*ητε ἐφεισι, καὶ γέρεξι, καὶ ὅμητον τοῖς αἴρεσι.*] Iterum hic nobis haeret aqua, & in arctum nostræ coguntur copia. Sed vt quimus, quando vt volumus non licet. *αἴρον* (vra postremo ordinar) electione hoc loco vix ausim dicere, licet apud Ciceronem sit: Quorum ex electione virtus possit existere. Ne optio quidem

quidem placet, nec voluntas latet. *αἴρεσι* est id quod amplectimur, & in agendo sequimur. Delectus vocabulū videtur ferri posse. Apud Horatatem *αἴρεντος παρελθοῦντος*, decreui pratermittere: pratermittam, *παρελθείσῳ*. *μέμνοντος*, potius volo, malo, præcepto. *διοῖς αἴρεσις* *ἴη*, Alterutrum faciendum est, optio datur e duobus alteriusfutrius. *ἴφεται* verti sollicitudinem. Si quis manult, cupiditatem reponat. cetera, vt ante. Qui aliquid habet melius, eo vtratur. Cognata vocabula sunt, de quibus mouendam controuersiam Galenus non censem.

*Ἄλλοι μὲν πεσταταὶ τῶν ψυχῶν.*] At primæ quidem animæ. Ordo hic est. 1. *αὐτεργάτης*, Deus unus, auctor omnis boni. 2. *αὐτοποτόπλευραί τοι* *αἴρεται*, per se bonitates immutabiles. Sic fortasse dicit sanctos genios, Dei ministros, qui Platoni sunt *ἥτην*, *τοῖς ιονιοῖς*, quibus mundi & hominis creationem assignavit: quod a principe illo Deo nihil mutabile, nihil interituruunt procreari fas esse videatur. 3. *αἴρεται τῇ ψυχῇ*, primi, vel principes animi. Hi qui sunt, nec Simplicius decla-

rat, nec ego coniectura diuinare possum: nisi forte heroas aut inferioris ordinis genios intelligat. 4. *αἱ αὐτόπτων ψυχαὶ*, humana animi facile mutabiles. Plato enim non hoc tantum dicit, *ὅτι τὸν αὐτόπτων τὸ οὐρανὸν*, hominem non cadere sub aspectum oculorum: sed illud etiam, *ὅτι οἱ αὐτόπτως ψυχαὶ οἱ μετέβολοι φύσις*, hominem non cadere sub aspectum oculorum: sed illud etiam, *ὅτι οἱ αὐτόπτως ψυχαὶ οἱ μετέβολοι φύσις*, ho-

minē esse animal suapte na-

tura immutabile.

*τοῦτο τὸ αὐτεργάτην.*] Lego *ιφεῖ*, & mox, pro *τούτῳ τῷ*, *τούτῳ τῷ τοι*.

*τορχα σὸν αὐτὸν αὐτοῖς αὐτοῖς* *εἰναιάντος.*] Herennius & hic. Nam neque præelectio, neque prælatio probatur. Sententia est: *αὐτοπελεῖς*, quum e duobus alterum, aut e multis aliiquid præferre significet: non posse hæc de beatis illis geniis dici, qui non multa, sed vnum sumum bonum Deum propositum habeant, ad quem unicum eorum desiderium feratur.

*εἰ μὲν τοις αὐτοῖς αὐτοῖς* *εἰναιάντος.*] *αὐτοῖς* scilicet *τῷ τοι* *τορχαντοῖς*, *τοις αὐτοῖς*, *τοις αὐτοῖς αὐτοῖς*. Nisi forte quispiam affectionem illam principum animorum appellat *αὐτοῖς*.

*τοις αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς*

*τὸν αὐτοφίλον Δέρε τὸ καὶ τὸν  
εἰς τὸ κέντρον.]* Et sententia  
est constructio postulat ut le-  
gatur, *καὶ τὸν αὐτοφίλον,*  
ad supernam cōversationem:  
*εἰς καὶ τὸν αὐτοφίλον.*

*πῶν καὶ τὸν αὐτοφίλον.]* Lego αὐτό.  
cōxēn αὐτοφίλον lego. Et  
paulo post, *αὐτοφίλοις:* &  
συγχρήματος οὐκεπικαλά.

*περιγράμματα τοῦ πάντων.]* Videtur addendum, εἰσιμ-  
ιολαθέσην, vel περιπόλυρον,  
molestiam & antecedētem  
& sequentem.

*τὸν δὲ τὸν αὐτοφίλον οὐδὲ μόνον.]* Legi etiam possit τὸ οὐδέμα-  
tum, *αὐτοφίλον τὸ διόργανόν του,*  
pro τὸν ὄρεξιν, aut certe τὸ  
ἔργον τὸν ὄρεξιν. Paulo post,  
αὐτοφίλος, *αὐτὸς εἰσισκομένης* & paulo  
post λύτη.

*ηὐερέσις σύλλυτος η.]* Cum  
expedita fuerit: hoc est, non  
affixa brutis & corporis  
cupiditatibus.

*τοῦς τὸν διάστον τὸν ἐφ-  
ικῆν ξανθόν.]* Ad diuisionem  
quae in nobis est. Malim, τὸν  
ἐφ' ἡμῖν ὄνταν, diuisionem  
eorum quae in nostra pote-  
statē sunt.

*ταῦτην λύτην εὐλαβεῖν μηδὲ  
εἶναι.]* Lego, εἴπει δὲ λύτην εὐ-  
λαβεῖν, μηδὲν εἶναι.

*πατόσιας οὐ μὴ ζεῖται.]* Lego οὐ-  
μένη.

*τὰ πόδηα πονεῖσθαι τὸ Γρίφ-  
ον.]* Lego ρήγνυν Verba  
sic ordinanda sunt: *εἰς τὸν  
πάντας Γρίφον* καὶ τὸν αἰρέ-  
σθεων.

*εἰς αὐτοφίλοις εἰσιτεῖς θεατέ-  
στος.]* scilicet Γρίφον ἡμῖν.  
αὐτοφίλοις τὸν ἐφ' ἡμῖν.

*Λεγο, τὸν δὲ τὸν αὐτοφίλον.*

*αὐτὸν αὐτοφίλον οὐκεπικαλά.]* Lege adiuncta. Et paulo post  
ἀφελῆτο, *πρὸς ἀφελῆτο:* &  
τοῦς ἀφελῆτοι.

*Εἰς κατατάσθαι τὸν ἡμῖν λέ-  
γειν.]* Lego, *ἐφ' ἡμῖν εἰσι-  
λέγειν.* Mox αὐτοφίλος, &  
ιναγκοφίλοις καὶ σὸν αὐτε-  
σύντον.

*εἰς τὸν αὐτοφίλον τὸν ψευδόδεξεῖν  
αὐτούν, καὶ οὐκέντα περιττόν.]* Prius αὐτὸν videtur redundare: & pro τῷ αὐτοφίλῳ, legendum  
εἰ καὶ: & pro τῷ αὐτοφίλῳ, το-  
δεῖτο, ut ratio Grammatica  
postulat, nisi forte recentio-  
res scriptores veterū Gram-  
maticorum inflexiones mu-  
tarint.

*Ζεὺς δὲ διέρξεις.]* Malim γαῖα.  
Et paulo post, *Ζεὺς δὲ εἰρη-  
μόνις.* & infra, *αὐτὸς δὲ τὸν  
ἡμῖν εὐσέρεις.* Et paulo post,  
αὐτὸς μὲν τὸν δέσποτον εἰδεῖς.

*ὄρμας σὸν διέρχενται.]* Ta-  
men non appetunt. Apud  
poetas tamen Tellus γαῖα  
περιποιεῖται orat Iouem, ut  
exoneretur improbis hominib;  
& sitiunt herbae, &  
prouer-

prouerbio θύμεσσι δὲ ἐρεῖς γῆ,  
καὶ ὑψηλὸν νεφέλα: Imbrex  
amat terra, & terram imber.  
Mox lege, τὸν οὐρανόν θεατέ-  
σθεν. Res appetenda excitat  
suis illecebrib; appetitum.

*Πῶν εἰδεῖν εἰσιτεῖν τὸν ἡμέν-*  
*το.]* Addendū,  
βίαιος οὖτε εἰπεῖ τῶν.

*πότεν δὲ τοῦτο δρακόντη π φέ-  
ρον δικαρδία, δρεπάνη, ταλίον δὲ  
έρων.]* Alterum δρακόντη abun-  
dat, nisi forte legendum, τοῦ  
δὲ δρακόντη ταλίον έρων.

*Δέρε τὸν αὐτοφίλον τὸν  
ψυχήν.]* Lego, *έως τοῦ  
εἰσερχομένου αὐτοφίλου* τὸν  
ψυχήν.

*ποὺς μὲν γέρας κατέρχεται, τὸ  
ποταμός τοῦ μεταβολής τοῦ  
τοῦ ποταμοῦ.*

*Δέρε τὸν αὐτοφίλον τὸν  
ψυχήν.]* Ob copiam  
in simulacro appetendæ rei.  
Lego διατείνω, ob perplexi-  
tatem. Res, inquit, adeo  
ambigua perplexa & canges-  
tis, ut bona ne an mala sit,  
statui non possit.

*εἰδώλος μένον ὀρείζειν.]* Le-  
go ὀρείζει, simulacrum ap-  
petendæ rei. Verba sic ordi-  
nabis: *εἴτε παροκτέρησαν  
εἰδώλον μένον ὀρείζει, an fuc-  
tum sit simulacro tantum  
appetendæ rei.*

*τοῦδε μάττων.]* Scilicet ἐφ'  
ἡμῖν εἰτε: Atque illud magis  
etiam in nostra potestate est.  
Nisi forte legas, εἴδε μάττων,  
opoitebat potius.

*τοῦδε τὸν λέγεντας, τοῦτο  
διέρξεις Γρίφον μένον τὸν πατό-  
σιαν τοῦ πατολαρβασίου τοῦ,  
εἰπε τὸν οὐκέντα διέρχενται  
περιποιεῖται φέρεινται γάρ φύσιν, μη  
εἶναι εἴτε αὐτοῖς τοῦτο εἰσαγ-  
γένεται φέρεινται. μάττησθε, &c.]*

Sic completi hunc locum, & sententia & ratio syntactica postulat. Nam librarii incunia omissoe fuerunt verba: τοι, τινα πεπληρωμα, Ε, & φέρεται.

ἢ δὲ αὐτοῖς πάντα. ] ἢ αὐτοῖς αὐτάκη, primumenia, vel diuinitus impressa necessitas, in colligi potest. Malim tamen, ἢ εὐδήμονα interna, ut sit idem quod ἢ συναπόγεννος.

Ἐ μέρει εἰδίτηταχεὶ κείνῳ.] Lego οὐτα. sequitur enim, τῷ δικαιοῦ.

Ἐργάζονται ἔχοντι αὐτῶν.] Malim οὐταν αὐτῷ, suo bono semper inhaerent.

Ἐ τάξεις ημῶν. ] Lego ταξεῖς.

Γονιῶν ταῦτα τὸν πιστόμων εἴπων ιφισταῖς λέγετο. ] Non dici possit a mobilibus causis constitui: hoc est, animi natura & ortus non potest ad astra referri, quum animus aequi careat ortu ut astrorum, pariq; dignitate sit. ιφισταῖς pro virgini, vel coerceris qui intelligere manuit, non impedio. Sed Simplicius hoc verbum declarat, quum subiicit: οὐ έστι τὰ δικαιαὶ αὐτοῖς ταῦτα ταῦτα. Hinc fit etiam ιφισταῖς. Quare Ε ιφισταῖς, effici atque affici, conuersti.

Ἐ δὲ ὄργανον οἰκεῖον παρέχει;

τῇ χρηστοράρῃ Φυλῆ. ] Instrumentum producitur animo cōueniens, qui eo est vsurus. Hoc physiognomicae artis fundamentum esse videtur, & tamen a Pythagoreæ illa siue μετεμψύχοις, siue μετανομασίοις pendet: qua illi singunt animos in corporibus non humanis tantu, sed & bestiarum, nescio quorum scelerum, velut in carcere, dare poenam.

Ἐ τῇ τεχνῇ ὅρεῖες. ] appetitiones in arte. Fortasse περάξεις, actiones.

Δικαιαὶ Δικαιούσαι. ] Pro δικαιαὶ Δικαιούσαι. Paulo post, οἱ δὲ δικαιοῦσαι. & mox, ξεπομψόν.

Ἐ τρίς μεχθύρεις πολιτείας. ] In malis rebus publicis, Recentiores Graci πολιτείας etiam de uno homine usurpat: ut quoniam dicunt, τινα πολιτείαν Καὶ Γρηγορίου. ut hoc de mala educatione possit intelligi. Sed quia haec magna ex parte a publica disciplina pendet, nihil est cur aliam queramus interpretationem.

Ἐργάζονται κατ' οὐταν. ] Lego τῷ οὐταν οὐταν.

Τῇ αφεντοῦ τῶν Φυλῶν, τῇ κατ' αὐτοῖς ἐργάζονται εἰς φίλον. ] τινα παρεῖλαν non accipio: τινα ἐπικοινωνεῖσαρχον, η αὔξεσσον, voluntarium institutum,

tunc aut delectum generis vita, de quo Platonis fabulam Tomo superiore attulimus: sed fatalem necessitatem, qua animis in corpora redeundum sit. ut significet, qualis sit animus, qui ob culpam nescio quam corpus sit ingressurus: tale etiam corpus certo stellarū posita illi decerni.

Ἐργάζονται εἰς φίλον. ] venienti ad ortum. Quia hoc obscurius futurum erat, repolui, qua corporibus inferuntur: vel, in corpora demittuntur.

Ἐργάζονται τὸ ικλαστικόν. ] Lego, τῷ ικλαστικῷ.

Ἐργάζονται φιλοσοφέον. ] Lego, τῷ φιλοσοφέον.

Αὐτοὶ τε αἱ Φυλαὶ, καὶ τὸ τοιοῦτο. ] Fortasse, πόπον ὁ γέρος αὐτοῖς αφορεῖ: cum ipse sua sponte eligunt, tum Deus eis assignat locum, ipsorum moribus dignum. Significat, ipsos impuros animos consentire cum divina voluntate in vita gene re deligendo. Sed delectae vita rationem, ipsius animi esse peculiarem.

Ἐπιτελεῖσθαι τάχα. ] Fortasse addendum habet.

Ἐπιτελεῖσθαι τάχα διάδοτα. ] τέτοιο οὐτούσιον τινα παντελεῖσθαι εἰσιν ιδότητας οὐρανίστης διαδίδων ημῶν. ] Mi-

rabilis est ista ratio de suscepione virium astrorum. neque video, quomodo locum habeat, nisi vitiorum pœnæ per alia vitia luendæ fiat, & ita flagitorum nullus erit finis. Nam cum in maximo imbre iter facio, non mei arbitrii est modice mandescere. imbris enim modus non a me eligitur: sed dum in eo ambulo, necessario suscipitur. Firmic⁹ & Manilius fatalem necessitatem humanae operum atque eventuum statuere videtur, suamque sententiam historiis probare conantur, quæ quidē doctissimis quibusq; improbatur. Possunt ergo verba hæc, διεργάται ημῶν, nobis suscipientib. intelligi de libera voluntate. quasi dicat, esse penes nos, an insistæ ab astris propensioni velimus indulgere, an aduersari. Ut sit οὐρανίστης διάδοτα, moderari cupiditatibus prauis, & appetitum rationi obedientem præbere: contraque οὐρανίστης διάδοτα, indulgere prauis affectibus, & impetum corruptæ naturæ sequi. Hanc ego Simplicii sententiam esse puto, ut homo non nudo viatori in imbre ambulanti comparetur, sed ei qui & penula & testo se ab

imbris vindicare possit. Etsi eius qui bonam siderum vim ferre non possit, paulo post imbecillitatem causalitur. Ut Virgilius:

*Limes ut hic durescit, Et  
hac ut cera liquefacit,  
Vno eodemq; igni, &c.*

*πόθεν οὐδείς.] Legō ποθέν, aliunde. Dissimulat astrologiae scientiam, cuius aut nō ignarus, aut certe oppugnator non fuit, hic singulari & prudentia & pietate philosophus.*

*εἰ δέ τοι διωτὸν ἔμεινα. ] Fortassis εἰδένας. Etiā ea quae sequuntur, mendi suspicione non carent. Videntur enim quedam verba omissa. Durius certe cohæret oratio.*

*πάντα γὰρ πολὺτα δι' αἰδιωτα-  
πολυτούς εἰδένει. ] Omnis malitia ab imbecillitate oritur. Serpentes & diabolus a barbaris quibusdam recens inventi Orbis incolis, coli dicuntur ob nocendivim. Est vero ea vis imbecillitas? an vero potentia & vis in reste sentiendo & bene faciendo tantum cernitur?*

*ἐποιεῖ φίλον αὐτούς τε,  
καὶ τὸ αὐτεξόστον τῆς ψυχῆς.  
ἀγροῦσσι τὸ δίστια τὸ ψυχῆς  
Ἀγράτης φθείργυτες.] Sic dis-  
tinguendum & legendum hunc locum existimo. Nam*

*τὸ ιφ' ἡμῖν τὸ ἀντεξόστον (nisi ego toto celo erro) synonyma sunt: & pro αἴτιοι, legendum εἰτια, verbum εἰτια quod mox sequitur, ostendit. Et οὐτοι εἰτι locum habet, propterea: malum tamē Αγράτης, per hoc scilicet τὸ αὐτεξόστον τὸ ιφ' ἡμῖν. Sic igitur verba ordino: οἱ αὐτεξόστοι τὸ ιφ' ἡμῖν, καὶ τὸ αὐτεξόστον τὸ ψυχῆς. ἀγροῦσσι, hoc est, λανθάνοντα εἰτια; Αγράτης, hoc est, αγροῦσσι ὃν Αγράτης τὸ δίστια τὸ ψυχῆς. Ignoscat mililector velim, puerilem in modum ordinem Grammaticum persequenti: quod scio magnos, ut habentur interpres, siue ex incuria, siue ex ignorantia huius ordinis, q; legitima distinctione commatum & colorum multum adiuuat, sepe turpiter hallucinari solere.*

*τὸ δίστια τὸ εἰτια. ] Vitalem extensionem vel assiduitatem verti, vim vitalem, quae in omnia membra diffunditur, atq; in omnibus actionibus cernitur.*

*Εἰ δέ τοι θέλεις. ] Legō συ-  
νταπτόμενος.*

*καὶ τὸ εἰτια ἐνδέχεται, ἀλλ'. ] Distinguuo & lego, omnia εἰτια κανονιδίου οὐκ εἰτια, &c. Ab ἀλλ' incipit noua periodus, qua illius*

*opinionis absurditas decla-  
ratur.*

*καὶ ἐπειγον τῷ φίλογεν. ] Et laudationem & vituperationem tollunt. M. Manilius libro 4. Astronomicon negat hoc, his versibus:*

*Nec tamen hoc ratio facinus  
defendere pergit,*

*Virtutem suis fraudare in  
pramia donis.*

*Nā neḡ mortiferas quisquam  
minus oderit herbas.*

*Quod non arbitrio veniunt,  
sed semine certo.*

*Gratia nec leuior tribuetur  
dulcibus escis,*

*Quod natura dedit fruges,  
non villa voluntas.*

*Sic hominum menti tanto sit  
gloria maior,*

*Quod caelo gaudente venit,  
rufusq; nocentes*

*Oderimus magis in culpam  
paenamq; creatos:*

*Ne refert scelus unde cadat,  
scelus esse fatendum.*

*Animosa & magnifica est  
oratio hæc, quæ coelestibus  
decretis humana iudicia  
congruere iubeat. Sed Sim-  
plicius hostis tantam rem  
& simplicius & disertius ex-  
plicat, quam Firmicus &  
Manilius.*

*ἴδιον τὸν πόνον. ] Legō οὐδὲ τὸν πόνον.*

*καὶ τὸν πόνον τὸ αὐτεξόστον,  
τὸ ιφ' ἡμῖν. ] Imo idem est*

*sed εἰκότον, δε τὸ ιφ' ἡμῖν dif-  
ferunt. Lege igitur incun-  
stanter, & γράψων τὸ εἰκότον,*

*Ἐ τὸ ιφ' ἡμῖν: Neque enim id  
quod voluntariū. & id quod  
in nostra potestate situm  
est, sunt idem.*

*καὶ τὸ εἰκότον συμπληγυταρ  
τῷ ἀρχοτῷ. ] Voluntarium  
commiscent cum inuitio.*

*Plato non absimiliter: αἵ τε  
τυχίων, inquit, Δῆμος με-  
μυρθματιστὴν αὐτούς. & Mi-  
mographus: Rogādo cogit,  
qui roget potentior.*

*ἔτιν καὶ τὸ αἰσχρόν. ] Malim,  
ἔτιν γε τὸ & mox, αἰσχρόν.  
Apud astrologos ἡ αἴρετη,  
est ἡ βιοχρήστη: ὁ αὐτεξόστος  
stella, radius, aut locus inter-  
fector. Sed hic τὸ αὐτεξόστον τῷ  
αἰσχρῷ opponitur.*

*παρδοκτηρίῳ δὲ δι. ] scilicet  
εἰ λόγος.*

*καὶ Κρατῆς καὶ. ] Legō, καὶ  
Κρατῆς, εἰναιτα, καὶ. Et paulo  
post: μόδιον αἰσχρόν. & mox  
αὐτεξόστον εἰ λόγον.*

*πανδεκτικόνδηλον δὲ ὅργων.  
] δέργων γε situm est, δέργω-  
νται, quod sciām, non item.  
Quare legendum censeo ὁρ-  
γωνικόν, cum τοῖς τῆς ὁργῆς  
subinde hic verba fiant.*

*καὶ τὸ πόνον. ] Legō, εἴτε  
τὸν πόνον.*

*καὶ τὸν πόνον τὸ αὐτεξόστον.  
] In nobis ipsis est bonum  
nostrum. Sic Christus scruta-*

tor: Intravos, inquit, est  
regnum Dei.

## ANNOTATIONES.

Ad Cap. 2. Pag. 24.

**M**álios cùl' ɔ̄w̄t̄us tūs  
politeis. ] In his præ-  
fertim rebus publicis, scilicet  
vbi nō deferuntur honores,  
sed ambiuntur, vt olim Ro-  
m̄. Haud scio an pro ɔ̄w̄t̄us  
aliquid aliud legendum sit.  
Nā ɔ̄w̄t̄us non fatis placet.

ε̄n̄v̄ φ̄n̄. ] Pro φ̄n̄ lego.

ο̄n̄ ad ēs ad τ̄ θ̄λ̄η. ] Su-  
specta lectio, sed nihil occur-  
rit melius. Paulo post lege,  
τ̄n̄ t̄n̄ ἀλ̄ων ɔ̄w̄t̄oī.

ξ̄w̄t̄i w̄t̄p̄t̄i. ] Et humana.  
Dibus, Christianos ne an-  
idololatras taxes.

ζ̄w̄t̄i ζ̄d̄s. ] Hæc mutu-  
ari, asciere, comparare.  
Alioqui ζ̄n̄d̄s ζ̄t̄us, his vti-  
cum datiuo.

## ANNOTATIONES,

Ad Cap. 3. Pag. 25.

**H**æḡθ̄l̄n̄y ɻ̄v̄s. ] Aut  
Happetere aliquid. Obici-  
ci possit, irritum fore appe-  
titum, nisi re desiderata po-  
tioris: neq; posse fieri, quin  
ea quæ naturæ accommodata sint, desideres. Sed ad  
hæc partim supra in loco de  
necessitate respödit, partim  
post respondebit, vbi docet  
quæ expetenda sint. Etsi

profecto responso illa deic-  
iunio, mihi non satis facit.  
Nam vt biduū, triduumque,  
vtro quacunque de caula  
ieunes: tamē ( nisi fame  
perire decreueris) fieri non  
potest, quin cibum & potū  
tādem animo etiā appetas:  
nec id vana opinione, sed  
vero iudicio, & naturali.

## ANNOTATIONES,

Ad Cap. 4. Pag. 26.

**E**ρ̄δ̄p̄ ξ̄c̄n̄i c̄n̄i. ] Lege,  
τ̄n̄ ḡ c̄n̄i & mox, θ̄p̄s  
δ̄σ̄t̄ūχ̄n̄. & paulo post,  
τ̄n̄ ε̄t̄ ἀλ̄ων ξ̄c̄n̄i & π̄γ̄-  
χ̄n̄ont̄s ξ̄w̄t̄i. ] Ᾱp̄t̄i, κ̄n̄i c̄n̄l̄-  
v̄nt̄s.

τ̄s t̄n̄ ὅλ̄a δ̄σ̄t̄i. ] Hoc  
est, τ̄s θ̄s & mox, π̄γ̄χ̄n̄  
d̄s p̄n̄ ἀλ̄o δ̄σ̄t̄i.

ε̄π̄w̄ ξ̄ ο̄t̄a η̄p̄t̄i ξ̄p̄t̄i τ̄  
π̄γ̄χ̄n̄. ] Nō superuacua  
sunt hæc verba, vt initio pu-  
tabam, sed deest aliiquid: cu-  
iusmodi sit, ν̄w̄ φ̄n̄ t̄n̄  
η̄p̄t̄i, τ̄n̄ η̄p̄t̄i, &c.

Ἐπ̄t̄ η̄p̄t̄i η̄p̄t̄i ἀλ̄os, ε̄π̄  
ε̄p̄ η̄p̄t̄i. ] Tria prima verba  
redundant.

ώ̄σ̄t̄i η̄p̄t̄i. ] Sic resti-  
tuendus videtur hic locus:  
ώ̄σ̄t̄i η̄p̄t̄i η̄p̄t̄i η̄p̄t̄i, τ̄n̄  
ξ̄n̄ η̄p̄t̄i η̄p̄t̄i τ̄n̄ η̄p̄t̄i η̄p̄t̄i  
ώ̄σ̄t̄i η̄p̄t̄i, τ̄n̄ δ̄e λ̄ūt̄i η̄p̄t̄i η̄p̄t̄i  
τ̄n̄ δ̄e η̄p̄t̄i τ̄n̄ δ̄e η̄p̄t̄i η̄p̄t̄i  
ώ̄σ̄t̄i η̄p̄t̄i η̄p̄t̄i η̄p̄t̄i. ] Malim η̄p̄t̄i  
τ̄n̄.

**B**ιρ̄ḡ. Non multo post:  
κ̄n̄i η̄p̄t̄i η̄p̄t̄i η̄p̄t̄i η̄p̄t̄i  
lat opinor honestam disci-  
plinam, & vitam recte in-  
stitutam.

π̄n̄t̄a δ̄σ̄t̄i χ̄n̄. ] Lego  
π̄n̄t̄a, & mox, ξ̄t̄ η̄p̄t̄i  
η̄p̄t̄i.

**A**π̄p̄t̄i η̄p̄t̄i. ] Lege η̄p̄t̄i  
π̄n̄t̄a. ] Lege η̄p̄t̄i. Vi-  
etus est necessarius, delitiae  
vero superuacaneæ sunt.  
η̄p̄t̄i η̄p̄t̄i η̄p̄t̄i. ] Lege, η̄p̄t̄i  
η̄p̄t̄i.

η̄p̄t̄i η̄p̄t̄i η̄p̄t̄i. ] Lege η̄p̄t̄i  
η̄p̄t̄i.

gendum, εἰς τὸν ἀπεργόν. Ut cunque sit, declarat vocabulum & μεταξός, attento lectori non obscurum vel sine commentario.

*κίνδυνος τὸ διποστέν.*] Possunt verba sic ordinari: εἰ τὸ διποστέν τῶν οἰκεῖων ἀγαθῶν, εἰ κίνδυνος. Si suis bonis excidere, periculum est. Alioquin genitio iungitur, κίνδυνος τὸν ἀλάσθ, periculum captiuitatis aut damnationis.

*αὐτολκι φῶτα.*] Videtur legendum ἄραν, vel κίνδυνος αὐτολκι, periculosa negotia non patiuntur ignauiam.

## ANNOTATIONES,

*Ad Cap. 6. Pag 32.*

**A**ī μὴ δερηταί.] Lege δέρηται. Mox, τών, vel εἰς αὐτῶν.

*εἰς αὐτούς τὴν Διάτονον τὸν Φανταστήνθεν.*] Sicut supra, τὸ Διάτονον, pro Διανοῦσθαι ή νοολαμβάνειν: ita hic Διάτονον, pro Διάτονον vel ἐπιστρέψαιν ponere videtur.

*εἰς δέ τις καράν.*] Legō εἰς τό. & paulo ante, αὐτοφερεύτη.

*ὅπερ δέρεσθαι δοκεῖ.*] Legō δέρεσθαι δέρεσθαι.

*Ἐ τοῦ τοφῆμαν διακένεσσ.*] Fortassis Διακένεσσ.

*Διά τοῦ εἰδοποίου τὸν αὐθαρπάνος στοιχεῖσσον.*] Significat, sublata, libertate γε-

luntatis, tolli etiam naturam hominis: nec inter hominem & bestiam, quæ natura sua impetu fertur, quicquā interest.

*αὐτοδέρεσθαι τὸν εὔπολον.*] Vtinam etiam αὐτοδέρεσθαι. Facile concedi potest, bonum animi in animo esse, sed corporis bonum in corpore esse reor: & tum demum bene habere hominē, si sit mens sana in corpore sano, ppter arctissimam corporis atque animi necessitudinem. Animus cogitando & discendo alitur: corpus cibum, potū, exercitationem, somnum, & alia desiderat, quibus animus per se facile careret.

ANNOTATIONES,  
*Ad Cap. 7. Pag. 33.*

**K**αὶ ὅτι τῆς μὴ ὄρεξεως.] Lege εὑπλωτῶς, & mox ὡς αὐτῷ, logēdum videtur, ὡς αὐτολκίνη.

*τὸ τῷ φρεσκτῷ.*] τὸ videtur commodius omitti.

*ὅπερ Σωστήνος ὁ λόγος.*] Vide ut Socratica sit oratio. Quia Socrates συγχρηματοῖς ποιεῖ περιστρατεύματος, accommodabat s̄e captiuorum cum quibus disserebat, & sententias corum cum interrogando elicuissebat, con futabat.

*μὲν τῷτον ἴππον.*] Lege, μετά-

γενετῶν. Et paulo post, εἰς τὸν πίθεντα.

*Διαφέρεσθαι δὲ, ὅποι μὴ ταχ-*  
*δῶν.*] In eo autem differunt, quod boni & sapientes. Vide Iocatatis orationē de Pace, ubi loco hic exponitur. Item Parthenes. epilogum.

*τὸν ὄνταν καὶ εὐπολεμῶς.*] Legē δύνται, aduerbiliter.

*αὐτοτορθρόνος αὐτοῖς.*] pro τῷ αὐτῷ, vel τῷ ὄρεξεων αὐτοτορθρόνῳ.

*ἢ μὴ τοῦ ἐφ' ἤριν ὄρεξεω-*  
*νες.* Lege, & paulo superius, διφλοῦται.

*αὐτολκίνης ἐποδὴ στοὺς ἔσιν,*  
*&c. διτ.*] Quia hæc durius coherent, particulam ἐποδὴν omisi.

*αὐτοφοίσι, ζεύταν ὄρεξεται κρ-*  
*λῶν.*] Legē, αὐτοφοίσι τέτανταν εἰφέρεσθαι κρλῶν.

*τὸν ἄποιν τοι πάρεστιν.*] τὸ εἴδη redundare videtur, nisi vehementius neget. Cæteri quidem codices id non habent. οὐπά στοι πάρεστιν, non dum tibi adest: hoc est, nondum assecutus es, didicisti, cognouisti, tenes. Sicut D. Paulus, τὸ μὴ εἰδέναι μητερά γένεται. Sed quid Simplicio in mentem venerit, ut amphibolia luderet verbi πάρεστι, non intelligo. Sequitur enim εἰ μητέ, si adest res desiderata, & εἰς πάρεστα, tanquam ea res non adsit.

Cum autem hic siue lusus, siue lapsus, siue etiam mendum codicis mihi non probaretur, aut ( fatendum est enim ) non satis a me intelligeretur: quæ in cōuersione omisi, hic reponam. Atqui si adest: fortasse tempus appetendi iam præterisset. Nam appetitio est extensio appetitionis ad rem appetendam, quasi ea non adsit. In fine huius loci, ipse interpretatur τὸ εἶπα σοι πάρεστι:

pro, αὐτὸς εἰφετο τέως εἰ. Hæc inconstantia me mouet, vt a Simplicio scriptum hunc Commentarium, sed non satis emendatum fuisse existimem: id quod hominibus studiosis illis quidem, sed pluribus rebus occupatis, aut immatura morte interceptis, solet accidere. Ac parum absuit, quin idem & mihi in hoc Opere accideret.

*τὰ μὲν περιθυμίαν.*] Aut μὲν περιθυμίας καὶ ὄρεξεως, aut περὶ περιθυμίαν καὶ ὄρεξιν est legendum.

*τὸ τῷ ὄρκλον τὸν τὸ ὄρεξεως*  
*περιθυμίαν.*] ὄρκλον Stoicis prior est, ὄρεξis posterior. Simplicio prior est ὄρεξis ( vt supra monui ) posterior ὄρεξis. Sed hic Stoicos sequitur: & statim post, scipsum περιθυμίαν τὸ μῆ-

δρυντούς. Quare ignoscatur in hiā equus lector, cum in hac arguta distinctione ipse sibi auctor non constet.

τῆς δριζεως, ἀλλὰ καὶ τὴν εὐλογιαν. ] Fortassis οὐ καὶ της. Ioannes Moibanus, Augustinus physicus, in Græcis literis & in philosophia non minus quam in re medica, in qua præclare suo munere fungitur, versatus, ὑρέξιν λαπιόν ad ἐπιθυμίαν, δημοσίου ad γυμνασίου referri putat: & tamen a Galeno taxari non nullorum superstitionem in distinguendis vocabulis, qui in libro de dogmatibus Hippocratis & Platonis eo in loco quem e. A. πολιτεῶν citet, consulto Platonem variis synonymis vsum esse scribat, vt ostenderet, de vocabulis non esse item faciendam. Idem μεθ' ὑπερβοτας, modeste, placi-de, continenter, vertendum censem.

εὐλόγιον. ] Lege εὐλόγιον. Et post, ἐπὶ τὰ εἰλικρινῶς αἴραται.

λαμπτη. ] Lege λαπότην καὶ νυστα.

ἢ καὶ διμοχεῖται σύνδεσ τὰ φυτούρων ποιῶνται. ] Lege ποιεῖσθαι, aut ποιῶνται. & post, θυμέων, & συμφέρει, & ὅταν αἱ θρέψης.

μετὰ τεῖχου. ] Post experientiam. Fortasse μετὰ

τεῖχος, accidente experien-tia.

ἢ διατελεῖται. Fortasse, & ut sit articulus compo-situs: Id quod fieri poterat,

ταῦτα τὸ κατάλογον εἰ τρίαν. ] Fortasse λόγου τε καὶ τερατοῦ, honestiorib. dictis & factis Post. επειτεῖ.

καὶ δυτικῶν καὶ αἰγαλῶν. ] Legendum, καὶ αἰγαλῶν αἰγαλῶν. & in fine, ταῦτα τὸ συμμετόχον.

ANNOTATIONES.  
Ad Cap. 8. Pag. 41.

**K**αὶ τὸ δῶμα. ] Lege τὸ δῶμα, & mox, Αγρά-σειν pro Αγροτεῖος politum videtur.

Ἐπιστρέψαντα εἰσιθῆται lege. καὶ συμβεῖ ποτὲ τῷ. ] Lege τοῦ ἀποτίειν, ἀπορθεῖν αὐτῷ καὶ ἀκινδύνως ἀποδέχεσθαι. Paulo post, διπτυχίας, & ἀράτων ἀπίδει, &c., καὶ αἰτιώντων τῷ Επικτίτῳ λέγει, τοιᾶν δὲ μη ταῦτα τὰ μετόδον, τῶν δια-γραφῶν, &c. Negatio μὴ addenda est. Demosthenes enim tantum præcipit, quid faciendum sit: sed quomodo sit faciendum, non docet. Mox, τῷ διφερεῖται lege. ἀφοσία & ἀφοσία hic non sterilitatem aut fer-tilitatem, sed τὸ ἀρμόνιον & γρυναῖον φέρειν τὰ συμφέρει significant.

ἡ σύνεστι

ἢ τὸ σωτήριον. ] Poteſt ἀπεῖ ἀμφωντι. ] Lege, aut & οὐ, aut πολεῖ φύσιν.

ANNOTATIONES.  
Ad Cap. 9. Pag. 44.

**K**αὶ ἐγκρίνεται. ] Lege καὶ τὴν περίαντες καὶ μεταποτάν.

αὐτῶν δοκεῖν ταν. ] Lege αὐτῶν τὸ δοκεῖν. ] Lege τὸ τοῦ αὐτοῦ τον. ] Lege τὸ τοῦ αὐτοῦ τον. Mox, καὶ διεκυνοῦσιν οἱ πάντων τὸ δεινὸν δοκῶν διενόσιτον.

ταῦτα τὸ δεῖστον lege: & καὶ αὐτῶν εἶδος. ] Prius τὸν ὄντας ήμων. ] Prius ημῶν redundare puto. post, ἀπαλλαγῆς lege.

οἱ μονοί. ] Fortassis οἱ μονοί Thebanus, Creontis filius. Fabula siue historia nota est.

μαρτυριστέρων. ] Lege γνωρι-μέτερων. & mox εἰδότος.

τέλος τὸ εἰπεῖν τὰ μεταράσσοντα μεταβολαῖς. ] Aut legendū ἐφ' οἷς: aut ἐφ' ὃ πρὸ δόντος εἰπειρρυθμοῖς accipiendum. Post. lege καὶ τοῦ φέρειν, εἰ φέροι, μητρίων.

Αἰστητέσσιν, καὶ καὶ τὸ τῆς, &c.

mendacii crimen extimuerunt, cum putarent, id pietatis & gratianimi esse munus. Et quia Stoici natura in primis nituntur: producent mihi aliquem qui præsens vitæ periculum, subito præfertim obiectum, natura nō exhorrescat? Etsi autem ea præmeditatio, quam hic tantopere prædicat, illum horrorem non nihil mitigat & lenit: tamen plane eum tollere nullo modo existimo. De hominibus desperatis, & numine afflatis, nō loquor. nam alteri a natura desciverunt, alteri naturæ infirmitatem superarunt.

*εἰ οὐδὲ ὁ Γάινας Θεοὶ τῶν ἐφ' ἡμῖν ἐστι, μήτε τῶν τοῦ ἐφ' ἡμῖν, οὐδὲ εἴη κρίνειν.] Si vita non est nostri iuris, ne mors quidem nostri iuris erit. Depravatus ergo hic locus est, sic fortassis corrigendum: εἰ οὐδὲ ὁ Γάινας Θεοὶ τῶν ἐφ' ἡμῖν ἐστι, οὐδὲ τῶν τοῦ ἐφ' ἡμῖν, οὐδὲ εἴη κρίνειν. Si mors non in potestate nostra est, sed alieni iuris, non erit malum.*

Quanquam ne sic quidem mihi satisfacit. Mox enim, mortem concedit corporis esse malum. Fortassis autem innuit, mortem neq; ad viuentes neque ad mortuos pertinere, quod a viuentib; absit; mortui vero nihil sint:

quo dilemmate quidam, lūst mortis metum.

*καὶ ἀγαθὸν αὐτὸν εἶναι τῷ πρεστόνα, Lege & supra, 2[3]–3[4] πρωτέον.*

Ἐὰν δέ ποτε τυχεῖ τούτο, τὸν αὐτόπτον.] Nec vnuquam est homini malum. Idem tamen Socrates dicit, τοῦτο μὴ ἀγαθὸν φυγῆς ἄμενον, τοῦτο δὲ κράτεος κόκκον ἐστι. Bonis animis fore melius, malis peius.

*Ἐὰν δέ ποτε τυχεῖ τούτο, τὸν αὐτόπτον.] Vocamus quidem: sed si veniret, imitarem fortassis senem illum AEsopum. Vix enim quisquam sana mente sibi conciliet necem, sed aut corporis aut animi dolorib; victus. Paulo post lege, ξενῆς ὅπερι ποικιλίας.*

Lege δίκεντο οἱ γάτα τοῖς κλεινοῖς ζεῖ ὅδιών τος, χάριν τοῦ ὅδιωντο, vel ὁδίνοντο. Non multo post lege, οὐδὲ τοῦτο τῇ πόλει παρεχόντες, εἰναῦ.

*καρύτης καρύτην γερματίνων διποσεῖται & μοξ, εἰδὼν τάπου δενόν εἶναι. & deinde, ξενῆς Κίνησι τὸν μύκλονθε, &c., παραβίσις μὴ ἐφ' ἡμῖν, οὐδὲ ἐφ' ἡμῖν οὐδὲ ξενῆς.*

*ἡ ταῦτα σεβίσαντας ταῦτα αὐτά.*

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 10. Pag. 47.

*Τοῦτο οὐχὶ τῷ τελεῖ αὐτῷ τις, Lege. Et, οὐ κακῷ λινῷ σινηρούσθω.* Hunc locum ita esse legendum, auctoris sententia considerata, quiuis Graece doctus facile intelliget, nec depravationis occasionem ignorabit, in manuscriptis codicibus versatus. Nam dum librarii celerius quam diligentius scribunt, characteres & notę facile confundunt, quas indocti pro sua incititia, saepe etiam negligencia, fortuito legendo, & temere imitando, mendis implant codices. Nectamen defunt, qui pro oraculis haberent velint, quicquid in vestuto codice scriptum inuenient.

*Εἴ τοι παραπλέωντας, ] Lego πεπλέωντας: a πεπλέων. & post (εἴ τοι εἰσαγόμενος.)*

*καὶ παρενθέτα τὸ πεζόν, Lege περιενθέτα, cum dominantur, tyrannidemque inuiserent. & μοξ ξενῆς τοῦτο.*

*μεριπτίσος μὴ τοτε θνάτου.] Fortassis, μὴ εἰν ὅπε τονά. ικτηρίδιον, ] Lege ικτηρίδιον, ab ικτένω. & μοξ οὐερενθέτος. εφίζοντα, ] Fortassis σφύρον, unde σφυρός, per ν. & μοξ εἰκνυσθετες.*

*Ἐψυχλον εἴνοισιν, ] Fortassis φλώι.*

*οἱ δὲ φιλορρήματοι αὔρετοι μονάδων, ] Videatur addendum οἱ δὲ φιλορρήματοι τὸν τολμόν θωματίζουσιν. αὔρετοι μονάδων, &c. Et paulo post, πολεύαλλον τοις λεγε.*

*πομπεια μόρται ημῖν εὐεργετοῦ, lege: & μοξ, πῶντε πεπλέωντας, & infra τὸ μὴ αὔρετοι μονάδων οὐράνων, αὔρετοι τὸ ηδονήσιται μονάδων. Sic Terentius: Impensis cupitis, consultitis parum. Non multo post, legendum videtur pro αὐτῷ εἰδόπτες, οὐδὲ τὸ εἰπέστροφον: οὐτε εἰδόπτες, οὐδὲ τὸ αἴστιστρο-*

ANNOTATIONES.

Ad Cap. II. Pag. 50.

*Επί τοις αἴρεσσι μοκκοτοῦ, οὐτὸς, ] Paulo ante, οὐτὸς τοις εἴσωσιν παραπλέωντας οὐδὲνος. Opponuntur igitur εἴρηται φύκει, & αἴρεται.*

*οὐκ εἴπαρται οὐδὲ παρόμοιο, ] Lego & post pro αὔρετοις, fortassis αὔρετοις: ab αὔρος, unde αὔριον.*

*ξενηρίτων, ] ξενηρίτων lege.*

*αὐτοφέρεται, εἰς τὸν ποιεῖν.]* Videntur hic deesse quædam verba, sic fortasse complenda: *αὐτοφέρεται* μὴ οὐδὲ, *πάστρα τὸ στέπανον εἰς τὸν πένθεντα:* εἴχετε δὲ ποιεῖν τέλετα αὐτὸν. Post, *χειρόνας διεργάζεται* lege.

*τὸν ὄρθιον ταῦτα λέγεται.* [έλεγον fortassis, aut simile verbum addendum.

*εἰς τὸν ποιεῖν, lege.*

*καὶ μὴ παραδιδοτείται εἰς τὴν αὐτοφέρεταιν αὐτῶν.*] Non immutare aut diuersum statuere in earum complexione: hoc est, ea non confundere atque inuertere.

*ἀρχαῖον ἔργον καὶ ποικίλην ἐκκλιτος, lege.* αὐτὸν οὐδὲ φανέται τὸ ποικίλην ἐκκλιτος. Sententia postulare videtur αὐτὸν φανέται τὸ ποικίλην ἐκκλιτος. Et paulo post, *καὶ τὸν φύσιν καὶ ἐκκλιτον, & ταῦτα εἰς τὸν ποιεῖν, uno verbo.*

*καὶ οὐδὲν πομίζειν]* Lego, καὶ μὴ πομίζειν. Hoc enim sententia postulat.

*καὶ ἐκκλινεῖται ἐπὶ πολλὰ εἰς τὸν ἕργα.*] Lego, Εἰς ἐκκλινεῖται: αὐτὸν καὶ, & paulo post,

*τὸν ἕργον* videtur redundare. Et supra τοῦ τετραγώνου εἰς τὸν ποιεῖν. Fortasse καὶ γὰρ τὸν ποιεῖν εἰς τὸν ποιεῖν τοῖς.] Præcedit, si

*καὶ φέρεται τὸν φυσικὸν ποιεῖν.* Ad quam vocem cum articulus referatur, legendum est οὐδὲ. Multain hoc capite diuinanda fuerunt: quare sicubi conjecturæ nostræ aberrasse a scopo videbuntur, venia danda erit. τις γὰρ μονίκης εἰς αὐτὸν, οὐδὲν' ἀλλήλην, ποικίλην φύσιν διεργάζεται.

#### A N N O T A T I O N E S,

*Ad Cap. 12. Pag. 53,*

*Οὐδὲν αὐτῶν εἰδέπειρυ.* ] Lege εἰδέπειρυ.

*κλίσεως.*] Lege κλίσεως.

*τῆς τοῦ θεοῦ ἐπιπροσθῆς.*] Lege τοῦ θεοῦ θεοῦ.

*ἀπηγράψηλον.*] Lege ἀπηγράψηλον.

*οἰον γένη.*] Lege γενον.

*δῶν τὸ παντὸς κατοικεῖσθαι.*] Adde δῶν τὸ παντὸς κατεργάτης τοῦ θεοῦ. Sic postea quoque vox hæc deesse videtur, nisi forte τὸ πᾶν, hoc est vniuersitatem rerum, pro deo ponat: quod minus placet.

*διδύται, τὰ μὴ αἱ σέρετα*

*τὸν εὔρημον.*] Legendum dicit,

*τε περιθόν αἱ τὰς τὸ τοι-*

*γεύματα τὸ φερόν.*

*οἰς διωρίθματο.*] Addenda negatio, οἰς διωρίθματο.

*Ἄγη τὸ ἐμβεβήσεις τὸ κλι-*

*δανούρημον.*] Quæ maris gra-

uitas aut constantia sit, non

intelli-

#### A N N O T A T I O N E S.

283

intelligo. Quid vero si ερεψήσεις, παρατείνεις, legas? ob profunditatem & fluctuationem.

*τὸν τὸ γένεσις αἱ άρχαι.*] Aut hæc verba redundant (nihil enim ad sententiam faciūt) aut complura desunt.

*μιθοποίησις.*] Lego, μιθοποίησις. Nam τὸν αὐτὸν μιθοποίησις dici non puto, sed τὸν αὐτὸν μιθοποίησις. Vnde etiā μιθοποίησις vel μιθοποίησις dicuntur.

*τοῖς ἑαυτῶν.*] Lege ἑαυτῶν.

*ἢ διεργάτης.*] A καθοριζόμενος, scribendum per i in penultima, καθοριζόμενος. Differunt enim οἱ μεῖν, οἱ μεῖν, οἱ πατέρες, οἱ οἰκισταὶ & οἱ οἰκισταὶ: quæ cum similibus, imperiti librariorum sæpe confundunt, & in re Grammatica non satis exercitati non animaduertunt.

*εἰς τὸν παρονόγκητον τὸ πονητὸν.*] In conuenientem locum & nationem, &c. Qui diuina prouidentia se eo in loco & ea conditione natum esse intelligit, impiis & stultis querelis abstinet: quales vulgo audiuntur eorum, qui se in locupleti & nobili familia non esse natos indignantur.

*τετραγώνος.*] Lege τετραγώνος. Et supra τοῦ τετραγώνου, pro τοῦ τετραγώνου.

*εἰς πατέρες τοῦ παγδοποίησις.*] Cū tam-

ε-

Videtur addendum, τὸν ποιεῖν ποιεῖν ποιεῖν.

*καὶ τοῦ κατεργάτην εἰπεῖσθαι κατεργάτην.*] Pertempus, tempstiue, id est, matura ætate. Sententia est: Coniugium non esse differendum usque ad ingrauescentem ætatem, viribus iam imminutis, & morte instante.

*ἀχέτως ἀπελθεῖν.*] Sic discdere, ut a nemine retinearis, ut nihil te remoretur, ut ipsa satietas talium rerum mortem tibi faciat leuiorem.

*ἄλλον ὄλλον.*] Malim ὄλλον, et si parum refert.

*τὸν εἰλεύθηρον χρεας.*] Malim εἰρεύθηρον. Et si me non fugit, aduebit loci diuersæ significacionis sæpe permisceri, siue id librariorū culpa, siue scriptorum incuria fiat. Hinc εἰλεύθηρον pro εἰλεύθηρον apud Socratem sæpe legitur, & id genus alia multa.

*Ἐγκαρποῦς εἰσεντρόν.*] Εἰς εἰσεντρόν πόλεμος est bellum iam conflatum aut gestum, non imminentia aut impendens. Sic εἰς εἰσεντρόν, tempus quod iam adeit.

*τοπιοθεασῆς.*] Retro oneatus, sarcinis onustus. His enim vxorem, liberos, familiam, opes comparat: quas res sunt quietiam Compedes appellant.

*τῷ πατέρει τοῦ καθηκόντος.*] Cū tam-

ta vita sit incertitudo ac fugacitas: nulla ætas secura, aut caducæ huius vitæ rebus nimis affixa, sed ad emigrationem perpetuo pârata esse debet. Optima autem preparatio ad mortem, est animus in Deum intentus, & omnis aduersus homines officii conscientia.

## A N N O T A T I O N E S.

Ad Cap. 13. Pag. 15.

**T**an dè èd s' παρέργω, vt est in Epicteto ipso, & post in Simplicii quoque commentario.

λοιπὸν παρεργόνδοτι καθ' οὐ. ] Videtur addendum, λοιπὸν κατόπιν παρεργόνδοτι, deinceps regulas tradit.

οὐ δις δέ τοι εἰς παντὶς γνομί-  
νοις δέποτε. ] Lego δέποτε, scilicet οὐτοις. Ut nos acquirescamus in iis quæ a natura rerum decernuntur.

τὸ ἀφρούσιον των. ] Lege δέ  
φροντιστων.

τὸ ὄπισθιον. Possunt exilia aut ruinæ ciuitatum intellegi. Sed εἰς παράποδα, quæ τοῖς κατακλυσμαῖς opponuntur, videtur esse rectius. Mox, φθορὰ πανθλων: & post, οὐκα-  
μόνες, & ἀσιτότερες, quos Aristoteles καριβεῖς appellat.

καὶ μετὰ τὴν περιοις δι-  
μηριδα, si iuremus, sacra-

mento contendamus, non satis placet: nec tamen occurrit aliud melius, nisi δι-  
μηρικῶν πόδων, aut διποτηρημ-  
νεύοντος non dispiceat.

τέτη μὴ δι' αὐτὸν εἰς τοῦς. ] Fortassis τοῦτο μὴ δι' εἰς τοὺς πεντηργούς, vel, τοῦς πεντεργούς αὐτὸν. Tale certe aliquid sententia postulat.

παρεργός δὲ καὶ ὑλικότερον τὸν αἰλιγλών. ] Elementa a le-  
inuicem, vt postea ipse declarabit, sufficiuntur, & ani-  
mantium corpora cibis, po-  
tionibus, aere, mutuaque  
violentia. Hoc nisi dicit Simplicius, non satis quid  
sibi velit assiquor. Mox le-  
ge, κατέινεις οὐτούς. Sæpe n.  
errore librarii tertia persona  
præsentis indicatiui pro in-  
finitiuo hic legitur.

καὶ τὸ ἄρχεν. ] Vel, εἰς τὸ ἄρ-  
χεν: vel, quod magis probo,  
τὸ ἄρχεν, absque articulo.

τὸ παντοκράτορες αἰλιγλών  
διὶ τὸν τοντον. ] Sanitas est tem-  
peries quadam humorum  
& qualitatum, morbus re-  
dundantia vel penuria. Sed  
hæc accuratius tractent me-  
dici. Cæterum παντοκράτορες  
plerunque absolute capit: aut cum genitio personæ,  
& accusatio aut datio rei  
iungitur. Quare pro αἰλιγλών  
fortasse legendum αἰλιγλών,  
vt apud Ilocratem in Para-  
nesi:

καὶ διποτηρημένα. ] Lege, &  
ἀποτίκοται.

τοῦτο δὲ τὸν κατ' εἰναιά το-  
ντι μετ' εἰναιαν, lege: non  
κατ' εἰναιαν.

ναὶ ἐπὶ ζερδίου. ] Vel, νάτιο  
ζερδίου: vel οὐθὲν, ποτερρί-  
ζερδίου, a καταρρέζει.

τὸν τοῦ διεξειδοῦρου. ] τοῦ  
ἐργῆ lego, nisi malis καὶ  
ἐργοῖς.

τοῦ τὸν ἀλόγων φυγας μίσας  
οὐσιας τὸν ζών, τὸ ποτερρί-  
ζερδίου. ] Lego, πάν φυγαν τῶν,  
etc.

καταρρέπον οὐτον οὐταν. ] Ma-  
lim οὐ, vel οὐτον, οὐταν οὐταν.

καὶ τοῦτο τὸν ειρηνηρίου  
διαφέρει. ] Videtur aut subin-  
telligendum, aut deesse par-  
ticipium, cuiusmodi fuerit  
διεργα, vel αφορετοῦ, vitæ  
a fato assignatam.

τοῦτο τὸ μὲν θεωρεῖται εἰ-  
πετερον τὸ τοῦτο ποτερρίζερδίου. ]  
Lego, το μετεξέν θεωρεῖται ε-  
πετερωμας το, &c.

τοῦτο τὸ τοῦτο τὸ τοῦτο ποτερρί-  
ζερδίου. ] Malim, παρετούτο  
ποτερρίζει, &c.

τὸ αἰλιγλών εἰς τὸ σκέλη ποτερρίζει. ]

Poslit etiam legi, τὸ αἰλιγλών.  
Sententia est, dolorem non  
pertingere ad animum, sed  
in corpore resistere. Sic Pos-  
sidonius apud Ciceronem  
z. Tuscul. Nihil agis dolor:  
quamvis sis molestus, nun-  
quā te confitebor esse malū.

Εἰς ἐπιγραφὰς δέξεται τοπο-  
ζυστα. ] Lego; οὐχὶ τὸ ἐπιγρα-  
φὰς δέξεται, id est vel oīcēos  
τοποζυστα.

τὸ ζεῦ τῶν δὲ πόλων ὄρε-  
σιν τὴν γλυκύτερην πομπήν  
στοιχίους σώματα. ] Puto  
legendum, πομπήσιν ψυ-  
χῶν, οὐδὲ τῶν πέδων σώματα  
etc.

ἐν ἀνθενάοις ζυγίσσουσα lege.  
etc., πέδων τῷ βλαβερῷ τῇ λυπη-  
πορᾷ πέριθη.

ἀπλαΐσοις ζεύτης. ] Lege ἀ-  
πλαΐσοι, per v, non β.

οὐδέποτε γῆ ἡλίῳ οὔτ' οὐρανο-  
τεροῖς ἐστιν. ] Aut τὸ οὔτ' re-  
dundat, aut alterum inci-  
sum deest.

τὸ βιωτικὸν πενιστεων. ]  
Possunt cum omnes vitæ  
calamitates in genere, tum  
penuria rei familiaris seor-  
sim intelligi. Post, οὐτοῦτον  
εἰπάτες lege.

οὐαβίζοντος θεούς. ] Malim  
εἶς νηαρι; consuehant. Mox  
τῶν εὐεργετῶν ηδονῶν.

ὑφόδημψθος. ] Forte οὐτοῦ-  
τοῦ θεοῦ.

μῆτρα τὸ δέ οὐδὲ πέδων πεσοστα-  
τένειν τὸ πέδων. ] Fortasse μῆτρα  
τοῦ ἀστερὸς τοῦ λεπτοῦ, &c. διὸ  
ε. ] Male coherent. Ratio  
Grammatica postulat, ἀστερ  
ἢ. στα τῷ.

ὅτις πέδη ἀπεινὴν τοῖς συμβάν-  
στοις εἰσιτεῖ. ] Malim ὅτις πέδη-  
τοι τοῖς συμβάνσιν εἰσερχο-

τερησθεῖν. Mox, οὐδὲ πό-  
λεγκτον lege.

ἴνα μὴ τῇ δέρχῃ τὸ ἐνεργεῖας  
ἐπιλαβόμενα. ] Lego, οὐα μὴ τῇ  
δέρχῃ τὸ ἐνεργεῖας ἐπιλαβόμενα  
εἰνεργεῖα.

δι ὀποιαν τοῦτο πάλιν. ] Si  
id illi ex imbecillitate con-  
tigerit. Veniebat in mente,  
δι ὀποιαν, ob intermissum  
laborem, posse legi. Sed re-  
pudio coniecturam. Mox,  
τὸ γά τοις πέδων, & τοῖς πλη-  
γαῖς οὐαβίζεται.

ἀγλων. ] ἐνεργεῖαν lege. Σε-  
pe αὶ & δι oscitantia & im-  
peritia libratoriorum permu-  
tantur, cum repugnantia  
inter ea sit maxima. Et pau-  
lo post, τὸ τὸν ἐφ ἡμῶν Σαλυ-  
στον. Scribunt alii Sallustiu-  
m, Horatium imitati: alii  
Salustium, simplici L. quod  
rectius opinor, siue a sale, si-  
ue a salute deriuetur. Et  
mox, πιπερικῶμενον ἐπιβάλ-  
γομεν τῷ μηρῷ.

εἰς λιτότητα ἄκρα. ] Vel ἄ-  
κρα, vel ἄκρα.

τῶν πέδων τὸ φορεύοντο  
ἄγνοιαν. ] Lege ἀρχιαν.  
Reliqua leuiora errata sic  
corrigere: ἐμβάλλεν, κυτα-  
πέμπων, ξύνονται, ταῖς ψυ-  
χαῖς, διφάνη, φοβεράπερ, φ-  
ρεῶσι.

τῶν ἢ τῆς φύσεων. ] Lege  
τοῦ πε.

αἱ τὸν τοῖς σώμασιν, οὐσι-

πόλεγκτον πάλιν. ] Τὸ οὐσι-  
πόλεγκτον redundare videtur.

τὸ μῆτρα τὸ δέρχῃ τὸ ἐνεργεῖας  
ἐπιλαβόμενα. ] Lego, οὐα μὴ τῇ  
δέρχῃ τὸ ἐνεργεῖας ἐπιλαβόμενα  
εἰνεργεῖα.

δι ὀποιαν τοῦτο πάλιν. ] Si  
id illi ex imbecillitate con-  
tigerit. Veniebat in mente,  
δι ὀποιαν, ob intermissum  
laborem, posse legi. Sed re-  
pudio coniecturam. Mox,  
τὸ γά τοις πέδων, & τοῖς πλη-  
γαῖς οὐαβίζεται.

δέρχαι, καὶ φαίνεται πολλαχοῦ  
ἐναρρωστηται. ] Suspecta le-  
glio, nec tamen quid melius  
in mentem venit. Sicut δὲ  
paulo post, τὸ οὐτοῦ τοῖς πλη-  
γαῖς οὐαβίζεται.

κατεφεύγοντες αἱ φαίνεται  
τὸν φύσιν. ] Pro τῷ τῶν φύσιν,  
τοῦ τοῦ φύσιν.

τὸν τὸ δέρχαι τὸ γά τοις πλη-  
γαῖς. ] Sie puto legendū, τὸ δέρχαι  
τοῦ πληγαῖς τὸν φύσιν τοῦ  
φύσιν τοῦ τοῦ φύσιν. &c.

αἱ τὸν τοῖς πληγαῖς. ] Addendum  
videtur articulus, αὐτὸν τοῦ  
τοῦ φύσιν.

αἱ τὸν τοῦ φύσιν τοῦ τοῦ φύσιν. ]  
Lege παρεντούσα.

αἱ τὸν τοῦ φύσιν τοῦ τοῦ φύσιν. ]  
Scilicet quasi αὐτοῦ, ο-  
prabilis, expetenda. Alii πα-  
ρεντοῦ φύσιν, a Marte: alii quasi  
φύσιν, placitam dici putāt. Et  
ego ne hæc verba omitte-  
fem, virtutem non a viro,  
sed a vi deduxi: unde etiam  
vir dictus videtur.

οἱ μεχθεὶς πέριπτοι. ] Lege  
τοῦ περιπτοῦ, μεριφοροι.  
αἱ τὸν τοῖς σώμασιν, οὐσι-

<sup>τὸν μόνον φανεῖσθαι ὅποιοι  
κακοὶ.</sup>] Quæ sola utcunque  
malum visu est. Ne animi  
quidem vitia prorsus esse  
mala contendit, secus quam  
Theologi.

*ως αὐταρχοῖς αὐτῷ.] Scilicet τῷ ἡγεμῷ, nam ἡγεμόνα antecedit.*

*ουγχενιον.] ουγχενιον &c  
sententia & constructio po-  
stulat.*

in gravata t'Zemulege.

*τῆς ἐραρθίων.*] τῶν ἀγαπηθίων. Sic ea vocat quæ adamantrur, non amasios aut amicas.

νήσις τὸ πελέως καὶ αὐτεῖς οἵτι-  
ναι τὸ αὐτραπίνης ψυχῆς παρα-  
φίσαται. | Bona dicitur in  
φυσικῷ. Simplicius capitulo  
quarto, illud est, quod dicitur  
modestus: quod postmodum  
διατίθεται. Atque hoc  
διατίθεται. Sed noster  
conveniens, quod dicitur sicut  
διατίθεται, non placet: ut  
nisi modiculus, quod dicitur  
modestus, ad ipsas, sed inter  
eas, dicitur, atque  
διατίθεται.

ordine quadam boni. Verba  
subobscura sunt: sed puto  
eū velle, stirpes & animan-  
tes suo loco esse bona. Sed  
quę continenter sequuntur,  
ita vel obscura vel deprava-  
ta sunt, vt ea me non assequi-

κατει. Η τῇ πάτερ ἀληθινός ἐφέ-  
ση παροχὴ τῷ ἀφοιτοῦμών: Et  
desiderio sui mutuo a separa-  
tis vel destinatis. Sed si diui-  
nare liceat, sic restituendum

*censeam hunc locum: καὶ τὰ  
φυτὰ καὶ τὰ άλογα ἀχειν λέγεται.*

*Sin Cap. 14.1 Aug. 89.*

See Cap. 14.1 Aug. 89.

**O**ΤΙ οὐφόρως δεῖ φέρειν λε-  
γε. Ετ, ἐγελᾶς ἐμπόδιον  
εἰπ. &c, πεφαίνεσθαι τούτον  
ζύπτων μηδὲν.

Ὥῃ καὶ φύσιν σκηλίειν.] Λε-  
γε παρό φύσιν. Ετ πολι pro  
ηνάκισται, ταλιμ ενάκισταις. &  
προ ἐφιλοσόφησ, ἐφιλοσόφη-  
σιν, cum & cætera verba  
pluralia sunt.

πολιτείας.] Lege, si-  
πολιτείας ηλάσσωντο, οἷς γὰρ σύνε-  
άγουσσι τέθων.

**δέ τὸ ζωῆς περιφέρων τὰς λόγιας.**] A vita proferens sermones: hoc est, oratio est vita consentanea.

**Ἐπειτας εἰσὶ δεκάλονται.**] *Lego* ὅντας, id est, τῷ ὀὐρᾷ εἰσὶ δεκάλονται, ostendunt generosos animos. Aut δεκάλονται, a δέκανῳ, mordet generosos animos: hoc est, τῷ σέβατος ἐπειγόμενοι πειται. *δεκάλονται* non video quē sensum habeat, si conuerteris recipiunt admittunt.

*Annotations.*  
*Ad Cap. 15. Pap. 70.*

Lego iuramentum. Et post, Extremo versu lege, videlicet

οπήν ψυχήν ποιήσει τόν.  
Sensus & constructio pos-  
tulare videatur, οπότε ψυ-  
χής εποίησε ο Θεός τών αὐτων-

τινών.  
ηγθ' ιαφένται ταῖς αἴδειαν  
ταῖς. ] Suspicio legendum,  
ηγθ' ιαφένται παῖς αἱ: vel, δι-  
αν διανόστατο. Et pro Αγ-  
γειν, malim Αγγείνειν. nisi  
forte placeat, Αγγείνειν τὸν  
ψύχον, transfire generatio-  
νem, & incolumis ad suam  
originem reverti.

ηφ ἀν κινέται φύει, ] Lego  
ηφ ἀν. sicut post, ηπὶ δὲ τὸ  
λεῖως πεπειδόμενον.  
τὸ πειρτὸν οὐτεῖ τὸ θεῖον πα-  
δικὸν προθέσπει τελειον καὶ αὐ-  
τοφιοβιητήτως ιστοκέλευτην  
τῷ λόγῳ. Sic corrigatur hic  
locus.

μετέξεται φύεται. ] Vide-  
tur decesse, θυνατέται γράμμη  
μετέξεται, Occiditur enim  
& diuiditur. Sequitur enim,  
ζῶντος μέρες καὶ διάκλησην, νι-  
uum manet & integrum.  
Quid vero si μετέξεται, vt  
apud Homerum, ἀλλὰ Αγ-  
ματεῖπον τοιδίν, membratim  
dissicatur.

αὐτὸς ἀμεινότελον. ] Lege  
αὐτὸς. & mox, γράτε θλίψιν, ad-  
dendum φέρει, vel simile  
verbū. Et post, αὐτός εἰσι δέ.  
Deinde, ἀφελεῖται πάντας ἐπι,  
ιστοφωνάς. Cetera errata, vt  
αὐτὸς πάντας ημίπτερον καθέργω-

σις, & αὐτὸς ὁσανδέτει, & διέσ-  
νεντεις, & καρτενῆς, facilea  
quouis hoc modo corrigi  
potuissent.

#### ANNOTATIONES.

Ad Cap. 16. Pag. 73.

**T**ίνω τὰ ὄπες. ] Lege, ήτα  
καὶ ὄπες.  
ἴσιος ἡ αεροχέιρ. ] Malim έ-  
σα. Et mox, Αγγείσαμεν,  
subiunctio: ut Αγγείσαμεν  
optatiuo modo.

ἴσιος ίδειος. ] Lege, οὐτος ισιος.  
&, καὶ μηχανανταν έπι αὐτῇ.  
Et post, ξενίας αὐτοῖς οὐτοις  
λοτεῖοις.

σίδας. ] Malim, δεδας τῷ  
ἀρματηρίῳ.

ἴδημος. ] Lege ιδημος.

οπές μενον ή ἔννοια τῶν ια-  
τοῖς Αγγείσαν. ] Quod nō mo-  
do cogitatio suam affectio-  
nem, &c. Obscura videntur  
hæc minus attentis. Sed hec  
sententia est: Ut oratio ab  
animi affectionibus profi-  
ciscitur: sic animi affectio-  
nes oratione excitantur.

#### ANNOTATIONES.

Ad Cap. 18. Pag. 74.

**A**κούει. ] Malim ακούει.  
ἴσιος ἡ λόγος αερος τοι  
ἐπι πειραδομέμβρας. ] Lege, η  
φύη πειραδομέμβρας, επιμή.

ἴσιος. ] Fortassis εκθει-  
τῶν εἰς εἰσεισ. ] Malim τοῦ  
τοῦ.

παρα-

παρασύρωσι. ] Lege παρα-  
σύρωσι, vt sit αὐτὸς ο. passiuus.  
Ετοιος εποδέξαντα.

οφίζει. ] οφίζει per u. vnde  
οφίζει apud medicos, pul-  
sus.

διπλείνεσθ συμβάσις. ] Adde  
τὸν συγκεντόν.

ἐπιλαβούμενα. ] Lege ἐπι-  
λαβούμενα, scilicet τῷ λόγῳ.  
Νεκαν ad ορέξεις referen-  
tium est.

ἢ πειραδομέμβραν μὴ διπλα-  
ρισμον. ] Lego, τὸ πειραδομέμβραν  
μὴ διπλαρισμον.

ζεστον εἰς. ] Lego, οὐδενούσι,  
καὶ πειραδομέμβραντην: εἰδὼν  
τούτου λόγον.

εἰ τὸ πειραδομέμβραν επισυρεῖν. ]  
Et serum necesse est negligi:  
Poteſt hoc vtcunque feri-  
της Αγγείσαν. ] Quid nō mo-  
do cogitatio suam affectio-  
nem, &c. Obscura videntur  
hæc minus attentis. Sed hec  
sententia est: Ut oratio ab  
animi affectionibus profi-  
ciscitur: sic animi affectio-  
nes oratione excitantur.

οὐ αὐτὸς τῇ κοίτῃ. ] In ipso  
iudicio. Non placet, ac ne  
οὐκεῖον quidem. Quid vero  
figuror?

καὶ διαμέρισ. ] Annotati-  
uit Varinus, τὸ καὶ sepe re-  
dundare apud auctores. Re-  
fute ille quidem. Sed videtur  
sepe etiam prius membrū  
orationis ante καὶ deesse: vt  
hic fortassis omisum est, &  
τὸ φύτευτον τοιαυταν καὶ  
διαμέρισ.

τὸ ω τῇ φέλαισ. ] Fortassis  
φέλαισ εἰς τῇ φέλαισ.

επεδομέμβραν τοιαυταν καὶ  
διαμέρισ.

Fortassis, οὐτος ητος οὐείνων,  
scilicet τῷ συμβάσιν. Politeles  
δὲ τοῦ πειραδομέμβραν δρέπαθεσσι  
δον τοῦ πειραδομέμβραν. ] μηρών

lege.

ἢ οὐτεκέντον. ] Verbū hoc  
vsurpatur de iis qui alienas  
fores pulsantibus respondent.  
Hic, obaudire aut non  
parere significat.

οὐτος ητος ητος. ] Malim  
οὐτος ητος.

αὐλετίσας εργαστηνται. ]  
Addendum videtur, ητος τοι  
πίφυτε τῶν ψυχῶν.

ἐπισύνεται. ] Fortassis, τοῦ  
σύνεται: quanquam ne hoc  
quidem satis placet.

εἰ τὸ πειραδομέμβραν μείωσιν.  
] scilicet τοῦ  
μείωσιν.

οὐ πειραδομέμβραν. ] Malim ηγ-  
λονται.

οὐκον ητος ητος. ] Malim, οὐ  
η πειραδομέμβραν η τοιαυταν, η η πε-  
ιραδομέμβραν, ποιησον τοιαυταν  
καλῶς ητος ητος αμφοῖν τοιαυταν  
τοιαυταν τοιαυταν. Cū  
autem ipse Epictetus ponat,

μηδὲν οὐ σο ητος: per inco-  
gitantiam puto Simplici-  
um τοιαυταν μεμβράναν incul-  
casse: vt est interdum curio-  
sior, & vt Asian⁹, verbosior,  
nimisq; lectorum ingenii  
diffidens.

οὐτος δομέμβραν παρασύρωσι. ]  
Malim ητος ητος.

οὐτος ητος ητος. ] Fortassis  
ητος ητος.

Ἐλέαφορε.] Malim' adi.  
εφόρας.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 18. Pag. 78.

Οὐτως.] Lege, εἰδόντων ὅν-  
τως διπλεῖ φθίνει, vere  
amentem relinqu, vel per-  
manere.  
τὰ καθ' ἐστὶν.] Lege, καθ'  
ἴκατες.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 19. Pag. 79.

Εχει τὸν φυχὴν.] Lego  
εἰλην, & ποκ, καὶ λύ-  
ξειν, & χαυνοῦ.  
ημῶν γδὲ δόκοντος.] Lege, οἱ  
μὴν γδὲ δόκοντο.  
τόπειράρ φοιτ.] τὸ γδὲ redun-  
dat.

αἰσθητούσιν παρ' αὐτῷ ποιε-  
ῖσιν.] Insignem apud ho-  
mines honorē. Malim παρ'  
αὐτῷ ποιει, honoriorem el-  
se humana conditione, di-  
uinos honores meruisse.

μορείς Φῆς.] Particula, A  
liquis. Latini fere neutro  
genere, vt Satyricus:

Aude aliquid breuib. Gyaris  
εἰ carcere dignum.

Si vis esse aliquid. Probitas  
laudatur, εἰ alget.

αἰσθανόν μοι.] Fortasse,  
αἰσθανόν μοι. ] Fortasse,  
καὶ παρφύγοντος ἡ τὸ σὸν εἰφ' ήμεῖν  
εἰσι.

εἰ βάσιον τῷ πεπαθεμένῳ.]

Lege, τῷ πεπαθεμένῳ, & ποκ  
σὺν εἰπεν.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 20. Pag. 80.

Πεὶ τὸν εἰπενται.] Lego  
πᾶς ἀσθετα, vel εἰλην.  
αἰσθητα hic locum habere  
non videtur.  
τὸ ἀδόξιον πολυπαρηγ-  
εῖν lege.

αἰδοῖς δέξιον τὸ λόγου λίθος  
αἴξιον εἰναι. ] Lego, ποκοῦς το  
τὸ λόγου λίθος αἴξιον εἰναι.

εἰ συγχρά. ] Εἰ συγχρά lego.  
καὶ ὅταν οἰκέτων.] Lege, καὶ  
τὸν οἰκέτων.

οὐαῖς εἰσι. ] Malim εἰσιτι.  
κυρια φυχής αἰληματᾶς  
συρρεῖν. ] μὴ νοῦς.

καὶ δόκοντας χαύνον.] Legedon-  
τυχοντα.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 21. Pag. 81.

Καὶ ἀνδρέας θεα. ] ιορέοι.  
καὶ εἰπ' ημῖν εἰν τὸν εἰ-  
εῖνα. ] τὸ εἰσι redundat.

εἰσιν εἰπλάσιν. ] αἰκλέπια

lege.

εἰπομένημ. ] ταπεινόμ.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 22. Pag. 83

Ολος γίνον. ] Malim ολε.  
τελεφύρως ἄνερ. ] π-  
ταρμύνας.

τετων τετω] τετων τετω,  
εἰς αὐτὸν θερμανόμενος. ]

Fortassis τετω αὐτός.

Ἐγένον διορθίσω φθίνεισα. ]  
Alitererūt: Nisi Alexander  
ellem, Diogenes esse velle.  
νίσσασεδόντες τετω.] For-  
tasse θέντα, vel θεῖτα.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 23. Pag. 84.

Πιδεικήνδι. ] Lege ἐπι-  
δεικήνδι, ab ἐπιδεικνυει,  
non ab ἐπιδεικνυμει.

οὐαῖς εἰπατει σταθμοῖς αἴξια  
μητέσιν. ] Lego νομίζει, aut  
μητέσιν, καὶ ταῦτα παράγ-  
κατασταθμοῖς αἴξια νομίζειν.

εἰσ εἰκός. ] Malim ἐπι τοῖς  
εἰκόσις.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 24. Pag. 86.

Καὶ αἰκλόπιάνη lege. Et  
αἴσις τε τὸ πεπεγνόν.  
καὶ τὸ εἰπεν Σ.] Lege, ιαυτέ-  
σισιν έπεισ Σ. ] Εἰ αἴπερτα καὶ  
μητέλαβεσσι. Alia lunt La-  
pitharum nostrorum τὸ πε-  
πιπλούχων conuiua, in qui-  
bus id praeclarum habetur,  
si neque pes neq̄ caput offi-  
cium faciat. Edere quidem  
nemo cogit; sed nisi biberis  
ex aliena libidine, non raro  
periculū, odium certe qui-  
dem paratum est semper.

Nec alia ratio melior, ea que  
velis vel rescidendi vel con-  
ficiendi ( vt audio ) in con-  
uentibus Imperii, quam  
strenue certandi pociulis. A

quibus statim in senatum  
itur, & de republica, de reli-  
gione, de incolumentate pa-  
triæ præclaras sententias  
dicunt ii, qui neque men-  
tem neque linguam incolu-  
mem habent. Et miratur  
res nostras indies ruere in  
deterius, ac periculum esse  
ne vel externa vi, vel intesti-  
nis dissidiis oppressi conci-  
damus?

ἐφ' ιησοῦ εἰπεν θελίνας.] Le-  
go πενίαν θελίνας, quæ vox,  
vt & supra εἰς ἀπέτελο, librarii  
obicitaria videtur omissa.

τὸ ἀγαθὸν ήμερον, ή τὸ ημέρη  
εὺ τέτοιο στοι εἰ τῷ ὀρεζήναι  
ημέρην. Deprauatus hand du-  
bius locus, si fortasse resti-  
tuendus: ημέρη τὸ ἀγαθὸν, καὶ τὸ  
ημέρην εὺ θέτοι ημέρην, στοι εἰ  
τῷ λαβεῖν, ή μὴ λαβεῖν. Ας πε-  
ποιησι εἰπέστετο, αἰδὲ εὺ τῷ ὀρεζ-  
ήναι εἰ τῇ ξερνόι &c. Videtur  
enim verba transposita esse.  
Sententia certe quidem tale  
aliquid postulat.

διατελέως.] Videtur omissum  
εἰπεν τέτοιο.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 25. Pag. 89.

Εγκλίνατε. ] Inclinantē.  
Lege εἰκλίνοντα, etiam  
in iis quæ sequuntur.

ἢ ζηλούσι ποτὲ.] Fortasse  
ζηλοτυπα.

εἰπεν τετω φθόνος.] Legen-

dum aut ē iñ̄ Ḡo, aut ē iñ̄ l̄t̄r̄ φ̄j̄o Ḡo, vt subintelligas  
j̄n̄, h̄c̄ est inuidia, vel in-  
uidia inde existit.

A N N O T A T I O N E S,  
Ad Cap. 26. Pag. 91.

**A** Telēs. ] Lege M̄telēs.  
Et mox iñ̄tegrūnt̄, pro  
iñ̄tegrūnt̄. & paulo  
post iñ̄fūgūnt̄.

νομίζοντες. ] νομίζοντες.

άλλα μὴ ἀργεῖ. ] Lacuna  
h̄c̄ fortassis explebitur: ἀλλά  
άλλα μὴ οὐσχάσις εἰ τὸ μετα-  
ξύ, ἀργεῖ, &c.

έπις συμπλίκειν. ] Lego  
δεὶ συμπλίκειν. Et mox  
συνοική, λέγονται, θύντ̄ο  
καὶ φυγή.

A N N O T A T I O N E S,  
Ad Cap. 27. Pag. 93.

**A** ὑπὲρ χθέων. ] Malim  
αὐτ̄.

ἀλλὰ συμπλέοντα. ] Lego,  
ἀλλὰ συμπλέοντα.

καὶ τῶν οὐρών. ] Locū hunc  
sic restituendum & distin-  
guendum censeo: καὶ τῶν  
οὐρών δοκιμάζοντο, οὐ χάρινος  
μηδέποτε ( scilicet τῆς ψυ-  
χῆς) ὥστε ἐπὶ τὸ σώματο, τῇ  
κατὰ φύσιν θέσθεον τῶν  
οὐρών ἐπορθόν, καὶ δὲ ὅλον  
θεοῦμδος ὥστε, καὶ σωτερῆ-  
τῶν καρφον ἀπέστη τὸ οὐρός τῶν  
οὐρών θέσθεον, παραγ-  
γόνται.

Ἐπιβεβαλεῖσθ. ] Suspēctum  
michi hoc verbum est, nec  
tamen occurrit melius.

εἰρήνεις. ] εἰρήνεις legē.

ἐννοια φιλοσοφίας. ] For-  
tassis τοῦ φιλοσοφίας.

θυμούσιον οὐκ εἴπετο τὸ φιλο-  
σοφίας κατόπι, η̄ μήτ̄ οὐ σὺ  
τῷ αὐτοπεργυ καταπελεωμόν  
έραντες. ] Incertum est, an

τὸ κατόπι οὐ μήτ̄ οὐ ad ver-  
bum θυμούσιον, an ad parti-  
cipium οὐσάντες referatur.  
Mibi placet θυμούσιον abso-  
lute poni, & pro καταπελεωμό-  
τῳ τῷ φιλοσοφίας, &c. Mirab-  
untur, quippe qui in eo  
ipso, &c.

ἐπὶ καθέρων ὁ παλαιὸς παρεγγί-  
οντας. ] Alludit opinor ad Ba-

chum Aristophanis in Rani-  
nis, qui Herculis habitu de-  
scendit ad inferos.

καὶ ἐπιστερέψθης. ] Si ipsi-  
us auctoris interpretatio-  
nem sequimur, sordida vitæ  
ratio intelligenda erit, qua  
omnem elegantiam asper-  
natur.

καὶ αὐτοῖς τῶν οὐρών. ] Sen-  
tentia postulare videtur, τῷ  
γέλων τοῦ αὐτοῖς οὐρών.

Μόσας τῶν. ] Lege δίπλε  
τὸ τῶν.

A N N O T A T I O N E S,  
Ad Cap. 28. Pag. 95.

**Δ** Ιστος τῶν τὸ τυχόντο. ]  
Addenda negatio.

τὸν τοῦ 2/3 φαύρον. ] Lege  
εἶναι. Et post, ποι οὐχ θε-  
οντας τοῦ φαύρον.

οὐκάς τῷ ] κακός, vel κακόν  
τοῦ φαύρον. ] Lege σαν.

ηφαίνειν φαῖτος τῷ μετροῦ εἴτε μή  
τοῦ φαύρον.

ὅπερ εἴτε τὸ παρεγγένειον ]  
Malim, εἴτε εἰκῇ τὸ παρε-

γένειον.

A N N O T A T I O N E S.  
Ad Cap. 29. Pag. 98.

Oὐτος δηρεινοι. ] Legen-  
dum, εἴτε μῆχαντον τοῦ  
τοῦ πάντα εἴτε ἐργαν, αἱσθάνεται  
ληπτοῦ.

δὲ τάτου φέρον. ] Videtur  
addenda coniunctio, δὲ τὸ ιύ-  
των αὐτῶν, vel τοῖς φέρεντος  
εὐθύνεις, εἰς θέλαντα ταῦ.

καὶ λίθων πάρεις συλλογέομ-  
εις, ] τὸ διωρέας, πρὸ διωτάς,  
durum est. Quid pro eo le-  
gendum sit, non occurrit.

εἴτε παρ. ] Fortassis, οὐσ  
εἴτε.

εἴτε τὸ εὐαντίο τὸ εὐαντίον  
τοῦ πάρειον | Fortassis εὐαντίο-  
χα, ή τὸ εὐαντίο τὸ εὐαντίον  
εὐαντίος θεοῦ.

τὸ μὴ τοχεῖν. ] Lege τὸ μὴ  
τοχεῖν.

τοις τὸ μὴ διώλας. ] Loc⁹  
suspectus obscurior certe,  
quam ut a me fatis intelligi-  
tur, ob neftio quam σύγ-  
κλιτον τοῦ αἴσιον διάν, καὶ  
σθετολογίαν.

χαίρειν σὲ εἴτε φοῖτ. ] Lege  
εἴτε φοῖτ.

τὸ μὴ έμειντον. ] τὸ μὴ re-  
dundat.

κακός τῷ ] κακός, vel κακόν  
τοῦ φαύρον.

εἰπεῖν μὲν. ] εἰπεῖν μὲν.

εἴτε φοῖτ. ] Lege αὐτοῖς.

ἐπενομόν. ] ἐπενομόν.

ἀδικίαν μὲν κακή. ] Sen-  
tentia postulat, διωτάν μὲν  
οὐδὲ άλλα.

μὴ πολλῆς σύργειας. ] For-

tassis σύργειας.

λεπισμάτεργή το παρέχειν. ]  
Legendum, λεπισμάτεργή το  
παρέχεις.

εἴτε πόλεμον. ] Lege εἴτε.

τοῦ δηλω. ] εἴτε δηλιρημάτη.

Delium autem oppidulum  
Βεοτίᾳ.

εἴτε διλυμάνειν εἴκενηρχθη. ]  
Cuius iniuritatis esset, de-  
cies mille ciuium conserua-  
torem proscribere, & arcere  
celebritate Olympiorum?

Puto igitur legendum, καὶ  
εἴ διλυμάνεις εἰκρύζει, vel  
εἰκρύζει: In Olympiis  
proclamatus est, praetorio  
Olympico ornatus.

A N N O T A T I O N E S.  
Ad Cap. 30. Pag. 104.

**T**οῖς λοιπάς εὐσέοις legē.

Τοῖς τὸ μὴ διώλας. ] Et  
τοῖς τὸ μὴ διώλας lege. Et  
paulo post τὸ τοῖς λοιπάς εἰσ-  
εργομέναν.

χαίρειν σὲ εἴτε φοῖτ. ] Lege  
εἴτε φοῖτ.

τυπέσι ήττα σημείωμάντ.] Νό αυτού τον. vt alludatur ad illud, τωλημονή απάντων.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 32. Pag. 109.

**P**ΕΡΙ Φ. ] Lege οὐδὲ τῆς παραστάσεως.  
διορθωτικός. ] Malim Αγροφράσεις.

ΣΤΟΙΧΙΑ. ] Lege οὐδεῖται, vt & mox διαπέιπει.

ΕΠΙ ΔΕΚΛΗ ΤΙΣ ΛΕΓΕΙ. ] Ap-  
paret alterum membrum a  
librato prætermissum, cu-  
iusmodi fuerit, επι τῷ θεού  
παραχθέντι.

ΕΠΙ ΤΩΝ ΜΙΑΣ ΑΥΤΙΑΣ ΤΟΥΣ ΑΠΟ-  
ΦΟΙΝ ΟΙΟΝ. ] Videtur adden-  
dum verbum περίποτον aut  
simile.

ΤΟΥ ΜΕΛΑΝΙ ΚΑΙΝΟΥ ΕΡΧΟΝΤΑ. ]  
Lego ἔρχοντα.

ΚΑΙΝΟΥ ΕΡΧΟΝΤΑ. ] Malim κατά  
εὐτά.

ΕΠΙ ΤΩΝ ΙΔΙΩΝ Θ. ] Su-  
spectum mihi hoc nomen  
est. Nec tamen aliud diui-  
nare audeo.

ΟΙΑ ΔΕ ΣΟΥ. ] Lege καὶ σοι, cū  
interrogatione post αἰκισμόν.  
Θεῖ: Et post, ικαρίσων.

ΚΑΙ ΣΟΥ. ] Lege ζεῦ.  
ΚΑΙ ΤΗΛΟΣ. ] Lege δελός.

ΑΙ ΧΩΔΙΤΕ. ] Lege οἱ. Et  
mox ἀξιστοί, & οποίαις, & ιε-  
φυνεις οικειότεις λίθου.

ΑΙ ΑΙΓΑΙΟΥΣ. ] Superne scul-  
pto vel cœlato. Fortassis ἀ-  
γλύφου, rudi & impolito.

ἔπιτις

Ἐπιστολήν αὐτού τοῦ έργον. ] Vide-  
tur locus esse mutilus: mi-  
hicerte obscurus est & du-  
bius, verum θεωρητικόν  
seferatur, an vero ad πόντον  
μητον οὖν.

Φύλαξ οὐς οὐς γη. ] Fortassis  
addendum, οὐς οὐς οὐς γη.  
πόντον οὐδὲν οὐδὲν. ]  
Lego τῷ τοῦ λεγερού.

ΑΥΞΗΣΙΑΣ ΑΙΔΙΑΣΙΩΝ. ]  
Aut addenda negatio οὐκ  
αναρκεῖται, aut οὐχ ὅπερι  
ἀρχεταλοί vel ἀρχετητοί.

ΟΥΣΙΩΝ ΕΙΝΑΙ ΕΙΔΕΝ ΕΙΝΑΙ.. ] For-  
tassis εἴδεν εἴπει. Sic & inferius.  
ΒΙΑΖΟΡΘΩΝ. ] Βιαζορθών.

ΚΑΙΝΟΥ ΟΥΔὲΝ ΔΕΧΗ. ] Lege  
κατέναντι οὐδὲν δέχεται.

Ο ΠΑΡΑΣΤΩΝ ΤΙ ΕΦΙ ΕΙΝΑΙ. ] αφ'  
ειωθει.

ΟΥΝΟΣΤΙΝ ΗΝ ΠΙΑ. ] Malim  
σύνοστοι ηνα ταπειγνυθήσαντα  
παραστάσιν.

ΟΥΝΟΣΤΙΝ ΥΠΑΙΘΕΙΝ. ] Scilicet  
τῷ αἰγαλῷ. Quanto præstis-  
set ut bonum pateretur con-  
teri malum? Pro τούτῃ λεγε  
αἴτιον, cum bonum non pol-  
lit vincere malum.

ΟΥΝΟΣΤΙΝ ΕΙΝΑΙ ΤΗΣ ΙΑΙΘΕΙ. ]  
Videtur omnissimum partici-  
pium, ουταν υπαίθειν τῇ  
τούτῃ φύσιν.

ΕΙ ΓΙΩΝ ΤΑΠΕΙΓΝΥΘΗΝ. ] Le-  
go εἰ γιώ θήν.

ΑΙ ΤΟΥΣ ΕΑΥΤΟΥΣ ΤΙΧΙΑ-  
ΤΑ. ] τι γένος legendum. Et mox  
εύτω αἰγαλόν.

ΑΙ ΤΙΧΙΑΤΑ. ] τὸ οφίσαδον de rebus bo-  
nis, & certo fine a Deo con-  
ditis. τὸ παροφίσαδον, quae  
præter finem auctoris vltro  
exsisterunt, nec vtilia & ne-  
cessaria, sed supravacanea &  
noxia sunt. Difficile est ver-  
bo uno hunc sensum expri-  
mere: sed quia melius non  
occurrit, accessionem verti  
τὸ παροφίσαδον.

ΦΟΙΔΡΥΤΕΣ ΤΟΥΡ. ] Verba  
transposita sunt. Lege φοι-

Ἐδὲ συνέσαι. ] Lego ταῦτα  
ση, απάξιον.  
εἰς Τὸν πονεῖρον αὐτό. ]  
αὐτῷ λέγει.

Ἄλλο τὸ τῶν σωτηρίαν τῇ οὐ-  
γένει. ] Fortassis Άλλο τὸ τῶν  
σωτηρίαν τῇ οὐγένει τῷ ζωῆς.

καὶ ὅλος Τὸν δὲ δύνεται η-  
λέγει. ] Nisi repetatur οὐ-  
λέγει, non intelligo quid  
sibi velit.

ἐπιλαμβάνει δὲ. ] Lego  
ἐπιπορθαίνει δὲ.  
ἢ σωτείρα τὸν πόνον. Fortasse  
τὸν πόνον.

ἴδοντος γάρ οὐτοῦ ἐφίεμπος τῇ  
ἐπιθυμίᾳ. ] Legendum puto,  
ἐφίεμπον μοιχένα. Et mox  
Ἐφανομένος αὐτῷ.

Άλλο τὸ κακόν. ] Legēτο. Et  
τὸ σανον αὐτῷ κακόν.

ἢ αὐτὸν τὸ κακόν. ] Puto le-  
gendum, οὐτὸν τὸ κακόν, τὸ  
κακόν τὸ ζητεῖ θλόγον. Mox  
Ἐθεος, &c.

ἀγαθούς δὲ τὸ μέσον μό-  
ντα γενέτερον. ] Fortasse, μόν-  
τα γενέτερον. Etsi hęc verba prorsus  
omitti possent abisque de-  
trimento sententia.

καὶ αἱραντὸν κακόν. ] For-  
tassis legendum, καὶ αἱραντὸν  
τὴν κακόν την κακόν. Etsi ne sic  
quidē satis intelligo. Id qui-  
dem dicere videtur: nisi ali-  
qua extrema essent eorum  
quae nunc prima & media  
 sint, aīmōn conditionem,  
quae sit extremorum.

πεφυκτὰ δὲ τὸ τέττα. ] Le-  
go εἰ τέττα τῷ Στρατοχείον,  
habituidine quadam seu af-  
fectione: ut conuenientia  
quædam sit inter animam  
& hunc terrenum locum,  
cuiusmodi est inter matrem  
& foemina.

ἀπαλλαγή. ] ἀπαλλαγή.  
μύχης. ] μύχης.  
οὐδὲ ξέχ. ] οὐδὲ ξέχ.

καὶ τὸ τὸ μὲν ἄλλα τὸν τὸ  
σελινὸν σωράτων αὐτὸν ηὔ-  
καπτον. ] Puto legendum,  
μὲν ἄλλα τὸν τὸν σελινὸν.  
Simplicia corpora, id est ele-  
menta.

εἰς δὲ τὸ τὸ ἄλλαν αὐτὸν. ]  
Fortassis εἰς δὲ τὸ τὸ ἄλλαν  
αὐτὸν.

ἢ ξέχρῳ. ] Lego Καὶ ξέχρῳ α-  
διάρημαν τὸν τὸν παρόν. Et  
mox, μὴ οὐ αὔρετον.

καὶ δύστερον. ] δύστερον.

καὶ εὐθέτως τὸν τὸν. ] Fortasse  
εὐθέτως, οὐ καὶ αὐτός.

ὅτι τετέλη ταῖς τὸν δέκτη  
ἔχει. ] Legendum, ὅτι τετέλη  
τὸν δέκτην ἔχει.

φύσιον μὲν ξέχρῳ. ] ξέχρῳ λέγε.

συμπληρωθεῖσα. ] συμπλη-  
ρωθεῖσα λέγε.

ἢ καθαλατέρων. ] ταῦτα.

καὶ ἀπαλλαγήν. ] Legēτο  
ποτατάν περ τὸν αὐτὸν ἄλλον  
ζέον.

κίνημα τηλικύτων. ] Motū  
tantum. Sic τὸ ἀφεγοῖσαν νο-  
ματοῦ μὲν ἄγαθὸν, καρύκευμα δὲ,

μιλιερες

mulleres tantum pertine-  
bit. Mox παρείρεται.

πλανῆντον πόνοντος. ] Lego διὰ  
ποληκτηρὸν τὸν πόνοντος.

οὐπετρόν πρετίου. ] Lego ξέχ-  
τητο πρετίου ποδόν, αὐτὸν δὲ,  
πλεόντον οὐτὸν πάντα τὸν πόνον.

πρετος οὐφόρον πόνοντος πεφυ-  
κτα. ] Lego ξέχτητο πόνοντος, vel  
cerne οὐφόρον πεφυκτα.

δοῦ οὐ πόνος, οὐδὲ μέτρα. ]  
Apparet prius membrum  
incuria librarii omissum. Le-  
go igitur δοῦ οὐ πόνος οὐδὲ  
μὴ πόνον, οὐδὲ μέτρα πόνον  
οὖν.

καὶ εἰδεῖς αὐτὸν φυτόν. ]  
Nemo stirps esse malit. Pendet  
hac sententia ab illo di-  
cto, Praestare male esse quā  
non esse. Ego vero haud scio  
an aliqui non malint non  
modo lensus omnis expe-  
tes, sed & prorsus nihil esse,  
quā aut hic perpetuis mor-  
borum doloribus excarnifi-  
cari, aut post obitum aeternas  
improbitatis dare pœ-  
nas, cum utrisque malis  
infiniti sint obnoxii.

πεφυκτανόν τὸν πόνοντος αὐ-  
τῆς. ] Legēτο Καὶ οὐτέποτε ξέχρῳ. ]  
Sententia postulat ξέχρῳ,  
sicut supra saepe scriptum  
est. Et mox οὐ ψυχή πότε μὲν  
τὸ πρετίου εὐθέτερη, πότε  
δὲ τὸ πρετόν αὐτόν. Οὐ πρετίο-  
ν. Post, καὶ πρετίου εὐθέτε-  
ρη.

αὐτὸν πόνοντος μὲν. ] Con-  
structio postulat αὐτὸν πόνον  
πρετοῦ μὲν ἄγαθὸν, καρύκευμα δὲ,

μιλιερες

Ad Cap. 33. Pag. 127.

**P**OSSIBILIS DEXTERA:] Corruptus hic locus est, sic vtecumque restituendus, postquam excedat in ostendere annis episcopatus, atque in eum est postquam mortuus est sacerdos, &c.

EXCEPTEOS SUCCESSIONES.] efficiacis. Malum excepimus, illustris: Et in fine, ut in eis dicitur.

ANNOTATIO AD Cap. 34. Pag. 128.

**N**ihil in haec Capita existat Simplicius, siue ipse perspicua esse purarit, siue oscitans librarius prætermiserit, siue codex iniuria temporis mutilatus sit: quidem est verisimilimum.

ANNOTATIONES,  
AD Cap. 35. Pag. 129.

**K**AI AUTHEI TETRIS.] καὶ αὐτὴ τὰ τέτραν πόλεις μερῶν εἰπεῖσθαι καὶ τὸ πάντα διοικεῖσθαι.

ΕΠΕΙΓΕΙΣ ΕΝ ΤΟΙΣ ΚΩΛΑΝ.] Fortassis adhuc τὰν ἐντὸς κωλᾶν, de interiori pulcritudine, de animi formositate: aut certe aliquid deest.

ΩΣ ΚΩΛῶΝ ΜΕΡΗ.] Malum est meritis distinxisse.

ΛΕΓΟ ΚΑΙ ΟΝ ΦΑΙ ΤΑ.] Lego καὶ ον εὐ φαί τα.

ΕΠΙ ΣΕΙΝ ΚΑΙ ΒΛΗΤΟΥ.] Fortassis μητρὶ θεον τὸν ὀλόθρον κηράν.

ΣΩΜΑΖΩΝ.] σωμαζων.  
ΑΘΑΡΓΕΙΛΙΚΑΣ ΟΜΟΙΟΙ ΟΝΤΕΣ.]

FORTASSIS ΑΘΑΡΓΕΙΛΙΚΟΙ. Nisi in eo dicat illos esse similes, quod vterque alterum perditum cupit.

ΑΓΑΡΓΟΝΤΩΝ.] Lego αγαργοντων.

ΟΝ ΣΩΜΑΤΙΚΟΙ ΜΗΡΑΙ.] αντιτελείας μήρας.]

ΕΠΙ ΣΩΜΑΤΙΚΟΙ ΜΗΡΑΙ.] τὸ σωματικό μήραν intelligi potest, quia neuter sine altero esse potest. Illa vero coniunctio habet diffimilitudinem & discrimen, quod fugiens antecedit, fugans sequitur: hic corripere, ille effugere conatur, vt apud Homerum Hector & Achilles, de quibus ait: οὐδὲ μὲν ἔδιλλος ἡρώει, οὐδὲ μὲν ἔδιλλος ἡρώει.

ΟΝ ΦΑΙ ΣΩΜΑΤΙΚΟΙ ΜΗΡΑΙ.] Lego οὐδὲ μηδεμίου κυριοῦ αἱ, οὐδὲ δὲ μηδεμίου κυριοῦ, vel καὶ λόγος οὐδὲ.

ΟΙ ΙΕΩΝ ΑΘΑΡΓΕΙΛΙΚΟΙ ΛΕΓΕΙ.] lego: ut & supradictum, pro Αγαργοντοις οις τὸ πέριστοι, legendum Αγαργοντοις οις τὸ πέριστοι.

ΗΤΟ ΔΕΙΓΡΟΙΟΝ.] Lego ητο.

ΣΩΜΑΤΙΚΟΙ ΦΙΛΟΙ.] Malum σωματικοῖς φίλοις.

ΕΠΙ ΦΙΛΟΙ ΕΙΝΑΙ.] Potest intelligi, voluntate Dei. Sed malum ητο θεον, post Deum primam causam. Mox lege ιτε αφηρημ, & διανοιαριθμο.

ΕΠΙΠΗΓΟΙ.] Επιπηγοι, αὐτὰρ οὐ τὸ μέρον. Paulo post, μητρεια.

ΣΩΜΑΤΙΚΟΙ.] Legendum viderunt, απομεινάντα.

ΟΛΑΙΩΝ ΗΓΕΙΤΟΣ ΔΙ ΤΟΙΝ ΒΕΙΑΝ.] θεος pater, θεος patruus. Voce τοι δεινον, nisi fallor, ostendere vult, patres olim θεούs fuisse dictos: ac θεού nomen abolitum ob reli-

gionem, δεινον tamen remansisse.

ΦΑΙ ΣΩΜΑΤΙΚΟΙ.] φαντασια.

ΟΝ ΠΑΝΙΛΟΥΣ ΕΙΝΑΙ.] Lego οντον πανιλογιας ειναις.

ΣΩΜΑΤΙΚΟΙ ΕΙΝΑΙ.] αντιτελείας μήρας.]

ΕΠΙ ΣΩΜΑΤΙΚΟΙ ΜΗΡΑΙ.] Fortassis αποτελεσματικοις μηραις.

ΟΝ ΦΑΙ ΣΩΜΑΤΙΚΟΙ ΜΗΡΑΙ.] Lego οντον μηραιον ειναις.

ΕΠΙ ΣΩΜΑΤΙΚΟΙ ΜΗΡΑΙ.] αντιτελεσματικοις μηραι.

ΕΠΙ ΣΩΜΑΤΙΚΟΙ ΜΗΡΑΙ.] αντιτελεσματικοις μηραιον ειναις.

ΕΠΙ ΣΩΜΑΤΙΚΟΙ ΜΗΡΑΙ.] Fortassis αποτελεσματικοις μηραιον ειναις.

ΕΠΙ ΣΩΜΑΤΙΚΟΙ ΜΗΡΑΙ.] αποτελεσματικοις μηραιον ειναις.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] Lego ιφ' vel ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

ΙΦ ΗΜΕΙΝ.] ιφ' ημειν. Post lege πειστείσιν τα παραχωρεῖν ηδεις, οις ιωβίς παραχωρεύεταιν.

τῇ γένεν ἐλάργοις.] Vel in paucis. Quid si γένεν ἐλάργοις: vel in verbis, & oratione amicitiam cernere: quia sequitur, e vita sublatam esse.

τὸν τῇ γένεν ἡμασ.] Malim εἰπόντων.

τῆς τε τῶν ἀγαθῶν διαγωγῶν αὐτῶν.] Verba τῶν ἀγαθῶν videntur redundare: nisi forte legendum sit, τῆς τε τῶν ποιῶν διαγωγίας, αὐτῶν κατὰ.

παραγγείας] πατέρεφαινάδι legendum.

ἢ δὲ Αἴφων μηδεκῆς.] Malim δὲ Αἴφ.

ἢ δὲ γείτων, εἰδὼν τὸ πολίτην. At vicinus si ciuis etiam fuerit. Ferri potest hæc lectio, quod & hospites & inquiliini vicini esse possunt. Sed quid si (vt supra etiam factum esse ostendi) inuersus ordo verborum sit, & sic legendum: ὃ δὲ πολίτης εἴαντες εἴτεν ἔτι. At ciuis si etiam vicinus fuerit.

τυχαιορθού, οὕτω.] Puto legendum, τυχαιορθού ἔχοντες, οὕτω.

ἔπιληνος ἐπιπλέοντας.] Lego γενεῖ Λύτον.

ἢ γένεν λαβεῖσαντα.] Legē ιψέν, καὶ μεγαλομανούτες. nisi cæcera etiam verba in participia mutaris, vt legas φυλατθού, μεταδίδοντα,

μεταλαμβάνοντα: quia sequitur, σωκόδημένον καὶ συνηγόρουται.

ἐν ταῖς πρᾶσι ἀλλας αὐτῶν ἀριθμοῖς.] τὸ αὐτὸν redundantare videtur: & pro θεοῖς ποιῶνται, malim θεοῖσσιν ται.

δέ τοι παρεῖ τὸ στρηγόν.] Malim εἰπέντων.

οὐ μηδενικαύρην, ἀλλας ἐνεργεῖν.] Ταῦτα γένεν obsequi, ἐνεργεῖν nauare operam, & capere laborem, interpretor: quanquam θεοῖσσιν pro πειθαρέα poni videatur.

πειθαρέαν γένεν.] Lego πειθαρέαν τε. Post, παρεδύεται: & δεῖται τῶν πειθαρέων.

#### ANNOTATIONES, Ad Cap. 36. Pag 141.

**L**euicula quedam errata sic corriges. Καὶ τὸν αὐτὸν, & ἄκεν αὐτὸν, & καὶ ἀγαθῆς αἰσενίας χρονίαν, & καὶ δικαιοίας κρήτειαν.

Ἐ τὸ μὲν γράσσειν.] Prolixa periodus: cuius alterum membrum est τὸ δὲ λόγον, quam de industria incidi.

τὸν εἶδον καὶ πειθαρέα.] Legē ιστοῖς: & mox, γράμμα, & μήτε ἐγκαλέσονται.

τὸ δὲ λόγος σύρεσσας πειθαρέα.] Fortassis δὲ οὐσίας.

ζεύσθρον.] Malim ζεύσθρον. Post, ζεύσθρον, & διπ-

τριπλάσιον, καὶ τετραπλάσιον. Τετραπλάσιον, καὶ οἱ ἐπειπλέοντες.

ἢ οἱ ἐπειπλέοντες. Et periti. Legē οἱ μηδεποτε, mercatores.

καὶ τοὺς μὴ ἀλλα. ] Fortassis ηθὺς τὸν μὴ ἀλλα. Sin τὸ μὴ non

redundat, membrum alterum deest: cuiusmodi fuit, τὸν εὐνοεῖν δὲ, ὅτι αὐτοίσταν ἰστένειν. Accusant illi quidem deos, sed nō cogitant, ea se desiderare, quæ fieri non possint.

τὸν εὐχαριστον.] Επειλιστον legē.

ἰστένειν αὐτούς γένεν.] Fortassis ιστένειν εἴσαντον, αὐτούς γένεν. Mox, πολοῖς δὲ εἰπλίνων.

διαρεπούσης τῶν.] Fortassis διαρεπούσης τῶν. Et post, ιστένειν αὐτούς γένεν.] Malim πολοῖς δὲ εἰπλίνων.

διαρεπούσης τῶν.] Fortassis διαρεπούσης τῶν. Et οὐτε μὴ θέλων.] Corruptus locus. Sententia postulare videtur, καὶ οὐτε γένεν αἴτια, vel πειθαρέας τὰ τοῦ θέλων ὄργανάται, δίληγονται οὐ τὰ τῶν αἴφωνορθίων ιστένεις. Post, lege τῶν συμφεγγοταν.

πάντα δὲ φασι.] Legē φασι, scilicet Epictetus.

ιππίλαστα.] Ιππίλαστα,

ab ιππίλαστα.

ἔποιησε θεοῖς καὶ πειθαρέα.] Fortassis ἔποιησε καὶ εἰ, ut fine legatur ἔποιησε, omisso verbo λο: auteo re-

tento, legendum κατει, &c.

Ἐ ποιησεν θεοῖς λο.

τὰ τὸν εἴσαντα.] Legē, Ε τὰ

εἴσαντα.

ἐπιπλέοντα γενομένων.] Legē οὐτούδε εἰσαὶ γενομένων.

ἢ αὐτὸν τὸ θέλων.] Εγένονται αὐτὸν legendum.

ἀποδείχθαι τὸ θέλων.] Εγένονται redundantat.

ἔποιησε τὸ θέλων πολάκις ὁτιανού καὶ οἱ αὐτοφέροντες.

ἀφεντικόμοις τὸ αὐθάρπτιον εἶδος.] Posterius εἶδος redundantare videtur.

τὸ θέλων.] Malim τὸ θέλων. Et mox, οὐτε αἴρεσιν εἴσαντον, αὐτούς γένεν. Mox, πολοῖς δὲ εἰπλίνων.

διαρεπούσης τῶν.] Legē πειθαρέας. Ε τῷ τὸ θέλων πολάκις. Fortasse διορθώνων.

Ε οὐτε μὴ θέλων.] Corruptus locus. Sententia postulare videtur, καὶ οὐτε γένεν αἴτια, vel πειθαρέας τὰ τοῦ θέλων ὄργανάται, δίληγονται οὐ τὰ τῶν αἴφωνορθίων ιστένεις. Post, lege τῶν συμφεγγοταν.

πάντα δὲ φασι.] Legē φασι, scilicet Epictetus.

ιππίλαστα.] Ιππίλαστα, ab ιππίλαστα.

ἔποιησε καὶ πειθαρέα.] Fortassis ἔποιησε καὶ εἰ, ut fine legatur ἔποιησε, omisso verbo λο: auteo re-

tento, legendum κατει, &c.

Ἐ ποιησεν θεοῖς λο.

αὐτὸν θεοῖς αἰσενίας.] Hoc alii codices non habent.

[οὐδὲ αὐτὸις μεμένεται.] Scilicet τῷ  
γεῖ fortassis ἐπιτίθεται, cū  
sequatur, καὶ ἀδικηθεῖται.

οἱ τὸ θεῖον ἀλλοιοῦσσι. ] Lego  
οἱ εἰς τὸ θεῖον.

τῷ τὸ παρόν. ] Lego, ἐ τὸ  
παρόν.

περιπαθῶντος. ] [Lego καπ-  
θινόντος.

αἴθρων δὲ σφές γένονται. ] Le-  
ge αἴθρις τύποι.

ποτὲ ρόη ἀρχεῖς δοκεῖται,  
ποτὲ δὲ. ] Pro δοκεῖται, aut  
ἀναρχεῖται legendum, aut  
δοκεῖται αἰτιαρχεῖται.

ποτὲ δὲ ποκῆς καὶ ἑωρᾶται σφ-  
εγγάνται. ] Aut τὸ καὶ εἰσεῖται re-  
dundare, aut deprauatum  
esse videtur.

ἐπιπλήσσοντο με. ] Lego  
ἐπιπλήσσοντο με.

Γεγόνεις αὐτορρόμος ἐστὶ τοῦ.  
γένος. ] Lego, sententia sic po-  
stulante, ἐστὶ τοῦ. εἰδέναι.

ὑφίσταται ἄγονον καὶ [καὶ πόνον  
ποίει. ] Fortassis, ὑφίστατο οὐ-  
αἴπον καὶ αποπόν ποίοι. ἀλλ᾽ οὐτα-  
πέξιν, γάτοις αὐτολεθίαι τὸν αὐ-  
τὸν η τὸν θεῖον τὸν αἴ-  
θρον φυλάσσει.

τὸ καταπέσσων. ] Lego τὸ οὐ-  
πόνον κατέσσι, ἀκτινίον ἵστον  
καθάροις: quod omnis motio-  
nis est expers, sifist potius.  
Sed hac ratione duo statu-  
entur principia, nisi fallor:  
Deus immobilis, & cœlum  
per se mobile, a quo cætera  
omnia cieantur. Ipse appell-

lat τὸ αὐτοκίνητον καὶ αὐτοκί-  
νητον.

ἐφ' εἰσῆς γίνεσθαι. ] ιφ' εἰσῆς  
lego.

Σπείριν τὸ πάντα. ] Lege  
τὸ πάντα, δε mox, ἀρέσκειτο.

εἰδαρέθειν ἀποδοτείν αἴρειτο  
εἰ τὸ αὐτοκίνητον, εἰ μη δέ τὸ  
αὐτοκίνητον, vel κινέσθαι  
τὸν, vel κινέσθαι, vel ἐπεργι-  
νητον. Ego, mobile veitere  
non dubitau. Quod si cui  
displicerit, librarii τετραπλοίων  
reponat: Non aliunde orie-  
tur per se mobile, nisi per  
se mobili.

ἴξιον ταπειρόφου θνήσιον. ]  
ἴντα lege.

περιπεργάλα εἴδη. ] Formæ  
primum efficaces, qua pri-  
mam & principem efficien-  
di vim habent. Post, οὐτα-  
κειμενῷ λιγίᾳ lege.

τὸ πεπάτον κινοῦ. ] Lege  
πεπάταται πεπάτον.

καὶ λόγους ἔχοντας εἰπεῖν. ]  
Fortassis ἐπιειργάτης.

πεπάτος εἰπεῖν εἰτε μετέβαλλον. ]  
Malim εἰπεῖν δέ, nisi alterum  
participium defit.

Ἄλλοι τὰ σώματα κινοῦσθαι. ] Le-  
go τὰ ιδεατά σώματα.

ἄποπον γέ τὸ ρόη. ] Malim π  
τὸ ρόη.

καὶ ὑφεστάτο καὶ ὑφεσταμένοι. ]  
Puto legendum actiue, καὶ  
ὑφεστάτο καὶ ὑφεσταμένοι. Sen-  
tentia certe quidem id po-  
stulat.

ἢ τὸ οὐ αἴρεται. ] Fortas-  
sis εἰσαντει λαζαί πνευ, vel εἰσι λαζαί  
πνευς οἱ νομιζοντες εἶναι τὰ θεῖα,  
θιαύτα.

ἀγνοεῖν τὸ ἡπικόν. ] Lego  
ἢ περιτρόπον. ] Fortasse  
τὸ θεῖον, vel τὸ θεῖον  
θιαύτα.

εἰπεικόν ἐστι ἐπεργιόπολος. ] Fortasse  
Ἄλλοι εἰπεικόν καὶ ἐπερ-  
γιόπολοι, δηλοῦσι ὅπερ  
τοι ποτὲ ρόη πεπάτε νομίστε. ]  
Quia sequitur ποτὲ δὲ γρονι-  
καὶ, fortassis legēdūm δὲ ποτὲ  
προτεχνέα, vel προτεχνία.

Ἐ μὴ στοιχίῳ. ] Fortasse καὶ μὴ  
πεπάτε νομίστε. Τετέρα depra-  
vata sic corrigε, οὐτε γέ τέτο. Et,  
καὶ γένη τὸ ίππον. Et, εἰπεῖν, &  
τοῦ αὐτοῦ σύνοδοντες. Et, εἰδί-  
κη βεβεβεῖσθαι.

εἰ τὸ πεπάτος ψυχῆς. ] In  
puerianima. Sententia po-  
stulat, οὐ τὸ πεπάτος ψυχῆς.  
In anima vniuersi, οὐ τοι  
mundi.

πεπάτεται. ] οὐσιογένετον.  
πεπάτηται πεπάτον πολλῶν. ]  
Legendum fortassis πεπάτον  
πολλῶν εἰ εἴναι τὸ οὐπον, διὸ δὲ  
τὸ πολλῶν εἴρεσθαι εἰ εἴναι.

οὐδὲ πεπάτος εἴρεται. ] Lege  
οὐ δέ.

ὑρεψθεῖσι πεπάτος οὐλον. ] Aut  
ὑρεψθεῖσι, aut mox αὐδίνυμεν  
etiam legendum.

πεπάτεται πεπάτος. ] Fortassis  
πεπάτεται πεπάτος, οὐτε πεπάτεται  
πεπάτεται.

καὶ φυσικόν οὐτε αἴρεται. ]  
Non video quorūm τὸ οὐτε  
αἴρεται πεπάτος pertineat. Neque  
enīm homo vel Deus est,  
vel bestia, sed hoc fortassis  
dicit, quatenus a natura sua  
non recedat homo. Quod

sequitur ἡς παρὰ φύσιν ὁ  
οὐθράκτες θέλοντες, προτές  
πηγῆ φύσιν τὴν αὐθράκτην.  
ἀπόθεται δοτοῦ θεταῖς.  
καὶ τοφῆς.] Fortasse σεμ-  
ψας. (go ἡ ἀεί.  
ἢ ὁ εἰπεῖ τὸ πελὺν καὶ ἄλλ.) Le,  
περὶ τῶν χειρῶν. Καίσαν.  
εἴ μὴ πολεμώσω, οὐ δὲ γεννὰ  
κρίνεται. πὸν καταστοντεῖο  
ad castigationem vitandi  
mali causa in posterum :  
τοῦτο οὐκεῖν vero, πεναν  
οὐδὲν μαλακίαν ινο-  
γαταν.

πατονθεῖται, εἰς lege.

ἄλλὰ δέτο.] Legē οὐλαζεῖ  
τὸ τέλον τῇ Σατῆρι. Procur-  
biūm satis notum est.

καὶ τοῦτο τοῦτο.] Puto le-  
gendum καὶ τοῦτο ἵπποτοι  
ινχαλεῖς τοποθετήσεις.

οὐδὲς αἴτιος οὐ.] Legō αἴ-  
τος οὐ. ὡς.

τοῦτο αἰδηκτονιστηρερῶν.] Legē  
καὶ συνεργῶν.

καὶ τοῦτο αὐτὸν μέτρον ἦ-  
λοτε τοῦτο ἐπιμελουμένος πολε-  
μοῖσιν αἰτεῖται.] Plane  
corruptus locus, ita fortasse  
restituendus, καὶ τοῦτο αὐτὸν μέ-  
τροισιν διατηγός παρεδοθεῖ.  
μέτρον τοῦ πολεμισταν  
δοῦν, &c.

οὐδὲν τὸν τοῦτο ξυστικόν.] Legē  
τοῦ πολεμοῦντος. Et  
mox, εἰταντὸν διλονόδι.

Καὶ εἰ μὴ περιστῆκεν.] περι-  
στῆγεν lege, περιστῆκεν. Et polt,  
περιστῆμενος.

περιλεγέται θέται, εἰπεῖσθαι.]

Videtur legendum οὐτικά  
τοῦ πολεμοῦντος, οὐτε αἰτηθῆσθαι οὐτε  
&c.

εἰς τὸ ζεύπτες τοπεῖ αὐτὸς.]

τὸ δὲ αὐτὸς εἰσιν intelligi po-  
test, eos vel sua culpa aggra-  
tare, vel sponte se curando

tradere, tamen non satis  
placeat.

ἐπιπρεθεῖται.] ἐπιπρεθε-  
ται lege.

καὶ αὐτὸν τοῦτο.] Legō τοῦ  
αὐτὸν τοῦ πολεμοῦντος εἰπεῖσθαι  
τοῦτο.

εἰς τὸ πολεμοῦντον.] Con-  
structio & tententia postu-  
lat, εἰ τούτοις φύσιμοις δικιοί.

Sicut apud Xenophontem,  
ἔκποτε αὐτὸς ταῦτα ἐπείρητο  
Σάρδιος. Polt, αἰτιογρύνει  
lege. Et, εἰ τοῦτον εἰ εἴδει,  
τοῦτο ἔκποτε πολεμοῦντον  
τῶν φύκιδῶν, εἰπεῖ τοῦτος  
αἰτημένος.

καὶ τοῦτο οὐ ποτε.] Malim  
ποτε οὐ.

καὶ τοῦτο πειθεῖται.] Legē  
dum aut πολεμοῦτερος, αὐτοῖς  
τοῦτο: vel δημιουροῦται, αἴδη-  
νων, αεριούς pungunt aut  
mordent. Paulo post, αἴδη-  
νων lege.

ἡ οὐτε θνατοποιοῦσσι.] Legō  
τοῦτο πειθεῖται. mox, καὶ εἴη  
μεθιλόν τοῦ ποτε.

καὶ πειθεῖται πολεμῶν. Καὶ ποτε,  
καὶ ποτε τοῦ πολεμοῦντος. Καὶ ποτε,  
καὶ ποτε τοῦ πολεμοῦντος.

ANNO.

Α N N O T A T I O N E S .

AdCap.37.Pag.167.

**M** Fortassis μη περιγ-  
γένηται αὐτῷ.

ποτὲ πειθεῖται.] Legō,  
καὶ πειθεῖται.

Τοῦτο.] Constructio po-  
stulat, εἰ δὲ τὸ μη.

ποτὲ πειθεῖται.] τοῦ πολεμοῦ-  
ντος lege.

ὅτι τοῦ πολεμοῦντος.] Legō  
τοῦ, vel τοῦ θεῶν πομβούλων.  
& mox, προτῷ οἰδη τούτην, ο-  
mnino legendum τῷ θεῖξ  
τούτην, vel ποτιος πομβούλων.

καὶ εἰ ποτασσόν.] ποτασσόν  
lege.

καὶ τοῦτο οὐ ποτασσόν.] Legō  
ποτασσόν.

οὐδὲς ποτε.] διάθεται lege.

φύσιος γνάσιος.] φύσιοτελ  
μόσιος.

ποτασσόν οὐ ποτε.] Legō  
ποτασσόν εἰπεῖται.

Sicut fortis equus, quem dura  
lupata coercent,  
Effugiens celeri pede, seruiti-  
umq[ue] perenos  
Triste, laboriferumq[ue]. Sed hae  
tibi cura quid affert.  
Vtilitatis homo? Quid viues  
talia queris?

Ipsomet experire, ubi nō eris  
amplius idem.

Hic humanam curiosita-  
tem obiurgat Apollo, quasi  
vero non plurimum nostra  
interstitit ea cognitio. Iis autē  
versibus, quibus Polytē cui-

dam respondit Apollo Milesius, que immortalitas animorum asseritur, sed eorum discrimen tolli videtur. Sunt autem hi:

Ψυχὴ μὲν μέχεται οὐ δεσμοῖς πέδοι σῶμα καρπεῖται,  
Φθορὰν νοέσσα πολὺ Συντοῦς ἀλγούδον εἶναι.  
νήνει δὲ αἰδίνους έργοτίν, μῆ  
σηματικούσιν,  
ανίστως εἴρηται εἰς αἰθέρα πάντα  
φορέται,  
αἵνειν εἴρηται θόνος, φύεται εἰς  
πάνταν αἰθέρα.  
πεντάγενος. Φύτον δέ τοι δέξεται  
παντοῖα.

Vincula tenent animam dum  
corporis, obruta curis  
Mortales alit affectus, cedit  
que dolori.

Ast simul interierit fratrum  
lacrymabile corpus,  
Mox resoluta volat super ar-  
dua culmina cœli,  
Atq; expers senii; perq; omnia  
secula superest  
Illabefacta manes. Deus hoc  
fancinuit ab anno,  
Consilio nutuq; suo quicun-  
cta gubernat.

η ἐδέως μὴ ἐπιμείνεις.] Fortassis η ἔλλως. Nam que securitas esse possit inter latro-  
nes, non video.

αποδέινται.] αποδένται lego.  
Εἰδὼς εἰς ταῦτα.] Lego η ιδ  
τὰ εἰς ταῦτα. Et mox, τὸν θεόν  
τον εἰπονταράντα.

### A N N O T A T I O N E S. Ad Cap. 38. Pag. 172.

**K**αὶ η μέρες.] Fortasse  
η μέρες εἰς εἴσασθαι. Sententia postulat εἰ μη.

έλεζεν οὐδὲ η Σαραπητος.] Xantippe vxor hoc de Socrate suo prædicasse fertur, se nunquam eum vel hilariorem vel tristiorum vidisse domum redirentem. Quid ergo si pro ἔλεζεν, legas λα-  
γητο ψῶν; Videtur enim gloriosulum, si ipse constantiam suam predicit.

Ἄρτι τὸ μέτρον τὸν αὐτὸν.] Malum μίαν η τὸν αὐτὸν.  
τῆς καρδίας εἰσαπῆς.] iāwπος  
lege. & mox, σωτερίου, &  
σωτηρίας.

τὸ τελέων, αὐτορέθρον.] Ab  
αὐτοῖς fieri puto, incensum,  
inflammatum, flagrans. Νά  
αὐτορέθρον hic minus quadra-  
tum videretur, ab αὐτοῖς, nec αὐ-  
τορέθρον placet.

ἔργον ή.] ἔργαντα lego.  
τὸ Αγράνειν.] Fortassis τενταντον τὸ Αγράνειν.

σωφέλειανται δὲ Ε συμπι-  
σθεσ.] Fortasse σωφέλειαν-  
ται τε η σωφέλεια.

δηλότηται η Αγράνειν δὲ μάλιστα.] Corruptus locus, nec in men-  
te venit quomodo restituē-  
dus, nisi forte sit legendum,  
Ἄρτι η δὲ, scilicet εἰς, μέλιστα

μὴ ηδὲ αὐτοφάπται, Ψέρεται η  
επιφάπται η συζεύνονται;  
διαβεβαῖνον Φιλοσοφεῖν.]  
Fortassis εἰς την δέκαν, vel  
χειρόθεο.

η ποιέται.] Fortassis εἰν  
ποιόται, modo optandi. Nec

enim τὰ η imperatio, φ  
σιαν, iungitur: & ποιάθαι  
λόγος vislatius est, quam  
ποιέν.

ιππαρεπος.] ἐπιρρεπος. &c  
mox, αὐτοχαπτίζει. έπει τέλεο  
η μάλιστα. eti malim αὐ-  
τούσιδη λέγο δὲ μάλιστα.

λόγοις. idionτ.] Lege λόγοις,  
η ιδίων π. & mox, δέ μάλιστα  
φοι η λέγοις. & in fine, εἰ δὲ  
δηλαφής, ab δηλαφεισιν,  
non ab δηλαφέται.

A N N O T A T I O N E S.

Ad Cap. 39. Pag. 175.

**X**Ανδρός. Ιχνεύμον.

καὶ συνεχειρορέθρον.] Fortasse συνεχειρορέθρον con-  
fusum, quanquam nec hoc  
placet.

A N N O T A T I O N E S,

Ad Cap. 40. Pag. 176.

**H**ιέτης η πατέριδη.

Fortassis η πατέριδη.  
Nam ητέρη η εἰς την δέσμην η.  
Cet. Et paulo post τὸν Αγρά-  
νειν μίστα θυμορέθρον θυμορέθρον.

A N N O T A T I O N E S,

Ad Cap. 41. Pag. 176.

Γρότης η λοιπόν.] Corru-  
ptus locus, sic fortasse

restituendus ex sensu: η

μὴ γένη η σεράν εὐθράν εἰσεισθε  
επιφάπται η συζεύνονται; η τὰ η  
συμποσίος περπάν, παρέργα  
ποιεύνται, λόγων δὲ, δει.

η ἐπεική τε.] Lego η ἐπι-

εική η τέλος, δει.

καταπαίζονται.] κατεπαίζονται:

εὐτελέσθω.

ἀρρεγερέας πολ.] Fortasse,

τετράζει,

εὐτελέσθω τὸ περισ-

κτεῖν.

ἰαντή εἰδος.] Lego η ιαντή.

A N N O T A T I O N E S.

Ad Cap. 42. Pag. 177.

**L**Euicula errata sic cor-  
tige: καλὸν λινόν, & διαδει-  
γειν. Et, Ε πέρασον η η φίσιν  
περφόλαιν τὸ αὐθρόπινον σώματος,  
ζει δέ περάσειν. Et, η ζῶν.

τετράζεινται η παξάμο-

νας.] Insignes fuisse coquos  
apparet. Paulo post lege  
τρυφανταν.

ἐπιφελής.] ἐπιφελής καρ-  
ηδίων ησα. & διατεί.

τὸ δὲ τὸ εἰ τη δέσμη ποτε-

μέν.] Cordubenses pelles &  
coria nostra ætate in pretio  
sunt. Sed ex ultimo Septen-  
trione merces huius generis  
longe pulchiores afferuntur.  
De quibus igitur occidenta-  
lium fluminum animali-  
bus loquatur, me non intel-  
ligere fateor.

η η μηνιανταν παρ' η.

μην. Materias maxime dura-  
biles: non male conuenit.



λυτόν τε γράμμα, minus placet. Fortassis etiam σύντομον ἀνθρώπουν legendum.

[εἰπεῖν.] οὐ πεντέξιν.

## ANNOTATIONES.

Ad Cap. 49. Pag. 188.

**T**OÙΣ οὐ υπερχῆται. Vel τοῦ, τοῦ τε τοῦ εἰπεῖν. Τοῦ τοῦ εἰπεῖν. Τοῦ τοῦ εἰπεῖν.

ἀλιθηγράμματος γράμματος.] Qui-dam codices habent ὁ τόπος, quod ad ἀλιθηγράμματος magis conuenit. Deinde lege συμβάλλεται, διαίρετος, & κεκλωνυμένος, & επιτωτίζεται, & φαντάστηται.

ἐπαγγέλλεται.] Lege ἐπαγγέλλεται οὐ τῷ ψεύτῳ λόγῳ, οὐ διάποτε γένεται, φησί, μετάριχτος στοιχεῖος λόγος τοῦ συνάντοντος τῷ τοφετού. Εἰ διέτη δὲ, οὐδὲν σύγχρονο γένεται, Εἰ πιστότερον νοεῖται, καὶ στοιχεῖος εἴη διατάσσεται, μετάποτε φησίν, εἰποῦσθα δέ καὶ δῆλος γένεται συγχρινανταίνεται.

## ANNOTATIONES.

Ad Cap. 50. Pag. 190.

**K**ΑΙ οὐτὸν σκέψαντο τὸ μέρος τοῦ τοῦ. ] Fortassis κατ' αὐτὸν μέρον τὸ κατέργα τὸ σκέψαντα.

οὐ τῷ αὐθηγράμματος γράμματος.] Fortassis εἰπεῖν τῷ αὐθηγράμματος γράμματος.

ἀβέλασθε τὸ κατέργα τὸ σκέψαντα.] Innoxiam, & tranquillam: hoc est, neque corpus neque animum percellentē. Quid vero si ἀλικῆται durablem,

constantem, perpetuam. Paulo post εἰπεῖν τὸ αὐτόν, & τοῦ εργάτη, & τοῦ τοφετού.

ἴσαν γένεται τὸ λόγον τοῦ τοφετού.] Suspecta lectio, nec tamen quid venit in mentem. Me quidem nō satis, quid sibi velint hæc verba intelligere fateor: nisi forte legas σύγχρονον impetu, concitationem, &c. Hanc ego lectionem retineo, donec se melius offerat.

εἰπέργαστος τοῦ τοφετού licet vertas, vim & efficaciam victoriae de se partæ. Sed & εἰπέργαστος legi potest, vt procluvis est literarum α & ει permutatio.

τοῦ τοφετού τῷ φανταστικῷ διπλαλωκέναι.] Fortassis τῷ διπλαλωκέναι, τοῦ τοφετού τῷ λόγῳ αὐτοῦ ηδονή, δηλοῦται μηνύμα, &c. vide-

tur enim ineptum dicere ηδονή τοῦ τοφετού.

οἶον Δι. ] Legendum οἶον τῷ αὐθηγράμματος γράμματος.

τῷ αὐθηγράμματος γράμματος.] aut potius εἰπαγγέλλεται.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 51. Pag. 192.

**T**Oῦτον ἀγαθὸν διὰ αὐτολέγε. & εἰπεῖν εἰπεῖν τὸ πρόσδεξιον. & τὸ ὄντος ἀγαθόν. & τοῦ τοφετού, & διπλαλωκέναι.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 52. Pag. 193.

TOI

**T**Oῦτον μὴ ὄντος, πλην τοῦ τοφετού εἰπεῖν, legere. Et infra ὡς ὄντον εἴπω, & ὡς εναργέτερον, & συμπεπλεύσθων.

τοῦ τοφετού τὸ τοφετού συμπεπλεύσθων. ] Malim ἵπται τοῦ τοφετού. Et mox, pro αὐτορεῖται: malim συναναρτεῖται: Post αὐτοῦ τοφετού. Διεστρέψθων. Et, εἰπεῖν.

ἀναρρέστων. ] Fortassis ὄρεζον. Nam αὐτορεῖται non maxima, sed lautissima queque deligit.

τοῦ τοφετού τῷ φυχῇ. ] Addendum fortasse, έλειπτο φυχῇ.

τοῦ ποτῶν. ] Malim ποτῶν. οὐδὲντος. ] οὐδὲντος.

τοῦ τοφετού, εἰπεῖν τοῦ ποτῶν. ] Fortassis φεύγειν, vel διαλεῖται εἰπούρειλον.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 53. Pag. 194.

**T**Oῦτον σύμμετον τῷ εἰποῦ. ] Fortassis συμμετονοῦν, aut τῷ δελδεῦν, & subiungendū εἰπεῖν.

τοῦ ποτῶν εἰποῦντος. ] Videatur interponendum ὄφελον τοῦ ποτῶν, & τοῦ αὐτοφεροῦ. Et παρανοῦ.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 54. Pag. 195.

**K**αὶ τοῦ αὐτοφεροῦ. ] Lego τῷ τοφετού, εἰπεῖν τοῦ αὐτοφεροῦ.

τοῦ τοφετού. ] Fortassis εἰπεῖν τοῦ τοφετού.

διεστρέψειν τοῦ τοφετού. & σύμπλευσθεῖν τοῦ τοφετού.

καὶ τοῦ σύν βιοῦ. ] καὶ τοῦ σύν βιοῦ.

ώσε μήτε τοῦ. ] Aut legendum μὴ τοῦ, aut alterum membrum deest. Post lege, τοῦ δὲ Διεστρέψθων.

τοῦ τοφετού τῷ φυχῇ. ] Malim εἰποῦ τῷ φυχῇ. Post lege, τοῦ τοφετού παραφελεύσθων εἰστερεῖσθαι εἰς τοῦ φυχῆς. & post επιπορθεύσθων, τοῦ τοφετού τῷ φυχῇ.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 55. Pag. 196.

**K**αὶ τοῦ φυχῆς. ] φυλακή videtur sensus postulare.

δὲ ποτὲ δέξαν. ] τὸ πρόδε δέξαν τὸ τεσφίλον.

τὸ εἰκτήσιον μέτρον τὸ ποτομαριόν. ] Sententia postulat, τὸ δέχεσθαι.

τοῦ τοφετού τῷ φυχῇ. ] Lege τοῦ τοφετού τῷ φυχῇ. εἰπεῖν τοῦ ποτομαριοῦ. Σιαύτη δὲ λι.

αὐτῷ θεμέσθαι. ] Lego τοῦ τοφετού τῷ φυχῇ.

τρεῖς τῷ. ] Lego, τρεῖς καὶ τὸν.

εἰ τὸ τοφετού. ] Quid si τοφετού, εἰπεῖν τοῦ τοφετού nihil habet incommodi.

οὐκαροτὸν τῷ. ] Aut nomen aliquod deest (quod

tamen eiusmodi sit, nō occurrit) aut hi genitui mutandi in nominatiuos, hoc modo: οὐδὲ γράμμα, οὐδὲ ἀγλον. δέσποτης τῆς ἀντροπῆς πολυδεῖν ἔνδαι, καὶ τὸν αὐτῆς θλίψιον. Appellat autem ἀντρόπιον, deflexionem & aberrationem a praescripto naturæ. Ptolemaeo in Apotelesmati- cis ἀντρόπιον est, cum infans ex utero materno in lucem editur, duo hominis initia constituenti, τὸ πατοφέρον & τὸ μητροφέρον.

[οὐδὲ γράμμα φύσις.]

Fortasse κτῆσις.

δι' αὐτῆς δὲ τέταρτον.] For-  
tasse διὰ τῆς αὐτῆς τέταρ-  
τησιος, vel διὰ τῆς αὐτῆς τῆς  
ζεύτων κτήσιος, &c.

παραγόθειον καὶ τὸ μέ-  
γαθόν.] Mutilus locus &  
depravatus, sic fortasse re-  
stituendus: παραγόθειον πα-  
ρείληφεν, ἀπὸ τοῦ περὶ τὸ Φ  
πολὺς μέγεθος ληφθῆ, καὶ μη-  
γετὴ τὸν καταλαπτοῦσαν, &c.  
Declarant hoc quod dicit Simplicius, Hispanicæ mu-  
lierculae: quae quo grandi-  
ores apparent, iis vntunt  
cothurnis, ut nisi sustenent  
tur ab aliis, incedere non  
possint.

διδασκούστε.] διδασκού-  
στε φύλαξθείν, καὶ τοὺς δικαγ-  
ούσιους ἡμέρας ἀποδεῖν.

Nota: ἐπὶ διδασκούστε καὶ

παραγόθειον, pro ὀδόισσι  
αὐτῷ ἀποδεῖν. Sicut λα-  
λέχων, pro ἐλέχε, noto Gra-  
cilio.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 56. Pag. 197.

**L**ege ραμμᾶς. &c. Σίνη, & πε-  
ριγυμνάσιον. ] Malimi  
αρτούριον. &c. Καὶ τέταρτη πάντοις  
κακοτελείαν πατεῖσθαι.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 57. Pag. 198.

**O**ύπος εἰ αὐτοῖς λεγε. &  
οὐδὲντος οὐκέτε αὐτοῖς.  
Et, περὶ τηρούμενος. Et, τὸ ζεύ-  
μην αὐτοῖς.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 58. Pag. 199.

**E**ἰ μὲν καὶ αὐτοῖς ὄροις φai-  
νονται, Aut aliquid de-  
esse, aut haec verba redunda-  
re, aut pro αὐτῷ legendum  
esse ἀλλα φidetur. Post lege,  
τὴν ἵκανην.

καὶ δὲ ἀπότικτος ψυχῆς καὶ  
τὸν.] Videtur legendum, τὸς  
ψυχῆς διάθετον εἰς καὶ οὐ ποτε.  
Μοx, καὶ οὐ αποκτασθεῖται. nam  
εἰς οὐ καὶ αὐτοῖς (ut supra quoq; mo-  
nui) scriptorum vitio sape  
permutantur, cum tantum  
inter sit.

συμπίκειν.] Significat hic  
amare, & carum habere po-  
tius, quam vicem alicuius  
dolere. Vnde συμπίκεια &  
αὐτοπάθεια.

ὅλον τὸν καθεῖται.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 60. Pag. 202.

**E**is τούτοις μέλειν.] Utinā  
hoc falso sum esset. Sunt  
enim plerique adolescentes  
in Academiis, quarum cor-

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 59. Pag. 200.

**T**ὴν τὸν ἀλλαγέα. Et post,  
τελευτὴν εἰθημένην, aut ad-  
dicta negatione μη ἀθυμεῖν,  
& τοῦτο ἀποτελεῖ βουλόμενα. &c  
ἀγαπεῖα, & εὐχεντία.  
[Ψυχῆν παῖδαν.] Lege ψu-  
χηδῶν.

τὸ πολυδέεις.] Multifor-  
mes occupationes. Vnde  
vulgo dicitur, cui nihil sit  
negotii, ducentam esse uxo-  
rem, aut ædificandam nauē,  
aut lacessendam aniculam.  
Sed rectius videtur τὸ πολυ-  
δέεις, qua voce & supra est  
visus, ut necessaria esse multa  
intelligas marito, cum τὸ  
μεծον οὐτα τοῦτον τὸν τετράδιον.  
Mox, καὶ οὐ αποκτασθεῖται. nam  
εἰς οὐ καὶ αὐτοῖς (ut supra quoq; mo-  
nui) scriptorum vitio sape  
permutantur, cum tantum  
inter sit.

συμπίκεια.] Significat hic  
amare, & carum habere po-  
tius, quam vicem alicuius  
dolere. Vnde συμπίκεια &  
αὐτοπάθεια.

ὅλον τὸν καθεῖται.

ruptissima est disciplina, vel nulla potius, peni magis dediti, quam dictio[n]i. Sed sententia postulat, *καὶ λίξιν*.

*τοσδέλη εὐφρέγυτες.*] Fortassis *εὐφρέγυτοι*.

*εἰ μὴ ἀρρεῖ.*] εἰ μὴ ἀρρεῖ τὸς ἐπιμελῶς ἀρρεῖς εἰς παύλους Λόγος Τεκνούλων λόγων, αὐτοφύεις, καὶ μὴ ἐπετεπλούμενοι, &c. Post lege *εὐστολῆμ* &c., & λέγει:

*ἀλλὰ τὸ.*] Lego, *ἀλλὰ διηγήσονται εἰπεῖν, καὶ ἐπὶ λίξιν, &c.* Post *εἰπεῖν* εἴλαq. εἰς παραδείρησις &c. & τοῦτο ἐπιτάχην.

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 61. Pag. 203.

**M**ητε ἐπιμελῶν, lego.  
*καὶ κλεπτῶν* εἰς λόγον δι-  
χονοδοιεῖ. ] Ut si furenti gla-  
dium, febricitanti vinum  
furripias.

*ὅς τοι εἰ κριθός.*] Fortassis, εἴω  
τὸ σπαστόν.

*τὸ οὐδὲ εἰ κριθός.*] τὸ Εὔχειος,  
Simplicius retulisse non  
ad breuitatem lauarionis :  
sed ad præproperum balnei  
ingressum, ex hisce exem-  
pli morbi & lucubrationū  
colligo. Quam recte, ipse  
viderit.

*ἀνταρτούσιον καὶ παρα-*  
να. ] Ex Hippocrate legendū,  
οὐκ εἰς τὸ κατεύθυντο.

*η τὸ φαντὸν καὶ κριθός η κριθός*

*λέγοντες.*] Ferri potest, ut να-  
χοις λέγω σε. Malim tamen  
κριθόν η κριθόν.

*ἄλλος μὲν φαντοῖς κατε-*  
ληπτίκοις καὶ κλεπτῶν λόγοιν, ἄλ-  
λοις δὲ συμβούλοις.] Fortassis  
καὶ κλεπτῶν λαμπτεῖν, ut Simplicius legit, vel κατε-

ληπτίκοις ἔχον, pro κατεληφ-  
νει. Tu vide Lector, ut sen-  
tentiam auctoris recte acci-  
pias: quæ est, ne incognita  
pro cognitis habeas, & cetero  
concludas incertum. Cu-  
iusmodi fuerit hoc: Vuolfs  
post Angelum Politianum,  
post Angelum Caninum,  
post Thomam Naogeorgi-  
um, post Iacobum Scheg-  
gium, ~~τοιχούσας & διαδι-~~  
~~ικούσας~~, Epictetum con-  
uertit. Hæc est φαντοῖς  
κατεληπτῶν. constat enim  
cum hoc fecisse: conuersio  
in sensus atque in oculos  
incurrit, ipse fatetur, publi-  
cauit, existat opus, in manib.  
est. Sed si attexueris: Est ergo  
vel intolerabili arrogan-  
tia, qui se illis doctiorem  
putet: vel malevolentia in-  
signi, qui lucubrationes  
τοῦ λόγου hominum abo-  
lere cupiat: vel maxima im-  
pudētia, qui alienis plumis  
se ornat: vel Corœbo stu-  
tior, qui actū peiora; me-  
lioribus substituat. hac si  
dicas, inique censor, & ma-  
ligne

maligne lucubrationū me-  
arum aestimator, ἐπεργά iu-  
bebo te, καὶ Διεργάτεα, καὶ μὴ  
οὐκεὶ γέρας τοῦ Κατελη-  
πτίκου. Nec enim iste φαντοῖς  
καὶ κλεπτῶν γέρας sunt, sed εἰ-  
καστοί, μηδὲν δὲ εἰκαστοί τοῦ  
γέρας. Neque enim se con-  
fert ~~τοῦ γέρας~~ viris Vuolfs  
*τοῦ γέρας* τοῦ γέρας, καὶ  
nendum anteponit. Sed Ep-  
icteti enchiridiō puer adhuc  
legit, amauit, edidicit. Mul-  
tis annis ante Scheggium  
& Naogeorgum conuertit  
Enchiridion, Arrianum in-  
choauit. Idq; fecit erudiendi  
sui ipsius causa potissimum,  
ut maior esset inter scriben-  
dum animi attentio. Dein-  
de ceteris codicib. distractis,  
nova editione lectores alli-  
cere voluit: grati animi  
memoriam erga viros præ-  
stantes & præclare de se me-  
ritos, testari voluit. Et quia  
Græci codices erant corru-  
ptissimi: eis & inter se se  
collatis, & sagacibus conic-  
turis adhibitis, multa loca  
depravata correxit. Ut autē  
integrum quasi corpus Epip-  
ictetæ doctrinæ. conficeret-  
ur, Simpliciū etiam adiecit.  
Qui si quid forte vidit, quod  
ceteros interpretes, graui-  
ribus studiis occupatos, fe-  
sellerat: eone doctiorem  
illius haberi se, illorumue

ANNOTATIONES,  
Ad Cap. 62. Pag. 204.

**K** *Αθαέθη.*] purgare. Pos-  
sit & καθαέθη legi. de-  
stnuere, euertere.

*ἀνταρτούσιον καὶ παρα-*  
να. ] Fortassis *ἀνταρτούσιον καὶ παρα-*  
να. Λεύδησεν.

*φαντός.*] Lego, φαντός, &  
παρανα, εἰ τὸ. Post δρασ-  
τεροις lego. &, μὴ φαντόν δὲ φα-  
ντο. & Διεργάτεα.

*τὸ διατάξιον.*] Puto le-  
gendum, *ἀνταρτούσιον τὸ*  
*διατάξιον* εἰς διηγένειαν, τὸ  
περιεγέρας ουνέπονος.

*τὸ γέρας.*] Sic locum hunc  
legendum censeo: τὸ γέρας οὐ  
οὐεῖν διλον τὸν, ὅπις νομίζει το-  
τοῦ τοῦ εἰπεῖν περὶ τοῦ σιδενα.

δεικνυται τι. ] Fortasse δεικνυται καθη τι. & δεικνυται τις ποιμέν.

A N N O T A T I O N E S ,  
Ad Cap. 63. Pag. 206.

**T**ούτη μη. ] Fortasse ον. Τις είσι μη. Post, τὸ ἐπίλυτη πλεονεκτήματα, & τῷ σωτήρι, ποιει.

αἴτιον τοποφύτευσιν καὶ σκληρότερην ἐπίστροφην π.lege.

[άρχερε πονίαν.] Legendū: aut ἀρχέρε πονίαν, si referatur ad τοὺς αὐτοκίνητους: aut δὲ ἀφρεπονίαν, si ad τὰς ἀλογειαν τοποθετη. Quia laboribus assuevit, non cogitur: vel, amittere libertatem cogitur, quia non assuevit laboribus.

A N N O T A T I O N E S .

Ad Cap. 64. Pag. 207.

**A**νθρώπους πειλαρεῖσαν νοῦσος, Legē. & μηδέποτε τέλος εἰσι.

ἀνθόλον. ] Legō, ὁν ὅλων ἔγειρος μετέχει, σκείνεις εἰ μηδέριν τῇ μεταλλήψει, εἰ δὲ Post, ἡ παραβολὴ ροεια, lego. Et mox ἀρχέτο τὸ ἄπομενον τῷ τοῦ πενθετοῦ ἀνθρώπου τοῦτο μετέχει. μειοῦται γά τῷ μεταλλήψει, διὸ περὶ τοῦ ἀρχέτο φροσειαὶ περίστασι, καὶ ἀδειαὶ ἔργοισαν, τοι αἱ μοιζές, τοι εἰς γένος.

ἔφεκτον. ] Non ab ἐπίχω: sed ἐφέκτον, ab ἐφέκτῳ legendum, οὐσιούσιον.

καὶ αὐτὸς ουσιούσιος. ] Addendum videtur ἐπίχυματος, τὸ δέξιον. Mox, ἀπεκεκτηριστος. & κακὸν γδὲ οὐ αὐτῆς, & πέδος οὐ.

[Φ] Καὶ δύναται δέ τοι σιδηρόπλατον. ] Legō, & ἐγχειρίδιον, & καπάσιον.

τῷ τριῶν ποταμῶν τοποθετη. ] Fortassis, τοποθετησαντος hoc fatis placet.

κινητὴ ] Fortasse κινητή.

μεθόλιος οὐδὲ ὁ εὐλεπτὸς τοι τοῖς μεριμναῖς δέσμοις οὐν. ] Sic puto legendū hunc locum quem tamen non intelligo, eti pro εὐλεπτὸν legas ὁ εὐλεπτος vel ἐχθρός. Ne autem nihil dicerem, sic verti: In quibus arguendis remissiores & leniores sumus. Suidas ex Aristophanis interprete, μεθόλιος ιδίως ὁ μεριμναῖς λόγος εἴκελυτος.

A N N O T A T I O N E S .

Ad Cap. 65. Pag. 210.

**T**οῦ Σύμπορες lege, & τὸ θεῖον φίλοσοφοῖς τοποθετη. ] Fortassis ἐπὶ φίλοσοφοῖς ημετοπλάκατος.

διὸ οἰς. ] Legē ἀλλοι. Et ἐπίπολα μηδενί.

Εὐτόνος ἄριδον. ] Πρότοι lego. Initio monui, Pythagoreice de anima sentire Simplicium. Quare dicit, vitam quam in terris degimus, pendere a descendens animæ in corpus: & ascensum ad cœlos, a vita in terris acta. Mox, τὸν εἶδος θέρρος εἰς πειλαρεῖσαν τοποθετη. Et mox. εἰς οὐκτον σεμνὸν. & ἐπὶ τῷ ἐξηγήσιον. & τὸ ἀγαθὸν αὐτοτελοῦ.

καὶ νοῦσον γρ. ] Fortassis εἰσερχομένος, scilicet ὁ ἀπεκτηριστὸς τοῦ πειλαρητοῦ.

A N N O T A T I O N E S .

319

τοποθετημένος εἰς αὐτὸς. Et, οὐδεποτε.

A N N O T A T I O N E S ,

Ad Cap. 66. Pag. 211.

**Q**υὸς αὐτὸς. ] Malim εἰς σέτες.

πατέρας ἐπίσταται. ] Fortassis οὐ φίσαται, aut σωίσαται. Mox ἀπορρημένος; & τὸ γεγνησάνταν.

μη ἐπιρέφει τῷ. ] Legō καὶ πᾶ.

A N N O T A T I O N E S .

Ad Cap. 67. Pag. 213.

**A**κέου τὸ πορνεῖον. ] Fortasse τὸ ἀκεδοντο πορνεῖον. Mox, ξέροις τοποθετησοις. & τὰ διάλυσις εἰς πειλαρεῖσαν. Et, καὶ τοῖος.

ἐπὶ φίλοσοφοῖς τοποθετη. ] Fortassis ἐπὶ φίλοσοφοῖς ημετοπλάκατος. & οὐ πολλοῖς.

διὸ οἰς. ] Legē ἀλλοι. Et ἐπίπολα μηδενί.

Εὐτόνος ἄριδον. ] Legē lego. Initio monui, Pythagoreice de anima sentire Simplicium.

Quare dicit, vitam quam in terris degimus, pendere a descendens animæ in corpus: & ascensum ad cœlos, a vita in terris acta. Mox, τὸν εἶδος θέρρος εἰς πειλαρεῖσαν τοποθετη. Et mox. εἰς οὐκτον σεμνὸν. & ἐπὶ τῷ ἐξηγήσιον. & τὸ ἀγαθὸν αὐτοτελοῦ.

καὶ νοῦσον γρ. ] Fortassis εἰσερχομένος, scilicet ὁ ἀπεκτηριστὸς τοῦ πειλαρητοῦ.

καὶ ἐπίπολον. ] οὐδὲν ἐπίπολον μηδενὶ τοι, καὶ τὸν οὐδὲν πειλαρητοῦ, vel τοποθετητοῦ. Et, καὶ μηδέν μηδέν.

ANNO TATIONES,

Ad Cap. 68. Pag. 215.

καὶ τὸν αὐτὸν. ] οὐδὲν αὐτὸν μηδέν μηδέν τοι πειλαρητοῦ, καὶ μηδέν μηδέν τοι πειλαρητοῦ.

Σημεῖον ὁποῖον. ] Fortasse εἰς πειλαρητοῦ πειλαρητοῦ.

ποιηφαίνεται. ] ποιηφαίνεται.

A N N O T A T I O N E S .

Ad Cap. 68. Pag. 215.

**T**ὸν τὸ ζωτικὸν lege, & τὸ διὰ τὸ άληθεῖς. & εἰδοτο εἰπόντο μετελεῖσαν αὐτοὺς πάντας. & οὐ οὐδὲν συδοκηστόδεσμος διαπεριγόντων τοποθετητοῦ επικηδεύοντος τοποθετητοῦ, οὐδὲν εἰς αὐτούς πειλαρητοῦ πειλαρητοῦ.

Nisi forte αὐτοῖς επιτάσσεται, cuius nulla ratio postulanda sit.

αὐτὸν λέπον. ] Legē λέπτη.

τὸ μὲν φύσιδας, διὸ. ] Fortassis addendum εἰς λόγον.

πειλαρητοῦ, διὸ. ] Legō διὸ διὸ αὐτοῖς.

Ἐτὸν τέλος ὅπερ Non placet, nec occurrit aliud melius.

Post οὐκέτης διπολεμένη lege.

καὶ τὸ πειλαρητοῦ πόπον πειλαρητοῦ. ] καὶ τὸν οὐδέποτε πειλαρητοῦ.

καὶ τὸ τεῖτον παραδίζεντα sen-  
tentia postulat.

καὶ ἀμεθόδως.] ἐμμεθόδως  
sententia postulat.

## A N N O T A T I O N E S,

Ad Cap. 69. Pag. 216.

**P**AULUS. λόγις lege.  
& συμβελούσι.

Ἐδῶ τὸ αὐτοῦ.] Diogenes  
Laertius, κλιεῖτης φανις ἀσ-  
τεος. Est autem Assus urbs  
Troadi, Sarcophage lapide  
nobilis.

δεῖματα τὸ βαρυμέναν συγκλή-  
τα πέδος.] Lego δεῖμα. & ante  
αὐτὸς videtur deesse μεχαλο-  
πέτειας aut simile nomen.  
αναλήγεται.] ανατεθέτει, &  
εἰς τὰς φοιτάσις.  
φυτὸς μένον ὅπι.] Lege φη-

σίν, εἰ μένον παραδίζεται μόνιμον, διὰ  
εἰ μετάζει. Et post, ἀπαντᾷ.  
C. Et, καὶ τὰ ὄλα γάτας διπε-  
λαῖς μέρες.

καὶ θύνα Κύπρο. In codice  
lacunula est, quam nunc  
quidem diuinatione expli-  
re non possumus.

A N N O T A T I O N E S,  
Ad Cap. 70. Pag. 217.

**A**λλὰ καὶ ζῶν αὐτὸν.] Le-  
go αἴτια καὶ ζῶν γάτας, τὸ  
λόπον. Et καὶ τὸ χρείγοντο. Et τοῦ  
στέγεντον. Et, ὅπι ὁ τὸ μέρασθι,  
& σύγχει δὲ ἐπὶ τέλει. & ταῦ-  
τα.

καὶ τὸ τεῖτον καὶ σωτηρίαν.]  
Fortassis καὶ τὸ τεῖτον τὴν σωτη-  
ρίαν, ut supra etiam. Et τελίσθι,  
& ὁμοίωταν.

F I N I S.